



Eerder deze week heb ik al een keer kortzichtig gedaan over de salarisverhoging voor ministers, die voor volgend jaar op zo'n twintigduizend gulden is bevestigd. Zo'n verhoging, waarmee de jaarlijkse inhoud van het ministeriële loonzakje op 142.000 gulden komt, bedraagt nota bene aanzienlijk meer dan het wettelijk minimumloon. Ik breng dat nu nog maar even in herinnering, niet alleen omdat het me mateloos irriteert, dat deze regering de door haar zo geprekeerde inkomensnivellering blijkbaar wel voor anderen en niet zo voor zichzelf ziet zitten, maar ook omdat daar nu de kwestie van de ministeriële pensioenen nog eens bij is gekomen. Een minister krijgt voor elk dienstjaar vijf procent van zijn salaris als pensioen. Dit percentage is inderdaad gebaseerd op de overweging, dat het ambt van minister — en dat geldt ook voor een aantal andere politieke banen — nogal onzeker is. Daarbij werd gedacht, dat een werkloos geworden minister wel eens moeite zou kunnen hebben met het vinden van een nieuwe baan. De Rekenkamer heeft echter al vorig jaar laten weten, dat deze verwachting zeer overdreven bleek te zijn: bijna alle ministers die van het politieke tooneel verdwenen, zaten al ras op andere goed betaalde stoelen. De Rekenkamer vond het percentage van vijf dan ook veel te hoog. De regering heeft vervolgens niet meer gedaan dan een commissie instellen, die de kwestie moest bestuderen. Zij is daar nu nog mee bezig en vandaag dat de jonge meneer Drees deze week in de Tweede Kamer maar met een initiatiefwetontwerp is gekomen om, onder andere, die pensioenen van de ministers verlaagd te krijgen. Goede morgen, premier Den Uyl, enige nivellering van het verschil tussen de woorden en daden van uw ploeg zou niet misstaan.

Het weer

LIMBURG
Vandaag een zonnig en vrij droog weertype, zondag meer bewolking met een kleine kans op plaatselijk enige regen. Middagtemperaturen van 20 tot 24 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.

NETERLAND
Van het westen toenemende bewolking plaatselijk gevolgd door regen, maar in het zuiden aanvankelijk nog vrij zonnig en droog. Middagtemperatuur van 18 tot 24 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit zuidwest.

VANDAAG:
zon op: 06.21 onder: 18.43
maan op: 18.18 onder: 06.24

MORGEN:
zon op: 06.23 onder: 18.43
maan op: 18.39 onder: 07.29

Kinderen

Het kindertal in Limburg is de laatste jaren schrikbarend achteruitgegaan, zo heeft u in de krant kunnen lezen. Laat nu gisteren op een conferentie in Oslo gezegd zijn, dat ouders met kleine kinderen kortere werkijden zouden moeten hebben en thuis zouden moeten mogen blijven als de kleine ziek zijn. Laat ze dit maar eens waarheid maken. Biedt perspectieven voor weer een generatie Limburgse jeugd.

Oesters zijn er weer!



Van der Stoel wil ambassadeur niet terugroepen — Paus vraagt gratie

Nog hoop voor 10 Spaanse militanten

Van onze correspondent

DEN HAAG — Er is nog hoop voor de tien terdoodveroordeelden in Spanje. Het Spaanse kabinet heeft vrijdag in zijn vergadering over het lot van de tien gesproken. Er werd na afloop van het beraad niets meegedeeld. Naar verluidt heeft het kabinet echter besloten dat de vonnissen in ieder geval niet eerder dan over een week zullen worden voltrokken.

Minister Van der Stoel (buitenlandse zaken) is tegen het tijdelijk terugroepen van de Nederlandse ambassadeur in Spanje als het regime van Franco overgaat tot uitvoering van de doodstraffen, waartoe vijf leden van de uiterst-linkse beweging FRAP (onder wie twee zwangere vrouwen) en twee Baskische nationalisten zijn veroordeeld.

De suggestie van de ambassadeur terug te roepen om daarmee uitdrukking te geven aan afschuw over het voltrekken van de doodstraf (hetgeen in Spanje gebeurt met behulp van een worp) kwam onlangs in het kabinet ter sprake. Volgens welingelichte bronnen zou een aantal mi-

nisters hiermee hebben ingestemd. Minister Van der Stoel ziet echter weinig heil in een dergelijk gebaar, zo werd gezegd.

Klemmend beroep

De bewindsman heeft vrijdag een klemmend beroep op de Spaanse regering gedaan om de terdoodveroordeelden gratie te verlenen. Hij deed dat in een gesprek met de Spaanse ambassadeur, die daartoe op het ministerie van buitenlandse zaken was ontboden.

In Spanje zelf hebben de bisschoppen clementie voor de terdoodveroordeelden gevraagd, „in overeenstemming met de christelijke tradi-

tie". Het Spaanse episcopaat maakte wel duidelijk dat zij met dit verzoek geen morele steun aan terreur beoogde. Volgens welingelichte krin-

gen in het Vaticaan heeft ook paus Paulus, via diplomatieke kanalen, generaal Franco om gratie voor de terdoodveroordeelden verzocht.



● Gendarmes, die in Ternaaien schepen kwamen vorderen, vonden de schippers niet thuis. In afwachting van nadere instructies legden zij kalm een kaartje.

Nog niet alle Nederlanders uit Belgische 'omsingeling'

TERNAAIEN — Hoewel veel waterwegen in België de schippersblokkades gisteren werden opgeheven, bleven toch nog ruim 400 Nederlandse schippers tussen hardnekkige Belgische collega's vastzitten. In menig geval dreigden de Belgen de Nederlanders met krasse maatregelen, wanneer zij de blokkade zouden proberen te doorbreken. Hoe ernstig dit gemeend wordt, onderzocht gisteravond een Nederlandse schipper onder Belgische vlag, wiens wagen voor de deur van zijn waladres aan de Duitse Poort te Maastricht zo onder de scheepster werd gesmeerd, dat hij hem geheel opnieuw zal moeten laten lakken.

De sluis van Ternaaien is dan ook nog altijd niet vrij. Gendarmes kwamen gisteren op hoog bevel de eerste voor de sluis liggende schepen vorderen, maar vingen bot omdat de schippers nergens te vinden waren. Zij hebben zowel de oproepen van de Belgische schippersbonden als die van de regering in Brussel aan hun laars gelapt.

Intussen heeft in Nederland de regering besloten nieuwe schippersblokkades met alle middelen te breken. De ministers de Gaaf Fortman en van Aartsen hebben op kamerbanc vergadering „Acties waarbij land- of waterwegen worden geblokkeerd en belangen van derden ernstig worden geschaad, zijn onaanvaardbaar en zullen met de middelen die daarvoor ten dienste staan worden beëindigd".

Valkenburg aan ramp ontsnapt Wegreus boort zich aan voet Cauberg in vrachtwagen

door Jan Diederer

VALKENBURG — Door allerlei toevallige en gelukkige omstandigheden is Valkenburg vrijdagmorgen om tien over 10 aan een ramp ontsnapt. Op dat moment reed een zwaar beladen vrachtwagencombinatie uit Enschede met volle snelheid de Cauberg af. Aan de voet van de 12-procent-helling botste het gevaarte tegen een stilstaande vrachtwagen van Van Gend en Loos. Deze wagen werd meters verder op zijn kant en dwars over de straat geslingerd. De vrachtwagen die de Cauberg afkwam viel eveneens dwars over de straat op zijn kant. De cabine boorde zich door de etalage van een souvenirwinkel.



Sinds 1968 in Venray

Drs. F. Schols burgemeester van Den Haag

DEN HAAG — Burgemeester drs. Frans Schols van Venray is benoemd tot burgemeester van Den Haag. De heer Schols, die vanaf 1960 burgemeester was van Maasbree en op 16 november 1968 te Venray werd benoemd, is lid van de KVP. Hij is lange tijd universiteitscorrespondent van het Limburgs Dagblad geweest. Drs. Schols, die lid is van de KVP, wordt de opvolger van de in april van dit jaar overleden mr. Vic Marijnen. De nieuwbenoemde is op 12 januari 1926 in Schinnen geboren. Hij is gehuwd en heeft drie kinderen. De heer Schols deed in 1956 doctoraal examen politieke en sociale wetenschappen in Nijmegen. Hij is in zijn loopbaan vooral actief geweest op het gebied van jongeren-, gezins- en gezondheidswerk. De KVP en andere partijen van het CDA hebben van het begin af de opengevallen post in Den Haag opgeëist.

Het mag een wonder genoemd worden dat bij dit ongeluk geen doden te betreuren waren. Op het moment van de botsing was dit gedeelte van de Plenkertstraat nagenoeg verlaten. Een goed half uur later zou het terras van hotel Terminus waar een van de wagens overheen kantele, zoals gebruikelijk in deze tijd van het jaar, druk bezet zijn geweest door mensen voor het koffieuurtje. In de zomermaanden lopen dagelijks honderden toeristen op de plaats waar nu de botsing plaats vond en waar de weggevoerde en de andere wagen hun buiteling maakten.

Net uitgestapt

Bovendien was de wagen van Van Gend en Loos onbemand. Chauffeur Jef Haven uit Maastricht was net uitgestapt om in lunchroom Neerlandia aan de overkant van hotel Terminus een doos chocolade te bezorgen. „Ik had net een stap in de lunchroom gezet, toen ik het gevaarte tegen mijn wagen hoorde knallen", zegt Jef Haven, hevig overstuur nadat hij besefte wat hem had kunnen overkomen, als hij een seconde later was uitgestapt. Hevig geschrokken was ook dochter Peggy van hotelier Henk van Kempen, die op het punt stond hotel Terminus te verlaten en het ongeluk vlak voor haar zag gebeuren. Op de plaats waar de vrachtwagen de souvenirwinkel Dung binnendrong had zij even tevoren twee bejaarde mensen in de etalage zien kijken, en zij moet er niet aan denken wat er gebeurd kon zijn als zij daar nog waren blijven staan.

(Zie verder pag. 13)

BRIEF NAAR BUITENLAND: 75 CENT

Praten met 008 kost 16 cent

DEN HAAG — De PTT wil niet alleen verhoging van het binnenlands briefport (van 50 naar 55 cent per 1 april), ook de brief naar het buitenland moet meer opbrengen. Al met ingang van 12 januari 1976 wordt het tarief voor een brief van 20 gram verhoogd van 60 tot 75 cent en voor een briefkaart van 40 tot 50 cent, aldus de PTT.

Voor de telefoon zal de onderhoudsvergoeding voor huistelefoon alsmede het gesprekstarief voor maritiem verkeer met 10 procent worden verhoogd, en wel met ingang van 1 januari. Op die datum moet ook voor informatie op 008 worden betaald: 16 cent per oproep. Het voorbericht (voor niet-automatische gesprekken) wordt verhoogd van f 2,50 tot 4 gulden en de toeslag voor niet-automatische binnenlandse gesprekken wordt verdubbeld, van 25 naar 50 cent.

(ADVERTENTIE)

DWALEND IN REUZEHALLEN

ontdekt u

350 cm breed fraaie noten kasten f 1975,—
270 cm breed WANDMEUBEL f 790,—
320 cm puur eiken voorfront kasten f 2790,—
WINDSOR EETKAMERSTOEL f 98,—

ZWAAR LEREN BANKSTEL f 2975,—
ANTIEKE KAST 1275,—

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

DE GROOTSTE KEUZE KLASSE MEUBELN

Tv-fauteuils
nu f 295,—

• Een beeld van de ravage aan de voet van de Cauberg in Valkenburg (foto: Frits Widdershoven).

(ADVERTENTIE)

weekend tip

Heden: d.j.
LEX NELISSEN
Morgenavond: orkest
CIRCLE

't piepke

Willemstraat 19 — Heerlen

Premie-inkomensgrens volksverzekeringen naar f 35.000,-

DEN HAAG — De premie-inkomensgrens voor de volksverzekeringen gaat op 1 januari omhoog van f 31.750,— naar f 35.600,—. Het ministerie van Sociale Zaken heeft dit bekendgemaakt. De premie-inkomensgrens is het maximum-bedrag waarover premies worden geheven voor de AOW, AWW, AWBZ, de Algemene Kinderbijslagwet en de Kinderbijslagwet Looitrekken. De verhoging is bedoeld als een aanpassing aan de gemiddelde loonstijging.

(ADVERTENTIE)

vieux GALOUPPE

FIAT

AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-WEST
Tel. 045-413916

GROTE OCCASIONS-SHOW

in onze werkplaats

Zondag 21 september

GROTE LUIKSE MARKT

annex meubelshow

KASTEEL DOENRADE

van 10.00-18.00 uur.

EEN DAGJE NAAR PARIJS 38,50

Dagelijks vertrek per superluxe intercity naar Parijs met stereo-installatie, t.v., luchtverfring, koelkast. Een verblijf van 6 uur in Parijs met grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren, Louvre, Montmartre, Pigalle, etc. Inlichtingen en reserveringen:

HET ZUIDEN TOURINGCARS

04406
13482

Valkenburg
Plenkertstraat 44

Elk weekend twee dagen
Parijs f 80,- incl. hotel.

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR, STRIJK-, TOKKEL- EN SLAG-INSTRUMENTEN

Altijd speciale aanbiedingen en occasies. Meer dan 100 orgels en piano's voor radig in Limburgs grootste muziekzaak.

Jules Music by
KERKSTRAAT 111 — BRUNSSUM — 045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN, ORKESTAPPARATUUR

HERFSTMAAND 1975



• Ook in de herfst kan het gezellig zijn.

NOG EVEN en de schooljeugd loopt weer rond met herfstkleurige kastjes. Het afscheid van de zomer is zeer nabij dinsdag 23 september om 16.55 uur begint officieel de herfst. Ook dat seizoen kan erg gezellig zijn. Vooral als we – zoals dit jaar toch het geval is geweest – een prachtige zomer achter de rug hebben en bij de aanstaande storm- en regendagen nog kunnen teren op zomerse overdaad. Het is heerlijk in het najaar door de natuur te dwalen, van de kleuren te genieten, maar ook 's avonds lekker bij de centrale verwarming en het open haardvuur te genieten van het goede van het leven: een boek, een televisiespel of een stuk muziek, natuurlijk met een goed glas. Om met voorpret naar uit te kijken.

KERMISSEN

ER IS EEN aantal uitdrukkingen en gezegden dat betrekking heeft op het oude vertrouwde folkloristisch verschijnsel kermis. Niet alleen in het A.B.N., maar ook in de zeker even beschafte dialecten. Hoorden we een pa tegen zijn zoonnetje zeggen: „Jungskje, es tiech nog ins zoe estrant bis hêlt die votteke kermis!“ Blijven de oude gezegdes bestaan, de kermis is evenmin kapot te krijgen. Het weekende dat voor de deur staat kunt u wat Limburg betreft voor een onvervalste kermisviering terecht in Baexem, Horst, Vilt, Borgharen, Dieteren, Holset, Oirsbeek, Schinveld, Swalmen, Wellerlooi en Mheer.

ARMAND PIEN

WIE KENT niet Armand Pien, de „weerman“ van de Vlaamse televisie. Aan deze Belgische meteoroloog en amateur-astronoom is dit jaar de „Simon Stevinkijker“ toegekend. Deze onderscheiding is niet bedoeld voor amateur-astronomen die een belangrijke ontdekking hebben gedaan, maar voor personen die actief zijn (gewees) voor de populaire verbreiding van de sterrekunde en het ruimteonderzoek. Armand Pien was al op jeugdige leeftijd geboeid door alles wat met het natuurgebeuren te maken heeft. Aan de Universiteit van Gent studeerde hij wiskunde en in 1948 kwam hij in dienst van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België. In 1957 kreeg hij de eerste Televisie-Oscar voor de populansering van het weerbericht. Meer dan 3100 tv- en 1000 radio-uitzendingen heeft hij op zijn naam staan. De onderscheiding zal hem worden uitgereikt op 18 oktober op de Volkssterwacht in Hoeven door de voorzitter van deze stichting prof. dr. C. de Jager.

MEMOZEGELS

Dit jaar wordt herdacht dat Louis Braille 150 jaar geleden zijn geniale blindenschrift introduceerde. Ter gelegenheid daarvan worden door het Bureau Herdenkingszegels (Postbus 235 in Vlaardingen) in samenwerking met de Nederlandse Blindenraad, speciale memozegele uitgebracht.

Het bijzondere van deze zegels is dat ze worden uitgevoerd met een prág in echt Braille-schrift. Ze zijn dan ook uniek in de wereld.

Memozegele zijn de nieuwe loten aan de oude filatelisten. Memofilie is in Nederland een nog jong terrein. Onze Belgische en Duitse buren kennen het verschijnsel al tientallen jaren. België heeft zijn eerste blok herdenkingszegels al in 1918 uitgegeven. In Duitsland bestaan de memozegele al langer dan 50 jaar.

Memozegele onderscheiden zich van postzegels door hun verschijningsvorm (steeds in zegelblokken in plaats van zegelvelen) en door hun oplagen (sterk gelimiteerd, tot dusver nooit boven 50.000 stuks). De geen frankenwaarde hebbende memozegele verhoudt zich tot de postzegel als de gedenkpenning (geen betaalmiddel) tot de munt. Bij het Bureau Herdenkingszegels zijn sinds 1972 verschenen: Groningen 300 jaar ontzet (1972), Opening Eemhaven, Alkmaar 400 jaar ontzet, Vlaardingen 700 jaar stad (1973), Energie 1974, Leiden 400 jaar ontzet (1974), Albert Schweitzers 100ste geboortedag, Amsterdam 700 jaar stad, Jaar van de Vrouw en Rijnburg 1000 jaar (1975).



LOOFHUTTENFEEST

VANDAAG, MORGEN (zondag) en de vijf daarop volgende dagen wordt het Joods Loofhuttenfeest gevierd. Oorspronkelijk is het een herfstfeest dat in het teken staat van de vruchtenoogst. Vroeger woonden men inderdaad zeven dagen in een loofhut op het veld of in de wijngaarden, maar vandaag de dag wordt het wat eenvoudiger gevierd en wordt soms alleen nog volstaan met een vrolijke processie in de synagoge. Het feest brengt in herinnering hoe God het Joodse volk beschermde tijdens de 40-jarige ontzettende tochten door de woestijn. Over de prachtige symboliek van de loofhut vertelde ons een Rabbi uit Maastricht het volgende. Het is de bedoeling dat er voor het feest een hutje wordt gebouwd waarin men samenkomt om God te danken voor alles wat de mens op aarde ten deel valt. Vooral het dak van de hut wordt met takken en loof opgetuigd. Het dak symboliseert de hemel, waarmee dus een rechtstreeks contact kan bestaan tijdens het feest. Men gebruikt bij de samenstelling ervan vooral de „loelaf“ de dadelpalmtak. Het hout van de dadelpalm werd aangewend bij huizenbouw. De „loelaf“ wijst derhalve op het beginnend onderkomen, een dak boven het hoofd hebben, geborgen zijn. Ook brengt men cederappels aan in het loofdak. Deze appels vertegenwoordigen de vruchten, het eten in het algemeen. Verder komen er beekwilg takjes aan te pas. De beekwilg levert zacht hout, gemakkelijk brandbaar; de beekwilgtakjes verzijn nebeelden de warmte. Behalve een dak boven het hoofd, voedsel en warmte, heeft de mens ook een vleugje luxe nodig. Daartoe brengt men ook mirtel takjes aan in het loofdak. De mirtel takjes werden gebruikt voor de fabricage van parfum en symboliseren datgene wat het leven aangenaam maakt. Vandaag en morgen zijn de hoogtijdagen van het Loofhuttenfeest. De vijf andere dagen houden de Joden een beetje zondag.

SUPERNOVA IN DE ZWAAN

WE ZULLEN IN deze aflevering aandacht besteden aan een zeldzame gebeurtenis welke iedereen met het blote oog bij helder weer zou hebben kunnen waarnemen: het verschijnen van een nova.

Op vrijdagavond 29 augustus jl. bemerkte een groot aantal amateur-astronomen in Nederland en daarbuiten dat in het sterrenbeeld Zwaan een vrij heldere ster was verschenen. Allen werden observatoria in de gehele wereld gealarmeerd en stond het verschijnsel in het centrum van de sterrenkundige belangstelling.

Het bleek dat de 17-jarige Japanse scholier Osada de eerste was die de nova zag en dat was op vrijdagmiddag toen het in Nederland nog volop dag was maar in Japan al donker. Wat is een nova nu eigenlijk?

De naam Nova betekent „nieuwe ster“ maar dit is eigenlijk geen juiste benaming. De ster bestond al veel langer maar is, tot zijn plotselinge helderheidsstijging, niet eerder zichtbaar geweest.

De helderheidsstijging van een nova treedt op als een ster grote hoeveelheden materie in de vorm van een gasvormige schijl wegstoot. De zich snel uitbreidende schijl wordt ijel en doorzichtig en straalt in zeer korte tijd zijn hele energie-inhoud uit, vandaar dat de ster ook ineens zo helder wordt.

Aankankelijk werd gedacht dat de nieuwe ster in de Zwaan een nova was omdat men per definitie van een nova spreekt als de helderheid tot 50.000 maal zo groot wordt als oorspronkelijk. Nu echter ziet het er naar uit dat de helderheid 230 miljoen maal zo groot is geworden en in dit geval spreekt men van een supernova.

Een supernova is een nog veel grotere catastrofe dan een gewone nova. Bij een supernova wordt binnen korte tijd vrijwel alle materie van een ster weggeslingerd; de hele ster explodeert als het ware als een bom en dit geschiedt met een voor ons mensen onvoorstelbare kracht. Bij de gigantische explosie bereiken de weggeslingerde gassen snelheden tot 10.000 kilometer per seconde!

Hoewel er nog onzekerheden bestaan, lijkt het er toch op dat we getuige zijn geweest van het verschijnen van iets zeldzaams als een supernova. Wel is het vreemd dat de ster nu al niet meer met het blote oog is waar te nemen. De lichtval is, voor een supernova, wel zeer snel gegaan.

De verschijnselen nova en supernova zijn belangrijke fasen in het evolutiepatroon van sterren, dat voor de astronomen nog vele raadselen bevat.

BEN APeldoorn, ass.
Volkssterwacht
„SIMON STEVIN“ Hoeven,
01659 - 2439



• De materie van de geëxplodeerde ster werd in de vorm van een gasvormige schijl weggestoten.

ALMANAK

MAIS



IN EEN van de ver voor de laatste wereldoorlog verschenen Verkadé-albums (de Boerderij) beschrijft H. R. Kuyman het leven - van - alledag van de landman en hoe aan 't eind van de zomer de aren van tarwe, gerst en rogge zich buigen onder een zware korrelast, hoe in de bloemhof de dahlia's staan te pronken op hun lange stelen, terwijl in een hoekje van de tuin tussen lange, donkergroene bladen van een paar maisplanten een paar kolven omhoog schieten waarin beschermd tegen alle weersinvloeden, het amberkleurige maiszaad zich ontwikkelt.

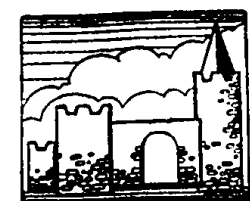
Er is sedertdien veel veranderd in de wereld. Ook op agrarisch gebied. In Nederland was de mais een bezienswaardige zeldzaamheid. Hoe verbaasd en wellicht enthousiast zou de schrijver geweest zijn als hij nu eens langs onze Limburgse maisvelden had kunnen wandelen en zich had kunnen verlustigen in het aanzien van de weidse akkers met dat stoere gewas met zijn twee bloeiwijzen: de hoog opstekende wuivende stuijfmeepluimen, de tegen de groeistengel aangedrukte kolven. De te onzent geteelde mais: de Zea mays indentata, is de meest verspreide, geeft hoge opbrengsten en wordt - fijn gehakt - gebruikt als veevoeder.

De suikermais die een rimpelig en verschroefd aanzien heeft, wordt in Amerika voor menselijke consumptie verbouwd: de onrijpe kolven worden ingeblikt en als groente genuttigd. De stengel is door zijn hoog suikergehalte een prima veevoeder.

Daarnaast zijn dan nog de zg. polmais en de siemais algemeen bekend, waarvan de laatstgenoemde veel in bloemisterijen wordt gekweekt, omdat de fraaie kleuren van het zaad der gedroogde kolven in de opengemaakte schutbladen, een fleurig element vormen in bloemstukken e.d.

AUG. MOOK

LANDSFORT



VANMIDDAG om half twee brengt het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap een bezoek aan Heerten „750 jaar Landsfort“. Het programma omvat een bezoek aan de expositie „Heerten, toen, nu en straks“ (maquettes, foto's, diverse voorwerpen, films en dia's), voorts aan het gereconstrueerde Landsfort en de Gevangenisstoren, die de vorige week zaterdag feestelijk is geopend. De restauratie vond plaats op initiatief van de carnavalsvereniging „De Winkbülle“. Oorspronkelijk was de toren een onderdeel van het Landsfort en werd dan ook gelijktijdig met de muren in de 12e eeuw gebouwd. De toren is in de 18e eeuw sterk gerestaureerd.

Tot slot wordt de toren van de St. Pancratiuskerk bezichtigd. Deze werd gebouwd in 1389/1390. De spits is er in 1606 afgevalen. De oorspronkelijke toren was een verdedigings- en wachttoren, getuige de schietgaten. Boven de kerk waren vluchtkamertjes, die bij het bombardement 1944/45 zijn verdwenen.

onder
redactie van
pierre rousseau en servé overhof

recept

Wina
Born

Moorkoppen

Breng een kwart liter water met een snufje zout en 100 gr. boter aan de kook en roer daarbij goed door. Temper het vuur. Voeg in een keer ruim 100 gr. bloem toe en blijf steeds goed roeren met een houten lepel tot een gladde deegbal is verkregen die gemakkelijk van de pan loslaat. Neem de pan dan

van het vuur en meng een voor een 4 eieren door het deeg. Schep bergjes van dit deeg (ongeveer 2 eetlepels per bergje) op een licht beboterde bakplaat, niet te dicht bij elkaar. Zet de bakplaat boven in een voorverwarmde, tamelijk hete oven en laat de soezen in een half uurtje gaar en licht goudbruin bakken. Houd de ovenklep tijdens het bakken gesloten. Laat de soezen in de oven af-

koelen als ze klaar zijn en knip ze open. Klop slagroom stijf met suiker naar smaak en een snufje vanillesuiker en spuit dit in de soezen. Zeef voor het glazuur 100 gr. poedersuiker met 1 volle eetlepel cacao poeder tot een homogene massa en voeg zoveel koud water toe dat een dik papje ontstaat. Strijk dit uit over de soezen en laat de glazuur hard worden.

DE VINNIGE VIKING

Suske en Wiske

ASTERIX
HET
SCHILD
VAN
VERCIN-
GETORIX
C Dargaud 1975



VANDAAG
de dag

Doodvonnis

MADRID — Voor de militaire rechtbank in Madrid is gisteren opnieuw het doodvonnis geëist tegen een Baskische separatist, Juan Paredes, wegens terrorisme en het vermoorden van een politiemann.

Ex-CIA'er dood

MÜNCHEN — De Westduitse politie stelt een onderzoek in naar de dood van een ambtenaar van het Amerikaanse ministerie van Defensie, die woensdag in een hotel in München dertien verdiepingen naar beneden viel. De 41-jarige Robert Wood werkte vroeger voor de CIA en in de laatste achttien maanden als civiel ambtenaar voor het Amerikaanse ministerie van Defensie. Volgens een consulaatswoordvoerder vormde Woods dienst een schakel tussen Amerika en de Bondsrepubliek over defensie-aangelegenheden.

Beschuldiging

DEN HAAG — De Algemene Nederlandse Patiënten Vereniging heeft in een brief koningin Juliana ervan beschuldigd, dat zij door het ondertekenen van een koninklijk besluit betreffende de Wet op de Geneesmiddelenvoorziening „zowel ethisch als staatsrechtelijk voor de gemaakte slachtoffers en de doden in het verleden en in het heden verantwoordelijk en aansprakelijk is". De patiëntenvereniging zakt in de brief aan de koningin, dat is gebleken dat de Regeling Artsenijbereidheid ettelijke ernstige slachtoffers heeft gemaakt, als gevolg van in apotheken gemaakte fouten.

Natuurramp

JAKARTA — Bij de aardverschuiving die deze week voorviel in een dorp bij Senarang op Java zijn 57 mensen om het leven gekomen en drie ernstig gewond, zo is vrijdag officieel bekendgemaakt. Tot nu toe zijn slechts acht stoffelijke overschotten geborgen.

Dubbele moord

NEW YORK — In de luxe woning in New York van de zangeres Teresa Brewer zijn donderdag de lijken gevonden van de 80-jarige George Higgins en de 67-jarige Elaine Lundy, leden van een welgestelde familie die in New York een restaurant heeft. Higgins leek te zijn gewurgd en mevrouw Lundy had een kogelwonde boven een oog. De politie vermoedt dat zij werden gedood doordat ze tegenover inbrekers kwamen te staan.

Gaswolken

UTRECHT — 'Sensationeel' noemen Utrechse sterrenkundigen ontdekkingen van hun troetelkind ANS (Astronomische Nederlandse Satelliet) op het gebied van röntgenstraling uit de ruimte. Het instrument heeft 'corona's' ontdekt bij twee sterren, dat wil zeggen hete gaswolken die op grote hoogte een ster omgeven. Opvallend is de hoge temperatuur van die corona's, op zo grote afstand van de oppervlakte van een ster zou men zulke temperaturen niet meer verwachten.

Kolensteun

BRUSSEL — De Europese Commissie in Brussel, het 'dagelijks bestuur' van de EEG, wil strenger gaan letten op de steun aan kolenmijnen. In het kader van het EG-energiebeleid wil de commissie de steenkoolproductie in de EG op 250 miljoen ton per jaar handhaven. Ze wil de produktiviteit van de mijnen verhogen en, in de meest rendabele kolenbekkens, de investeringen stimuleren.

Gratieverzoek

DEN HAAG/ROME — Minister Van der Stoep heeft vrijdagochtend de Spaanse ambassadeur bij zich ontboden om aan te dringen op het verlenen van gratie aan de vijf leden van het FRAP die donderdag ter dood zijn veroordeeld. Ook de paus heeft gisteren via de normale diplomatieke weg aan generaal Franco verzocht het leven van de vijf te sparen.

Kinderrechter

MAASTRICHT — Tijdens een buitengewone zitting van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is zaterdagmiddag mr. R. van der Pol geïnstalleerd als rechter van deze rechtbank met als aanwijzing van de minister van Justitie dat hij als kinderrechter zal fungeren. De heer van der Pol was tot dusver secretaris van de Raad voor de Kinderbescherming in Dordrecht en daar tevens rechter plaatsvervangend in de arrondissementsrechtbank.

overigens

is de Spaanse ambassade in Bern visteren twee uur bezet geweest door demonstranten tegen de recente doodvonnissen in Spanje • wil de Europese commissie op korte termijn een Europese topconferentie laten houden over de sociale en economische problemen in de EEG • heeft president Marcos van de Filipijnen 2000 hoge functionarissen wegens corruptie ontslagen • en heeft de Nederlandse fiscus in de eerste helft van dit jaar f 23,7 miljard geïnd, dat is 13,2 procent meer dan vorig jaar.



• Patricia toen ... en nu

Bevrijdingsleger
onschadelijk

PATRICIA

BREED-

LACHEND

IN ARREST

Van onze correspondent

SAN FRANCISCO — De 21-jarige Patricia Hearst, erfenamer van een miljoenenfortuin, sinds anderhalf jaar gezocht door de F.B.I. was nauwelijks te herkennen toen zij donderdagmiddag werd gearresteerd in een woning, die niet ver verwijderd was van de plaats waar zij in februari 1974 werd ontvoerd. Patricia Hearst had haar haren roodachtig bruin geverfd, droeg een zonnebril en liep op sandalen.

Harstochtelijk kauwgom kauwend, glimlachte zij herhaaldelijk toen ze kort na haar arrestatie in San Francisco voor de rechter van onderzoek werd geleid op beschuldigingen die verband houden met haar lidmaatschap van het Symbionese bevrijdingsleger (SLA) en haar deelneming aan een bankoverval. Toen zij de rechtszaal werd binnengeleid bracht ze een groet met een gebalde vuist. Ze heeft verder geen woord gezegd, behalve toen haar naar haar leeftijd werd gevraagd of ze inderdaad Patricia Hearst was. Zij antwoordde met een zacht „ja".

Ze werd in staat van beschuldiging gesteld wegens bankroof en gebruik van vuurwapens met het oogmerk om een strafbaar feit te plegen.

Een van miss Hearst's advocaten, Ted Kleines, juridisch adviseur van het Hearst krantenconcern, zei dat hij hoopte de borgsom van een half miljoen dollar bijeen te krijgen. „Ik weet dat ze voorlopige vrijheid wil", zei hij.

„Hallo kameraden"

Samen met Patricia Hearst werden voorgelid William en Emily Harris, mede-oprichters van het SLA en in de laatste negentien maanden haar intiemste medewerkers, en de Japans-Amerikaanse artieste Wendy Yoshimura, die klaarblijkelijk bij miss Hearst was toen ze werd gegrepen.

Harris stak beide vuisten omhoog toen hij de rechtszaal betrad en zei: „Hallo kameraden, hou de bal aan het rollen".

De dochter van de krantenmagnaat Hearst (over wiens vader de filmacteur en producent Orson Welles ooit de beroemde film „Citizen Kane" maakte) werd onder vreemde omstandigheden in februari vorig jaar ontvoerd door personen die de flat binnendrongen waar zij met haar verloofde samenwoonde. Berichten sindsdien, gedeeltelijk per geluidsband doorgegeven aan een plaatselijk radiostation, meldten dat zij was toegetreden tot een radicaal linkse groep die zich het 'Symbionese Bevrijdingsleger' noemde. Daarin hadden zich niet alleen het echtpaar Harris, maar ook een aantal zwarte Amerikanen en personen van Japanse afkomst samengevoegd.

Hun ideaal was om Amerika te bevrijden van de 'onderdrukking' door de grote industrieën en bedrijven, en met dat doel voor ogen werd kort daarna een aantal overvallen gepleegd waarbij Patricia Hearst ook betrokken was. Zij werd het laatst gezien op een door een geheime filmcamera opgenomen film tijdens een bankoverval in Californië. Patricia Hearst droeg daarbij een pruik van zwart, lang, sluit haar en had een stengul in haar arm. Een aantal leden van het 'Symbionese Bevrijdingsleger' werd kort daarop bij een overval op een huis waar zij zich bevonden doodgeschoten of verbrand door een aanval van de politie.

overval in Californië. Patricia Hearst droeg daarbij een pruik van zwart, lang, sluit haar en had een stengul in haar arm. Een aantal leden van het 'Symbionese Bevrijdingsleger' werd kort daarop bij een overval op een huis waar zij zich bevonden doodgeschoten of verbrand door een aanval van de politie.

„Varkens ..."

Haar ouders, die een riant villa bewoonden voordat zij verhuisden naar een flat, richtten zich door middel van een aantal radio- en krantenboodschappen tot hun dochter om zich over te geven. Daarop werd geen antwoord ontvangen, behalve nog een of twee geluidshanden, waarop Patricia haar ouders en vroegere verloofde Stephen Weed, uitmaakte voor 'fascistische varkens'.

Patricia Hearst, heeft gistermorgen voor het eerst weer haar ouders ontmoet. Dit gebeurde in de San Mateo-gevangenis nabij San Francisco. De ontmoeting duurde een uur en werd nauwlettend gevolgd door veiligheidsmensen. Mevrouw Catherine Hearst zei na afloop dat ze 'een gelukkige bijeenkomst met Patty had'. „We omhelsden haar, we hadden elkaar lief, we kusten elkaar". Vol-



• Gefotografeerd tijdens een bankoverval.

gens mevrouw Hearst is er tijdens het gesprek niet gerept over de activiteit van haar dochter binnen het extremistische Symbiotische bevrijdingsleger. Ze had wel verteld graag naar huis te willen komen.

De arrestatie van Patricia Hearst is het sluitstuk van een van de grootste opgezette jachten door de FBI. In de afgelopen maanden werd zij volgens berichten waargenomen in verschillende delen van de Verenigde Staten, waaronder een boerderij in Harrisburg, Pennsylvania. Steeds wist zij echter de FBI op een dwaalspoor te brengen, ook nadat een sportleraar, die haar blijkbaar onderdak had verleend, door de FBI aan de tand werd gevoeld.

Haar ontvoering, en vervolgens opname in het Symbionese Bevrijdingsleger, was een van de vreemdste zaken die zich in de Verenigde Staten in de afgelopen jaren heeft voorgedaan. Tegen haar kunnen negentien strafrechtelijke aanklachten worden ingediend, waaronder een gewapende overval op een bank en kidnaping. Daarvoor kunnen haar straffen van vijf jaar tot levenslang worden opgelegd.

Hoewel Patricia altijd heeft gezegd zich liever dood te vechten dan aan de politie over te geven, verklaarden FBI-woordvoerders dat geen van de gearresteerde SLA-leden weerstand heeft geboden. FBI-agent Charles Bates, die de leiding van de operatie had, meende dat met deze arrestatie het Symbionese Bevrijdingsleger vrijwel onschadelijk is gemaakt.

Bij invoering volksverzekering: Premie van ziektekosten tussen 11 en 12 procent

UTRECHT — De premie voor de volksverzekering tegen ziektekosten, die op dezelfde manier zal worden geïnd als nu de AWBZ-premie, zou anno 1975 — afhankelijk van de rijksbijdrage — in de orde van grootte liggen van 11 tot 12 procent, te heffen over maximaal f 31.750,— van het inkomen.

Aldus de hoofdredacteur van medisch contact, de heer F. Bol. In het blad is deze week de volledige tekst van de memorie van toelichting bij het ontwerp van wet op de algemene gezondheidsverzekering opgenomen. Officieel is het wetsontwerp nog steeds niet gepubliceerd, omdat het — zonder de financiële paragraaf — nog bij de Raad van State ligt.

De genoemde premie betekent volgens de heer Bol een belangrijke verhoging ten opzichte van de huidige tarieven van de particuliere verzekeraars, zeker als de premie in geen enkel geval meer voor de inkomstenbelasting aftrekbaar zou blijken te zijn. Hij voegt hieraan toe, dat het overigens nauwelijks mogelijk is om nu al de hoogte van de premie te bepalen voor 1978, het jaar waarin men de volksverzekering hoopt te verwezenlijken.

In de praktijk zullen de artsen het meest te maken krijgen met de regionale verzekeringskantoren, waarmee ze overeenkomsten moeten afsluiten willen ze als medewerker worden erkend. De heer Bol noemt het van belang, dat deze kantoren op last van de minister gedurende bepaalde tijden geen overeenkomsten mogen afsluiten of kunnen worden ontzenuwd van de verplichting om overeenkomsten af te sluiten. Hierin schuilt de mogelijkheid van een negatief vestigingsbeleid, dat wil zeggen van het weren van medewerkers of instellingen en inrichtingen, aldus de hoofdredacteur van M.C.

Honorariumovereenkomsten mogen niet uitgaan boven landelijk vastgestelde maxima. De minister kan ook bepalen dat alle of bepaalde groeverlenende verstrekking, in plaats van op een uitkering in geld wegens gemaakte kosten voor een aan hen verleende verstrekking, in plaats van aanspraak op die verstrekking.

door FRITS SCHILS

Iets meer dan 3,4 miljoen Finse burgers boven de 18 jaar gaan morgen en maandag naar de stembus om een nieuwe Rijksdag te kiezen. Het zijn vervroegde algemene verkiezingen, die noodzakelijk zijn geworden, nadat in juni de nog geen drie jaar oude coalitieregering van de 45-jarige premier Kalevi Sorza aftrad. Onderlinge twisten over de manier waarop het economische en sociale beleid moest worden gevoerd en president Urho Kekkonen's onvrede over het kabinet lagen aan het vervroegde vertrek van Sorza's regeringsteam (een combinatie van sociaal-democraten, Agrarisch Centrum, Zweedse Volkspartij en Liberale Volkspartij) ten grondslag.

Zoals overal elders in Europa zijn het ook in Finland hoofdzakelijk economische aspecten geweest, die de verkiezingsstrijd hebben beheert. In vergelijking met de eerste helft van 1974 is het negatieve saldo op de handelsbalans gedurende de dienovereenkomstige periode van dit jaar verduubbeld en opgelopen tot circa 4,2 miljard Finse mark (2,8 miljard gulden). De betalingsbalans over de laatste twee jaren zal — naar men verwacht — een deficit van omgerekend 6,8 miljard gulden te zien geven. Dat er een inflatie is van 17 pct. mag de onvermijdelijke

(ADVERTENTIE)

**GARAGE
SCHOENMAKERS**
Geerweg 33 (Bergerweg)
Sittard

LADA dealer
Reeds vanaf 8935,- incl.

DISCRIMINATIE IN STAVENISSE

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75
Of wekelijks in de bus als u zich nu abonneert

bon

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en krijg de eerste 4 nummers gratis

Ik neem

☐ een jaarabonnement à f 65,50 (HET VOORDELIJST)

☐ een halfjaarabonnement à f 35,-. Hoke van uw

☐ een kwartaalabonnement à f 19,-. keuze zwart maken

s.v.p. in blokletters

Naam _____

Adres _____

Plaats _____ Prov _____

Datum _____ Event Giro _____

Ik betaal nog niet Ik wacht op uw acceptgirokaart

Bon opsturen in open envelop zonder postzegel aan
Accent, antwoordnummer 627 Amsterdam

Economische problemen beheersten verkiezingsstrijd FINNEN GAAN MORGEN NAAR DE STEMBUS

consequentie van de hierboven gesignaleerde ontwikkelingsgang genoemd worden.

Niettegenstaande zij met enkele vakministers in het vorige kabinet vertegenwoordigd was — men denke aan Ahti Karjalainen op de post economie en aan Johannes Virolainen die als minister van financiën optrad beschuldigd de Agrarische Centrapartij de sociaal-democraten nu ervoor een verkeerde economische politiek te hebben gevoerd. De sociaal-democraten, aldus het Centrum, hebben het land in een uiterst heroerde positie gemanoeuvreerd, door de import in onoverantwoordelijke mate op te voeren en productie alsmede uitvoer te verwaarlozen.

Tijdens zijn propaganda-campagne, die men zelfs naar het tienduizend-koppige Finse zaarbeiderscongres in Zweden bracht, benadrukte Virolainen, die ook leider van het Agrarisch Centrum is, dat zijn partij zich in de toekomst met kracht zal verzet tegen een economische politiek, die een aanzienlijke beperking van de invoer inhoudt, daarentegen des te meer gericht zal zijn op een beter te gelde maken van de nationale grondstoffen (voor hout-, celuloze- en papierindustrie) en producten (hout, ijzer, papier, machines en metaalwaren).

Van hun kant hameren de sociaal-democraten op behoud van de werkgelegenheid, herziening van de

commentaar

Miskleun

De 3500 protesterende ex-mijnwerkers onder aanvoering van Hub Cobben zijn geslagen en onverrichterzake vanuit Den Haag naar Limburg teruggekeerd. Minister-president Den Uyl weigerde de ex-mijnwerkers te ontvangen. Een psychologische blunder van de eerste orde en een onbegrijpelijke beslissing van een man die tien jaar geleden als minister van Economische Zaken de mijnsluitingen aankondigde. Natuurlijk, het was voor iedere ingewijde duidelijk dat de regering geen financiële steun meer zou verlenen aan het Algemeen Mijnwerkersfonds. Zeker niet nadat minister Lubbers en de Mijn Industrie Raad overeenstemming hadden bereikt over de tijdelijke pensioenen. De ex-mijnwerkers echter hadden de hoop dat de regering alsnog te overtuigen zou zijn bij het zien van de duizenden op het Binnenhof. Een ijdele hoop. De gepensioneerde mijnwerkers voelden zich terecht bedrogen. De regering gaat wel door de knieën voor protesterende binnenschippers. Den Uyl of een van zijn ministers draaft wel onmiddellijk op wanneer een groep hard schreeuwende demonstranten zich aandient. De zijgende en onwennig demonstrerende kompels werden echter als schooljongens naar huis gestuurd. Het gevolg van het wegblijven van minister-president Den Uyl zou wel eens tot gevolg kunnen hebben dat Limburg nu werkelijk in opstand komt. Zeker lijkt in elk geval dat de PvdA veel sympathie verloren heeft in het Zuiden.

Overigens zou het Hub Cobben gesierd hebben wanneer hij vóór de aanvang van de mars verteld had dat de minister-president al schriftelijk had laten weten niet te zullen verschijnen. H.T.H.

Aansluiting
gemist

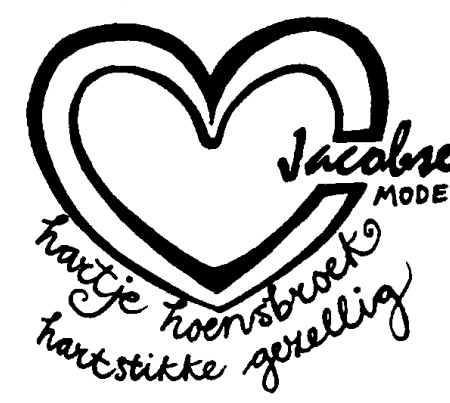
De landelijke toeristenorganisaties van België, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk hebben zich bijeen gepakt om gezamenlijk en met vereende krachten het aan natuurschoon rijke en de vakantieganger veel te bieden hebbende gebied van Eifel en Ardennen aan de man te brengen. Gezamenlijk kan men zonder al te veel kosten te maken en met grote kracht dit gebied een geweldige duw in de goede richting geven. Een daad van gerijpt inzicht en van grote betekenis in een tijd, waarin de toeristenindustrie in betekenis toeneemt en voor bepaalde streken daadwerkelijk kan fungeren als vervangende industrie om mensen aan het werk te houden, die anders hun hand zouden moeten ophouden bij de gemeenschap om in hun onderhoud te voorzien.

Het toerisme is voor Zuid-Limburg welhaast van nog groter betekenis dan voor het gebied van Eifel en Ardennen. Meer nog dan elders zou men er hier daarom kien op moeten zijn om elke gelegenheid uit te buiten die Limburg als vakantieland beter in de markt kan brengen. Nationaal maar ook internationaal. Wat zou het niet een unieke kans geweest zijn om het spel samen te spelen met de vier bovengenoemde landen en het Zuidlimburgse heuvelland als voorland van Eifel en Ardennen in het grote geheel te betrekken? Op het gebied van historie en attracties, van hotel-, pension- en campingaccommodatie en andere gebieden die voor de toerist van belang zijn, hebben wij beslist niet minder te bieden dan zij. En wat zou er eenvoudiger geweest zijn dan enkele van de twintig uitgestippelde autoroutes door dit gebied via het Mergelland te laten lopen? Hadden we tenminste een klein graantje kunnen meepikken van de zich steeds meer vullende vakantiedis. Nu heeft 'het balkon van Europa' de aansluiting grandioos gemist. W. de R.

Na „Madrid"

Evenmin als er sprake is van Arabische eendracht, zijn de Palestijnen het met elkaar eens. De bevrijdingsorganisatie PLO mag dan wel toonaangevend zijn in de bonte scala van Arabische guerrillabewegingen; zij heeft nochtans totaal geen greep op de radicale groeperingen, waarvan verscheidene lange tijd loyaal met Arafat hebben meegewerkt, maar hem de rug toegeroken, toen zij vonden dat hun leider 'een te gematigde houding' aannam. De PLO heeft zich met spoed van de gijzelingsactie in de Egyptische ambassade te Madrid gedistantieerd. Maar daarmee is de kous voor Arafat gezinsd. Al ingetendeel. Anwar Sadat blijft de Palestijnse leider in grote mate verantwoordelijk houden voor de gebeurtenissen in Madrid. Nog maar al te duidelijk staat de Egyptische president bij, hoe dreigend en onverzoenlijk Arafat uitpakte, toen Cairo en Jeruzalem met elkaar tot overeenstemming waren gekomen. De PLO zal in de toekomst andere wegen moeten bewandelen. Alles in het werk stellen om de geleiden van het Palestijnse verzet te ontzenden van fanatisme, wier desperate escapades een oplossing van het toch al zo gecompliceerde Arabisch-Israëliëse conflict utopisch dreigen te maken. Anders kan het gebeuren dat er een splitsing in de Arabische wereld optreedt en de directe belanghebbenden in de zaak van de Palestijnen hun trouwste pleitbezorger verliezen. Dat is Egypte. F.S.

(ADVERTENTIE)





PERSONEEL opleiding promotie



Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

MEDTRONIC B.V. zoekt voor haar Kwaliteitsafdeling QUALITY ASSURANCE ENGINEERS

Hun taken zullen bestaan uit:

- het technisch ondersteunen van de in-line inspectors;
- het opstellen van voorschriften voor de kwaliteitsbeheersing in overleg met specialisten van productie- en ontwikkelingsafdelingen;
- het versorgen van de kwaliteitsrapportering;
- het begeleiden van nieuwe producten en productieprocessen vanuit kwaliteitspunt;
- kwaliteitsanalyse van toegeleverde materialen en producten;
- trouble shooting.

Voor deze dynamische, zelfstandige en veelzijdig georiënteerde functies zoeken wij enthousiaste medewerkers, die in teamverband een gerichte bijdrage kunnen leveren aan de kwaliteit van onze hoogwaardige producten.

Wij denken aan kandidaten met:

- minimaal HTS-E-opleiding eventueel aangevuld met kwaliteitscursussen;
- minimaal 2 jaar bedrijfservaring;
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen;
- leeftijd tussen 25 en 35 jaar;
- kennis van de Engelse taal strekt tot aanbeveling;
- de mogelijkheid voor aanvullende cursussen op ontbrekende gebieden is ruimschoots aanwezig.

Geïnteresseerden, ook diegenen die reeds op andere functies in ons bedrijf gesolliciteerd hebben, verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 18
Kerkrade-West
Tel. 045 - 414040



Medtronic

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

zoekt voor haar Pensiontehuis (half-way house)
een full-time

psycholo(o)g(e)

die in therapeutisch handelen met de bewoners
van dit huis hen voorbereidt op de terugkeer
in de maatschappij.

Zijn/haar kennis en vaardigheden moeten zowel
liggen in het therapeutisch werken door middel
van groepen als in individuele therapie.

Het huis telt gemiddeld 18 bewoners. Het beschikt
over een permanente staf van 4 personen in
wisdienst.
Het huis heeft tot nu toe een vaste relatie tot
de Sociaal Psychiatrische Dienst van de stichting.

Salaris volgens rijksregeling.
Pensioenfonds P.G.G.M.
Het verplaatsingskostenbesluit is van toepassing.

Inlichtingen bij de heer M. Kerssemakers,
telefoon 043-32964.

Sollicitaties vóór 1 november 1975 te richten
aan de directeur van de stichting,
Postbus 4001, Maastricht.

Fa. Talco

vraagt voor in het buitenland

metselaars
timmerlieden
tegeltzeters
c.v. monteurs
schilders
ijzervlechters

Aanmelden tijdens kantooruren, ook zaterdag en
zondags van 10-17 uur. 0606-3683.

Het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening

vraagt t.b.v. het Secretariaat van de Huuradviescommissies in de ressorten Maastricht c.a.

De in de Nota huur- en subsidiebeleid aangekondigde huurprijsmaatregelen zullen
voor de Huuradviescommissies een belangrijke toename van hoeveelheid werk tot
gevolg hebben. Om te waarborgen dat alle bij de Huuradviescommissie aanhangig
gemaakte gevallen een vlotte en goede behandeling krijgen is een uitbreiding
noodzakelijk van de personeelsbezetting van de secretariaten van de Huuradvies-
commissies met buitendienstambtenaren, voorlichtingsfunctionarissen en
administratieve medewerkers

buitendienstambtenaren (mnl./vrl.)

vac. nr. 5-2498/1172

Taak naar aanleiding van ingediende bezwaren tegen aangekondigde huur-
verhogingen het onderzoeken van en een oordeel vormen over woningen t.a.v.
de navolgende aspecten: kwaliteit van woning en uitruiting (wooncomfort),
onderhoudstoestand, situering van de woning in de omgeving, bevindingen
vastleggen in een rapport.

Gevraagd b.v.k. diploma MTS of een daarmee vergelijkbare opleiding en
aantoonbare ervaring in de bouw

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 2351,- per maand

voorlichtingsfunctionaris (mnl./vrl.)

vac. nr. 5-2497/1172

Taak geven van informatie aan huurders, verhuurders e.a. over aangelegenheden
van huur en verhuur van woningen en bedrijfspanden zoals o.m. toepassing van
huurprijvoorschriften, toetsbaarheid van contractbepalingen, verplichtingen,
uit contractbepalingen zoals onderhoudsverplichtingen van huurder- en
verhuurder, huur- en ontruimingsbescherming

Vereist diploma HAVO of MEO-opleiding met juridische achtergrond

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 2011,- per maand, met een
uitlooptermijn op grond van diensttijd

administratief medewerkers (mnl./vrl.)

vac. nr. 5-2454/1172

Taak concipiëren van adviezen, brieven e.d., documenteren van aanhangig
gemaakte en afgedane zaken, van komende en uitgaande post, vormen van
dossiers, typen van correspondentie, rapporten, adviezen e.d.

Vereist: tenminste diploma MULO/MAVO

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1842,- per maand, met een
uitlooptermijn op grond van diensttijd.
Met diploma HAVO is max. f 2011,- per maand bereikbaar, met een
uitlooptermijn op grond van diensttijd.

Voor alle functies geldt:
Standplaats: Maastricht.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacatuurnummer
(in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke
brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 2-Gravenhage.

De salarissen zijn exclusief 7,5% vakantietoelating.



medisch centrum geleen

Het St. Barbara Ziekenhuis
(300 bedden) dat deel uitmaakt
van het Medisch Centrum te
Geleen zoekt ter ondersteuning
en uitbreiding van haar
verpleegdienst, voor enkele
afdelingen een

verpleegkundige

in het bezit van het diploma A

- Binnen de Verplegingsdienst
wordt per afdeling gewerkt
in teamverband, terwijl de
werktijden zijn gebaseerd op
een continu-rooster;
- Wij bieden U binnen ons
moderne ziekenhuis een pret-
tige en collegiale sfeer.

Nadere informatie worden
gaarne verstrekt door de
adjunct-directrice,
tel. 04494-96666 toestel 1113.
Schriftelijke sollicitaties
kunnen gericht worden aan het
Hoofd Personeelszaken
Medisch Centrum Geleen,
Barbarastraat 1.

Gemeente Sittard

Bij de afdeling Algemene Zaken ter gemeente-
secretarie kunnen worden geplaatst

TWEE AMBTENAREN

die belast zullen worden met de uitvoering
woningwet en de uitvoering van milieuwetten.

Vereist is het bezit van middelbare schoolop-
leiding en het diploma Gemeenteadministratie I.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt
tot aanbeveling.

Afhankelijk van bekwaamheid en ervaring vindt
indeling plaats in de rang adjunct-commies of
adjunct-commies 1e klas (salaris tussen f 1.436,-
en f. 2.235,- per maand.)

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositie-
regelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschij-
nen van dit blad te zenden aan Burgemeester
en Wethouders van Sittard, Baenjenstraat 1
Alhier.



gemeente heerlen

Bij de dienst GEMEENTEBEDRIJVEN, die de elektrici-
teits-, water- en gasvoorzieningen in deze stad verzorgen
komt op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

opzichter

bij de afdeling DISTRIBUTIE.

Hij zal binnen het team van opzichters belast worden
met toezicht op de aanleg, c.q. onderhoud van water- en
gasbedrijfsnetten.

Qua opleiding wordt gedacht aan M.T.S.-niveau (vakrich-
ting werktuigbouwkunde), dan wel een vergelijkbare op-
leiding.

Gerichte praktijkervaring strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: niet ouder dan 35 jaar.

Aanstelling zal — afhankelijk van leeftijd, opleiding en
ervaring — geschieden in een der opzichtersrang-
(maximaal f 2.471,- bruto per maand).
Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de
selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 636 — te
richten aan de Directeur van de Personeelsdienst,
Passage 19, Heerlen.



medisch centrum geleen

vraagt voor spoedige indiensttreding een

MENTRIX

Van haar wordt gevraagd dat zij in teamverband, een juiste
woonstijl en leefklimaat weet te scheppen in de personeels-
flat waar ± 170 leerling ziekenverzorgenden en leerling ver-
plegenden zijn gehuisvest.

De gedachten gaan uit naar een dame van 25—35 jaar, die
gezien haar ontwikkeling en ervaring in staat is de leerlin-
gen op een prettige wijze te begeleiden in hun vrije tijd en
zinvolle vrijetijdsovername kan bevorderen.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij sollicitaties te
aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum,
Barbarastraat 1, Geleen, telefoon 04494-96666, toestel 2136.

voor ons filiaal MUNT-PASSAGE 57 te WEERT
zoeken wij een

HULPVERKOOPSTER

— om in de drukke periode te assisteren bij de
verkoop (waaronder ook de zaterdag).

— in het zomerseizoen zal zij worden ingeschakeld
bij het opvangen van verlof, ziekte enz.
van onze vaste medewerkers.

u kunt persoonlijk solliciteren bij de
filiaalhouder van bovengenoemd filiaal.

u kunt ook schriftelijk solliciteren bij:

3 SUISSIS - TILBURG

RINGBAAN-OOST 8
TELEFOON 013 - 43 01 00
afd. personeelszaken

De Stichting Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk
Zuidelijk Limburg
wil gaarne in contact komen met een

staffunctionaris vorming (vr./m.)

ten behoeve van haar Afdeling Gezinszorg.

Tot de taak van deze functionaris behoort de deskundigheidsbevordering in
groepsverband van de gezinsverzorgers en gezinsbegeleiders, die werkzaam
zijn in gezinnen, bij bejaarden en chronisch zieken.

Daartoe organiseert deze functionaris cursussen en studie/vormingsbijeen-
komsten.

Tevens behoort tot de taak het mede-begeleiden van de groepswerkbespre-
kingen.

Verwacht wordt dat deze functionaris:

- belangstelling heeft voor het geheel van de maatschappelijke dienstver-
lening, in het bijzonder voor de gezinszorg en de ontwikkelingen daarin;
- flexibel is in de omgang met mensen;
- ervaring en vaardigheid bezit in het begeleiden van groepswerkmethodie-
ken;
- met visie en initiatieven het vormingswerk verder uitbouwt;
- over organisatorische kwaliteiten beschikt;
- het diploma van de Sociale Academie heeft, richting sociaal-cultureel
werk of van daarmee vergelijkbare opleidingen.

Geboden wordt:

- ruimte om creatief werkzaam te zijn;
- samenwerking in nauw overleg met de Staf en het team van de led-
ders;
- een reeds ruim ontwikkeld terrein van deskundigheidsbevordering;
- rechtspositie en honorering volgens de landelijke COAM-regeling.

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur, Postbus 88
te Gulpen. Informatie kunnen verkregen worden bij de directeur, J. Norick
(tel. 0450-1946).

Stichting Welzijn voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg

Twee maatschappelijk werkenden van de sectie Sociaal Peda-
gogische Zorg zullen binnenkort de dienst verlaten, wegens
huwelijk en verlaten van deze werksoort.

Ter aanvulling van deze vacatures vragen wij:

Twee maatschappelijk werkers of werksters

met belangstelling voor het werk t.b.v. de Geestelijk Gehan-
dicapten. Deze functie vraagt een grote mate van zelfstandig-
heid. Naast het samenwerken in teamverband met collega's
van eigen dienst, bestaat er ook nauwe samenwerking met an-
dere disciplines en instellingen binnen en buiten de regio.
Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van: diploma So-
ciaal Academie c.q. urgentie opleiding of H.S.A., studierichting
Maatschappelijk werk, en moeten bereid zijn de specialisatie-
cursus te volgen.

Ervaring strekt tot aanbeveling, maar is niet vereist.
Salaris volgens de normen van Rijkssubsidieregeling.
Bezit van een auto noodzakelijk, waarvoor een vergoeding ge-
geven wordt volgens Rijksreissbesluit.

Informatie kan telefonisch worden ingewonnen onder nummer:
04445-3742.

Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen
van dit blad aan het:

Bestuur van de Stichting Welzijn voor Geestelijk Gehan-
dicapten, Ruys de Boerenbroucklaan 9, Heerlen.



Mies op TV in gesprek met Johan en Danny Cruijff

HILVERSUM — Een sterk tot de verbeelding van het publiek sprekend echtpaar verschijnt zondagavond voor de televisiescherm van de AVRO. De heer en mevrouw Cruijff, respectievelijk profvoetballer en echtgenote van die voetballer, wonend en werkend in Barcelona (Spanje), praten met Mies Bouwman in een televisiegesprek dat de avond van 20.20 tot 21.20 uur via Nederland 1 zal worden uitgezonden.

AANLEIDING TOT dit gesprek is de verschijning van „Boem”, een dezer dagen van de pers

komend boek waarin Danny en Johan hun levensverhaal vertellen aan de schrijver Jaap ter Haar. Het echtgenote zijn van een beroepsvoetballer is op zich al geen sinecure, laat staan als je de vrouw bent van de beste voetballer ter wereld. Dat zoets invloed heeft op het gewone leven van alledag, is duidelijk. Wat dat betekent voor Danny Cruijff heeft zij aan Mies Bouwman verteld en dat houdt in, dat er in dit televisiegesprek uiteraard wel over voetballen wordt gesproken, maar dan slechts als oorzaak van de nu bestaande situatie in een wel heel uitzonderlijk leven. En

dat voor een vrouw, voor wie, toen zij Johan leerde kennen, voetballen iets was waarin ze hoegenaamd niet geïnteresseerd was. En nu is het deze sport geworden, die haar hele leven en dat van haar gezin beïnvloedt.

HOE REAGEERT daar de echtgenoot-voetballer zelf weer op? Hoe ondergaat hij de combinatie van gezinsleven en wereldberoemdheid? Vragen, die aan de orde komen in dit gesprek met Mies Bouwman met twee mensen, die erkennen dat roem zijn prijs heeft en dat de tol daarvoor moet worden betaald.



ARCHIE BUNKER BLIJFT POPULAIR

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM — De stelling van sommige critici en sociale wetenschappers, vooral in de Verenigde Staten, maar ook in Nederland, dat het tv-programma 'All in the family' intolerante en bevooroordeelde opvattingen versterkt, gaat voor Nederland niet op. Dat is de conclusie van een onderzoek dat het afgelopen tv-seizoen is verricht door de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS, samen met Cleveland Wilhoit, hoofd van het bureau media-onderzoek van de universiteit van Indiana.

De onderzoekers doen geen uitspraak over de stelling van de producer van 'All in the family', Norman Lear dat het programma helpt vooroordelen te bestrijden. Ze zeggen alleen dat de essentiële boodschap dat veel van Archie's opvattingen en gedragingen onjuist zijn, ten minste tot het Nederlandse kijkerspubliek lijkt door te dringen.

Conclusies

De conclusies zijn interessant omdat 'All in the family' in Nederlandse versie (met o.a. Hans Tienhuijs en Mieke Verstraete) over de Nederlandse schermen heeft gelopen en de KRO het komende seizoen een speciaal voor Nederland geschreven soortgelijke serie brengt van de Engelse auteur Johnny Speight, de bedenker van 'All in the family'. De onderzoekers wilden weten of er verschillen in kijkgedrag en reacties waren tussen personen die verschilden op de volgende kenmerken:

• tolerantie ten aanzien van andere levensstijlen.

• het accepteren van mensen van een ander ras of uit andere landen.

• opvattingen over de strengheid van kinderopvoeding.

Ontwijken

Personen met strenge opvattingen over kinderopvoeding, of intolerant ten aanzien van andere levensstijlen, zijn bijzonder zware televisiekijkers, maar hadden de neiging het kijken naar 'All in the family' te ontwijken. Als ze wel keken vonden ze Archie betrekkelijk vaak redelijk.

Maar ondanks een zekere selectiviteit in interpretatie, waren de drie onderzoeksgroepen het wel in grote mate eens over de feitelijke gebeurtenissen en de essentie van de boodschap in 'All in the family'. Dat is niet vanzelfsprekend.

Volgens de meerderheid van de kijkers waren de onderwerpen zeer van toepassing op de Nederlandse maatschappij. De meeste kijkers keken bewust en niet zozeer omdat de televisie aanstond. De meerderheid van het publiek identificeerde zich met Mike, een aanzienlijke minderheid met Archie.



■ ARCHIE (Carroll O'Connor) en EDITH (Jean Stapleton) zoals we hen regelmatig op het TV-scherm te zien krijgen...

(ADVERTENTIE)

**NU ZONDAG
21 september**



**STADSSCHOUWBURG
SITTARD**

De Ned. Jeugdeentrale in samenwerking met grote Ned. Uitgevers vertoont zondag in 4 denderende kindervoorstellingen een gloednieuw kinderprogramma met gratis 2 STRIPBOEKEN - 1 dik LAUREL & HARDY stripboek of een „BIETEL” stripboek - kleren van plezier en vrije keuze voor 1,- 2e gratis stripboek, zoals „BLACK BEAUTY”, „TOM BROWN'S schooltijd”, „BONGA” de MENSAAP: „CHARLIE CHAPLIN”, meesterlijke stripboeken: Wild-West: JUNGLE en RIDDER-STRIPBOEKEN: TARZAN; enz., enz. Extra Kado: 2 boekjes met kleurenfoto's van de Poppys en Golden Earrings of The Osmonds en Mud, enz.

Het jeugdprogramma omvat meesterlijke, knutsel-tekenfilms, de Donald Duck familie zoekt voor groot spektakel. Een nieuwe machieg film in Dr. Who stijl in kleur, enz.

**4 VOORSTELLINGEN: AAN-
VANG ZONDAGMORGEN OM 11
UUR EN ZONDAGMIDDAG OM
KWART VOOR 1 EN OM HALF
3 EN OM 4.15 UUR (tot kwart
voor 6).**

Toegangspreis alles inbe-
grepen **2,75**

Kaartverkoop heden, zaterdagmor-
gen, van 11 tot 6 uur 's middags
en zondagmorgen vanaf half 10
tot 4.15 's middags.

**SOMA
ROGGEBROOD
GEZOND EN LEKKER**



ZDF-hitparade van vanavond

Van onze medewerkster bij het ZDF
BERLIN — Dieter Thomas Heck, die vanaf komende maandag in ons land met de ZDF-hitparade op toernee gaat, presenteert vanavond om 19.30 uur op Duitsland II rechtstreeks vanuit Berlijn weer een aflevering met de meest succesvolle artiesten. Dat zijn vanavond:

• Rex Gildo
• Cindy und Ben
• Roberto Blanco
• Peter Rubin
• Michael Holm

• Juliana Werdung
• Heino
• Nina und Mike
• Bata Illic
• Olivia Molina
• Peter Petrel

Rex Gildo is inmiddels voorgisteren ook even in ons land geweest om in AVRO's Toppop 'Der letzte Sirtaki' te zingen.

AVRO'S TOPPOP MET LIMBURGS DAGBLAD OP TOURNEE

Van onze showpagina-redactie
HILVERSUM HEERLEN — AVRO's populaire toppop-discoshow gaat in samenwerking met Limburgs Dagblad vanaf eind oktober op meer dan tien plaatsen op toernee in de beide Limburg en de Duitse Zelfkant. Het initiatief voor dit toerneeprogramma werd genomen tijdens het recent bezoek dat drie populaire DJ's van de AVRO — Krijn Toringa, Ad Visser en Cees van Zijteld — in Heerlen bij het Limburgs Dagblad brachten. Diskjockeys tijdens de AVRO-LD-toernee zijn Krijn Toringa (die binnenkort meer daarover op onze pagina zal vertellen) en Tony Maus. Geïnteresseerden in de AVRO-Toppopshows met Limburgs Dagblad kunnen zich wenden tot John Bisschops, Gatestraat 67a, Nieuwenhagen, telefoon 045-315021.

„Op losse groeven” met Imca en André

Van onze showpagina-redactie
HILVERSUM — De TROS werpt vanavond om 20.21 uur op Nederland I een terugblik op de beste onderdelen uit de „Op losse groeven”-shows van het afgelopen jaar. Medewerking verlenen: André van Duin (Wij zullen doorgaan) en de Sambaballensamba, Boudewijn de Groot (Ik ben ik en jij bent jij), Rob de Nijs (Malle Babbe), Teach In (Dingedong), Liesbeth List (Kinderen een kwartje), Imca Marina (Vino, waar blijft de wijn), Ria Valk (De liefde van de man gaat door de maag). Losse groeven-tips zijn: Laten we maar samen verdergaan (Joost Nuissl) en Die tijd van vroeger (Peter Wiedermeyer).

„Viva Maria” met Brigitte en Jeanne



• Brigitte Bardot en Jeanne Moreau die zondagavond bij Duitsland I de hoofdrollen voor hun rekening nemen in de film 'Viva Maria'.

Van onze RTV-redactie

HEERLEN-ROERMOND — Twee bekende filmsterren — Brigitte Bardot en Jeanne Moreau — zullen zondagavond om 21.00 uur bij Duitsland I de hoofdrollen voor hun rekening nemen in de Frans-Italiaanse speelfilm 'Viva Maria'. In die film zijn Brigitte en Jeanne (beiden heten in deze komedie overigens Maria I en Maria II) twee aantrekkelijke danseressen die met een tingeltangelgezelschap op toernee gaan door Midde-Amerika. Met hun pikante nummers trekken ze overal belangstelling. Van die omstandigheid maken ze gebruik om zich aan het hoofd te stellen van een revolutionaire beweging die plaatselijke arme boeren naar een beter bestaan leidt.

EINDREDACTIE

**HARRIE
CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



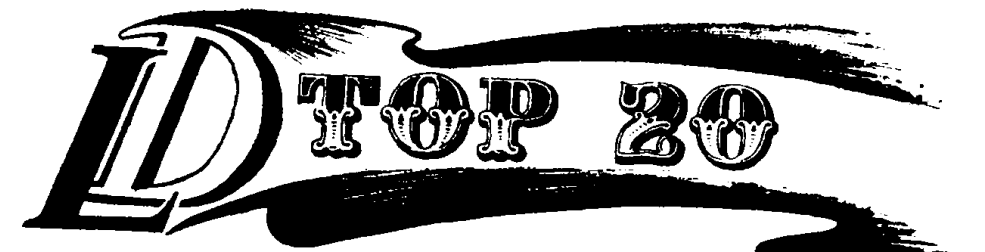
Guus kom nu toch naar huus! (II)

ESTEBLEEF, ESTEBLEEF! Nu we de week weer goed zijn doorgerold dachten we dat het aardig zou zijn om u even getuige te laten zijn van een gesprek dat wij op band hebben opgenomen. Wanneer de knoppen-regelaars en technici klaar zijn dan kan er meteen gestart worden met de weergave. Fijn ja, hard-tikke fijn, het geluid komt er reeds aan.

„IS DAT MET de redactie van het Limburgs Dagblad?”
Ja meneer, helemaal.
„O, nou o sprekt hier met Guus oer Deventer”.
Hoogst interessant ja. Juist ja, Guus.
„Zeg ik heb hoort dat ik naar huus mot komen. Is dat juist?”
Nou volgens Alexander Curley die dat zingt wel ja.
„Curry. Maar man wat heb ik noe te maken met curryworsten?”
Neen, de naam was Curly, c-u-r-l-y.
„O, en wat zeg: de man nog meer over mie?”
Volgens hem zouden de koeien op springen staan en beuren d'r rare dingen.

„MAAR MENEER wat zeg o nou toch? Ik heb helemaal geen koeien. Wel twee apen, drie kikkers en een schildpad. Die Curry of Curly of hoe heet die man ook alweer die moeten ze maar in de cocktailsaus leggen.”
Hoe zo cocktailsaus?
„Dat zijn toch die drie rare snuiters die wel'n een gammele plaat maken.”
U bedoelt het cocktailtrio.
„Juist ja, die.”

JA MAAR DE originele versie is van Alexander Curly.
„Wie het ook is meneer, ze kunnen me stelen blijven. Laat in ieder geval weten dat ik niet naar huus kom!”
Kijk en dan zeggen we na afloop van zo'n gesprek, normaal belachelijk gesprek overigens, dat komt er nou van wanneer je al via radio, televisie en krant Guus laat oproepen om naar huus te komen. Weet u wat aardig zou zijn? Een actiecomité van protesterende Guus-en die het niet langer nemen dat hun privacy via de media nu in het geding is. Kijk, en wanneer er dan een dergelijke happening mocht gaan plaatsvinden, dan zou het ook aardig zijn wanneer de heer Curly (om met het simplisties verbond te spreken) daar ook bij aanwezig zou zijn. Kan hij eens uitleggen hoe hij het allemaal heeft bedoeld. En in afwachting van die happening, natuurlijk had u het weer geraden, juist hier de onvervalste, vaak nagebootste, maar nimmer geïmiteerde LD Top 20!



- | | |
|---|----------------------|
| 1. (1) Sailing | : Rod Stewart |
| 2. (3) Disco Stomp | : Bohannon |
| 3. (2) Somewhere between | : The Tumbleweeds |
| 4. (12) Wasted days and wasted nights | : Freddy Fender |
| 5. (8) What a difference a day makes | : Esther Phillips |
| 6. (4) Lady in blue | : Joe Dolan |
| 7. (13) Baby get it on | : Ike en Tina Turner |
| 8. (18) Der letzte Sirtaki | : Rex Gildo |
| 9. (6) Tears on my pillow | : Johnny Nash |
| 10. (15) Just a little love | : Gilbert Becaud |
| 11. (16) Kiss me kiss your baby | : Brotherhood of man |
| 12. (-) Movie Star | : Harpo |
| 13. (-) Get down tonight | : KC + Sunshine Band |
| 14. (10) Rosen ohne Dornen | : Peter Held |
| 15. (7) Wenn die Rosen erblühen in Malaga | : Cindy und Bert |
| 16. (17) The last farewell | : Roger Whittaker |
| 17. (9) The hustle | : Soul City Company |
| 18. (-) Blanket on the ground | : Billy Jo Spears |
| 19. (-) Drie zomers lang | : Conny Vandebos |
| 20. (14) Roll over lay down | : Status Quo |

DISK GOKKIE

Do it yourself-Gloria Gaynor

Wie de naam Gloria Gaynor hoort, krijgt als soul-liefhebber zeker weer kriebels, want deze lieve meid heeft al eerder bewezen wat zij waard is. Grote hits zoals: Never can say goodbye, Reach out I'll be there, stonden weken achter elkaar in onze top 20. Behalve als single kun je deze nummers ook horen op haar elpee in een superuitvoering. En dan vandaag als disk-gokkie haar nieuwste hit in aantocht: Do it yourself. Min of meer alweer rekening houdend met het seizoen voor de doe het zelvsn, nu de zomer weer voorbij is. Zelfs Guus komt eerder naar huis tegenwoordig om de plaat toch maar zo vaak mogelijk te draaien (overigens best een disk-gokkie waard voor een volgende keer). Deze Disko-tip kwam van Alfred Fransen uit Geleen.

Iedereen kan weer een briefkaart inzenden met een disk-gokkie en discotheekentips aan Jo Rosenboom, Ransdaal 106 Ransdaal-Klimmen.

En hier dan de discotheekentips.

1. Do it baby — Tee Set.
2. Save a place — Tramps
3. Down by the river — Albert Hammond
4. Help me Rhonda — Johnny Rivers
5. Guus kom naar huus — Alexander Curley

(ADVERTENTIE)

TWEDE HUWELIJK MET EX- ECHTGENOOT

deze week in accent

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftenzaken f1,75

COÖRDINATIESTICHTING DIENSTEN AAN BEJAARDEN VENLO

Deze stelt zich ten doel de coördinatie te bevorderen van de activiteiten van instellingen welke (mede) tot taak hebben te bewerken dat bejaarden zich zo lang mogelijk in hun eigen leefmilieu kunnen handhaven. Zij tracht deze doelstelling te realiseren door het stroomlijnen van de samenwerking van de 25 aangesloten instellingen, door te voorzien in eventuele hiaten in de stedelijke dienstverlening, door inventarisatie, evaluatie, voorlichting en advies.

Binnenkort vaceert de functie van

COÖRDINATOR

Hij is rechtstreeks verantwoordelijk schuldig aan het Stichtingsbestuur, waarin nagenoeg alle aangesloten instellingen, werkzaam op het gebied van de bejaardenzorg in Venlo, zijn vertegenwoordigd.

Zijn functie houdt in grote lijnen in: beleidsvoorbereiding en zorg voor de uitvoering van het bestuursbeleid; onderhouden van een veelheid van contacten; begeleiding en voorlichting; beheer van het bureau van de stichting. Hij wordt geassisteerd door een half-tijds sekretariaats-medewerkster; de plannen tot aanstelling van de eerste van een aantal wijkprojectleiders zijn in een gevorderd stadium.

Men denkt aan iemand met Hogere Beroeps Opleiding en met ervaring in een analoge werkfeer. Salarisering: maximaal omroep A nummer 33 van de C.R.M.-tabel.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk contact op te nemen met het bestuur van de Coördinatie Stichting Diensten aan Bejaarden Venlo, Wilhelminastraat 15, Venlo.

STICHTING DIENSTENCENTRUM VOOR BEJAARDEN HOENSBROEK

In verband met de uitbouw van het Open Bejaardenwerk binnen de gemeente Hoensbroek zoeken wij iemand voor de functie van:

TWEDE FUNCTIONARIS

Binnen deze functie liggen de volgende taken:

- Uitbouw van het huidige Dienstencentrum.
- Het mede creëren van drie dependances van het huidige Dienstencentrum.
- Het geven van voorlichting inzake het Open Bejaardenwerk.
- Het begeleiden van groepen vrijwilligers.
- Het leiden en begeleiden van groepen.
- Medebepaling en uitvoering van het beleid.
- Participatie in overlegsituaties.

Geboden wordt:

- Een werkkring die ruimte biedt aan eigen initiatief.
- Het geheel van functie en taken vormt een onderdeel van het Open Bejaardenwerk, dat gecoördineerd wordt door de reeds aanwezige functionarissen.

Opleiding:

- Diploma Sociale Arbeidszorg, of daarmee gelijk te stellen opleiding.
- Ervaring in het Open Bejaardenwerk strekt tot aanbeveling.

Salaris:

- Geboden wordt een salaris volgens de richtlijnen van de door het Ministerie van C.R.M. gevestigde instellingen.

Rechtspositie:

- Voorlopig met de COAM-regeling aangehouden worden.

Sollicitaties te richten aan de secretaris van de Stichting Dienstencentrum voor Bejaarden Hoensbroek, de heer W. A. P. Corstjens, Ridder-Hoensstraat 13, Hoensbroek, tot uiterlijk 4 oktober a.s. Nadere inlichtingen worden graag verstrekt door de heer S. Beckers, Mettenstraat 28, Hoensbroek, tel. 045-218008.

medisch centrum geleen

Voor het ST. BARBARA ZIEKENHUIS (300 bedden) dat deel uitmaakt van het Medisch Centrum Geleen zoeken wij, ter aanvulling van het O.K.-team, contact met kandidaten voor de functie van

o.k.-verpleegkundige of o.k.-assistent(e)

Tevens is er plaatsingsmogelijkheid voor een verpleegkundige, die een interne O.K.-opleiding wil volgen.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de Adjunkt-Directrice, tel. 04494-96666, toestel 1113. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

BOUW EN AANNEMERSBEDRIJF

HOBUR HOENSBROEK B.V.

Vraagt voor bouw- en renovatieprojecten met een looptijd van enkele jaren, gelegen in de oostelijke en westelijke mijnstreek:

ALLROUND TIMMERLIEDEN

voor opbouwwerkzaamheden

ALLROUND TIMMERLIEDEN

voor afbouwwerkzaamheden

ALLROUND STELLERS

voor stelwerkzaamheden van profielen, kozijnen etc.

LEERLING TIMMERLIEDEN

INLICHTINGEN:

Kantoor Hobur Hoensbroek b.v.
Afdeling Personeelszaken, de heer J. Habets.
Tel. 045-214949 b.z.g. 04405-2180.



gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de afdeling bevolking c.a. een

MEDEWERK(ST)ER voor de bevolkingsadministratie

wilens(wier) taak zal bestaan uit:

het verrichten van gekwalificeerd werk voor de bevolkingsadministratie en voor de uitvoering van de nationaalwetgeving. Incidenteel worden werkzaamheden ter uitvoering van de dienstplichtwet en de kieswet opgedragen. De bevolkingsadministratie wordt voor een gedeelte mechanisch gedaan.

Vereist is:

- een aantal jaren ervaring in de bevolkingsboekhouding en aanverwante administratieve gebieden;
- leiding kunnen geven aan enkele kollektambtenaren;
- goede contactuele eigenschappen;
- tenminste Havo-diploma en valdiploma's op het gebied van bevolkingsboekhouding of dergelijke.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij zich na zijn benoeming in de gemeente Roermond zal vestigen.

Bij het verkrijgen van woonruimte zal medewerking worden verleend.

De gemeente Roermond biedt

deze toekomstige medewerker een salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring in een van de middelbare rangen tot maximaal f 2.471,-.

Wanneer u meent aan deze eisen te voldoen en de geboden arbeidsvoorwaarden u eveneens aanspreken, wordt uw sollicitatie graag binnen 14 dagen door burgemeester en wethouders ingewacht met vermelding van de letters M.B.-S. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

GELEEN-ZUID

De R.K. Onderwijsinstelling Geleen-Zuid

vraagt voor uitsluitend

Kleuterleidster

(voorlopig tijdelijk)

voor haar kleuterschool "t Rakkertje", Bepeluxlaan 151 Geleen.

Sol. met uitvoerige i.v. binnen 1 week aan de voorzitter Drs. A. Snijders, Frans Erenstein 17 Geleen.

GROTIUS COLLEGE HEERLEN

Akersstraat 117 tel. 045-713952

Neutraal Bijzonder Onderwijs

Gevraagd per 1 januari 1976 voor de rest van de cursus

DOCENT

voor

Nederlands

14 uur per week

De verzoeker moet uitsluitend een eenzijdig onderwijs geven; eenzijdig onderwijs is een onderwijs dat wordt gegeven aan een groep leerlingen die niet in de gemeenschappelijke school zijn opgenomen.

De mogelijkheid bestaat dat de verzoeker per 1 augustus 1976 tot een groter aantal uren wordt ingezet.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan de heer dr. W. Sprey, die ook sollicitaties verstrekt.

ontwikkelingswerkers gevraagd voor afrika, azië en latijns amerika

waar gaat het om?

Een land is onafhankelijk geworden. Een land met slechte transportmogelijkheden, onvoldoende gezondheidszorg en geen sociale voorzieningen. Dat land wil welvaart voor z'n bevolking. En daarmee bedoelt het voorlopig niet meer dan voldoende water en betere voedingsmogelijkheden.

Minimum levensvoorwaarden, die in de Derde Wereld allerminst een gewone zaak zijn. Want politieke onafhankelijkheid betekent nog geen menswaardiger bestaan, als men niet de kans krijgt ook economisch op eigen benen te staan.

Daarom vraagt de SNV vrijwilligers, die samen met de armste bevolkingsgroepen

willen werken om een hoopvoller toekomst op te bouwen. Zij zullen naast hun vaktechnische inbreng over een ruim incasseringsvermogen en geduld moeten beschikken.

u misschien?

U bent tenminste 21 jaar, u heeft een afgeronde opleiding als hieronder aangegeven, u bent bij voorkeur ongehuwd - en, indien gehuwd, heeft u geen van u afhankelijk kinderen. (De SNV zorgt voor een grondige voorbereiding, voor uw heen- en terugreis en voor een voldoende maandelijks toelage. Op een spaarrekening wordt maandelijks een bedrag voor u vastgezet.)

Bent u 27 maanden beschikbaar? Vul dan de bon in en stuur hem op aan de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, Muzenstraat 30, Den Haag, tel. 070-65 33 95.

administratief

coöperatie-voorlichters

MBA/SPD/raffiseiscursus

agrarisch

landbouwkundigen

HLS Dev.

landbouwkundigen

HLS/MLS + erv.

landbouwkundigen

HLS akker

leraar voedingsgewassen

teelt HTS groente/fruit

sociaal medisch

verpleegkundig

docentes

verpleegkundigen A

verpleegkundigen A

+ erv.

verpleegkundigen A

+ wijkkant.

voedingsvoorlichtster

N. XII/XIX

technisch

autotechnici

HTS/MTS + erv.

draglinemonteur

energietechnici

HTS + 2 jr. erv.

landbouwmachine-

monteur

leraar electronica

MTS E

leraar houtbewerken

MTS houtbew.

leraar meubelmaken

LTS/MTS

metallurg

HTS

leraar lastechniek

werktuigbouwers

LTS + MTS + 2 jr. erv.

bouwkundige

HTS/MTS + erv.

adviseur kledingproductie

en afzet HTS textiel



STICHTING NEDERLANDSE VRIJWILLIGERS

Wij zoeken voor ons bedrijf

een administratieve kracht

(m/v)

N.V.

Zijn taak zal omvatten:

- het dagelijks leiding geven op administratief gebied, met daarnaast het opstellen van periodieke verslagen, begrotingen en kostenprijsberekeningen;
- het verwerken van adviezen op commerciële gebied;
- adviezen geven in het te volgen personeelsbeleid.

Gezien de eisen en de belangrijkheid van deze functie gaan onze gedachten uit naar een persoon tussen 27 en 35 jaar, met de volgende bewaansheden:

- hij dient in het bezit te zijn van diploma MBA;
- in goed commercieel inzicht te hebben;
- in staat te zijn in de Soc. Verz. wetten;
- ervaring in 'n soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

De honorering en overige arbeidsvoorwaarden zijn uiteraard in overeenstemming met deze functie.

Ungedrukte schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van:

WASERIJ

"DE NATUURBLEEK" B.V.

Bouwensteeg 24, Nuth. Tel. 04447-1808.

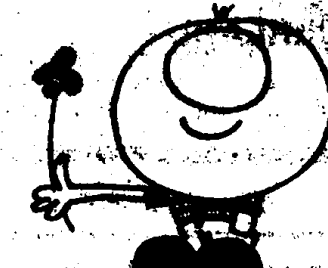
Aantrekkelijke bijverdienste

Voor de vroege bezorging van het Limburgs Dagblad in Speicholterheide-Terwinsten zoeken wij enkele serieuze en actieve

bezorgers

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Speicholterheide, Telefoon 045-411044.

Limburgs Dagblad n'ijne krant



STICHTING "ST. ANNA" HEEL

Centrum voor Zwakbinnigzorg

In ons instituut waar 750 vrouwelijke pupillen worden verzorgd werd in verband met pensioering van het huidige Hoofd Maatschappelijk Dienst een der maatschappelijk werkers van ons instituut in deze functie benoemd. Hierdoor is vrij binnenkort de vakature te vervullen van een

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

Onze gedachten gaan uit naar een bekwame medewerkster die met tact kortzaken kan onderhouden met de ouders/verzorgers van onze pupillen om de typische nood der ouders vanuit de instelling mede te ondervangen. Een nauwkeurige kennis van het personeel is voorwaarde.

- Vereisten:
- Diploma Sociale Arbeidszorg, maatschappelijk werk
- Diploma H.B.O., maatschappelijk werk
- Rijbewijs B.E.

Salaris:

Afhankelijk van ervaring, volgens richtlijnen van de Nationale Ziekteverzekering.

Telefonische inlichtingen kunnen worden verstrekt door het Hoofd Maatschappelijk Dienst (0447-1841, toestel 320).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van de Stichting "St. Anna", Mgr. Savetbergweg 104, Heel.

medisch centrum geleen

Het St. Barbara Ziekenhuis, dat deel uitmaakt van het Medisch Centrum Geleen (totaal 650 bedden) vraagt voor spoedige indiensttreding een

verpleegkundig docent(e)

Haar/zijn taak zal bestaan uit:

- het geven van verpleegkundige lessen en het beoefenen begeleiden van ca. 30 leerlingen die opgeleid worden voor het diploma Ziekteverpleging A.
- het bevorderen van de integratie tussen theorie en praktijk o.a. door regelmatige contacten met de verpleegafdelingen.

Van kandidaten voor deze functie wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van het diploma Ziekteverpleging A en B en een voldoende documentatie.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Zahntechniker(in)

in een jonges, dynamisches Team gesucht.

Arbeitsbereiche: Kunststoff
Edelmetall
Keramik
Modellguss

Wir bieten:

5 Wochen Jahresurlaub,
angenehmes Arbeitsklima,
überdurchschnittliches Gehalt.
Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich.

Zahntechnisches Labor

Günter Becker

51 AACHEN, LÜTCHER STRASSE 109

TELEFON 0440/24173813

radio en televisieprogramma's, platen

limburgs dagblad

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

10.30 - 11.30 Hoe word ik de computer de baas? Teleacurssus.

15.00 Journaal.

15.02 Geknipt voor herhaling. Fragmenten uit V.A.R.A.-programma's. Onder andere optreden van Peter Gilmore, beter bekend als James Onedien, als zanger en fragmenten uit Klaverweide.

16.00 De balts van de Korhaan. Tweede natuurfilm. In Zweden is de korhoen nog te vinden, een prachtige vogel om te zien.

16.20 De film van rome Willem. Voor de kinderen.

17.00 - 17.30 Wereldkampioenschappen touwtrekken. Vanuit Doetinchem.

18.15 Duits. Les veertien. Teleacurssus.

18.45 Barabapapa. Voor de kinderen.

19.05 De man van zes miljoen. „De bionische vrouw”. TV-serie.

20.00 Journaal.

20.21 Op losse groeven. Terugblik op het optreden van Nederlandse artiesten van het afgelopen jaar. Met André van Duin, Boudewijn de Groot, Rob de Nijis, Ria Valk, Liesbeth Lust en anderen.

21.25 De legende van Lizzie Borden. Amerikaanse TV-film. Andrew Borden is vermoord met een bijl. Zijn tweede vrouw Abby is niet de vensticht, maar de dochter Lizzie, een eigenzinnig meisje. Voor de inwoners van Fall River is het een uitgaande zaak dat Lizzie haar vader heeft vermoord, maar ze wordt toch vrijgesproken door de rechter, maar de buurt veroordeelt haar Lizzie en de dienstode trekken zich terug in het ouderlijk huis. Emma verdwijnt na een fikse ruzie en Lizzie sterft een natuurlijke dood. Toch geldt nog steeds de vraag: deed ze het of deed ze het niet?

22.00 TROS Sport. Een samenvattende reportage van de wedstrijd PSV-Ajax.

23.25 Journaal.

23.30 - 23.35 Het lied van de week.

NEDERLAND II

18.45 Barabapapa. Voor de kinderen.

18.55 Journaal.

19.05 Twietje. Voor de kinderen.

19.10 The Flies. „De erfenis”. TV-serie. Voor de kinderen.

19.35 Verhalendewijs. 7. Zand 33.

20.00 Journaal.

20.20 Mijn vrouw, de buurvrouw. „Opnieuw vrouwen”. TV-serie. George en Suzy zijn weer wat nader tot elkaar gekomen en ze brengen de nacht door onder een dak, met als gevolg dat Suzy denklijk zwanger is. Voor George een reden om het woord trouwen te laten vallen.

20.55 Last night of the proms. Het laatste promenadeconcert van het seizoen vanuit de Royal Albert Hall in Londen.

22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.

ZONDAAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 Eucharistieviering. Vanuit de kerk van de H. Petrus en H. Michael uit Sittard.

14.00 Graven naar het verleden. Les vijf. Teleacurssus.

14.30 - 15.00 Les Gamma's. Les vijf van de Franse les voor beginners. Teleacurssus.

16.00 Journaal.

16.03 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.

16.27 Het Joods historisch museum. Openbare Kunsten over de Joodse geschiedenis door gevestigde Joods Historisch Museum.

16.55 Voetbal- en toto-uitlagen.

17.00 Vesper. Vanuit de Hervormde Kerk van Westervoort.

17.32 Wereldkampioenschappen. Touwtrekken vanuit de Kerk van Westervoort.

18.15 - 18.45 Chemie is overal. Teleacurssus. Les een.

18.55 Barabapapa. Voor de kinderen.

19.00 Journaal.

19.05 Herinneringen van Fred Astaire aan musiciens van 20th Century Fox. Terugblik op verschillende musiciens van Fred Astaire. Onder andere: Sunny-side up, Hello Frisco Hello, On the avenue, Call me madam, Stormy weather, One in a million en anderen.

20.20 BOEM. Mies Bouwman in gesprek met Johan Cruijff. Danni Cruijff. Mies Bouwman bezoekt de familie Cruijff in hun Spaanse buitenverblijf.

21.10 Cannon „Moord in meervoud”. TV-serie. Doris krijgt de schok van haar leven als ze hoort dat haar spoorloos verdwenen verloofde al getrouwd was met een andere vrouw.

Deze vrouw roept de hulp in van de politie en ook Doris is zeer geïnteresseerd of hij nog leeft...

22.00 De wals. Ballet uitgevoerd door het New York City Ballet.

22.30 Journaal.

NEDERLAND II

18.30 Woord voor woord. Verhaal uit het Oude Testament. Voor de kinderen.

18.35 Barabapapa. Voor de kinderen.

18.40 Sam and the river. Avonturensene. Voor de kinderen.

19.05 Studio Sport. Met om 20.00 uur de trekking van de lottogetallen.

20.20 Amerika. „Het Arsenal”. TV-serie over de geschiedenis van Amerika door de auteur-journalist Alistair Cooke.

21.10 Journaal.

21.15 Panorama. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.

21.40 Joby. Eerste aflevering van een tweedelige Engelse televisiefilm. Joby wordt wakker en voor hem ligt een heerlijke vakantie, de zoveelste in zijn elf ongestoord levensjaren. Toch betekent deze vakantie een afsluiting van zijn blie jeugd. Want Joby zal spoedig te maken krijgen met ziekte, onrecht en allerlei andere onplezierige zaken die volwassen mensen elkaar kunnen aandoen.

22.30 Praemium Erasmus 1975. Jhr. W. Sandberg. Deze oud-directeur van het Stedelijk Museum in Amsterdam kreeg een onderscheiding. Reportage.

22.35 Suriname deze week. Actuele gebeurtenissen in Suriname.

23.35 Journaal.

DUITSLAND I

10.45 Programma-overzicht.

11.00 ARD-Adviseur. Gezondheid.

11.30 ELF 1/2. Programma gewijd aan de eerste dag na de militaire dienst.

12.00 Der internationale Fröhshoppen. Journaal. Weespiegel.

13.15 Weekmag. 15. Actualiteiten.

14.00 Maxi en Mini. Voor de kinderen.

15.00 Eskimo's eerste nacht. Voor de kinderen.

15.30 De feesttent. De traditionele oktoberfeesten.

16.15 Paardesport. Internationaal concours hippique in Donscheringen.

16.45 De boeren. Kerstmiss. TV-serie.

17.45 Slechts een wandeling. De herfst.

18.30 Journaal.

18.33 Sportjournaal.

22.55 Orson Welles great mysteries. „Angst”. TV-serie. Margot schrijft van de bel. Het is de loodgieter die een lekende leiding in de kelder komt repareren. Binnen een paar minuten staat hij echter op de slaapkamer en hij moet de bovenleiding controleren. Voor dit karwei vraagt hij tweeduidend gulden. Als Margot de politie wil inschakelen zegt de man vastbesloten: Uw buurvrouw heeft anders wel het gevraagde bedrag betaald.

23.20 Journaal.

DUITSLAND II

15.00 Programma-overzicht.

15.10 Journaal.

15.15 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

15.45 The Saphead. Amerikaanse speelfilm uit 1942. De oude Nicholas van Alstyne is ernstig geslaagd miljonair te worden. Zijn zoon Bertie deugt voor niets. Toch wil hij zijn lieft Agnes imponeren door zich in het beursleven te storten.

16.55 Big Band Jazz. Optreden van het orkest van Kurt Edelhagen.

17.15 Gezichtsvel. Kerk en maatschappij.

17.45 Journaal.

17.48 De nacht van het geld. The survivors. Deel 20.

18.35 Hier en Heute.

19.50 Bij achten. Informatie en ontspanning.

20.00 Journaal.

20.15 Aan het lopende band. Rudi Carrell in actie met zijn lopende bandprogramma.

21.45 Lottotrekking. Journaal, woord voor de zondag.

22.05 Westduits kampioenschappen voor dames voor amateurs. Vanuit de Meisterschule in Neureuth.

23.35 Sergeant Madigan. „The Manhattan beat”. Amerikaanse speelfilm. Een paar vrouwen worden beroofd door enkele broers, die aan de zelfkant van de samenleving leven. Voor sergeant Madigan is dat een kwelling. Hij moet samenwerken met een jonge knaap net van de politeschool, met heel andere ideeën over de oplossing van de misdaad. Dit geeft natuurlijk wrijving.

0.50 Journaal.

13.00 Programma-weekoverzicht.

14.30 Voor Joegoslavische gastarbeiders.

14.45 Voor Spaanse gastarbeiders.

14.58 Lasse nieuwe vrienden. „In de wildernis”. TV-serie. Voor de kinderen.

15.20 De boefjes. „Zeeroovers”. TV-serie. Voor de kinderen.

15.35 De tovertuin. „Een opwindende tocht”. Tekening.

15.50 Hallo! De man van de post. De praktijk van de kinderarts dr. Sean Jamie op Hawaii.

16.15 Het uur van de stars. Met: Charles Aznavour, Donna Hightower, Les Humphries Singers, Alvin Stardust en anderen tijdens een galaconcert in Cannes.

17.00 Journaal.

17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: tips voor consumenten.

18.00 Brekt. Magazine met bijdragen van jonge kijkers.

19.20 Wereldspiegel. Correspondenten in het buitenland brengen verslag uit.

20.00 Journaal.

20.15 Wie van de zee komt wil ons bestelen. Filmreportage over de omstandigheden waaronder de schaaanders op het eiland Sardinie leven. Vrijwel dagelijks is hier sprake van overvallen en gijzelingen, waarbij steeds de herders betrokken zijn. Deze toestand schijnt niet te kunnen veranderen.

21.00 Viva Italia. Frans Italiaanse speelfilm uit 1956. Met Brigitte Bardot en Jeanne Moreau, George Hamilton en anderen. Maria I en Maria II die met een tingseltangelgeschied door Midden-Amerika trekken en daar een dansnummer opvoeren, brengen de mannen hun heil op hol. Helemaal te bont wordt het wanneer de twee schoonheden zich aan het hoofd van een revolutionaire beweging plaatsen en de arme boeren na allerlei spannende avonturen naar de overwinning leiden.

22.55 Journaal.

DUITSLAND II

10.00 Programma-overzicht.

10.30 ZDF-matinee. Hallo Max. Een programma over Max Schmeling, een bokser die nu zeventig jaar is geworden.

12.00 Zondagconcert. Een verzoekprogramma van operamoldoelen.

12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk journaal.

13.00 Journaal.

13.02 De draaischijf. Weekroniek.

13.45 Rang. „De verjaardagstaart”. Voor de kinderen.

14.10 De tovertuin. „De nachtmerrie van kate James”. Engelse tekenfilm.

14.20 De Zwitserse familie Robinson. „Het murenleger”. TV-serie.

14.45 Freizeit, die ich meine. Wegen naar de natuur”. Vrijtijdsbesteding.

15.15 Journaal.

15.20 Actie zorgenkind. Voorbeelden van goede en slechte kinderen.

15.25 Eppendorf. Mensen, winkels en kroegen. Reportage over de Hamburgse stadswijk.

16.00 Heer Pitzeberger gibt sich die Ehre. Muzikale burlieke.

17.00 Journaal.

17.02 Sport. Speedway om de wereldtitel.

18.00 Dagboek. Nieuws uit de evangelische wereld.

18.15 De Waltons. „Een aardige vent”. TV-serie.

19.00 Journaal.

19.10 Perspectieven van Bonn. Nieuws uit de Bondsrepubliek.

19.30 Bedreigde wildernis. Film over de verhuizing van twee nijlpaarden en een groep jonge olifanten naar veiliger gebieden in Afrika.

20.00 Derriek. „Kamilla's jonge vriend”. Met: met in de hoofdrol Derriek, die met een collega op een gemaskerde gangster jaagt. De man heeft een zekere Kessler in diens huis overvallen en van een halve ton beroofd. Daarbij werd een dienstmeisje neergeschoten. Weet Kessler's vrouw Kamilla meer van deze overval?

21.00 Journaal.

21.15 Gesprek met de kijker. Door professor dr. Karl Holzamer.

22.00 Persoonbeschrifing. Een programma over de veertigjarige en succesvolle zakenman Marcel Bleustein Blauel, wiens initiatief erop gericht is zo'n honderdduizend studenten een jaar lang als betaalde volontairs in bedrijf onder te brengen.

22.30 Herbert von Karajan dirigeert. De vierde symfonie van Tsjajkovsky door de Berliner Philharmoniker.

23.15 Journaal.

DUITSLAND III

18.00 Kamp nach Noten. Jeugdsene.

18.30 ARD-adviseur. School en beroep.

19.00 Klaus Vajk.

19.05 Vrije tijd en massa-markt. Leeswoont en lectuur in de Ver. Staten.

19.50 Nieuws en sport uit de regio.

20.00 Journaal.

20.15 Actualiteiten.

21.00 Musik Extra 3. met Barry Graves en als gasten Jörn Fennig en Hannelore Gray.

21.45 Journaal.

21.50 BELGIË (Nederlands)

9.00 Doe mee. Gezondheidstips.

9.30 Verover de aarde.

10.20 Terloepers.

10.50 Merkwaardige bomen.

19.00 Journaal.

19.30 Hitparade. Presentatie: Dieter Thomack.

20.15 Hier bent u goed. Klucht. Vier vrouwen zoeken per advertentie een man, zij het onder verschillende motieven. De schrijvers zoeken een mooi model, de huiseigenares een nieuwe huurder, de pianolerares wenst een leerling en het kamermeisje een wettige echtgenoot.

21.45 Journaal.

21.50 De actuele sportstudio.

23.05 Seven thieves. Amerikaanse speelfilm uit 1958. De oude professor Theo Wilkins heeft het plan voorbereid dat door zes specialisten zal worden uitgevoerd. Het werkschema waarin een rolstoel een voorname plaats inneemt, blijkt tot in de perfectie te kloppen. Met de dikke stapels buitgemaakte bankbiljetten is echter iets vervelends aan de hand.

0.40 Journaal.

DUITSLAND III

8.05 - 11.15 Schooltelevisie.

16.30 Herhaling van educatieve programma's.

18.30 Mens en arbeid.

19.00 Kluis. Vast.

19.05 God en de wereld.

19.45 Sport en nieuws uit de regio.

20.00 Journaal.

20.15 Onderwijsbijbunaal.

21.00 Shalom. Israëlische speelfilm.

22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

14.00 Beente buiten. Toensbusch programma over de Noorderkempen, met als centrum Turnhout.

14.30 Het gentsche Hildebrand. Fragmenten met Laurens Hardy, Harry Langdon, Ben Turpin en Jean Harlow.

15.15 Festival van Vlaanderen. Rechtstreeks flitsen vanuit het Gents centrum voor Kunst en Cultuur. Een optreden van het Hamburgs Strijkwark, het Country Blues, het Lute trio en Ilse en Nicolas Alfonso.

16.00 Open School.

18.00 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.

18.55 Festival van Vlaanderen. Vanuit Gent.

19.25 Cocopuff. Korte film.

19.45 Journaal.

20.15 Festival van Vlaanderen. Vanuit Gent, met optreden van City Waites en Los Chacos.

20.45 Week van Vlaanderen. Vier beoepsdieden reizen per bus van Seattle naar San Diego. Hun koffers zijn gevuld met diamanten. Calso, een politiemann in ruste, komt ook in de bus. Vanaf dat ogenblik neemt de reis een vervelende wending.

21.55 Festival van Vlaanderen. Vanuit Gent, met optreden van Les Ménestrels, Decamerone en Juli Felix.

22.30 Journaal.

22.40 Festival van Vlaanderen. Het optreden van Julie Felix vanuit Gent.

BELGIË (Frans)

14.55 Waals theater.

17.15 Le jeu video-pulsars. Wetenschappelijke spelprogramma.

20.00 Journaal.

20.15 Wie van de zee komt wil ons bestelen. Filmreportage over de omstandigheden waaronder de schaaanders op het eiland Sardinie leven. Vrijwel dagelijks is hier sprake van overvallen en gijzelingen, waarbij steeds de herders betrokken zijn. Deze toestand schijnt niet te kunnen veranderen.

21.00 Viva Italia. Frans Italiaanse speelfilm uit 1956. Met Brigitte Bardot en Jeanne Moreau, George Hamilton en anderen. Maria I en Maria II die met een tingseltangelgeschied door Midden-Amerika trekken en daar een dansnummer opvoeren, brengen de mannen hun heil op hol. Helemaal te bont wordt het wanneer de twee schoonheden zich aan het hoofd van een revolutionaire beweging plaatsen en de arme boeren na allerlei spannende avonturen naar de overwinning leiden.

22.55 Journaal.

23.05 BELGIË (Frans)

11.00 Op zoek naar de bronnen van de Nijl. „De geheime bronnen”. TV-serie.

12.00 - 12.30 Zeven op zondag. Culturele gebeurtenissen in Vlaanderen.

14.30 Open school. K.M.O. Vandaag en morgen.

15.00 Deuren en halve gare. De magier.

15.18 Binnen en buiten. Geveerdere programma.

17.15 - 18.10 Tienerklanken. Concert door Chantal Lefèvre.

18.20 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.

18.25 Het meisje van de Tv. Magnetisme. TV-serie.

18.50 Venetië. Toeristisch filmpje.

19.15 Openbaar Kunstbezit. Het Joods historisch museum in Amsterdam.

19.45 Journaal.

20.00 Sportweekend.

20.40 Ik ben het meisje dat hij wil vermoorden. Thriller. Ann Rogers is de enige die de moordenaar heeft gezien van haar buurmeisje. Met detective Mark Tanner tracht zij de dader op te sporen.

21.45 De triomfen van Petrarca. Gedanst door het ballet van de XXste Eeuw.

23.15 Journaal.

BELGI

Geen f 1575,- maar f 975,-

EIKEN BANKSTELDe Meubelreus
Julianastraat 11,
BRUNSSUM**PUUR EIKEN
SALONTAFEL**

Geen f 575,- maar f 385,-

De Meubelreus
Julianastraat 11,
BRUNSSUM**ERVAREN
GLAZETTER**gevraagd
voor onze buitendienst
Aanmelden van
9 tot 18 uur.
GLASHANDEL
JACQUES SALVINO
Industriestraat 5,
Sittard

f 675,-

Modern BANKSTELDe Meubelreus
Julianastraat 11,
BRUNSSUM**BERGOSAN
NYLONTAPIJT**

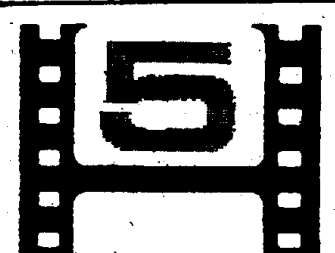
4 m van f 79,- voor f 59,-

De TapijtkoningRampersstraat 104,
BRUNSSUM**EURO-
PARKET-
SCHIPNICK**

(Meesterbedrijf)

Langjarige ervaring in alle
soorten parket en afwer-
ken en reparatie.BUS Slijtst - Scheikerk
Amst. 4 geopend
maandag-vrijdag van 15-18
uur.Schiedamsdijk (N.V.), Terheijden 10
geopend dinsdag en don-
derdag van 15-18 uur, zon-
dag van 14-16 uur.Verder volgens afspraak.
Tel. 06-49246100.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**Parian Meubelen****NON-STOP VOORDEELAKTIE**

Groot dralon bankstel

in diverse kleuren

van f 1300,- voor f 695,-

seer fraai uitgevoerd

Hoekbankstellen (1-2-3 zits)

v.a. f 695,-

Massief eiken bankstellen

v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering
bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde
voordeelprijzen. 5 jaar garantie op binnenwerk en con-
structie. Servicekosten door geheel Nederland.
Parian Meubelen - meer dan waar voor je geld.
ROENSBROEK, AKERSTRAAT 200
Opentijd: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00
uur. te Middelenhout.
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten
(Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

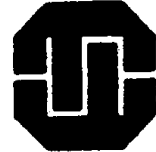
f 180,- kost zo'n mooi

LADEKASTJE**De Meubelreus**Julianastraat 11,
BRUNSSUM**O KOM ER EENS
KIJKEN**Extra mooi tapijt
naar voorbeeld bij**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM

f 50,- kost een

**MODERN
ZITTELEMENT****De Meubelreus**Julianastraat 11,
BRUNSSUM**MODERNE
MEUBELN**

Grote keuze bij

De MeubelreusJulianastraat 11,
BRUNSSUM**PLOUM**De Kerkkrade is een organisatie met internationale
handelsactiviteiten in brandstoffen en sanitair.
Wij hebben de opdracht contact te zoeken met
geëdigden voor de functie van administrateur.Deze functionaris zal worden belast met:
- de zorg voor een juiste en volledige verwerking
van de administratieve gegevens;
- de voorbereiding van de periodieke financiële
en bedrijfseconomische rapportering;
- de dagelijkse leiding van de afdeling financiële
administratie.
Bij de verwerking van de administratieve gegevens
wordt gebruik gemaakt van een schijvencomputer.**administrateur**Ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.
Gedacht wordt aan een SPD-er van 30-35 jaar
met veel verantwoordelijkheidsgevoel.Belangstellenden wordt verzocht schriftelijke
sollicitaties, met opgave van personalia, opleiding
en ervaring, te richten aan drs. K. Wezeman,
Ossenmarkt 7 te Groningen.**van der Meulen/Wezeman & Co.**

organisatieadviseurs

groningen, utrecht, enschede.

Conservatorium voor muziek

Bonnefanten 15, Maastricht

Wegens pensionering van de huidige docent, ont-
staat er binnenkort aan dit instituut een vakature
voor**docent(e)(n):**

FRANS

DUITS

ENGELS

ITALIAANS

(tweede graadsektor W.V.O.)

De functie omvat niet zoner het onderwijs, zoals
de normatieve gegeven wordt bij het Voortge-
zet Onderwijs, doch is inhoudelijk meer gericht op de
uitbreiding en het gebruik van de taal in literaire, ro-
len en partijen in de sectoren opera en zang.Gedagden voor deze functie(s) dienen in het bezit
te zijn van de nodige vooropleiding en daarnaast
gevoel te hebben voor het betreffende taalgebruik
in het betreffende vakgebied; bezittingen in literaire en
muziekale vorm.Inschrijvingen en sollicitaties vóór 1 oktober a.s.:
Directie Conservatorium voor Muziek en Toneel-
academie, Bonnefanten 15, Maastricht. (Tel.: 043-
10704).

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**NOTARIKANTOOR**

te Heerlen

vraagt voor zo spoedig mogelijk:

**ADMINISTRATIEF
MEDEWERKSTER**met Mavo- en typediploma en
enige kantoorervaring.

Brieven onder no. 1395 LD Heerlen.

Gevraagd netto

zelfstandige werkster

voor 2 ochtenden per week.

Mevr. Cremers, Ravotstraat 17,
Nieuwenhagen, telefoon 045-312327.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**WOLLEN TAPIJT**Te koop en te leasen
vanaf f 50,- kamersbreed**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM**BOEKHOUDER gevraagd**

voor Transportbedrijf

voor avonduren of 2 halve dagen p.w.

Sollicitaties met opkleding, tarief e.d. ond. nr. 3 8652
LD Sittard.

f 50,- kost kamersbreed

BERBERTAPIJT**De Tapijtkoning**Rampersstraat 104,
BRUNSSUM

economie
vandaag

CAO Skol

UTRECHT — Skol Brouwerijen NV heeft met de drie industriebonden en de Unie BLHP overeenstemming bereikt over de invoering van een geïntegreerde CAO in de „brouwerijtak“ van het concern waarin naar schatting 1500 mensen werken. Onder de geïntegreerde cao vallen alleen personeelsleden tot een bepaald functieklaar, maar het overige over een verdere uitbreiding van de werksfeer wordt voortgezet. De CAO zal nu — met terugwerkende kracht tot 1 april 1975 — gelden voor 80 procent van het brouwerijpersoneel. Bestuurder H. A. G. Reijnders van de industriebond NKV verwacht, dat nog in de loop van dit jaar overeenstemming wordt bereikt over de verdere uitbreiding en dat in 1976 wellicht het gehele personeel onder de CAO kan worden gebracht.

Dollar hoger

AMSTERDAM — De notering van de Amerikaanse dollar is in Amsterdam verder gestegen. Er werden prijzen gemaakt die sinds bijna een jaar niet meer zijn voorgekomen. Het hoogste punt was f 2,7060 en gesloten werd op f 2,7025 vergeleken met f 2,6950 f 6 woensdag. De handel was geanimeerd.

Vliegtuigbouw

DELFT — De Europese vliegtuigindustrie moet geen samenwerking met de Amerikaanse. Zij moeten zichzelf saneren. Samenwerking met de VS zou er toe leiden dat de Europese vliegtuigbouwers van de Amerikaanse volstrekt afhankelijk worden. Met alle middelen moet worden gestreefd naar nauwe samenwerking tussen Europese luchtvaartmaatschappijen, vliegtuigindustrie en overheden. Mr. J. Loeff, waarnemend directeur-generaal industrie en technologie zaken bij de Europese Commissie, zal deze stelling begin oktober bij de Europese commissie in Brussel deponeren als Nederlands antwoord op de vraag hoe de Europese vliegtuigbouw behoort te functioneren en welke maatregelen daarvoor vereist zijn.

Olieprijs

WENEN — Het is nog helemaal niet zeker dat de olieprijs op 1 oktober wordt verhoogd. Het kan zijn dat de prijs nog enige tijd bevroren blijft, zoals nu al negen maanden het geval is. Dat verklaart de secretaris-generaal van de Organisatie van Olie Exporterende landen (OPEC), de Nigeriaan M. O. Feyide, donderdag op een perslunch in Wenen. De ministers van olie van de OPEC-landen, die over een kleine week in Wenen bij elkaar komen, gaan bekijken of ze de prijs ongewijzigd zullen laten of zullen verhogen en, in het laatste geval, in welke mate. Welke beslissing ze ook nemen, ze zullen de zaak in elk geval van alle kanten bekijken. Alleen een prijsverlaging is uitgesloten, zo zei Feyide.

Inkomens

DEN HAAG — Het verbond van Nederlandse ondernemingen en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond achten het onovertuigend dat het kabinet bereid is om, voortvloeiende op nadere studie en onderzoek, nu reeds maatregelen te nemen zoals zijn aangekondigd in de interimnota over het inkomensbeleid. Dit hebben de voorzitters van deze twee centrale werkgeversverbanden, resp. Mr. C. van Veen en Ir. J. de Wit, meegedeeld op een persconferentie in Nieuwspoort in Den Haag. Daar hebben zij en secretarissen en stafmedewerkers van beide verbonden een toelichting gegeven op het commentaar van de twee verbonden op de interimnota van het kabinet.

Mini GM

WASHINGTON — General Motors heeft aangekondigd binnenkort de eerste Amerikaanse mini-persoonauto uit te zullen brengen, genaamd de Chevrolet „Chevette“. Het zal GM's antwoord zijn op de steeds toenemende buitenlandse importen van kleine auto's of de Amerikaanse markt. De „Chevette“ die reeds onder verschillende benamingen door General Motors werd geïntroduceerd in Groot-Brittannië, West-Duitsland, Nederland, Japan en Brazilië zal in de Verenigde Staten direct met de Volkswagen Rabbit (het bekende kevermodel) gaan concurreren. Het nieuwe GM-produkt zal ongeveer 500 dollar (circa f 1250,-) goedkoper zijn dan de Rabbit.

ADVIESKOERSEN

AMSTERDAM — De advieskoersen Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,65-2,75
Engelse pond 5,50-5,80
Belgische fr. (100) 6,43-6,73
Duitse mark (100) 101,00-104,00
Ital. lire (10.000) 34,50-38,00
Portugese esc. (100) 7,75-9,75
Canadaanse dollar 2,57-2,87
Franse fr. (100) 58,75-61,75
Zwitserse fr. (100) 98,00-101,00
Zweedse kroon (100) 58,50-61,50
Noorse kroon (100) 46,25-49,25
Deense kroon (100) 42,50-45,50
Oostenr. sch. (100) 14,40-14,70
Spaanse pes. (100) 4,38-4,68
Griekse drachme (100) 7,15-8,40
Finse mark (100) 68,00-71,00
Joegosl. dinar (100) 13,25-15,75

Cultuurwerkloosheid nieuw probleem Jongeren, stiefkinderen van huidige arbeidsmarkt

Op grond van de huidige ontwikkelingen kunnen we aannemen dat de jeugdwerkloosheid als component van de totale werkloosheid is gestegen, en niet evenredig met de laatste, maar zelfs progressief. Voor de provincie Limburg geldt als trieste bijzonderheid dat de cijfers in het algemeen hoger liggen dan landelijk het geval is; naast een sterke groei van de totale werkloosheid is het aandeel van de jeugdwerkloosheid in Limburg groter geworden. Enerzijds vindt dit zijn oorzaak in de schommelingen in de economie (conjuncturele ontwikkelingen), ik doel hier met name op de sterke stijging van de grondstoffen en de loonkosten, anderzijds in de structurele problematiek (de gevolgen van de mijnsluiting, die de mijnstreek nog lang niet te boven is).

Wat precies onder jeugdwerkloosheid moet worden verstaan is moeilijk aan te geven.

Ik zou het willen definiëren als: „het verschijnsel dat een gedeelte van de beroepsbevolking, variërend in de leeftijd van 15 t.m. 24 jaar, geen werkgelegenheid kan vinden“. Ten gevolge van de uitbreiding van het onderwijs en de langere studieduur is deze leeftijdsgrens steeds hoger komen te liggen.

Aard en oorzaken

Wat de aard en oorzaken van de jeugdwerkloosheid betreft, evenals de spreading over Nederland en de verdeling over de verschillende beroepssectoren, vertoont deze een sterke overeenkomst met de „volwassen“ werkloosheid. Binnen de totale werkloosheid kan een onderscheid worden gemaakt tussen een tweetal componenten, namelijk een conjuncturele component en een structurele component in ruime zin, waarvan de laatste weer kan worden onderverdeeld in frictiewerkloosheid, seizoenwerk-

loosheid, structuurwerkloosheid in enge zin, cultuurwerkloosheid en werkloosheid op grond van incidentele oorzaken (bijvoorbeeld de oliecrisis).

Met name de cultuurwerkloosheid, welke zich manifesteert doordat een groot gedeelte van de jongeren (en ook wel ouderen) moeilijker aan de slag komt door een mentaliteit, opvattingen en denkbeelden over de maatschappij en het nut van werken, anders dan de meerderheid van de mensen, is iets van de laatste tijd.

De verschillende oorzaken, zoals daling van de arbeidsvraag door stijging van de reële loonkosten en veranderingen in de aard van de investeringen, afremming van de bestedingen, grotere kwetsbaarheid van de werkgelegenheid door intensievere internationale betrekkingen, slecht fiscaal klimaat, uitlopende ontwikkeling van vraag naar en aanbod van arbeid in kwalitatieve zin, starheid in de beloningstructuur, te goede sociale voorzieningen, slechte mobiliteit van arbeidskrachten en intrade van de vrouw in het arbeidsproces, hebben de „volwassen“ werkloosheid opgevoerd en drukken uiteraard ook hun negatieve stempel, in termen van verlies van arbeidsplaatsen, op de werkgelegenheid voor jongeren.

Specifiek

Specifieke oorzaken van jeugdwerkloosheid zijn er zonder twiifel. Bijvoorbeeld een onvoldoende vooropleiding. Wat kun je met twee jaar LTS, MAVO, HAVO etc. (zgn. drop-outs)? Wat kun je met MAVO, HAVO, Atheneum of Gymnasium? Dit zijn specifieke vooropleidingen en ze hebben niet het karakter van eindonderwijs. Het betreft algemeen voortgezet onderwijs en moet worden afgesloten met beroepsopleiding.

Ook de studententaps aan de universiteiten hebben de grote toeloop van jongelui op de arbeidsmarkt extra aangewakkerd. Ook een veranderende mentaliteit en een massale vlucht in „menselijke“ beroepen hebben de arbeidsmarkt ongunstig beïnvloed.

Ook uitspraken van sommige werkgevers met betrekking tot de partiële leerplicht („We hebben geen mensen nodig om een of twee dagen per week naar school te gaan, maar om te werken“) of „de werkzaamheden waarvoor je vijftienjarige aanneemt komen elke dag van de week terug, bovendien krijgen ze op het vormingsinstituut alleen maar opulend onderwijs, je moet niet te hard werken, want de baas verdient toch genoeg aan je“) pleiten nu niet bepaald voor de vijftien- en zestienjarige en degegraderen hen tot

VISIE VAN
JONGEREN

H. W. Hoogewezen, dit jaar afgestudeerd aan de HEAO-school te Sittard, neemt in dit artikel de jeugdwerkloosheid onder de loupe. Hij analyseert zeer scherp, doet een aantal praktische oplossingen aan de hand en komt tot frappante conclusies. Hoogewezen woont in Eindhoven.



de stiefkinderen van de arbeidsmarkt

Ook het minimum-jeugdloon, niet alleen de maatregel zelf, maar vooral het geforceerde tempo waarmee ze werd ingevoerd, gepaard gaande met een conjuncturele inzinking in de bedrijvigheid, heeft het probleem van de jeugdwerkloosheid vergroot.

Oplossingen

Maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid dienen de oorzaak ervan aan te vatten. Een aantal maatregelen dient in onderling verband te worden gezien en gezien het heterogene karakter van de aard en oorzaken van de werkloosheid zal

het beleid niet eenvormig van aard kunnen zijn, maar zowel globale als gerichte maatregelen moeten omvatten. Trouwens een effectieve bestrijding van de werkloosheid mag niet uitsluitend van overheidsmaatregelen verwachten. Een aantal belangrijke mogelijkheden ter vermindering van de huidige werkloosheid ligt in de eerste plaats in de handen van het georganiseerde bedrijfsleven.

Algemene maatregelen zullen er ook toe bijdragen de werkgelegenheid voor jongeren te verbeteren. Gedacht wordt met name aan: een verbetering van de bemiddeling op de arbeidsbureaus, matiging van de loonisen, een verlichting van de

buck, voor beter wonen

Breng een bezoek aan Buck en maak van de gelegenheid gebruik om nieuwe woon-ideeën op te doen. Of om te profiteren van de vele speciale aanbiedingen.

buck meubelen

Voor klassiek en antiek:
Hoofdstraat 91, Kerkrade C.
Ingang: voorlopig O. L. Vrouwstraat 9a.

Voor moderne interieurs:
Emmastraat, Heerlen.

Proefschrift Nijmeegse socioloog Huisarts-patiënt moeilijke relatie

Van onze verslaggever
NIJMEGEN — De relatie huisarts-patiënt wordt met name gekenmerkt door een fundamenteel verschil tussen dat wat de patiënten van hun huisarts verwachten en dat wat de arts vanuit zijn positie voor zijn patiënt kan doen. Deze stelling wordt geponeerd door de Nijmeegse socioloog J. M. G. Persoon in zijn proefschrift „veranderingen in de patiënt-huisartsrelatie“ waarop hij vrijdagmiddag aan de katholieke universiteit in Nijmegen bij prof. dr. J. M. G. Thurlings is gepromoveerd. Dr. Persoon heeft in 1966 en 1967 ongeveer 400 gehuwde vrouwen en ongeveer 100 huisartsen geïnterviewd over de relatie tussen artsen en patiënten. De uitwerking van de verzamelde gegevens heeft gruwelijke tijd geleverd, maar volgens de promovendus zijn de conclusies die hij op basis van dit onderzoek heeft kunnen trekken grotendeels bevestigd. Het fundamentele verschil tussen arts en patiënt heeft een aantal achtergronden, aldus dr. Persoon in

zijn proefschrift. Voor de patiënt is kenmerkend dat hij in moeilijke situaties verkeert en dat hij emotioneel zeer sterk bij die moeilijkheden is betrokken. Voor de arts geldt daarentegen dat het voor hem onmogelijk is alle moeilijkheden van zijn patiënten op te lossen en dat het hem evenzeer onmogelijk is de emotionele betrokkenheid van de patiënt bij diens problemen tot de zijne te maken. Onmogelijk voor hem is het ook alle angsten en spanningen bij de patiënt weg te nemen en te voldoen aan diens behoefte aan de eerste plaats zekerheid over wat hem of haar mankeert. „Dit fundamentele verschil, of anders gezegd deze totaal andere verwachtingen van elkaar, leidt ertoe dat de relatie tussen patiënt en huisarts de duidelijkste kenmerken heeft van een soort conflict waarbij dan toch een zeer sterke behoefte bestaat de relatie in stand te houden. Dit houdt in dat die relatie alleen maar mogelijk is als compromissen worden gesloten“, aldus dr. Persoon.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	33,60	34,10
ABN f 100.....	309,00	307,50
AMRO f 20.....	71,70	71,60
d'Am Rubber f 750.....	135,00	135,00
Dell-Mij f 75.....	79,50	79,50
Dordtsche P. f 20.....	120,40	122,50
Dordtsche P. pref. f 20.....	120,50	120,50
Heineken f 25.....	144,20	144,50
Heineken Hold. f 25.....	136,00	136,50
Holl.-Am. Lijn f 100.....	65,80	65,00
Hoogov. f 20.....	47,50	47,50
HVA-Mij f 100.....	66,50	66,20
KNSM f 100.....	127,00	128,00
KLM f 100.....	50,60	51,20
Kon. Olie f 20.....	94,50	94,50
Nat. Ned. f 10.....	80,20	80,20
Ommeren cert.....	231,00	234,50
Philips f 10.....	23,10	23,40
Robeco f 50.....	178,60	180,00
Rolince f 50.....	123,30	126,50
Scheepvun. f 50.....	104,80	105,80
Unilever f 20.....	104,60	104,80

OBLIGATIES

Staatsleningen		
10% Ned. '74.....	79,90	79,90
9% id. '74.....	108,20	108,20
9% id. '75.....	104,10	103,90
8% id. '75.....	100,40	100,30
8% id. '76.....	99,50	99,90
8% id. '77.....	99,80	99,70
8% id. '78.....	99,50	99,30
7% id. '71-86.....	101,30	101,30
7% id. '80-84.....	91,00	90,80
7% id. '85-89.....	90,40	90,20
7% id. '90-94.....	100,30	100,10
7% id. '95-99.....	86,50	86,40
6% id. '68 I-IV.....	89,60	89,70
6% id. '68 V.....	85,10	85,00
6% id. '66-81.....	84,30	84,20
6% id. '67-82.....	87,80	87,80
5% id. '65 I-III.....	82,80	82,80
5% id. '64 I-III.....	85,80	85,80
5% id. '64-66.....	80,30	80,30
4% id. '59-63.....	80,00	79,80
4% id. '60 II.....	91,70	91,30

Converteerbare Obligaties

4% AKZO.....	81,10	81,00
6% ABN.....	115,50	114,50
6% AMRO '73.....	97,60	97,70
5% AMRO.....	180,75	181,00
6% Bührm. T.....	89,70	89,80
4% Gelder.....	95,80	95,80
5% Gist-Br.....	91,50	92,50

Grinten.....	108,00	112,00
5% Hoogov.....	78,20	78,25
5% KLM.....	138,00	138,00
7% K.N. Pap.....	109,50	109,50
1% macintosh '75.....	84,40	84,00
4% Rolince.....	86,50	86,75
8% Rolince 1000.....	73,00	73,00
20 7 Skol.....	88,90	89,00

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEV.....	53,10	53,00
AMFAS.....	79,00	81,00
Ass. St. R'dam.....	92,30	92,00
Ennia.....	116,80	119,00
Mees Hope.....	43,20	43,80
Ned. Credietb.....	43,20	43,80
NMB.....	143,00	143,00
Slavenb. Bnk.....	233,00	252,00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	96,10	96,00
Tilb. Hyp. Bk.....	132,00	130,20
West. Utr. Hyp. Bank.....	272,00	272,00

AANDELEN

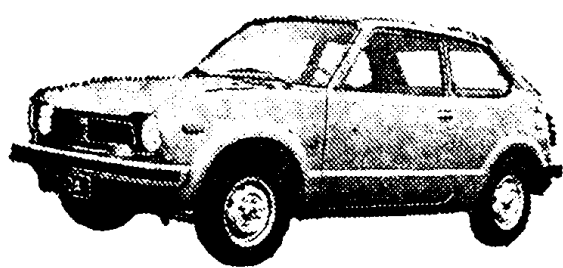
Handel Industr. & Div.

ACF.....	312,00	307,50
AHO-BOB.....	40,20	39,90
Amas.....	49,00	49,00
Ass. Droog.....	87,20	87,50
Ass. Rijksw.....	139,00	139,00
Aniem Nat.....	25,00	25,80
Arnh. Schbw.....	120,50	120,50
Asselberg.....	875,00	840,00
Audet.....	169,00	169,50
Aut. Screw.....	62,00	62,00
Aut. Ind. Rt.....	1100,00	1050,00
Balst-N.....	39,50	40,00
BAM.....	77,00	75,00
Batenburg.....	212,00	212,00
Beek van.....	87,00	87,00
Beers.....	67,00	67,10
Begemann.....	87,50	86,00
Bergoas.....	140,00	140,00
Berkel P.....	110,00	110,00
Blidenst.....	443,00	443,00
Boer Druk.....	172,00	170,00
Bols.....	70,30	67,50
Borsumij W.....	68,10	67,50
Bos Kals.....	107,50	110,00
Braat Bouw.....	245,00	240,00
Bredero VB.....	1210,00	1210,00
Id. Cert.....	1150,00	1150,00
Bredero VG.....	290,00	290,00
Id. Cert.....	281,50	285,00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	65,50	65,30
Calvé-D cert.....	136,00	136,00
Id. 6 pct. cert.....	1165,00	1160,00
Centr. Sulker.....	927,00	—
Id. Cert.....	930,00	940,00
Ceteco.....	164,00	168,00
Id. Cert.....	162,00	164,00
Chamotte.....	48,00	48,50
Cindu k.....	46,40	45,00
Crane Ned.....	400,00	390,00
Cressau.....	53,00	53,30
Dijkers.....	63,50	63,50
Dr. Ov. Houth.....	208,00	209,00
Dröbe.....	1290,00	1290,00
Duiker App.....	315,00	320,00
Econosto.....	37,50	37,50
Elsevier.....	440,00	436,00
Idem cert.....	437,00	434,00
EMBA.....	182,00	180,50
Groefabr.....	32,00	32,00
Fukker.....	95,20	94,90
Ford Auto.....	410,00	410,00
Furness.....	73,50	74,00
Gamma h.....	26,50	26,50
Idem 5 pct pw.....	12,30	12,30
Gelatinie Delft nrc.....	207,50	208,00
Gelder cert.....	58,20	60,00
Groefabr.....	32,00	32,00
Griessen.....	460,00	457,00
Gist Broc.....	53,60	56,00
Idem cert.....	55,60	56,00
Goudsmid.....	90,00	89,50
Grasso.....	130,00	127,00
Grinten.....	165,20	166,50
Idem cert.....	125,00	130,00
Hagemetier.....	65,80	65,80
Holm Hald.....	38,00	39,00
Herc Cons.....	132,00	138,00
Heybrook.....	170,00	169,00
Hoeck's Mach.....	74,50	75,00
Holec.....	158,00	155,00
Holl. Beton.....	35,00	35,00
Holl. Beton.....	32,60	32,60
ICU.....	99,00	99,00
IHC Holland.....	38,20	35,00
Ind. Maatsch.....	213,00	215,00
IBB Kondor.....	62,50	62,20
Interlas.....	132,00	135,00
Internatio M.....	39,90	40,30
Inventum.....	488,00	470,00
Kappa Pap.....	141,00	142,00
Kempen en B.....	83,00	83,00
Kene S.....	203,00	203,00
Kloos.....	147,00	147,50
Kluwer.....	82,00	82,00
Kon. Bienenkorf.....	79,50	79,50
Id. Cert.....	79,50	79,80

Id. 6 cum.....	12,30	12,30
Kohn Ned. Pap.....	51,30	51,00
Krasnapolsky.....	136,00	135,00
KSH.....	57,60	57,00
Kwatta.....	23,10	24,20
Landre gl.....	131,00	131,50
Leidsche Wol.....	241,00	240,00
Macintosh.....	58,00	57,00
Venebe.....	96,30	97,00
Meta-verp.....	2410,00	2410,00
Molukische.....	91,00	91,50
Mint W.....	826,00	826,00
Naarden.....	45,00	45,00
Naef.....	93,00	93,00
Nat. Grondbezit.....	55,20	53,10
NBM-Bouw.....	41,00	39,80
Nedap.....	295,00	297,00
Nederhorst.....	21,00	20,40
Ned. Bontw.....	209,00	205,00
Ned. Dajbl.....	127,00	130,10
Id. Cert.....	317,50	325,00
Nelle.....	315,00	315,00
Nelam.....	72,00	72,00
Nieaf.....	1320,00	1320,00
Nierstraz.....	1260,00	1260,00
Norit.....	113,70	112,00
Nutricia gb.....	44,70	44,00
Nutricia vb.....	44,20	44,00
Nuverdal.....	54,80	54,60
Ogem nb.....	20,90	20,00
Orest. K.....	236,00	237,00</

Autorijden wordt niet duurder!!



NU EXTRA:

- Intervalschakelaar
- Alle modellen met radio
- Beschermlijsten op deuren
- Matten voor- en achter

Vraagt alle bijzonderheden bij

AUTO

HERAL B.V. Kan. v. Nuysstraat 65 - SCHINVELD - Tel. 045-252244

koop nu een **HONDA-CIVIC**

- H** CIVIC - Zeer zuinig met benzine
O CIVIC - Minder dan 800 kg
N CIVIC - Minimaal onderhoud
D CIVIC - Automatisch of handgeschakeld
A CIVIC - Nu nog niet in prijs verhoogd

Interieurverzorging Piet Klerckx Maastricht b.v.

Maakt per 1 november als een

meubelverkoper

tussen 25 en 30 jaar

een diploma's meubelstermamodel en textielbrevet (met de vervaardiging wooninterieur of studerende hiervoor).

Gedaant wordt aan een energiek zelfstandig persoon die goed met klanten kan omgaan.

Zij die reeds eerder in deze branche werkzaam waren, gesloten de voorkeur.

Indien u wilt een positieve ervaring, uitdaging, werkweek en een goed salaris.

Al uw schriftelijke sollicitaties, onder bijvoeging van recente foto's, te zenden aan de bedrijfsleider, St. Jacobsstraat 4, Maastricht.

DETECTIVE-BUREAU V.E.A.

lost al uw problemen op!
 Kantooruren: van 9-12 u.
 Tel. 01739 2638 of 015 311018

TOTALE UITVERKOOP

BMW 2300 m. 208 1970
 Citroën DS 21 palas 1969
 Suzuki Moped 1971
 Van der Ploeg en Tafel, othou, janssen, te waterbouw, pick-up, 1975

Dorpstraat 2 - Wijlre
 Tel. 04150 - 2143

LIMBO B.V.

Heerlenbaan 127, Heerlen, tel. 043 - 414444

verhuur van alle soorten en
 voor Duitsland

METSELAARS BETONTIMMERLIEDEN

Nederlandse verzeker.

Wij vinden voor direct

administratieve kracht

Vast werk - Hoofddorp - Parttime werkzaam
 Uitsluitend schriftelijke sollicitaties!
AUTOMOBIELBEDRIJF "ROTOR"
 Heerlenbaan 195 - Heerlen

PRIJZENSPETTER

66K602/55
 PHILIPS-ARISTONA **2095.-**
 2695.-
EN HIER GAAT UW INRUILTOESTEL NOG VANAF
 met draadloze afstandsbediening 100.- meer

VANIERP

PUTSTRAAT 34 SITTARD TEL. 04490-3531

Uw man kan best een potje bij u breken. Maar voor de afwas is een Miele wél zo handig.

Best leuk als een man eens in de huishouding helpt. Maar de afwas kunt u beter overlaten aan een Miele afwasautomaat. Die doet de afwas van een hele dag in één keer. Dat bespaart u heel wat tijd en moeite.

En wat ook fijn is: het gebruikte serviesgoed kan meteen in de machine, dus u hebt altijd een opgeruimde keuken.

Een Miele afwasautomaat is technisch gezien zijn tijd vooruit. Drie sproeiarmen spoelen het hardnekkigste vlekje weg en de warme-luchtdroging wint het met glans van de handigste man met een theedoek. De perfecte isolatie houdt de warmte vast en zorgt dat u de machine praktisch niet hoort.



Het interieur is van roestvrij edelstaal en de ommanteling van geëmailleerd staalplaat - stootvast en krasbestendig - kan niet bladderen en vergelen. Zoals elke Miele heeft de afwasautomaat het KEMA-keur voor optimale veiligheid. De machine is bovendien geschikt voor inbouw.



Koop nu en win f.1000,-

Als u dit jaar nog een Miele afwasautomaat koopt of een Miele droger, hebt u een goede kans om 1000 gulden te winnen. Stap even bij uw handelaar binnen, hij kan er u alles over vertellen.

Miele
 er is geen betere!

„STUDIO” MARKIEZEN

LEVERING EN MONTAGE ONDER VOLLE GARANTIE

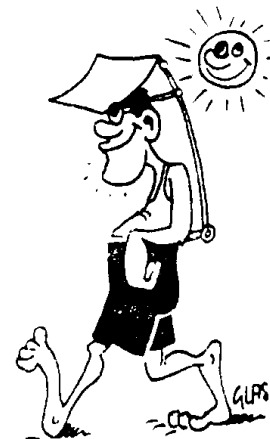
Markiezen - zonneschermen - jaloeziën - rolluiken
 Ramen en deuren kunststof en aluminium - Ook reparatie

VOORZETRAMEN als dubbele beglazing met hoge Rijkssubsidie.

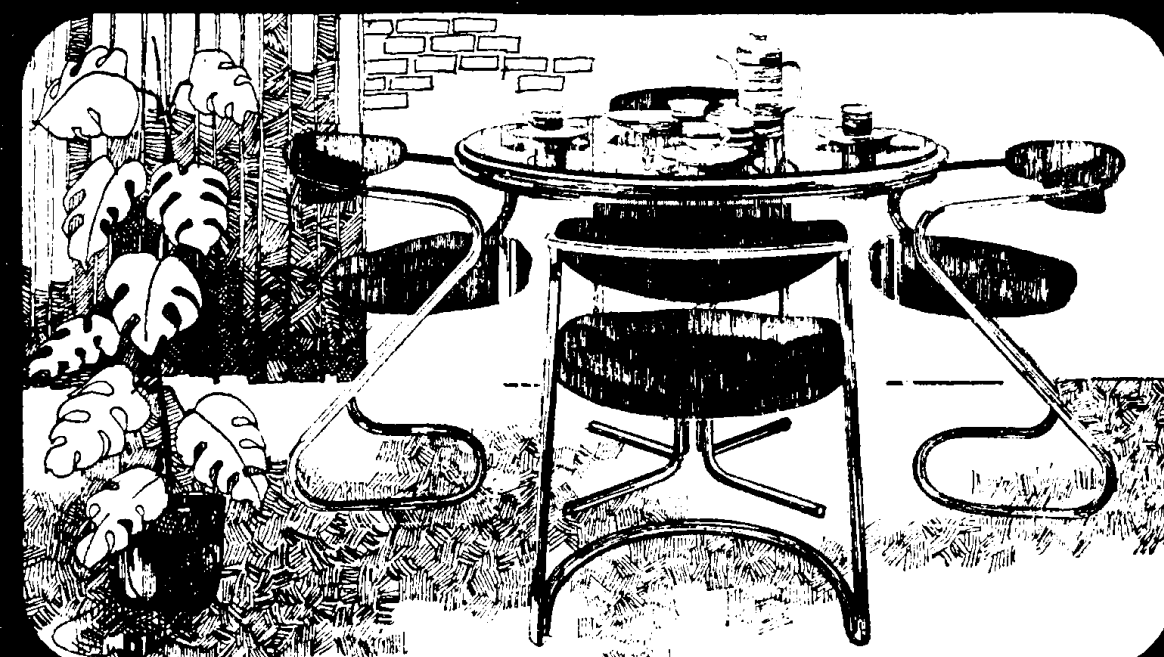
Showrooms: Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur.

KERKRADE: Hoofdstraat 23 A. Tel. 04415-6743
 Einderstraat 120. Tel. 04415-2790.

SIMPELVELD: Sougnezstraat 16. Tel. 04412-2193



bij buco staan 136 eethoeken te kijk....



BUCO
 INTERNATIONAAL
 HET BETERE BIJ DE BESTE

Holzstraat 134, Kerkrade
 Tel. 04445-5151

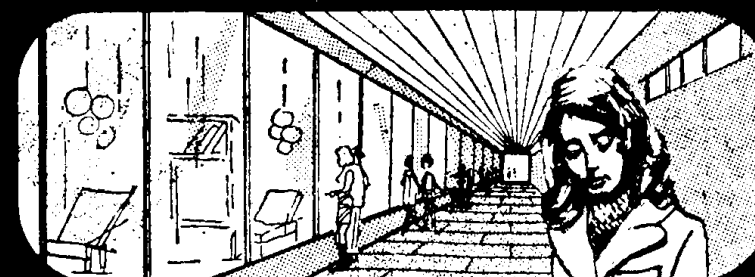
Maaseikerveg 43, Weert
 Tel. 04950-34468
 (Elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur)

136 Eethoeken van de beste kwaliteit. Natuurlijk zijn ze allemaal verschillend van vorm, stijl en stoffering. Iedereen heeft immers een andere smaak. Wat u zoekt staat er. Gegarandeerd. De keuze van pakweg 10 grote meubelzaken in een ruimte bijeen (Kerkrade en Weert). Bij Groothandel Buco kiezen en bestellen via de erkende handel.

De keuze met de grote K geldt niet alleen voor eethoeken. Op 7.000 m² totale oppervlakte en in de 150 m lange passage staat klassiek en modern in overvloed. Denk daarbij ook aan verlichting en perzische tapijten. Het moet wel erg gek gaan als u daar niet vindt wat u zoekt. Geen zorg over service na levering. BUCO is een waarborg voor kwaliteit en service.

De nieuwste 4-kleurenkatalogus wordt na storting van f. 1,50 op giro Nr. 1058058 thuisgestuurd.

U kunt hem ook gratis afhalen in onze showrooms.





Demagoog

Het cadeautje van 5000 gulden voor Geleens kersverse voetbalkampioen Lindenheuvel heeft in de raad een fikse woordwisseling tusschen gebragt. Het werd zelfs even verijng toen de heer Vriesema wethouder Schumans een demagoog (een vlot prater die het volk misleidt, zou men kunnen zeggen) noemde. „Dat woord heb ik zeker in Den Haag geleerd“, was het antwoord van de wethouder. De heer Vriesema was met zijn fractiegenoten juist terug uit Den Haag waar zij de oud-mijnwerkers een steuntje in de rug hadden gegeven. Raadslid Mooyman wierp zich in de discussie en vroeg aan de heer Schumans: „Waar was u in Den Haag?“ Waarop de wethouder (die heel wat jaartjes in de mijnen heeft doorgebracht) „Daar gaan alleen Nederlanders naar toe die de mijnen nooit hebben gezien“.

Hoebedoel (1)

Het is niet altijd gemakkelijk voor de niet-ingewijden op de publieke tribune om datgene wat er tijdens raadsvergaderingen gezegd wordt, steeds te kunnen begrijpen. Sommige raadsleden (het is een bekend verschijnsel in de politiek) maken de discussies vaak nog onbegrijpelijk door „moelijke woorden“ te gebruiken. Om dat moeilijke gepaard wat te brengen, wordt vanaf nu (als wijze achter de deur) de „Cup bedoel“ in het leven geroepen, waarvoor de Geleense raadsleden de nodige punten en scoren. Men zou het een nieuwe cup kunnen noemen, dat een eerste plaats eigen de minst eervolle is. Er is rekening gehouden met het dat er een vertekend beeld van worden gegeven, omdat er slechts enkele raadsleden regelmatig het woord voeren. Ook van de moeilijke woorden in dit raadsment uit hun verband haald. Een mogelijk bezwaar is dat de moeilijke woorden de spreker taal duidelijk kunnen overkomen dan wanneer ze geschreven zijn. Na één vergadering leidt de heer Glaesmaekers met twee punten (opmerken, popularisering). Hij wordt voorts door zes raadsleden op de voet gevolgd. Dat zijn de heren Schepers (restricte), Geurts (alder) Vriesema (geformuleerd), Mooyman (geoordeeld), Kockelmaars (acties) en Leentjes (debet). De toetsprijs voor het mooiste woord kwam eveneens in handen van de heer Glaesmaekers (postzegelplanologie).

Bril (1)

Het is bekend dat vooral mensen die werkzaam zijn op straat in het centrum van Sittard voor het zogenaamde „halve-maan-brillette“, ook wel met een moeilijke woord lector naamd. Dit brillette is de laatste tijd erg in zwang bij hen die vaak moeten spreken maar tegelijkertijd ook moeten lezen. Dat elke keer op en afzetten van de leesbril vergt nogal wat moeite en daarom siert sommigen mensen hun gezicht met 'n halve-maan-brillette. In navolging van Geleens burgemeester heeft nu ook wethouder Huub Schumans zijn gewone bril ingepast tegen een kleiner brillette. Tijdens de raadsvergadering bleek wel dat het niet eenvoudig is om al pratende over het brillette heen te kijken. Bijnaar heeft de heer Schumans nogal wat onwennig gezegd, want raadslid Bertha Paulissen liet hem weten: „Je zet er uit alsof je angst hebt“.

Bril (2)

Overigens is de heer Schumans, volgens Bertha Paulissen, niet dat brillette niet knapper geworden. Waarschijnlijk op grond ze het te pijnlijk om dat de heer Schumans oog in oog te zeggen en daarom heeft mevrouw Paulissen haar vrouwelijke opmerkingen maar op papier gezet. „Je moet de bril zo zetten, dat je erover heen kunt kijken. Als je spreekt moet je hem zeker niet afzetten“. En alsof dat nog niet genoeg was, heeft Bertha Paulissen daar nog aan toegevoegd: „Je bent nu net een oud mannetje. Met die andere bril was je veel knapper“. Bij de volgende vergadering zal wel blijken hoe groot de invloed van mevrouw Paulissen op de wethouder is.

Belasting moet de spaarpot vullen

Van onze verslaggever
GELEEN — De burgers van Geleen zullen volgend jaar nog dieper in de beurs moeten tasten om mee te helpen het gemeentelijk huishoudboekje in evenwicht te houden. De financiële positie van de gemeente dreigt belangrijk te verslechteren. Er is weliswaar in de begroting voor 1976 nog een overschotje van nog net geen twintigduizend gulden bevestigd maar dat is bijna een half miljoen gulden minder dan vorig jaar. Nagenoeg alle gemeentelijke belastingen en de tarieven voor de huur van sportaccommodaties gaan omhoog om de kas van Geleen kloppend te houden.

Alleen al aan de sociale zorg voor de Geleendenaars zal volgend jaar (opnieuw) bijna een miljoen gulden meer moeten worden

betaald. Daarvan komt zes ton voor rekening van de gemeentekas. Belangrijke hogere uitgaven zijn ook nodig voor de salarissen van burgemeester, wethouders en secretariërs, voor de openbare straatverlichting, de reinigingsdienst, de sportvoorzieningen en het onderwijs. Het financiële resultaat van de gemeentelijke exploitatie zal volgend jaar ook nadelig worden beïnvloed door het wegvallen van de bijdragen die de gemeente Spaubeek tot nu toe voor administratieve en technische hulpverlening op tafel heeft gelegd bij het Geleense gemeentebestuur.

Investeringen

De belastingen in Geleen zullen niet alleen wat worden opgeschroefd om dekkingsmiddelen



voor nog lopende plannen en nieuwe investeringen in 1976 te financieren maar ook om een iets groter bedrag voor onvoorziene uitgaven in de spaarpot te verzamelen.

Verhoging van de reinigingsrechten, hondenbelasting, rioolbelasting, legesgelden, begraaftrechten en marktgelden moet in 1976 163.000 gulden meer dan dit jaar in het gemeentelijk laasje brengen. Van de verhoging van de huur van sportvelden, -hallen en gymzalen wordt bijna 9000 gulden extra verwacht en van het 'opschroeven van de onroerend-goedbelasting (van 9,45 tot 11,50 per 3000 gulden-waarde) iets meer dan een half miljoen. Het uitstellen van een aantal voor volgend jaar geplande investeringen naar 1977 levert een besparing van 102.700 gulden op. Als dat allemaal binnenkomt zal er 169.820 gulden voor onvoorziene uitgaven overblijven. Dat bedrag kan nog wat groeien door extra uitkeringen uit de rijkspot.

Plannen voor midgetgolf en camping in Sittard

Van onze verslaggever
SITTARD — De gemeente Sittard onderzoekt momenteel de mogelijkheden voor de bouw van een midgetgolf in Sittard en de aanleg van een kampeerterrein in de onmiddellijke omgeving van de stad.

Onderhandelingen die de gemeente voerde met een particuliere eigenaar over de aanleg van een midgetgolf in de buurt van het Sittardse stadion, zijn op niets uitgegelopen. Nu onderzoekt de gemeente Sittard zelf de mogelijkheden voor de bouw van een midgetgolfterrein in Sittard. Ook de aanleg van een kampeerterrein is in onderzoek. Met de Provinciale Camping Commissie heeft de gemeente al contact over een geschikte vestigingsplaats. Volgens wethouder Frans Huyts is uit onderzoekingen de noodzaak van een kampeerterrein in de omgeving van de stad Sittard overduidelijk gebleken.

De VVV in Sittard vecht al jaren voor meer toeristische mogelijkheden in de stad Sittard. Naast een midgetgolf en camping, wil de VVV ook een voorziening krijgen in het sportcentrum van Sittard voor de dagrecreatie. Hierover zijn met het dagelijks bestuur van Sittard nog geen concrete plannen uitgewerkt.

Eerste beleidsbrief kondigt veel nieuwe plannen aan Geleen ontleedt beleid

door Jan P. C. de Klerk

GELEEN — Vrees voor uitholling van de gemeentelijke democratie door bevoogding van nieuw te vormen 'mini'-provincies weerhoudt 't bestuur van de gemeente Geleen er nog van de door de regering op 't fel geleide plannen voor hervorming van het binnenlands bestuur van harte toe te juchlen. „Naar onze mening is het ontwerp te zeer toegepast op de miniprovincies en te weinig op de gemeenten“, heet het in een beleidsbrief bij de begroting voor 1976 van de gemeente Geleen. Het laten varen van het denkbeeld om tussen gemeenten en provincies een nieuwe bestuurslaag in de vorm van gewesten te scheppen heeft de instemming van het Geleense stadsbestuur.

DSM Limburg naar Geleen

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen houdt er voorlopig ernstig rekening mee dat het hoofdkantoor van DSM Limburg BV op een terrein langs de Waterstraat in Geleen zal worden gebouwd. Overleg over deze en andere mogelijke bouwplaatsen is nog steeds bezig met de directie van DSM. DSM Limburg gaat voorlopig zijn zetel vestigen in een noodpaviljoen achter het Centraal Laboratorium in Geleen.

Marktkoopman de „eerlijke vinder“

SITTARD — De 66-jarige inwoner van Munstergeleen die donderdagmorgen tijdens de weekmarkt in Sittard haar handtas kwijttraakte blijkt niet beroofd te zijn. Een marktkoopman had de tas, waarin een witgouden armband ter waarde van 3000 gulden naast zijn kraam zien staan en uit voorzorg de tas veilig gesteld. Vrijdagmorgen heeft hij de tas bij de Munstergeleense terugbezorgd.

Onder invloed tegen vrachtwagen gebotst

GELEEN — De Geleense politie heeft het rijbewijs in beslag genomen van J. S. uit Urmond omdat die onder invloed van alcohol 'n ongeluk heeft veroorzaakt. Op de kruising van de Elmhuisweg en de Akerstraat in Geleen botste de auto van de Urmondenaar tegen een vrachtauto, die bestuurd werd door L. v. H. uit Geleen. S. raakte met zijn auto, na het nemen van een bocht op het linker weggedeelte terecht en kon een botsing met de vrachtauto niet vermijden.

Aanrijding bij keren

GELEEN — Doordat G. G. uit Geleen zijn wagen onvoorzichtig keerde op de Oranjestraat in Geleen veroorzaakte hij een aanrijding met de wagen van A. M. uit Limbricht. Er ontstond een schade van bijna 3000 gulden. Later bleek dat G. te veel alcohol in het bloed had. De politie heeft het rijbewijs van G. ingenomen.

In de beleidsbrief kondigt Geleen een groot aantal nieuwe ontwikkelingen en plannen aan. Het is de eerste keer dat de gemeente Geleen de begroting vergezeld laat gaan van een beleidsbrief en in de toekomst zal die worden vervangen door beleidsnota's die als werk-

(ADVERTENTIE)

Philips
prijzverlaging
Hi-Fi!

22 RH 702	22 RH 702	22 RH 702	22 RH 702
22 RH 720	22 RH 720	22 RH 720	22 RH 720
22 RH 730	22 RH 730	22 RH 730	22 RH 730
22 RH 740	22 RH 740	22 RH 740	22 RH 740
22 RH 750	22 RH 750	22 RH 750	22 RH 750
22 RH 760	22 RH 760	22 RH 760	22 RH 760
22 RH 770	22 RH 770	22 RH 770	22 RH 770
22 RH 780	22 RH 780	22 RH 780	22 RH 780
22 RH 790	22 RH 790	22 RH 790	22 RH 790
22 RH 800	22 RH 800	22 RH 800	22 RH 800
22 RH 810	22 RH 810	22 RH 810	22 RH 810
22 RH 820	22 RH 820	22 RH 820	22 RH 820
22 RH 830	22 RH 830	22 RH 830	22 RH 830
22 RH 840	22 RH 840	22 RH 840	22 RH 840
22 RH 850	22 RH 850	22 RH 850	22 RH 850
22 RH 860	22 RH 860	22 RH 860	22 RH 860
22 RH 870	22 RH 870	22 RH 870	22 RH 870
22 RH 880	22 RH 880	22 RH 880	22 RH 880
22 RH 890	22 RH 890	22 RH 890	22 RH 890
22 RH 900	22 RH 900	22 RH 900	22 RH 900
22 RH 910	22 RH 910	22 RH 910	22 RH 910
22 RH 920	22 RH 920	22 RH 920	22 RH 920
22 RH 930	22 RH 930	22 RH 930	22 RH 930
22 RH 940	22 RH 940	22 RH 940	22 RH 940
22 RH 950	22 RH 950	22 RH 950	22 RH 950
22 RH 960	22 RH 960	22 RH 960	22 RH 960
22 RH 970	22 RH 970	22 RH 970	22 RH 970
22 RH 980	22 RH 980	22 RH 980	22 RH 980
22 RH 990	22 RH 990	22 RH 990	22 RH 990
22 RH 1000	22 RH 1000	22 RH 1000	22 RH 1000

Een jaar VOLLEDIGE GARANTIE door eigen technische dienst.

KREMER'S

Mgr. Hanssenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Tel. 045 - 211753.

Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brussel, achter de kerk.

Serviezen Heinrich-porselein



Dit is zo'n exclusief 6-persoons eet- en theeservies Onda-Sahara van het Huis Heinrich-porselein (decoro goed voor vaatwasmachine) ter waarde van f 1.000. Een geschenk van HOKS B.V., Zeist, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

programma's voor de verschillende gemeentelijke sectoren moeten dienen.

Bestemmingsplan

B. en W. van Geleen laten niet na in de beleidsbrief nog eens met nadruk hun teurstelling te uiten over de trage ontwikkeling van een bestemmingsplan voor het middengebied tussen Geleen en Sittard. Het zint het Geleense bestuur niet dat een ambtelijke werkgroep na tien maanden werken op dat punt nog geen enkel resultaat heeft geboekt. „Geleen kan zich niet veroorloven nog jaren vrijblijvend te blijven doorpraten“, aldus B. en W. die in nog langer wachten een bedreiging voor de voortgang van de woningbouw zien. Wat de bestemmingsplan betreft, gaan wij een verslag van de plannen die in dat verband al zijn gemaakt voor de Sventaboldwoningen (waarvan de afwikkeling moeitamer verloopt dan was verwacht) worden er ook plannen gemaakt voor verbetering van woningen aan de Borneostraat en omgeving. Voor elk van die 62 woningen zal een bedrag van 55.000 gulden voor de verbetering

nodig zijn. Ook voor andere oudere woninggroepen heeft de woningvereniging Geleen zulke plannen op de tekentafels liggen.

In de beleidsbrief wordt aangekondigd dat de verfraaiing van de Rijksweg op de lange baan wordt geschoven omdat initiatieven van de ondernemers daar zijn uitgebleven. Tegen het eind van dit jaar zal in de dan verkeersvrije tot voetgangerspaden herschapen Raadhuisstraat 'n informatiecentrum van de gemeente worden opgetrokken. Wat de informatie en openbaarheid betreft, zeggen B. en W. van Geleen dat het wel eens kan voorkomen dat gemeentelijke zaken eerder bij het publiek terecht zullen komen dan bij de leden van de gemeenteraad.

Belangrijke punten die B. en W. van Geleen in hun eerste beleidsbrief aansnijden zijn verder onder andere:

● De toename van invaliditeitspensioenen. (Het aantal ambtenaren bij gemeentewerken en bij politie dat met invaliditeitspensioen gaat neemt sterker toe dan de groep met ouderdomspensioen).

● Het beëindigen van de samenwerking met Spaubeek (B. en W. van Geleen willen de gehele samenwerking op 1 januari van volgend jaar verbreken terwijl de raad van Spaubeek onlangs besloot die samenwerking op bepaalde terreinen te laten voortgaan).

● De samenwerking tussen politiekorpsen in de streek. (Over die samenwerking is inmiddels overleg tussen bestuurlijke en justitiële autoriteiten geopend. Hoewel voorzichtig nog vrijwillig samen wordt gewerkt is er een streven naar geïntegreerde vormen van samenwerking).

● De toenemende misbruik van de sociale voorzieningen. (Dit jaar werden al 9 gevallen van fraude ontdekt en werden 20 genietters van een uitkering in staat gesteld ten onrechte onroerende uitkeringen terug te betalen).

● De hoge uitgaven voor sport. (Per inwoner moet ongeveer een bedrag van 50 gulden op de sportvoorziening worden bijgelegd).

● Ook de gezondheidszorg, het onderwijs, de recreatie, de maatschappelijke zorg, jeugdzaken en openbare werken krijgen ruimschoots aandacht in het beleidsstuk van B. en W. van Geleen.

● Het beëindigen van de samenwerking met Spaubeek (B. en W. van Geleen willen de gehele samenwerking op 1 januari van volgend jaar verbreken terwijl de raad van Spaubeek onlangs besloot die samenwerking op bepaalde terreinen te laten voortgaan).

● De samenwerking tussen politiekorpsen in de streek. (Over die samenwerking is inmiddels overleg tussen bestuurlijke en justitiële autoriteiten geopend. Hoewel voorzichtig nog vrijwillig samen wordt gewerkt is er een streven naar geïntegreerde vormen van samenwerking).

● De toenemende misbruik van de sociale voorzieningen. (Dit jaar werden al 9 gevallen van fraude ontdekt en werden 20 genietters van een uitkering in staat gesteld ten onrechte onroerende uitkeringen terug te betalen).

● De hoge uitgaven voor sport. (Per inwoner moet ongeveer een bedrag van 50 gulden op de sportvoorziening worden bijgelegd).

● Ook de gezondheidszorg, het onderwijs, de recreatie, de maatschappelijke zorg, jeugdzaken en openbare werken krijgen ruimschoots aandacht in het beleidsstuk van B. en W. van Geleen.

● Het beëindigen van de samenwerking met Spaubeek (B. en W. van Geleen willen de gehele samenwerking op 1 januari van volgend jaar verbreken terwijl de raad van Spaubeek onlangs besloot die samenwerking op bepaalde terreinen te laten voortgaan).

● De samenwerking tussen politiekorpsen in de streek. (Over die samenwerking is inmiddels overleg tussen bestuurlijke en justitiële autoriteiten geopend. Hoewel voorzichtig nog vrijwillig samen wordt gewerkt is er een streven naar geïntegreerde vormen van samenwerking).

● De toenemende misbruik van de sociale voorzieningen. (Dit jaar werden al 9 gevallen van fraude ontdekt en werden 20 genietters van een uitkering in staat gesteld ten onrechte onroerende uitkeringen terug te betalen).

● De hoge uitgaven voor sport. (Per inwoner moet ongeveer een bedrag van 50 gulden op de sportvoorziening worden bijgelegd).

● Ook de gezondheidszorg, het onderwijs, de recreatie, de maatschappelijke zorg, jeugdzaken en openbare werken krijgen ruimschoots aandacht in het beleidsstuk van B. en W. van Geleen.

● Het beëindigen van de samenwerking met Spaubeek (B. en W. van Geleen willen de gehele samenwerking op 1 januari van volgend jaar verbreken terwijl de raad van Spaubeek onlangs besloot die samenwerking op bepaalde terreinen te laten voortgaan).

● De samenwerking tussen politiekorpsen in de streek. (Over die samenwerking is inmiddels overleg tussen bestuurlijke en justitiële autoriteiten geopend. Hoewel voorzichtig nog vrijwillig samen wordt gewerkt is er een streven naar geïntegreerde vormen van samenwerking).

Hoge boetes voor overtreders 'dertien geboden' Belgiëangers dienen op hun hoede te zijn

door Bert Hammes

MAASEIK — Limburgers die uit hoofde van hun beroep of voor hun plezier een bezoek brengen aan buurland België moeten in het verkeer meer op hun tellen passen dan voorheen. De Belgische Rijkswacht treedt namelijk sinds kort zeer streng op tegen weggebruikers, die de zogenaamde „dertien verboden“ overtreden.

Misaching van die verboden wordt door de Belgische Justitie sinds 1 juli beschouwd als het plegen van een zware overtreding. Geldboetes van 20.000 Belgische franken (1320 gulden) voor het rijden door rood licht zijn geen uitzondering.

- De „dertien verboden“ zijn:
- geen gevolg geven aan bevelen van een bevoegd persoon (politiefunctionarissen),
 - het niet in acht nemen van voorrangregels en -verkeerstekens,
 - het niet in acht nemen van regels betreffende het oversteken van kruisingen,
 - iemand links inhalen, die voorgesloten staat; inhalen op een moment dat tegemoetkomend verkeer niet waargenomen kan worden; inhalen op helling of in bocht als een inhaalverbod van kracht is; iemand inhalen die bezig is met een inhaalmanoeuvre; inhaalverbod overtreden,
 - een tram inhalen terwijl dat niet mag,
 - bij richtingsverandering ander verkeer hinderen,
 - voetgangers in gevaar brengen,
 - de maximumsnelheid met meer dan 10 km/u overschrijden,
 - rijden zonder verlichting,
 - keren op autosnelweg of achteruitrijden op de weg,
 - een kruising oprijden als dat niet mag,
 - het niet in acht nemen van rood of oranje-geel licht
 - een witte doorlopende streep overschrijden.

Maaseik

„Deze dertien regels worden bij overtreding beschouwd tot de „zwarte“ omdat uit ervaring is gebleken dat er ernstige verkeersongevallen uit voortvloeien. We proberen het verkeer ermee binnen de perken te houden“, legt een woordvoerder van de politierechtbank in Maaseik uit.

Die rechtbank omvat de kantons Bree, Maaseik en Maasmechelen. In felle betekenis dat, dat alle overtreders van de „dertien verboden“ in het gebied langs de Belgisch-Nederlandse grens, door de politierechter in Maaseik veroordeeld worden.

„De straffen die de rechter voor misaching van die verboden kan opleggen, variëren van minimaal 8 dagen tot 1 maand hekkens en of een geldboete variërend van 2000 franken tot 20.000 franken. Voorheen kostte dat de verkeersovertreder tussen de 1500 en 15.000 franken.

Maar sinds 3 augustus zijn die boetes verhoogd“, aldus de griffier van de Maaseikse politierechtbank.

Eigenlijk legt de rechter boetes op variërend van 50 tot 500 franken. Volgens de Belgische wet worden die automatisch vermenigvuldigd (sinds 3 augustus) met 40.

Iemand die bijvoorbeeld door de rechter is veroordeeld voor te hard rijden, moet er zich voor hoeden binnen een jaar na de betekening van het vonnis nog eens de maximumsnelheid te overtreden. Het gaat hem dan tweemaal zoveel kosten als de eerste keer. Dat geldt overigens voor alle „dertien verboden“. De rijkswacht is voorlopig niet van plan om speciale acties gericht op de verboden, te gaan voeren. „Ziet een rijkswachter echter iemand iets verkeerd doen dan treedt hij op. Maar we gaan niet speciaal op de keer liggen“, laat een Rijkswachter weten. Dat laatste geldt echter niet voor het overtreden van de maximumsnelheid. De in België met de naam „multa nova“ aangeduide radar-controle-wagens zijn dag en nacht in de weer. Zowel op de rijkswegen als in de steden.

commentaar

Karig

De raad van Sittard (in vergadering bijeen) heeft als hoogste bestuursorgaan van de stad namens de hele bevolking Math. Gerrits geëerd, gehuldigd en bedankt omdat hij 25 jaar deel van het stadsbestuur uitmaakt.

Een doos sigaren, een cadeaubon en een bosje bloemen markerden het huldebetoen van de stad Sittard.

Geen koninklijke onderscheiding — zelfs geen eenvoudige bronzen plak — viel de zoon uit een bezembindersgezins uit Koningsbosch ten deel bij dit jubileum. Er zijn wel van zulke onderscheidingen uitgedeeld voor minder belangrijke diensten aan de gemeenschap. Math. Gerrits heeft immers 25 jaar lang — (en een deel daarvan gehinderd door invaliditeit) — de Sittardse gemeenschap en speciaal de wijk Sanderbout dag-in-dag-uit gediend. Op zijn eigen wijze en met gebruik van de hem gegeven talenten.

Ook geen ereblijk van de stad Sittard schoot er voor hem over. Het was een karige hulde.

De daad is nu aan de burgers van Sittard. Er zijn zoveel organisaties, ook in Sittard, die met eigen eremetaal verdiensten belonen. Hang Math. Gerrits er mee vol.

(ADVERTENTIE)

Marxistische
staatssecretaris over
ons hoger onderwijs

deze week in accent

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75

+++ KUNST TE KUR BOEK

De maat
der dingen

„De mens is de maat der dingen” heet een dezer dagen bij de Bezi-ge Bij verschenen boek van de journalist Max L. Snijders over de menselijke vrijheid. Max Snijders beweert in een heldere be-trogtant, dat het met de memse-lijke vrijheid zonder dat de mens het zelf weet maar zo zo gesteld is. De mens is geprogrammeerd, e onontdekking, die hij overigens niet nieuw noemt. Geprogram-meerd door de moderne con-sumptiemaatschappij. In het stre-ven naar de bevrijding hieruit moet men veel van de verschijn-selen zien, die zich de laatste jaren hebben voorgedaan. Max Snijders zet ze allemaal op een rijtje van spijkerpak tot gijsseling en maakt veel inzichtelijk door de samenhang der verschijnselen aan te tonen. Hij doet dat vrij di-rect in 'n vlotte en vooral begrij-pelijke stijl, daarbij steunend op een aantal moderne maatschap-pij-theorieën. Zijn boek kan voor velen, die door de bomen het bos niet meer zien, verhelderend werken.

C. L.

Verschenen:

Bij Uitgeverij De Boekerij te Baarn: Het tweede deel van Alexander Solzjenitsyns De Goe-lag Archipel - f 24,90.

Bu Uitgeverij Combo te Baarn: Onderdrukking-verzet van Hugo Assmann - f 27,50. Uitdaging en bemoeiding Dr. E. Flesseman-Van Leer - f 8,50.

Bij Uitgeverij Semper Agendo: Het verlaten eiland, Prof. P. J. Bouman f 10,-.

Bij Standaard Uitgeverij te Antwerpen (B): Meisje Vellebeen, Dick Walda - f 19,90.

Bij boekenuitgeverij Keesing te Amsterdam verschenen: Keesings landenvademecum, J. Goedvolk - f 23,50.

Bij uitgeverij Het Wereldvenster te Baarn: Vietnam „Zijn verdra-gen vaders papier?”, Prof. Dr. B. Delfgaauw - f 8,90.

Tien krullen op een kale kop, Martin van Amerongen - f 19,50.

Bij Koninklijke Van Gorcum en Co. NV te Assen: Brandbrief aan de christenen van Europa, H. Brugmans - f 11,-.

Bij uitgeverij A. Blitz b.v. te Laren (N.H.): Mensen, jullie zijn knettergek, Ellen McGillairy - f 9,90.

Bij uitgeverijmaatschappij West-Friesland te Hoor: Plat num-mer 2 en De zonen van Ragou-sa van Edgar Wallace resp. f 5,90 en f 6,90.

Piet en Tom in het spookkasteel van Jac Linders - f 8,90.

Horstige liefde van Har Scheep-sen - f 14,90.

Moete Melle van Catalijn Claes - f 14,90.

Afrika van Elisabeth en Han Har-tog - f 25,-.

Bij De Bezige Bij te Amsterdam: In den verleden tijd, A. Roland Holst. Herinneringen aan Van Deyssel, Boutsen, Gorter, M. Nij-hoff, Henriëtte Roland Holst, Le-opold, Van Eeden, Ter Braak, Du Perron, Bloem Achterberg e.a. f 19,50.

Bij de Zuid-Hollandse Uitg. Mij. b.v. te Den Haag: Netherge-te, huis van hel en hemel, Norah Lofts - f 24,90.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg zaterdag aanvang 20.15 uur, foyer. „Allemaal mensen” door Caro van Eyck. Zondag aanvang 10.30, 12.45 uur 14.30 uur en 16.15 uur, grote zaal. „Films Neder-landse Jeugdcentrale”. Maandag aanvang 20.15 uur, grote zaal. „De container” door toneelgroep Centrum.

BIOSCOOP

SITTARD

Forum Theater Engelenkamp-straat 68: zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur 18 jaar „Ontucht en drugs”.

GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur 18 jaar „China-town”, zaterdag aanvang 20.30 uur 18 jaar „Verleiders-rap-port”.

Studio Anders Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.45 uur 14 jaar „Je leeft maar twee keer” 2e week James Bond.

ECHT

Royal Theater: zaterdag en maandag aanvang 21.00 uur, zon-dag aanvang 18.30 uur en 21.00 uur 14 jaar „Pas op, of we slaan d'erop”.

Microyal: zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur 14 jaar „Moord in de Oriënt Ex-pres”.

Uitstel beslissing baatbelasting in Sittard

Politiek succes voor oppositie

Van onze verslaggever

SITTARD — Het Sittardse raadslid mr. G. Houtakkers heeft tijdens de raadsvergadering een politiek succes behaald op het college van B. en W. Met 13 stemmen vóór en 6 tegen stelde de raad zich achter zijn voorstel om pas in een volgende raads-vergadering een beslissing te nemen

Schutterskeizer in Holtum

HOLTUM — Tijdens het afgelopen zaterdag gehouden koningsvogel-schieten van de schutterij „St. Mar-tinus” werd de heer M. Lebens voor de 3e maal in successie koning met in totaal 146 schoten. Dit impliceert dat hij nu de rang van keizer mag voeren.

De heer Lebens zal voor deze pre-statie gehuldigd worden tijdens een receptie in café Ophelders te Hol-tum op zaterdag 27 september a.s. van 19.30-21.00 uur. De heer H. Mains mag nu getooid gaan met de koningsplaat omdat hij op de 2e plaats eindigde.

De kersverse keizer behaalde met zijn koningin onlangs nog diverse prijzen. Op het OLS te Oirsbeek behaalde hij de 7e prijs en op het federatiefeest te Dieteren de 4e plaats.

Donald Duck in Sittard

SITTARD — De Nederlandse Jeugdcentrale houdt zondag 21 sep-tember in de Sittardse stadsschouw-burg een groots opgezet kinderfeest. Centraal in deze actie van de Ne-derlandse Jeugdcentrale staat dit keer de stripfiguur Donald Duck. De voorstellingen beginnen om 11.00, 12.45, 14.30 en 16.15 uur.

De nieuwste tekenfilms van Donald Duck zullen gedraaid worden even-sals een nieuwe film van Dr. Who. De toegang bedraagt f 2,75 per per-soon. Iedereen krijgt van de Ne-derlandse Jeugdcentrale twee stripboe-ken cadeau. De kaartverkoop is za-terdag van 11.00 tot 18.00 uur en zondagmorgen vanaf 9.30 uur.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Relin-distraat 1, Sittard, tel. 04490-3520 en mevrouw Samper, Broeksittar-derweg 117, Sittard, tel. 04490-2435.

Vijfde jeugdboekenweek

Westelijke Mijnstreek

SITTARD — In de stadsschouwburg in Sittard wordt van 22 tot en met 26 oktober de vijfde jeugdboeken-week voor de Westelijke Mijnstreek gehouden. Dat gebeurt onder het motto: „De wereld om je heen”. Er komt weer een boeken- en platen-markt waarop de bekende auteurs van de laatste vijf jaar op 23 okto-ber aanwezig zullen zijn.

Verder is er een expressiewedstrijd voor de jeugd van 6 tot 14 jaar. Deelnemers aan de wedstrijd worden in drie leeftijdsgroepen: van 6 tot 9, van 9 tot 12 en van 12 tot 14 jaar. Ook daarbij is het onderwerp „De wereld om je heen”. Elke vorm van expressie is toegestaan en er kan

over de wijziging van de baatbelas-ting Haspelsestraat en Parklaan. De raad wees daarmee het voorstel van B. en W. om nog tijdens de verga-dering een besluit te nemen van de hand.

Mr. G. Houtakkers, die als lid van het vorig college de baatbelasting Haspelsestraat en Parklaan heeft in-gevoerd, opende de discussie over het raadsvoorstel om de belastingtarie-ven zodanig te wijzigen dat eigena-ren 40 procent en de gemeente 60 procent van de belasting voor hun rekening nemen. Tot nu toe is het omgekeerde het geval. „Het is niet meer billijk en rechtvaardig dat de baatbelasting daar gehandhaafd blijft”, betoogde mr. Houtakkers. „Waarom wordt dit gebied op een andere manier belast dan andere terreinen?”

Hij stelde voor de baatbelasting ge-heel op te heffen. VVD'er ir. Dieteren en jubilaris Math. Gerrits wa-ren het daarmee eens. Noud Slegers van de progressieve drie ten dele. „Het geld zal dan ergens anders vandaan dienen te komen”, stelde hij. Wethouder mr. F. Heuts bepleit-te in een langdurig betoog de aan-passing van de tarieven. „Het colle-ge komt niet vaak met een tarief-verlaging, ik had wat meer enthousiasme verwacht. Maar er zullen wel altijd verschillen van mening blijven”, aldus de wethouder. Een tussenvoorstel van mr. Houtakkers om het financiële gat te dekken met reserves van het grondbedrijf wees de wethouder resoluut van de hand. „Dat is geen grabbelton. Een heilloze zaak, dat is ontlopen van de verant-waardelijkheid. De reserves hebben we elders nodig”.

Na schorsing van de vergadering deed mr. Houtakkers het voorstel om de bespreking van de kwestie uit te stellen, zodat zijn fractie een alternatief voorstel kan indienen. De raad stelde zich achter die sug-gestie. Omdat slechts een deel van de agendapunten is behandeld zal de rest tijdens een extra vergade-ning op 2 oktober aan de orde gesteld worden.

Betrapt bij diefstal

GELEEN — Mevrouw M. van der W. uit Stein is op heterdaad betrapt bij diefstal van nachthemden en waspoeders in twee grote warenhui-zen in Geleen. Tegen de vrouw is proces-verbaal opgemaakt.



Raad Geleen oneens over schenking aan kampioen

GELEEN — Het toekennen van een eenmalige subsidie van 5000 gulden aan de voetbalvereniging Linden-heuvel uit Geleen heeft in de Ge-leense raad heel wat voeten in de aarde gehad. Met name raadslid J. Vriesema was het er niet mee eens dat Lindenheuvel dat bedrag zou krijgen voor de uitbreiding van de kantine en het inrichten van een ontvangstruimte, die door de pro-motie van de club noodzakelijk zijn geworden. „Een kampioenschap moet gewaardeerd worden”, vond de heer Vriesema. „Maar geef dan het geld aan de Lindenheuvelse Jeugd en niet voor de bouw van een kantine”.

Wethouder H. Schumans wilde een duidelijk onderscheid maken tussen rijke en arme voetbalclubs. „Lin-denheuvel heeft nu eenmaal een achterban, die de vereniging van financiële middelen kan voorzien”, zei hij. Ook wees hij op de nood-zak dat Lindenheuvel, nu het eer-ste klasser is geworden, de kans moet krijgen zich op een behoorlijke manier te kunnen presenteren. Met de heer J. Glasmaekers vond de wethouder het een slechte zaak dat clubs uit de omringende dorpen over betere accommodaties beschik-ben dan de verenigingen in Geleen. Uitgevoerd de PvdA, de VVD en raadslid Hennekes kon de hele raad zich met een subsidie van 5000 gulden verenigen.

Autodeuker opgespoord

GELEEN — In de Eloystraat in Geleen werd de auto van H. B. uit Geleen gedeukt. De dader is na de aanrijding doorgereden. De politie van Geleen trof later in de Carme-lienstraat in Geleen een auto aan die ook gedeukt was. De lak van de wagen van H. B. was op die auto te herkennen. Door middel van 't kenteken kon men de eigenaar N. B. uit Stein opsporen. Die kon geen verklaring geven over de oorzaak van de schade. Hij kreeg een proces-verbaal omdat hij na een aanrijding was doorgereden.

De deelnemers aan de hondendressuurwedstrijd te Grevenbicht.

Op 27 en 28 september in Grevenbicht

Wedstrijden voor dressuurhonden

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Op 27 en 28 september houdt de politiehonden-vereniging „De Maaswachter” in Grevenbicht de bondskampioen-schappen van de Oud-Limburchse Dressuurbond. De politiehonden-wedstrijd wordt gehouden op een terrein aan de Hellige Kruisstraat.

Daar treden 26 honden in het strijd-perk om uit te kunnen maken wel-ke hond het beste „stelt”, bewaakt, zoekt of het beste onder appel staat. „Dat gebeurt helaas niet vaak om-dat er genoeg politieambtenaren zijn die zelf over een goede hond beschikken. Wij zouden het werk echter graag doen”, zegt voorzitter van Vlimmeren. Voor het politie-hondenwerk is elke grote hond te gebruiken. Meest gangbare rassen bij deze hondensport zijn de Duitse, Belgische, Hollandse en Mechelse herders, de bouviërs, de rothweiler (vooral in Duitsland). Verder wer-den vroeger voor dit werk ook groenendaalers en doberman, pin-chers gebruikt. „Voor dit werk heb je geen rashonden nodig. De herders-honden zijn goed in het speur-werk terwijl bijvoorbeeld de bou-vier ruim zijn strepen verandert in het pak- en stelwerk. Ik heb echter ook wel eens boxers en collies zien werken. Iedere hond is geschikt als hij maar moed en durf heeft en als er maar een goede samenwerking tussen hond en baas is”, zo besluit de heer van Vlimmeren. De politie-hondenwedstrijd begint zaterdag en zondag om tien uur 's ochtends. De prijsuitreiking is 's avonds in het gemeenschapshuis in Grevenbicht door het gemeentebestuur.

De honden kunnen in vier cate-gorieën deelnemen. Er is een aspirant-, jeugd-, open- en ereklasse. De wedstrijden zijn verdeeld in twee grote groepen. Eerst moeten de ap-pel oefeningen afgeleid worden en daarna komt het stel- en pakwerk. „Die appelloefeningen verlopen vlot en testen de gehoorzaamheid van de hond. Ze moeten los volgen, drie minuten blijven liggen, terwijl de baas uit zicht is, apporteren en over de hekken springen. Het stel- en pakwerk is wat uitgebreider en in-teressanter om te zien. Er zijn voor het stellen en pakken verschillende oefeningen. De hond moet bijvoor-beeld doorgaan als de „boef” met stenen gooit, of met een stok slaat of zelfs schoten uit een revolver lost. Verder moet de hond uiter-aard de baas verdedigen”, aldus de heer van Vlimmeren.

Politiehonden van burgers kunnen ook ingezet worden bij politiewerk.

Hengelstrijd in Geleen

GELEEN — De hengelsportvereni-ging „Maurits” in Geleen houdt zondag 21 september in de visvijver onderlinge viswedstrijden voor haar leden. De inschrijving voor de wed-strijd, die van 9 uur 's morgens tot 12 uur wordt gehouden, is van 8 uur tot half 9 aan de visvijver.

De kosten bedragen f 2,50 voor se-nioren en f 1,- voor junioren. Alle gevangen vis mag worden meegenomen. Voor de wedstrijden is een grote partij forellen uitgezet. Het tijdelijk ingevoerde voerverbod met uitzondering van hennepzaad, blijft van kracht.

WEEKEND-AGENDA

ALLEEN IN SPOEDEGVALLEN
WORDT DE PRAKTIJK WAARGE-
NOMEN

DOKTER

Sittard: van de artsen: Garé, Hoor-vers, Osse en Godkewitsch door en is spreekuur om 11.00 en 16.00 uur bij Groepspraktijk, Rijksweg N. 75, Sittard, tel. 04490-7841; van de artsen: Hack, Jessen, van Noord, Snijders Verheye en Winters van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zondagavond 12.00 uur en is spreekuur om 11.00 en 16.00 uur, door: H. Jessen, Baar-dert 31, Sittard, tel. 04490-3339.

Nieuwstadt: voor zaterdag en zon-dag door: W. v.d. Fuhr, Elsennewal 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: van zater-dagmorgen 10.00 uur tot zon-dagmorgen 8.00 uur door: H. Hanraath Huysbongerdweg 10, Montfort, tel. 04744-431 en van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: H. v.d. Wouw, Singelstraat W. 11, Stevensweert, tel. 04755-252.

Susteren - Dieteren - Limbriicht: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: dr. J. Tjissen, Provincieweg 10, Limbriicht, tel. 04490-5656.

Born - Buchten - Grevenbicht: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maan-dagmorgen 8.00 uur door: Th. Bak, Putstraat 2b, Born, tel. 04498-1728.

Geleen-West: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. van Sambeek, Maurits-laan 15, Geleen, tel. 04494-43430.

Geleen-Oost: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: G. Sirre, Jos Klijnenlaan 23, Geleen, tel. 04494-43825.

Stein - Urmond: van zaterdagmor-gen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur, en is spreekuur om 12.00 en 17.00 uur, door: Th. Govaert, Mauritsweg 3, Stein, tel. 04495-1212.

Spaubeek - Schimmert: van vrijdag-avond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tolk, Stationsstraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

Elisloo - Geulle: van zaterdagmor-gen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: R. v.d. Pol, praktijk Koolweg 62, Elisloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: van vrijdagavond 8.00 uur tot zaterdagmiddag 1.00 uur door: H. Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek, tel. 04402-1750 en van zaterdagmiddag 1.00 uur tot maan-dagmorgen 8.00 uur door: M. Maris Bourgonestraat 35, Beek, tel. 04402-2015.

Beek en omstreken: van zaterdag-morgen 8.00 uur tot maandagmor-gen 8.00 uur door: H. Houtackers Julianaalaan 16, Beek, tel. 04402-1888.

Schinnen en omstreken: huisaars bellen: de telefoonbeantwoorde-meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en omstreken: apotheek Bloemen, Limbriichterstraat 3, Sittard, tel. 04490-5332.

Geleen en omstreken: apotheek Eer-gel, Kluis 32, Geleen, tel. 04494-4192.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: spreekuur zaterdag van 17.00-18.00 uur en zon-dag van 12.00-12.30 uur bij: J. Rooz-da, Kluis 72, Geleen, tel. 04494-42959.

GROENE KRUIS

Sittard - Land van Swentibold: Stichting Samenwerkende Kruisver-enigingen, tel. 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Elisloo - Stein - Urmond: tel. 04494-45090.

Munstergeleen: zr. v.d. Vorst, tel. 04493-1332.

Beek: tel. 04402-3900.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: van de dierenart-sen: Neuteboom, Knops, Benders en Maass van zaterdagmiddag 13.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: C. J. Knops, Hoeflaan 4, Sittard, tel. 04490-5583.

KERK

ROOMSKATHOLIEKE KERK Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: centrale weekdienst voor priesters door: pastoor Dings, Broerstraat 2, Born, tel. 04498-1306.

Munstergeleen: weekdienst voor priesters, door: pastoor W. Beenders, Kerkstraat 3, Munstergeleen, tel. 04490-2052.

Beek: weekdienst voor priesters door: kapelaan H. Le Rütte, Burg-Janssenstraat 68, tel. 04402-1492.

Geleen - Lutterade: weekdienst voor priesters, door: kapelaan P. Jonnikens, Markt 12, Geleen, tel. 04494-42868.

RAPTIENGEMEENTE Sittard: Hemelsly 98, zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. Horn-stra.

HERVORMDE KERK Sittard: Gruizenstraat 3, zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. H. rns, ziekenhuispredikant te Heer-len.

LEGER DES HEILS Geleen: Groenstraat 95.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: mevrouw v.d. Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, Geleen, tel. 04494-43729 en door: mevrouw Berendsen, Pastoor v. Eysstraat 36, Geleen, tel. 04494-42526.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vran-gendaal 57, Sittard, tel. 04490-3475.

Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494-42960.

Stein - Elisloo: mevrouw Rijst, San-derboulalaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

PAROCHIE

OCTAAF

SITTARD — Het octaaf van Sint-Cornelius in de H. Hart Kerk te Overhoven wordt zondag 21 septem-ber afgesloten met een eucharistie-viering om 11.00 uur in de parochie-kerk. Namen van nieuwe leden van de Broederschap van Sint-Cornelius kan men, samen met de contributie, deponeren achter in de kerk.

ONTSPANNING

KATHOLIEK VROUWENGILDE

SITTARD — Voor de leden van de afdeling Sittard van het katholieke Vrouwen-gilde wordt op maandag 22 september gebruidt en gerikt in hotel de Prins. De aanvang van het kaartfeest is bepaald op 14.00 uur.

„VOLHARDING”

ELSLOO — De gymnastiekverenig-ing Volharding heeft na een korte vakantperiodes haar lessen weer hervat. Dames en heren die aan deze lessen willen deelnemen kun-nen zich opgeven in de gymzaal op

het sportveld van de v.v. Haslou elke dinsdagavond tussen half negen en kwart voor negen 's avonds. Deze lessen worden gegeven door een gediplomeerd gymleeraar van kwart voor negen tot kwart voor tien elke dinsdagavond. Men kan zich ook opgeven bij de heer Janssen Heir-straat 29.

LOTERIJ

SOUND '70

SITTARD — De winnende nummers van de loterij georganiseerd door de Stichting Jongerengroep Sound '70 zijn als volgt: 7616, 2012, 490, 1356, 9264, 7454, 1013, 131, 7732, 1863, 2150, 4316, 5998, 6645, 7024, 5564, 3961, 3483, 745, 9939. Men kan de prijzen tot 1 oktober afhalen bij de heer P. Hodzelmans Beekstraat 28 dagelijks tussen 17.30 en 19.00 uur.

SCHUTTERIJ

SCHIETWEDSTRIJDEN

GREVENBICHT — Het persoonlijk kampioenschap van de schutters-bond „Eendracht” ligt in handen van 3 schutters, te weten Roelofs

(Eendracht Grevenbicht), Becks (St.- Jan Nieuwstadt) en van Ge-neugden (St.-Martinus Holtum). Deze 3 personen hebben allen reeds precies 600 schoten gelost voor het felbegeerde kampioenschap. In 'n gelijkopgaande strijd. Vandaag zal het drietal voor de 7e maal aan de schielstang in de Mik verschijnen om te trachten een einde te maken aan het schutterskampioenschap. De uiteindelijke overwinnaar zorgt er dan tevens voor dat de schutterij waarvan hij lid is, volgend jaar de kampioenschappen mag organiseren.

ALGEMEEN

JUBILEUM

GREVENBICHT — In 1976 is het precies 40 jaar geleden dat de Grevenbichtse voetbalclub Armada werd opgericht. Er is reeds een feestcomité in het leven geroepen dat dit robynjen bestaanfeest met de nodige luister zal gaan organise-ren. Men is voornemens deze festiviteiten te houden op het einde van juni van het volgend jaar.

COLLECTE GREVENBICHT — De dames van

de plaatselijke Vrouwenbond zullen in de periode van 22-27 september huis-aan-huis collecteren ten bate van het Prinses Beatrix Fonds voor de poliobestrijding.

SPEL

KIENEN

SPAUBEK — De Spaubeekse voetbalvereniging houdt met ingang van zaterdag 20 september drie opeenvolgende zaterdag grote kienavonden in 't clublokaal café Bergers aan de Hoeve. Het kienen begint telkens om 20.00 uur.

GREVENBICHT — Ten bate van de Stichting Oos Hees wordt zondag 21 september weer een kienavond gehouden in het gemeenschapshuis. Aanvang 20.00 uur



De door de overvallers gebruikte auto wordt aan een zorgvuldig onderzoek onderworpen.

RECHTER BESLIST OVER GRONDPRIJS

door Jos Gerards

SUSTEREN — Een uitspraak van de onafhankelijke rechter moet een einde maken aan het schier eindeloze touwtrekken rond onteigeningen in Susteren. „Op deze manier omzeilen we de afkeuring van Gedeputeerde Staten en kan er eindelijk vaart gezet worden achter de realisering van het plan Munsterveld” aldus burgemeester A. van Goethem van Susteren.

Verleden jaar keurde Gedeputeerde Staten in Maastricht het rechtsbesluit om grondaankopen te doen voor de prijs van vier gulden per vierkante meter niet goed. Het provinciebestuur vond

dat de gemeente Susteren te veel wilde betalen. Ook Susteren moest, zo redeneert het provinciebestuur, zich houden aan de normprijs van drie gulden per vierkante meter. Het gemeentebestuur van Susteren ging tegen deze uitspraak van GS niet in beroep, maar begon opnieuw te onderhandelen met de grondeigenaren.

Burgemeester Van Goethem: „Het in beroep gaan bij de Kroon betekent gewoon dat we drie jaar moeten wachten op een uitspraak. Zo'n achterstand bij de realisering van een woonwijk kunnen wij ons niet permitteren. Aangezien we nu de prijs per vierkante meter met één gulden

moeten laten zakken, is een minnelijke schikking in een aantal gevallen niet meer mogelijk en moet de rechter ingeschakeld worden om de verkoopprijs vast te stellen.

De Susterense burgemeester liet tijdens de jongste raadsvergadering doorschemeren dat een vonnis van de rechtbank dat dwingt tot een hogere prijs ook voordelig kan hebben omdat zo'n uitspraak een veroordeling van de grondpolitiek van het provinciebestuur inhoudt. „Bovendien”, zei burgemeester Van Goethem, „zijn we met een gerechtelijke uitspraak van het touwtrekken om een paar kwartjes verlost”. Het plan in Susteren omvat de

bouw van een omvangrijk woninggebied en de aanleg van wegen en groenvoorzieningen. Het plan moet particulieren en woningcorporaties de gelegenheid bieden huizen van verschillende categorieën te bouwen. Dat zijn twintig bungalows, zestien vrijstaande woningen, zes woningen van het type twee onder-een-dak, 75 woningen van een soortgelijke maar groter type, 24 duplexwoningen en twintig schakelwoningen. Ook bufferwonen en een kleuterschool zijn voor de nieuwe wijk van Susteren in het plan voorzien. Munsterveld moet binnen vijf jaar gereed zijn.

PROVINCIE vandaag

Landjuweel

HEERLEN — Zeven Limburgse amateurtoneelgezelschappen hebben ingeschreven voor de landelijke toneelwedstrijd „Het Landjuweel”. De provinciale voorronde loopt tot 15 februari. Een driehoofdige jury beslist dan welke vereniging Limburg in „Het Landjuweel” zal vertegenwoordigen. Aan deze voorronde nemen deel: M46 uit Maastricht met „De wals der toren”, van Jan Anouilh, toneelvereniging De Eendracht uit Noorbeek met „De gecroonde leerse” van Michiel de Swaen, Limburgs Toneel Stuaat met „Requiem voor een non” van W. Faulkner en „Boeing, Boeing” van Marc Camoletti, toneelvereniging Matigheid en Genoegen uit Gennepe met „De Spaanse Vlieg” van Arnold en Bach, toneelvereniging Pallieter uit Elsloo met „Ik zie, ik zie, wat jij niet ziet” van Noël Coward en Tegels Toneel uit Tegelen met „Tango” van Slawomir Mrozek.

Jongeren

ROERMOND — Regionaal gezien hebben jeugd-welzijnswerkers en pastores zoveel raakvlakken dat er gisteren in Roermond tijdens een ontmoetingsdag besloten werd tot een intensievere aanpak van samenwerking in het jeugd- en jongerenwerk. Pastores en welzijnswerkers in de jeugdsector besloten gisteren de samenwerking zoveel mogelijk te effectiveren in de drie regio's Noord-, Midden- en Zuid-Limburg. Vertrekend vanuit de wil om samen te werken is gisteren de eerste ontmoetingsdag besteed aan het formuleren en verduidelijken van de punten waarop een gezamenlijke aanpak zonder meer mogelijk moet zijn. Belangrijk in dit verband werd het intensief samenwerken bij vragen, zoals door de jeugd veel gesteld, over bestaan, bestaanszin en de plaats van de religie daarin.

Congres

BRUNSSUM — Vandaag houdt de Algemene Christelijke Officierenvereniging afdeling Zuid-Limburg een verbroederingscongres. De deelnemers zijn: L'Amicale des Anciens militaires de fort d'Eben-Emael, het Nationaal Verbond van oud krijgsgevangenen uit Tongeren en Borgloon, de federatie national Anciens Prisonniers de Guerre uit Herstal en St. Trond, de vereniging Ambiorix kazerne uit Tongeren, L'Amicale du fort d'Aubin-Neufchâteau, Old Camerades Regiment Inns of Court uit Londen, Stowarzyszenie Polski Kombatanow Belgii uit Luik, Maasmechelen, Belgisch Eijsden en Nederland en de Algemene Christelijke Officierenvereniging Zuid-Limburg.

Om 9.30 uur zullen de buitenlandse gasten ontvangen worden aan de grens bij Vroenhoven, waarna om 9.45 uur een kranslegging bij de in 1939 gesneuvelde buitenlandse militairen op het kerkhof in Maastricht. Om 11 uur wordt het gezelschap officieel ontvangen op het gemeentehuis in Brunssum, waarna een bezoek wordt gebracht op het Af-cent hoofdkwartier.

Pensioenfondsen

MAASTRICHT — In deze week uitgegeven verklaring zegt de Statenfractie van de Partij van de Arbeid in te stemmen met de actie voor verbetering van de mijnwerkerspensioenen. Het is haar daaruit duidelijk geworden, „dat er in Limburg een stuk zelfbewustheid aan het groeien is”. De uitvoerige verklaring van de Statenfractie mondt uit in vens rechter plaatsvervanger in de kloten tot een Nationaal Pensioen-fonds, dat aan alle werknemers in ons land een welvaartsvast pensioenuitkering garandeert van ten minste 70 procent van het laatst verdiende loon.

Rampen

MAASTRICHT — De frakke van de PPR in Provinciale Staten heeft donderdag als enige tegen het voorstel van G.S. gestemd om f 42.300 toe te kennen aan het Rode Kruis ten behoeve van de rampenbestrijdingsorganisatie in Limburg. Namens zijn frakke verklaarde de heer G. van Atteveld hier primair een taak te zien voor ambulancedienst en brandweer, eventueel terijde gestaan door de dienst Bescherming Bevolking. Het Rode Kruis zag bij als een derde „echelon”.

Roulette

MAASTRICHT — Wegens overtreding van de Wet op de Kansspelen staat dinsdag te 10.15 uur voor de rechtbank in Maastricht terecht de 29-jarige P. v.d. E., afkomstig uit Den Haag, doch thans verblijvende in Venlo. Hem is ten laste gelegd in september 1974 in een huurpand („Sociëteit Black Jack”) aan de Locht te Heerlen „bedrijfsmatig” gelegenheid te hebben gegeven aan kansspel „Roulette” te spelen zonder dat hem daartoe een vergunning was verleend.

Wie wordt Europa-koning?

MAASTRICHT — Vanuit Nederlands Limburg nemen zondag 8 schutterijen deel aan een Europees schutters-treffen in Aken, dat zal uitmonden in schietwedstrijden om de eer van „Europa-König”. Tot de Limburgse kanshebbers behoort deken dr. F. Hennissen van Gulpen, die als koning van de Gulpen schutterij St.-Hubertus voor de wedstrijd heeft ingeschreven.

De overige Limburgse gilden zijn: Sint Hubertus, Ubachsberg; St.-Gregorius den Grooten, Brunssum; de Koninklijke Schutterij St.-Lambertus, Oirsbeek; St.-Joris, Wessem; St.-Anna Merum-Herten; St.-Antonius en Petrus, Baarlo en St.-Petrus en Paulus, Arcen. De dag wordt om 10 uur ingezet met een pontificale hoogmis, die de bisschop van Aken zal opdragen op de Fahrwickplatz in de Stadgarten. Aansluitend trekt een optocht rond de Akense binnenstad. De

ontbinding vindt plaats in de buurt van de Markt, waar met name door de Nederlandse deelnemers demonstraties worden gegeven in veld-, zwavel, muziek en exercitie. De schietwedstrijden beginnen om 15.15 uur op een terrein te Würselen-Morsbach. Tussen 17 en 18 uur tenslotte zal Graaf van Spee, „Hochmeister” van de Duitse schuttersfederatie, voor het Stadhuys van Aken de (eerste) Europakoning een kostbare ketting omhangen.

Wild-west

MAASTRICHT — Het lossen van drie pistoolschoten door de politie, het onder de neus van de eigenaar weggapen van een bestelauto, een woeste achtervolgingssrit met snelheden van 120 kilometer per uur in verboden richting door het stadscentrum, het van de weg drukken van een politietoestel en het totaal loss rijden van de gestolen bestelauto van de achtervolgde vormden de belangrijkste elementen van een compleet wild-west verhaal dat zich gisteren in de vroege middag in Maastricht heeft afgespeeld. De man die aanleiding en oorzaak is geweest aan deze Chicago-toestanden, de 24-jarige Belg J. B. uit Zonhoven, is gearresteerd wegens poging tot doodslag op politiemensen die hij in hun auto van de weg ramde. Terwijl de Maastrichtse politie samen met de BOB een onderzoek pleegde in een pand aan de Bosscherweg wegens diefstal van een met schoenen en leren tassen beladen aanhangwagen stopte gistermiddag een Belgische bestelauto voor datzelfde pand. Bij het zien van de BOB nam de man echter de benen, stal onderweg een damesfiets en vluchtte over de nabije Belgische grens. Daar stal hij een bestelauto onder de ogen van de eigenaar die bezig was de wagen te wassen. Terugvluchtend naar het Maastrichtse stadscentrum reed hij een gearmeerde patrouillewagen tegemoet. Een achtervolging met zeer hoge snelheid volgde door het stadscentrum. Uiteindelijk weer terug op de Bosscherweg trachtte de politie tevergeefs met twee pistoolschoten de banden van de achtervolgde wagen lek te schieten. De Belg slaagde erin de politietoestel in volle vaart in een greppel te rammen. Desondanks kon de politie de achtervolging voortzetten en de bestelauto op zijn beurt van de weg drukken. De auto knotsde daarbij total loss tegen een boom. In panische angst vluchtte de Belg daarop te voet in de richting van het Voedingskanaal. Een waarschuwingsschot van de achtervolgende politie bleek geen enkele indruk te maken. De man liep uiteindelijk in de val door dat hij op een woonschuit vluchtte.

Pancratiusbank voor vierde keer doelwit

Buit 14.000 gulden

bij overval op bank

HEERLEN — De Spaarbank St.-Pancratius in Heerlen heeft vrijdag de vierde gewapende roof-overval in anderhalf jaar tijd beleefd. Twee overvallers hebben vrijdagmorgen tegen elf uur een bedrag van ongeveer 14.000 gulden geroofd uit het bijkantoor aan de Heerlerbaan. De politie heeft het spoor van de daders kunnen volgen tot op enkele honderden meters van de bank vandaan, waar de gestolen auto is gevonden die de daders bij hun snelle actie hebben gebruikt.

De twee overvallers hebben de bank op de hoek Boutscherweg Heerlerbaan waarschijnlijk enige tijd in het oog gehouden om een gunstig moment af te wachten. Zij kwamen het kantoorje binnen op een ogenblik dat geen klanten in het vertrek waren en de 26-jarige filiaalhouder geheel alleen was. De hele actie werd zo snel afgewikkeld, dat de verblufte filiaalhouder geen kans kreeg om een bruikbaar signalement van de mannen in zich op te nemen. Het roversduo had de gezichten achter maskers of doeken verborgen. Volgens de kassier was een van de rovers ongeveer 20 en de andere 40 jaar. De jongere sprong over de balie heen in de kassaruimte; de andere bleef in het halletje staan om de kassier met een pistool in bedwang te houden en meteen de ingang in de gaten te houden.

Bezoek

Er werd niet veel gesproken: „Handen onthoud, Money”, was het enige wat gezegd werd. De jongere bediende zich zelf bij de geldia en probeerde zich ongeveer 14.000 gulden aan Nederlands geld in een zak. Even dreigde de actie scheef te lopen toen een vrouw de bank binnen kwam om haar financiële zaken te regelen. Zij werd door de oudere overvalver opgevangen die haar met het pistool in haar richting maande om de handen in de lucht te steken. In plaats van het bevel op te volgen draaide de vrouw zich ijlings om en rende weg. De overvallers hadden hun karwei ook zo ver geklaard dat zij konden vertrekken.

Gestolen

Buiten de bank stapten zij in een witte Fiat en reden snel weg in de richting van Terwinsele. Intussen had de kassier via een stil alarm bij een andere bankinstelling kunnen melden dat er iets niet pluis was, waarop de politie in actie kwam. Strategische kruispun-

ten werden bezet terwijl de toestand in het bankgebouw opgenomen werd. Korte tijd later werd op een parkeerplaats naast een flat aan de Peter Schunckstraat de wagen ontdekt die door de overvallers was gebruikt. Bij de parkeerplaats waren zij vermoedelijk in een andere wagen overgestapt. De witte Fiat bleek in Eindhoven gestolen te zijn. Met deze overval heeft de spaarbank St. Pancratius met haar zes vestigingen de vierde overval in

anderhalf jaar tijd kunnen bijhouden. Op 26 maart vorig jaar werd het filiaal aan de Kerkraderweg doelwit en leverde het de drie overvallers 3.700 gulden op. Nog geen maand later op 22 april werd 5000 buit gemaakt door twee overvallers van het filiaal aan de van Kannebeekstraat in Mezenbroek. In juni 1975 raakte het hoofdkantoor aan de Sarolestraat 41.000 gulden kwijt. Twee van de overvallen — de eerste twee — zijn opgelost.



• Burgemeester Quint gesecondeerd door gouverneur van Rooy en secretaris mr. H. Janssen.

Burgemeester Quint erevoorzitter van Limburgse gemeenten

BRUNSSUM — Aan het eind van de gistermiddag in Brunssum gehouden jaarvergadering van de Vereniging van Limburgse Gemeenten is burgemeester J. W. Quint benoemd tot erevoorzitter. De heer Quint is acht jaar lang voorzitter geweest, maar treedt als zodanig af wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Gistermiddag werd hij in het bestuurscentrum van zijn gemeente uitvoerig gedankt en geprezen door vicevoorzitter mr. A. Baeten en gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy. Met applaus onderscrepte de vergadering zijn benoeming tot erevoorzitter.

Nooit eerder op de Cauberg geweest

Chauffeur negeerde aantal verbodsborden

Vervolg van pagina 1
VALKENBURG — Nu was er zelfs geen gewonde. Alleen de 38-jarige B. W. uit Enschede, chauffeur van de vrachtwagencombinatie, liep een snijwond aan zijn gezicht op. Hij moest zich uit alle macht aan het stuur vastgrijpen hebben. Alleen het gedeelte van de cabine waar hij zat, werd bij de botsing niet ingedrukt.

„Ik kon niet meer remmen, kon niet meer remmen”, zuchtte de man, hoofdschuddend en totaal overstuur nog een tijd nadat het ongeluk gebeurde. Maar hij had, terwijl de wagen in volle vaart over het Grendelplein denderde, toch de tegenwoordigheid van geest om andere automobilisten al claxonnerend en armen-zwaaien op de levensgevaarlijke toestand te attenderen. Een tegemoetkomende personenwa-

gen kon daardoor de zwijpende combinatie ontwijken. Na de botsing klauterde de chauffeur uit de deerslijk gehavende cabine, maar onmiddellijk klom hij weer terug om de nog draaiende motor uit te zetten. Jef Haven zag dat de man zichzelf kon helpen en ging toen naar zijn eigen gekantelde wagen om de hoofdschakelaar van de elektrische verbindingen uit te draaien. Het gevaar van brand was reëel omdat een grote hoeveelheid benzine over de weg uitstroomde. Door de Valkenburgse brandweer werd deze snel met zand afgedekt.

Een eerste onderzoek van de verkeersgroep bracht aan het licht dat de wagen geen technische gebreken vertoonde. Het ongeluk wordt geweten aan een rijfout van de bestuurder, die in de eerste plaats

verschillende verbodsborden voor zwaar verkeerd op de top van de Cauberg genegeerd heeft en vervolgens in te hoge versnelling de steile helling is afgereden. Hij gaf toe nog nooit op de Cauberg en in Valkenburg te zijn geweest. Hij was met een lading porselein en glas onderweg van Maastricht naar Heerlen en wilde de kortste weg nemen. Bij de schade aan beide wagens — de aanrijdende wagen is waarschijnlijk total loss — komt ook nog de ravage in een souvenirwinkel waarvan de hele pui vernield werd en vernieling van het terras, overkapping en zonwering van hotel Terminus. Omstreeks half twee waren de gekantelde wagens rechtgezet en de ravage opgeruimd. Het verkeerd dat via Houthem en Sibbe was omgeleid had toen weer vrije doorgang.



Sluit uw camera niet op!

Vakantie voorbij, camera de kast in?
Zonde van al die andere mooie, fijne, kleurrijke momenten.
Een Kodak filmpje hoort erbij.
De kleuren uit het gele doosje. Om nooit te vergeten.



Harde werkers betalen gelag

deze week in de week

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftzaken f1,75

TRIUMPH SCHRIJFMACHINE



Hier de GABRIELE 2000, de elektrische kotterschriftmachine voor het gehele gezin, geschonken door de importeur NV v/h fa. F. W. SALOMONS, Damrak 52, Amsterdam, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nier-natieën.

(ADVERTENTIE)

PERZISCHE TAPIJEN
HUB DOLS & CO
Markt 31, Sittard, tel. 2805
Maandag gesloten

VAN DOOREN BV

In de Cramer 17, Heerlen
Tel. 045-711778

- Industriële gassen
- Lasbenodigdheden
- Gereedschappen
- Boor- en breekhamers
- Inbouw L.P.G.-installaties
- Tankstation met 6 cent voordeel, L.P.G. 0,35.
- LANDI-HARTOG Gasapparatuur

Geboren:
Melle
zoon van
Hélène en Martin
Jansen-Vissbeek
Heerlen, 19 september 1975
Jonkerstraat 21
Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek,
zaal 28,
Zandweg 180

Vol vreugde en dankbaar
jegens God, geven wij ken-
nis van de geboorte van ons
zoon, die bij het H. Doopsel de namen
ontvangt

LÉON FRIEDA RIK

Wij boemen hem

Léon

Jan Wentink
Marian Wentink-Degens
Roger

Kerkraade-West, 19-9-1975.
Kampstraat 162.

Tijd: St. Jozef Ziekenhuis
Kerkraade, kamer A 208.

APPLICATIES

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Na een lang en gelukkig leven voor haar gezin dat alles voor haar be-
tekende, is vandaag zacht en kalm overleden onze lieve moeder, schoon-
moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en schoonzuster

Anna Catharina Deutekom

weduwe van

ir. H. J. Itz

in de leeftijd van 82 jaar.

Nuunen: G. N. Itz
J. M. Itz-Aarts
M. Itz
C. H. Itz-Aarts
Brunssum: H. J. Itz
F. Itz-Mietus
S. Itz
M. H. Itz-Janssen
A. Itz
B. A. Itz-Young
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Den Haag: E. Kooman-Itz
Den Haag: M. Deutekom
J. Deutekom-Berkhemer
Leersum: J. M. Deutekom
C. H. Deutekom-Goudswaard

Brunssum, 17 september 1975
P.C. Hooftstraat 39

Moeder ligt opgebaard in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren van 18.00-19.00 uur.

De crematie, die voorafgegaan wordt door een dienst in de aula aldaar
door de weleerwaarde heer Ds. A. G. van Gilse, Doopsgezind predikant te
Eindhoven, zal plaats vinden op maandag 22 september a.s. in het crema-
torium te Dieren om 12.05 uur in aula 1.
Na afloop is er gelegenheid tot condoleren.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid na een geduldig gedragen lijden
in het Rooms-katholiek ziekenhuis te Sittard voorzien van de H. Sacramenten
der Sterfenden in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze lieve en
zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Adolf Hubertus Simonis

Ridder in de Orde van Oranje Nassau.
Drager van de zilveren legpenning der gemeente Sittard.
Ereburger der gemeente Stevensweert.

echtgenoot van

Marie Louise Tummers

Sittard: M. L. Simonis-Tummers
Sittard: G. M. Hage-Simonis
J. J. Hage

Utrecht: J. C. J. Simonis
en zijn kleinkinderen
Familie Simonis
Familie Tummers

Sittard, 19 september 1975
Henri Weltersstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 23 september a.s. om
10.30 uur in de parochiekerk van Sint Petrus te Sittard, waarna bijzetting
in het familiegraf op de R.K. begraafplaats te Montfort.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de Sint Petruskerk vanaf
10.10 uur.

Maandag a.s. om zeven uur avondmis in de Bernadettekerk Sittard-Baan-
dert.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

GEBOREN

Mirna, dochter van Giel Bosch en Anita Bosch-Pieters.
Florijnruwe 66E, Maastricht, 18 september 1975.

Perjan Josef Theodorus, zoon van Theo en Marlon
Pleun-Janssen, Rijkshof, Dominicanerstr. 12, 17 sep-
tember 1975.

VERLOVINGEN
en
HUWELIJKEN

Annelies Welkenhuis en Jos Dassech trouwen heden,
zaterdag 20 september, om 14 uur in de kerk van St.
Pieter op de Berg te Maastricht. Adres van de dag: Pa-
penstraat 11. Receptie: 17.30-19 uur. Toekomstig adres:
Koperslagersdreef 1c, Maastricht. Jupitershof 24, Hertog-
singel 102.

GETROUWD

Ir. J. Alkemade

en

M. v.d. Ploeg

De Heer en Mevr. Alkemade-v.d. Ploeg danken U
mede namens wederzijdse ouders, voor de belang-
stelling bij hun huwelijk ondervonden.
Valkenburg, 20 september 1975

AANGEBODEN

Goede occasions beneden

800 KG.

(ook zwaardere)

GARAGE KOMPIER

DEALER

SAAB

OFFICIAL

VOOR HEERLEN EN WIDE OMSTREKEN

Akerstraat 150 Heerlen tel. 045-717755

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen

bespaar 25 % brandstof,

met 33 1/2 % rijks subsidie!

met isolerend thermopane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja!

naam

adres

plaats

tel

glashandel dam bv ommastraat 18 nieuwenhagen

telefoon 045-31897 313118

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te
bedanken voor het medeleven ondervonden bij het
overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame
man, onze vader en opa

Christiaan Banens

betuiwen wij bij deze onze hartelijke dank. Ook
voor uw H. H. Banens, bloemen en condoleances.

M. H. B. Banens-Brandts
Kinderen en kleinkinderen

Neerbeek, september 1975

De plechtige zeeuwedienstdienst zal plaats hebben op
zondag 21 september om 10.00 uur in de kerk van
de H. Calistus te Neerbeek.

In plaats van kaarten

Oprechte dank aan allen die hebben meegeleefd
bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve
ouders

dhr. en mevr. Reuneker-van Meel

Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Geleen, september 1975

BEDEVAARTEN NAAR

BANNEUX N.D.

op WOENSDAG 1 OKTOBER

(Opening van de rozenkransmaand)

EN

op ZONDAG 12 OKTOBER

(b.g.v. het Ned. Ziekentriduum)

Prijs f 15,00 p.p. Kinderen f 8,00

Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk 5 werk-
dagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan
44 te Maastricht, Tel. 043-15282 of bij plaatselijke kon-
takadressen.

Voor het betoende medeleven bij het tragisch over-
lijden en de begrafenis van onze lieve dochter en zus

Wilma Grooten

zeggen wij U allen hartelijk dank.

Uw medeleven was ons een grote steun bij de
zware slag die ons getroffen heeft.

Familie H. H. Grooten-Hamers

Paumstraat 62, Bochoitz.

Karl-Heinz Schouten en

Margriet Schouten-Eijdens

hun 25-jarig huwelijk.

Om 15.00 uur is er een H. Mis in de Parochiekerk
van Liessel.

Gelegenheid tot felicitieren van 18.00-19.30 uur in
zaal „De Sportvriend“. Hoofdstraat 52, Liessel.

Clairie en Leny

Liessel, Loon 28 (N.Br.)

Phily en Bert Hoek-Pluymen

Limburgstraat 70, Heerlen

Uw overweldigende belangstelling en medeleven
was een grote steun bij het overlijden en de be-
grafenis van mijn lieve man, onze vader en schoon-
vader

Bernhard Vankan

Hiervoor onze welgemeende dank.
Helaas is het ons onmogelijk ieder persoonlijk te
bedanken.

Mevr. Vankan-Peukens

Piet en Lea

Simpelveld, september 1975

Oude Gaasstraat 1

De plechtige zeeuwedienstdienst zal gehouden worden
op zondag 21 september a.s. om 11.30 uur in de
kerk van de H. Remigius te Simpelveld.

OVERLEDEN

† Heden overleden **Sigrid**, Vinkenstraat 76, Hey-
thuisen. De engelennis zal plaatshebben op
heden, zaterdag 20 september om 10 uur in de
parochiekerk van de H.H. Nicolaas te
Heythuisen.

† **Harry Bouwens**, 83 jaar, weduwnaar van Leo-
nie van der Leur, Hoensbroek, 16 september
1975. Pius Centrum, Juliana-Bernardalaan 105.
Correspondentie: Kerkstraat 18, Bunde. De plech-
tige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis zal plaatsvinden heden zaterdag 20
september om 11 uur in de parochiekerk van
de H. Martinus te IJsselt. Bijeenkomst en
gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in
de kerk.

GETROUWD

Loes Bax

en

Toon van der

Eerden

20 september 1975 om 14.00

uur in de St. Lambertuskerk te

Holset.

Receptie van 17.30 uur tot

19.00 uur.

Stationstraat 27, Hoensbroek.

Toekomstig adres: Distelstr.

96, Nijmegen.

GETROUWD op

20 september 1975

Constance

Hintjes

en

Ad de Raay

Receptie van

18.30-20 uur.

Adres van de dag:

Kasteel Hoensbroek,

Klinkerstraat 110

Hoensbroek

Gevestigd te Kerkrade

W. G. M. WITKAM,

oogarts

Spreekuren uitsluitend in het

St. Jozefziekenhuis,

volgens afspraak via tel.nr. 6161, toestel

280, en op dinsdag- en donderdagnamid-
dag van 14.00-15.00 uur.

HUWELIJK

Schuld. gesch. MAN 44 jr.

met woning zkt. nette vr.

30-45 jr. schuld. gesch. met

1 kind geen bezw. Br. n.r.

G 3211 LD Geleen.

Voor spoedige verlovings

geslaagd huwelijk UW EI-

GEN HAARD. Katholiek

huwelijkskruis onder gee-

telijke leiding. Voor gratis

documentatie onder neu-

traal gesloten omslag

schrijven naar postbus 337,

Geleen.

Hr. J. v. H. Roerm. ac-

oord. Brieven o. no. D 139

LD. Hrl.

Charmanthe veelzijdige jon-

ge VROUW zoekt contact

m. zakenman. Tel. 04402-

2982.

R.K. VRIJGEZEL 49 jr.

goede versch. zacht kar.

z.w. eenz. nette, eenv.

viendin 38-49 jr. Deg. kar.

niet gesch. vol discer. Br. o.

no. K 4998 LD. Krd.

WED. jeugd. versch. z.k.m.

besch. her. pim 55 jr. om

samen goede rel. op te bou-

wen en elk. gelukkig te

maken. Voor avont. geen

bel. Br. ond. no. S 8651 LD

Sittard.

ZAKENM. 49 jr. slank, al-

leenst. zkt. kennism. m. net-

te dame. Kind geen be-

zwaar. Br. o. no. A 139 LD

Hrl.

WED. goed uitzicht 59 jr.

zkt. kennism. met dito heer

uit midd. st. tot 62 jr. Br. o.

no. Z 137 LD Hrl.

Gez. VROUW 50 jr. geen

uitgang type, zoekt vrien-

den van ongev. dezelfde

leeft. omgev. Hrl. voor een

leuke vriendschap op te

bouwen, liefst met auto. Br.

o. no. D 138 LD Hrl.

Alleenst. DAME midd. 11.

zkt. kennism. m. nette heer.

Br. o. no. K 138 LD Hrl.

WEDUWE 57 jr. zkt. ken-

nism. m. nette heer tot 60

jaar. Br. o. no. K 4998 LD

Krd.

FLINKE JONGEMAN 34 jr.

zacht karakter zkt. kennism.

m. net meisje. Alle brieven

worden beantwoord. Br. o.

nr. H 3169 LD Hoensbroek.

x

Welke DAME 45 jr. wil Hr.

midden vijftiger vergezellen

in verlof van half december

tot half januari. Reis voll.

kosten. Discrete en antw.

verz. Br. ond. nr. S 8650 LD

Sittard. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Des

morgens gebracht 's avonds

kl. Cuyos. Annar. 32

Geleen, tel. 0494-4709. x

TV-SERVICE W. Pino komt

altijd. Cuyos. Heerlen tel.

045-253887-719131. x

Voor snelle kleurenteevee-

REPARATIE met vooraf

rijsgopgave. Aben. Parallel-

weg 28, Heerlen, tel. 716830

(erk. Philips-service). x

Zelf ROLLUKEN maken!!

Lemellen 62, m2 f 300.-

Klaar op maat per m2 70.-

Kipstraat 30, Kerkrade. x

VOLLEYEN bij Intersport,

bel. 719796 of 412886.

TV of ant. defect? SYNCRO

HELPT DE HART- EN NIERPATIENTEN!

★ WEEKPRIJZEN ★

De hoofdprijs is deze week een MINI 1000 Special-de-Luxe, in de stad handig te parkeren, op de snelweg een vinnig wagentje en zuinig in benzineverbruik. Prijs f 7.690, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

Voor f 1000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschenken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Voor f 1000 DECO-meubilair naar keuze, geschenken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een Zwitserse ELNA Press Electronic strijk- en persmachine. Het strijken en persen met deze machine gaat snel en moeiteloos. Prijs f 780, een geschenk van de importeur SOBRUX B.V., Amsterdam.

Een elektrische TRIUMPH schrijfmachine type GABRIELE 2000, in handige koffer, prijs f 696, een geschenk van de N.V. v/h Fa. F. W. SALOMONS, Amsterdam.

Een GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eenvoudige programmeerkeuze door 7 elektronische impulsvelden, prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een hometrainer CARNIELLI BICYCLETTE met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 580, en geschenken door PINQUIN SPORTS, Den Haag.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van f 549, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7437 om zelf een prachtig wandkleed te borduren of te knopen (50x85 cm), waarde f 90, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschenken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschenken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7434 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen. De inhoud bestaat uit

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V. Maarssen.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde f 230, een geschenk van de NORMA MATRASSEN FABRIEK B.V., Boxmeer.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36 delig Windsor-glasservies, Hooghoudt dubbele graanjenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra Mild, Citroen- en Bessenjenever, Kersenbrand.

Hooghoudt
JONGE DUBBELE
GRAAN JENEVER

dewijn, Advocaat en Whisky White Heather, waarde f 200, een geschenk van Distilleerderij-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een TEFAL toast- en wafelbaktoestel ter waarde van f 129, geschenken door TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

VIER PRIJZEN: een BOORDEVOL puzzelboek van Piet van Dalen ter waarde van f 15, een geschenk van B.V. TELEBOEK, Amsterdam.

Een PAKKET GRAMMOFOONPLATEN ter waarde van f 100, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschenken door de

4=6

supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen
van de bovenste plank

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

- Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde f 40.000, een geschenk van VENDAHOY-VAN DEN BOOGAARD-recreatiegroep te Oss-Bruinisse.
- Een AUSTIN 1800, een luxeuze wagen. Prijs ca. f 13.000, geschenken door BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.
- Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.
- Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van

Doo Inden
juweliers

Kalverstraat 51
Amsterdam

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra

SATINO

twee badhanddoeken, waarde f 60, een geschenk van papierfabriek GEER VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L).

Een handig pakket plastic hulpmiddelen in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener,

tiger products

ner, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen, enz., een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een MOULINEX koffiezetapparaat type 3009. De koffiemaker voor het hele gezin, prijs f 79, geschenken door MOULINEX B.V., Gouda.

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschenken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

AaBe

schonken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

WIN JOS INDEN-JUWELEN



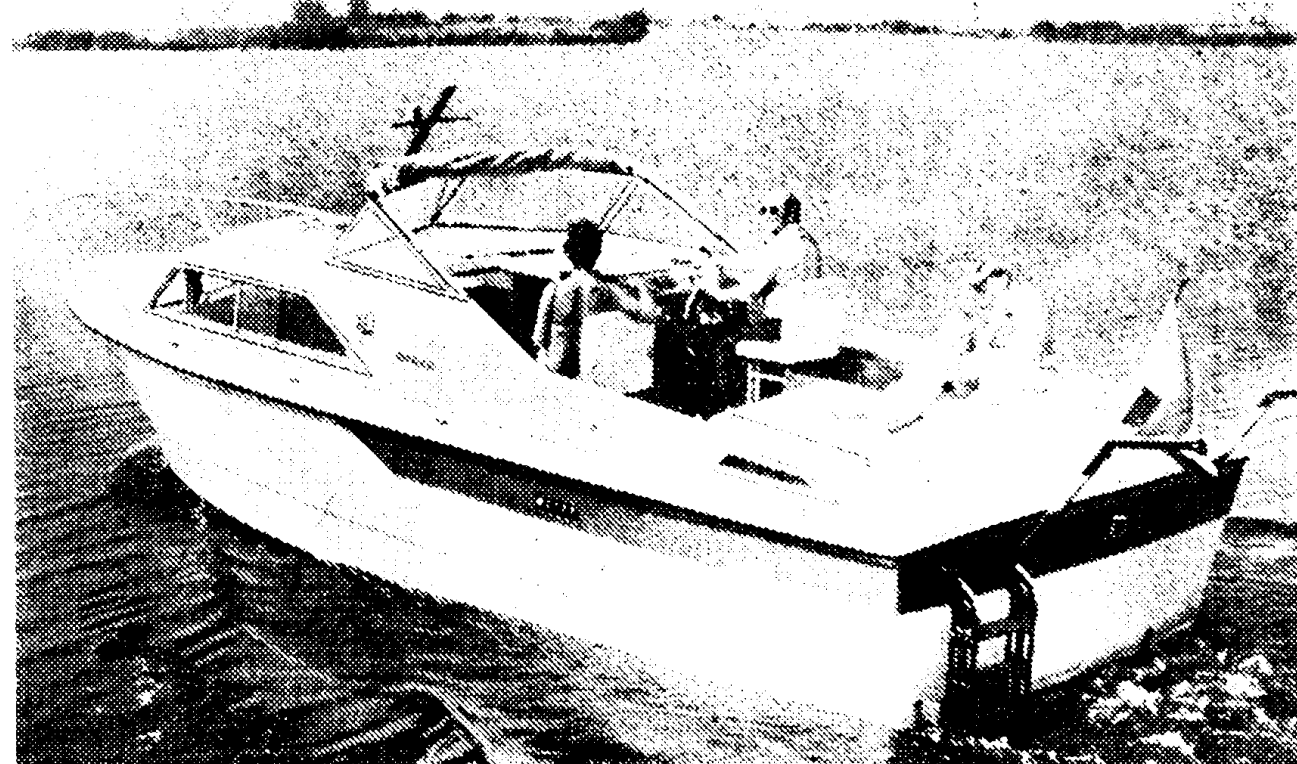
Voor f 1.000 juwelen, uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

WIN GROENLOSE RANKENKAST



Deze fraaie originele GROENLOSE rankenkast, model Cannenburg, met handgesneden ranken en leeuwkopjes, waarde f 3.025, geschenken door de Groenlose Meubelindustrie, Toonzaal Faas Eliaslaan 30, Baarn, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

MARCO FAMILIEKRUISER



Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het schip dat ruimte biedt voor verblijf van het gehele gezin op het water. De kruiser is voorzien van een 40 pk Renaultmotor en hij kost ca. f 40.000 (inclusief cabrioletkap) en is een geschenk van Vendahoy-Van den Boogaard-recreatiegroep te Oss-Bruinisse. Hij is te winnen in onze puzzelactie.

Een REMINGTON hairstyler ter waarde van f 89,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND“, een reis-kijk-leesboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische gewijzigd door Nederland ter waarde van f 69,90, een geschenk van uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7433. De inhoud bestaat uit een voorbeschilderd stramen, naald en Neveda Soedan d'Orient wol (50x65 cm), prijs f 75, en geschenken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschenken door

MODEHUIS d'esvree

Postweg 106, Amsterdam, Westzijde 76, Zaandam

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT Zeist.

VIJF PRIJZEN: een PINGUIN 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschenken door PINGUIN SPORTS Den Haag.

Een REMINGTON multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Dit is de hoofdprijs



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar tekent men tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: Puzzelactie Postgiro 601530 Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzellogogave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking. De wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgedoode prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftientig cent (f 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (f 1,25) zijn overgemaakt.

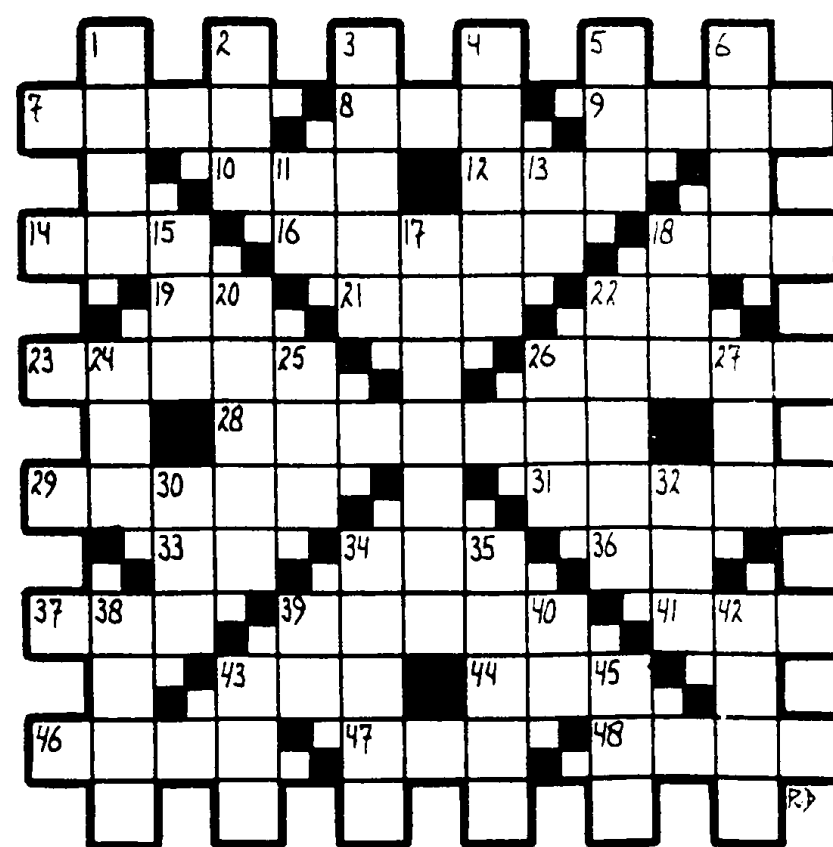
De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunstierfaciliteiten en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil, hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters A, zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 7 mei 1975 aan de Nier Stichting Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 700/012/025.

Puzzelcompetitie no. 2



(2) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen“ en schrijf ten minste één gulden en 25 cent over op:

de adreszijde (de kant van de postzegels dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

PUZZELACTIE
Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op

EEN BEGRIP VOOR DE BESTE MEUBELLEN



• NERGENS IN LIMBURG VINDT U ZO'N ENORME KOLLEKTIE EIKEN EN KASTEN MEUBELLEN
• KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN EN KEUKEN!

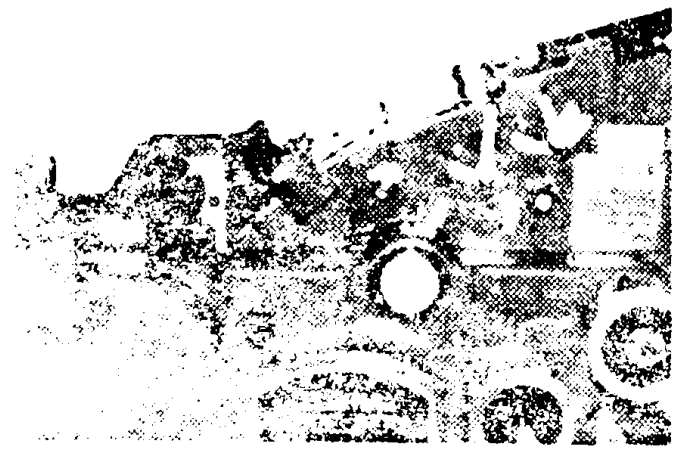
VAN SLOON MEUBELN SITTARD

offsetdrukker

offsetdrukkerij bv



offsetdrukkerij bv



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Maatschappelijk Werk(st)er

Gemeente Sittard
HERVAALDE OPROEP

Maatschappelijk
Werk(st)er

SUPERMARKET SOUREN

2e slager of
leerl. slager

Wir
hatten am 6.9.

Eröffnung

Der Erfolg war riesengroß.
Tausende kamen....
dafür danken wir weiterhin mit tollen Sonder-Angeboten.



Neu nach Umbaufertigstellung der Häuser in Aachen und Düren

Wehmeyer jetzt mit das größte Bekleidungshaus in beiden Städten!

Sonderangebote

Pelze

Damen

Damesjas, zuver scheerwol
leerskraag en bindceintuur

rechts

169.-

Modieuze damesjas,
mohairkwaartel, condumies
aan mouw

rechts

139.-

Velourleren jasje
met wintervoering, toscana-
garnering aan kraag en mouwen

rechts

209.-

Modieuze corduroyjas
met bindceintuur, lengte 115 cm

rechts

119.-

Jurk „jeugdig model“
schotseruit, maten 36-42

rechts

69.-

Jurk „echt vrouwelijk“
jersey, maten 40-46

rechts

129.-

Bijouzon, grof-brer-steek
hele mouw, modieuze modellen

rechts

29.-

Rol-kol-pullover
50- wöl 50 jersey

rechts

25.-

Swakara persianer
mantel, ets getaieerd,
met ceintuur

1650.-

Buchara persianer jasje
met ceintuur, middel kruis,
lange rits

698.-

Lapin jasje
aktueel, napaklauren

198.-

Lapin mantel
modieuze modellen
mohairkwaartel vellen

439.-

Kinder

Echte lam-velourjas,
mohair vellen, warme capuchon,
daffrecoat stijl, alle maten

rechts

69.-

Mensjes jersey pantalons
modieuze snit, inschuit zakken,
mohair herfsttinten, alle maten

rechts

24.-

Modieuze polobloes
verschillende modellen en kleuren,
alle maten

rechts

7.-

Jongens corduroybroek
opentikte zakken, stoere kwaartel,
praktijkelijk wasbaar, alle maten

rechts

15.-

Kinder rol-kol-pullover,
in vele kleuren alle maten

rechts

7.-

Kinder pullover, verschillende
modellen en kleuren, alle maten

rechts

5.-

Herren

Herren leren coat
met ruige warme voering,
beverlamkraag

279.-

Herren kostuum
Markstaterkwal, verschuivende
riets

198.-

Herren sportcolbert,
dunne en visgraat

129.-

Herren hemdpantalon, etig, jaguar kwalitat

59.-

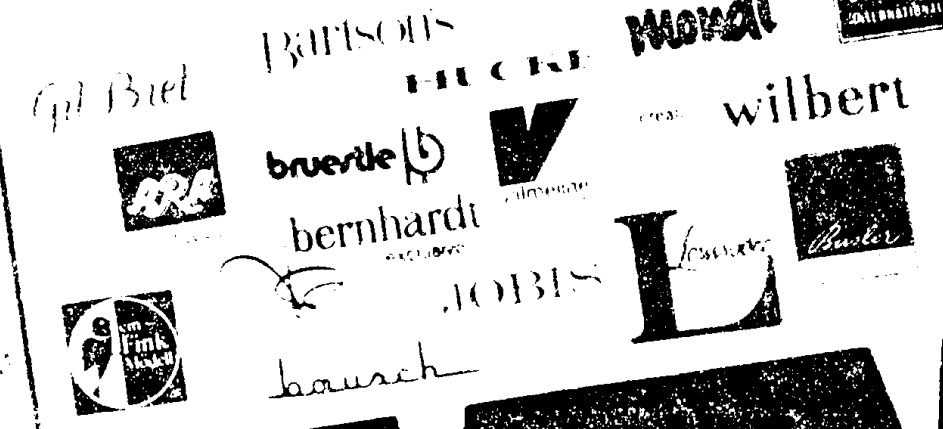
Herren overhemden, in twee patronen, markfabrikaat

18.-

Herren dassen, syntetisch

5.-

Wehmeyer fuhr Qualitatsmarken.



wehmeyer

Aachen & Düren
Adalbertstraße Kölnstraße

VW GOLF: DE RUIME, ZUINIGE, ATTRAKTIEVE, PITTIGE VW-TELG! EKONOMISCH IN GEBRUIK.



AUDI NSU

Nu een vol jaar garantie zonder kilometerbeperking.
Slechts eenmaal om de 15.000 km. een grote beurt
Slechts eenmaal om de 7.500 km. olie verversen

EEN NAUWKEURIG KIKJE EN 'N VRIJBLIJVENDE PROEFRIJ WAARD!

AUTOBEDRIJF F. KLIJN INDUSTRIETERREIN ECONOMIESTRAAT 47 HOENSBROEK TELEFOON 045-214415

ALLE MODELLEN VAN VW EN AUDI IN ONZE SHOWROOM AANWEZIG

NATUURSTEEN EN MARMER, VLOEREN, VENSTERBANKEN, ETC.

LOUIS ACKERMANS b.v. Natuursteen



Mariënwaard 3, Maastricht (weg Moerssen-Maastricht)
telefoon 043-21145
Postadres: Postbus 10, Moerssen

Specialiteit in Italiaanse marmers en de echte
Noorse leisteen, eveneens de originele
SELL PILLARGORY

gota Tapetenmarkte



ZELFSERVICE - VAKKUNDIGE BEDIENING

gota-BEHANG ca. 800 versch. dessins in voorraad, 10 m-rol vanaf	0,98
gota-RAUHFASER, wit, 6 kwal., 35,5x0,55 meterrol vanaf	2,85
gota-GEVELVERF, wit, mat, weerbestendig, 12,5 kg = DM 21,70	1,74
gota-KLEURLAK voor binnen en buiten, 10 kleuren ¼ ltr. bus	3,78
gota-PLAFONDTEGELS, styropoor, 50x50, 16 soorten, per stuk vanaf	0,36
gota-MUURVERF, wit, afwasbaar, 15 kg = DM 11,70	0,78
gota-TAPIJTTEGELS „Schlingeware”, zelfliggend, 50x50 per stuk vanaf	2,95
gota-VILTTEGELS, 40x40, verschill. kleuren per stuk	0,69
CENTER PLAFONDWITSEL, veegvast, 10 kg = DM 3,90	0,39
PLAFOND CASSETTEN, P.V.C. met styropoorrug, 50x50, 8 soorten	2,39
VLOERBEDEKKING, geh. synth., 4 m. breed, prima kwal.; versch. kleuren, lpd. meter = DM 31,80	6,95
PVC-VILTAPIJT 2 m. br., pr. kwal., van hele rollen, versch. kleuren en dessins, lpd. m. v.a. DM 7,70	3,85
VERFROL Moltopren 2,46 VERFBAKJE 1,50	
BEHANG-AFWEEKMIDDEL 750 ml = DM 4,79 250 ml = 1,71	
PLAFONDKWAST 1,98 BEHANGBORSTEL 25 cm 1,79	
BEHANGPLAKTAFEL stalen frame, 30x0,6 mtr.	24,95

AACHEN

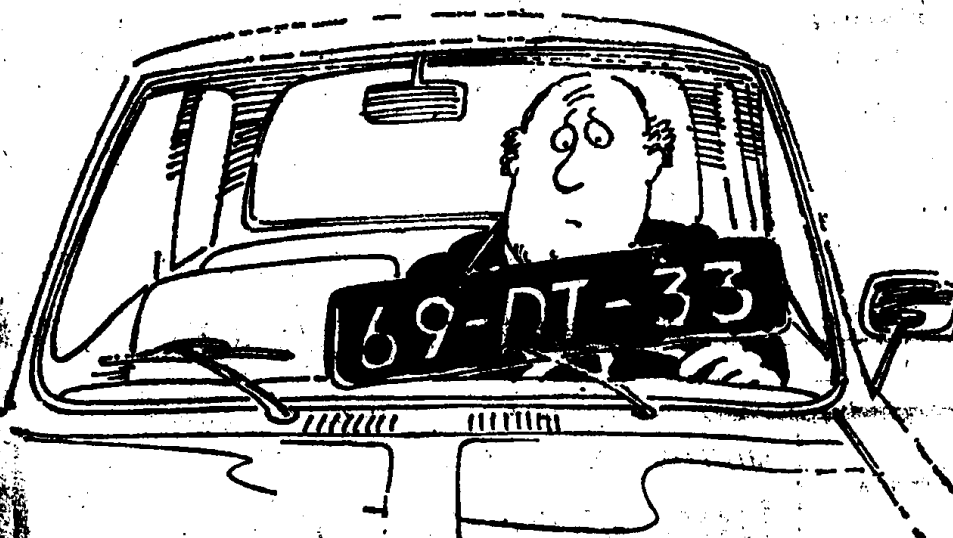
Zollernstrasse 2 (nabij Normaluhr)

Theaterstrasse 58 (parkeerplaatsen)

Geopend: maandag tot vrijdag van 9 tot 18.30 uur.

Zaterdags tot 14 uur, 1e zaterdag in de maand tot 16 uur.

BEHANG — VERF — VASTE VLOERBEDEKKING



Heus, bij ons bent u geen nummer!

Wij weten precies wat u denkt als u voor
het eerst bij ons binnenstapt: "Ik hoop dat ik
hier geen nummer bent, dat ze me niet lastig
vinden, dat m'n wagen seksueel wordt nage-
keken..."

Al na de eerste kennismaking met onze
medewerkers en onze service weet u zeker
dat u bij ons geen nummer bent.

Nou ja, toch wel... nummer één.
Zoals iedereen.



U ontvangt top-klantenservice bij:

Autobedrijf ASTORIA
JULIANA STRAAT 13 BRUNSSUM
Tel. 045-251915



STICHTING "ST.-ANNA" HEEL

Centrum voor Zwakzinnigenzorg

In verband met de pensionering van de huidige medewerkster bestaat binnenkort bij de financieel-administratieve dienst de full-time vacature te vervullen van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Functie informatie:

- registratie, verwerking en codering van inkoopfacturen
- codering kas- bank giro bescheiden
- administratieve verwerking van declaraties
- bewaken credituren administratie
- toezicht op juiste en tijdige aanlevering van gegevens aan computer-centrum.

Vereisten:

- minimaal MULO/MAVO diploma
- praktische ervaring op het niveau associatie boekhouden
- zelfstandig kunnen werken

Salaris:

Afhankelijk van opleiding en ervaring.

Telefonische indichingen kunnen worden verstrekt door het Hooft Financieel-Administratieve Dienst (04747-1041, toestel 241).

Schriftelijke sollicitatie te richten aan de Algemeen Directeur van de Stichting 'St. Anna', Mgr. Savelbergweg 104, Heel.



LIMBURG

Grossierderij Helwegen b.v. te Limbe, een sterk expanderende levensmiddelen-groothandel met een modern begeleidingsapparaat voor zelfstandige ondernemers biedt in Venlo in een jonge nieuwbouwwijk met p.m. 2000 gezinnen

EEN SUPERMARKT

met ambachtelijke slagerij

te koop aan:

- Oppervlakte p.m. 300 m² (b.o.o.)
- Omzet f 25.000,— per week (nog steeds groeiend)
- Inventaris compleet f 100.000,—
- Huur f 36.000,— per jaar (incl. prachtige bovenwoning)
- Goederen tegen inkoopwaarde

Dit is een prachtige kans voor een

JONGE ENERGIEKE ONDERNEMER

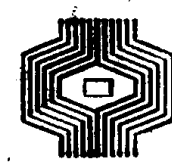
die voor zichzelf wil beginnen.

Enige financiële inbreng vereist.

U kunt ons voor een afspraak bellen of schrijven

Grossierderij Helwegen b.v.

Veezeestraat 32, Limbe (L.) - Tel. (04746) 08 68, toestel 29.



Klynveld Kraayenhof & co

ACCOUNTANTS

Er is in de staf van ons kantoor te Heerlen plaats
en toekomst voor een

registeraccountant

die in de controle- en adviespraktijk van een
internationaal georiënteerd kantoor carrière wil
maken.

Geïnteresseerden - ook zij die binnenkort hopen
af te studeren - verzoecken wij een oriënterend
gesprek aan te vragen bij de heer R. Schneijder,
venoot van kantoor Heerlen, Raadhuisstraat 70.
Telefoon 045 - 71 12 78.

Amsterdam Arnhem Breda Dordrecht Eindhoven 's-Gravenhage Groningen Haarlem
Heerlen Hengelo Leeuwarden Maastricht Middelburg Rotterdam Utrecht Zwolle Barcelona Brussel
Düsseldorf Hamburg London Madrid Milaan Parijs Zug Bogotá Buenos Aires Caracas Curaçao Jakarta
Montevideo New York Paramaribo Quito Rio de Janeiro Salvador São Paulo

STADSGEWEST ROERMOND

Gewijzigde oproep i.v.m. voorgenomen reorganisatie.

Het Stadsgevest Roermond — een samenwerkingsverband van 24 gemeenten met in totaal ca. 130.000 inwoners — zoekt ter aanvulling van het secretariaat

een staffunctionaris

met bijzondere belangstelling voor de taakvelden Ruimtelijke Ordening en Recreatie. Gedacht wordt aan een beleidsmedewerker met ruime ervaring in de overheids-administratie.

Kandidaten dienen — naast een vooropleiding gymnasium of H.B.S. — een voltijdse opleiding in een der sociale wetenschappen met planologie als afstudeerrichting te hebben dan wel in het bezit te zijn van de diploma's GA I en GA II.

Taak: beleidsvoorbereidende en -adviserende werkzaamheden op het terrein van ruimtelijke ordening, recreatie en milieu.

Benoeming kan geschieden afhankelijk van opleiding en ervaring in de rang van hoofdcommissie (minimum f 2.630,—, maximum f 3.263,— per maand).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Geïnteresseerden in deze functie dienen hun sollicitatie binnen 14 dagen te zenden aan het dagelijks bestuur van het Stadsgevest Roermond, Kapellerpoort 4 te Roermond.

GEMEENTE SITTARD

Bij de Algemene Technische Dienst Gemeentewerken teem in de Garage van de afdeling Reiniging en Vervoer worden geplaatst

een

MONTEUR

Vereist is het diploma L.T.S., terwijl het bezit van het BOVAG-diploma en enige kennis van hydraulica tot aanbeveling strekt, evenals enige praktische ervaring met onderhoud aan diesellocomotieven en met auto's en elektrisch lassen.

Salaris volgens regelingen voor overheidspersoneel nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Stadsbestuur Bejenstraat 1 Sittard.

Het bankgeheim van

Sweet home



Als u een bank koopt bij Sweet-home ontdekt u vanzelf het geheim van een stijlvolle aankoop bij verantwoorde interieur-adviseurs.

Daarom zet Sweet-home, niet geheel zonder trots, haar naam op de label als aantoonbare waarborg. En dat is beslist geen geheim!

Sweet-home is een aanwinst voor mensen met 'n goede smaak; een verrijking voor de ware interieur-liefhebber. U bent dagelijks van harte welkom in 'n specialzaak waar u naar hartelust interieur-ideeën kunt opdoen.



Interieur-adviseurs
voor stijlvolle mensen

Stationstraat 15 Nuth Telefoon 04447-3777

Levering via uw meubelwinkler of wettelijke levering.

aldo is een van Nederlands
grootste doe 't zelf super-
markten, met een zeer uit-
gebreid assortiment: bouw-
materialen, centrale verwar-
ming, sanitair, verf en behang,
elektro, houtwaren, gereed-
schappen, ijzerwaren,
keukens en tuinartikelen.

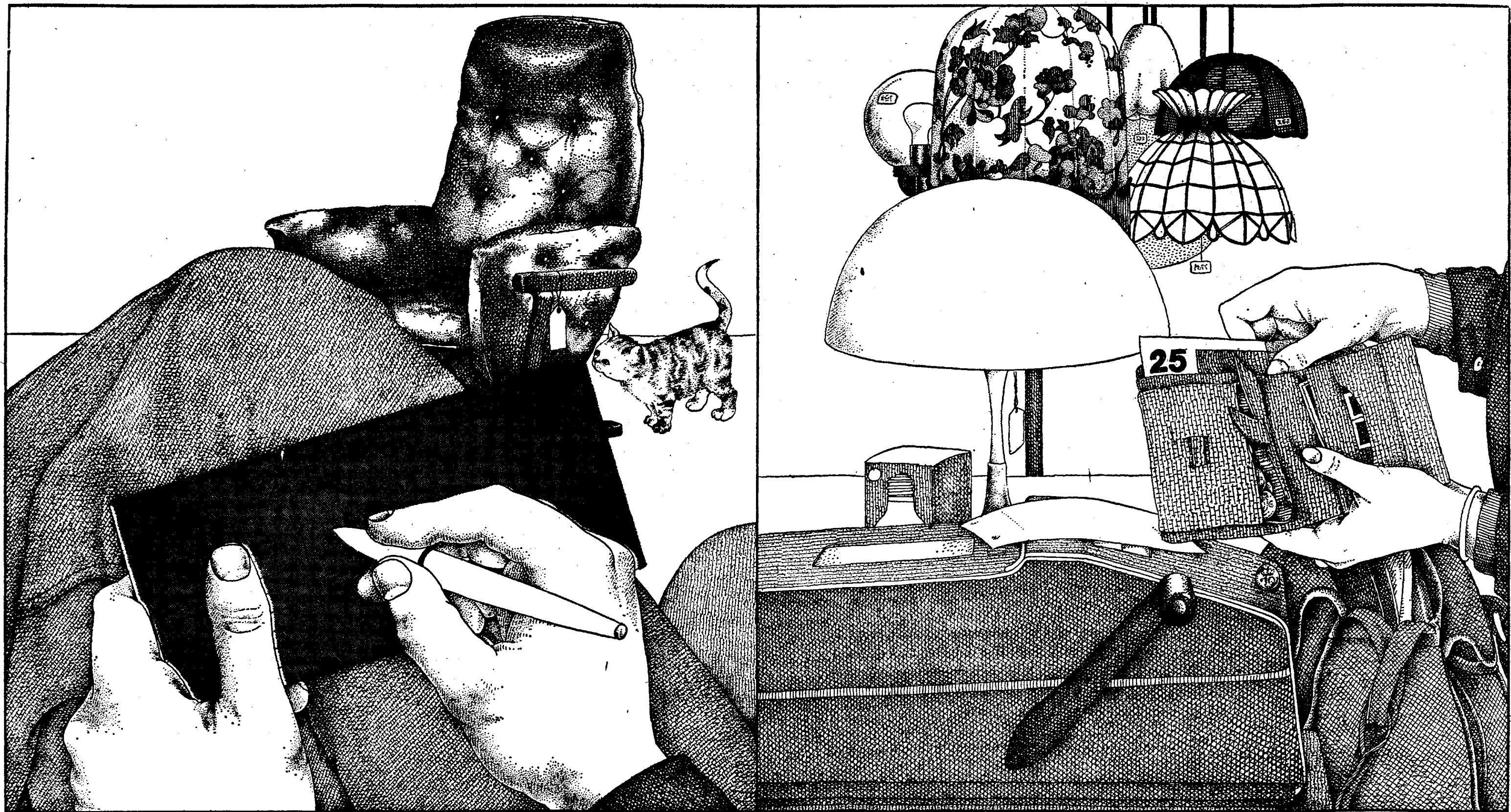
GEVRAAGD:

Ondernemend echtpaar, dat
onder de franchiseformule,
in Roermond een eigen doe
't zelf supermarkt wil exploi-
teren. Gewenst eigen
kapitaal minimaal f 50.000,—.
Belangstellenden kunnen
zich in verbinding stellen
met de heer A. de Vries,
Industriestraat 29,
Hoensbroek,
tel. 045-214142.



aldo

doe 't zelf supermarkt
met vestigingen in Hoensbroek,
Brunssum, Kerkrade, Sittard,
Maastricht en Eindhoven.



Als mijnheer zó betaalt

en z'n vrouw zó

dan gebruiken ze maar het halve gemak van hun hele postgiro!

Het gratis gemak van de postgiro kan
beide mensen dienen: man & vrouw.

Nog al te vaak betaalt alléén de man op z'n
gemak thuis, door overschrijving van zijn
postgirorekening.
En z'n vrouw moet moeilijk doen in drukke winkels,
met beursjes in tasjes en te weinig of niet
gepast geld.

Praktische postgirobezitters zeggen:
samen delen is dubbel gemak.

Dus staat die ene rekening op beider naam.
Of mevrouw heeft zelf óók een rekening.
Zo kunnen beiden hun rekeningen
modern en makkelijk betalen.
Thuis, door overschrijving van hun postgiro.
En de postgiro maakt 't verder keurig in orde!

de postgiro da's makkelijk!

OOGT U
wel eens
naar een nieuw
montuur?
Kom en kies
uit onze
modieuze
kollektie
monturen met
duizend-en-een
modellen.

brillen
speciaalzaak
HOPPENBROUWERS
emmaplein 11
heerlen
045-711984
bij de st. pancratiuskerk
t.o. wyerspassage
voor ziekenfondsleden
op recept
20% montuurkorting

Antennebouw
Levering en montage
met volledige garantie
Wij maken vrijblijvend
prijsopgave. — Belt u
even?

Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAEBSBERG
tel. 045-311923

uitzendorganisatie
tempo team
vraagt voor directe uitzending:

TYPISTES

ADMINISTR. KRACHTEN

PONSTYPISTES

CHAUFFEURS
Groot rijbewijs

ELECTRO-MONTEURS

GRONDWERKEN

heeft u betrouwen en
uitstekende sociale voorkeuren
7% vakantietoelage en
doorbetaling van vakantie- en feestdagen
alsof u werkt op een vaste baan

persoonlijke aanmeldingen bij
uitzendorganisatie
tempo team
SITTARD
Reservatieruimte
tel. 04496-4277, 4278

NIEUW
de gladst
geschoren
Limburgers
komen van
Dom v.d. Bergh

Dat is eigenlijk een alledaagse
zaak. Want een zaak als
Dom v.d. Bergh is nu eenmaal
niet te missen. Vind u dat
niet? Dan is Dom v.d. Bergh nu al de nieuwste
Polishave generatie ligt te wachten.

Grandioze
Inruilpremie!
Bij aankoop van
elke Philipsave

25,-
Inruilpremie
(uitgez. betterij app.)
Snel doen
De aanbesteding is
tijdelijk

DOM.v.d.BERGH
Ook voor centrale verwarming is DOM.v.d.BERGH uw beste keus!

Binnenkort kan op ons bureau geplaatst worden een

**ERVAREN
BOUWKUNDIG TEKENAAR**
op H.T.S.-niveau.

Uitvoerige eigenhandig geschreven sollicitaties, onder opgave
van referenties te richten aan:

Architectenbureau M. J. E. Frenken B.V. Keizerstr. 17, Wessem.

Het Boekhuis Sittard B.V.
vraagt voor de Afd. Boekhandel

**I Enthousiaste
medewerker(ster)**

Brede belangstelling voor
literatuur,
aktualiteit en wetenschap vereist.
Ervaring en/of vakdiploma strekt
tot aanbeveling.

II Verkoopster

voor ma-, do-, en zaterdagmiddag.

Sollicitaties naar: Boekhuis Sittard B.V.
Limbrichterstraat 44 Sittard. Tel. 1556.

Architectenbureau Geelen b.v.

vraagt voor direct

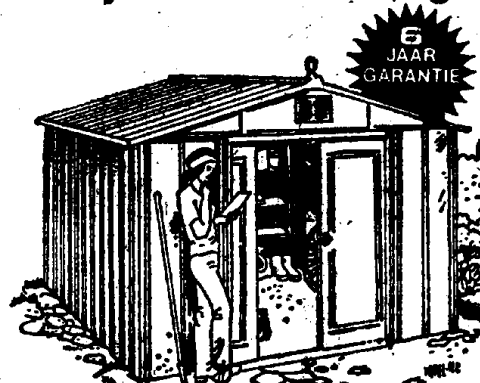
Projectmedewerker

voor zelfstandig uitwerken van gevarieerde opdrachten.
Vereist: opleiding H.T.S.-nivo en bureauervaring.

Int. en sollicitaties:

Frans Erenlaan 29, Schaebsberg. Tel. 045-315246.

**Ideale doe 't zelfbouw
opberghuysjes**
voor bij caravans en woning.



U gebruikt ze als tuinhuisje, garage,
strandhuisje, hobbywerkplaats,
kinderspeelhuisje en voor vele
andere doeleinden.

Pluspunten:
— eenvoudige montage
— geen onderhoud nodig
— veel goedkoper dan hout
— 6 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE

Meekgebruik van de
vrijwillige reductiebon!

Ja, onze huisjes kunt u gemakkelijk
en snel monteren en weer
demonteer. Een speciale GRATIS
bijegeleverde schroevendraaier
is alles wat u hierbij nodig hebt.

Technische details:
zwaar vuurvast verzinkt,
gegalvaniseerd staal, daerom
kleur gemoffeld. Verankerbear,
Voorzien van regengoten,
Glijschuifdeuren. Afsluitbaar.
Bouwplan bijgesloten.
Draagsgewicht dak: 220 pond per m²

Br x diep	kleur	Prijs
180x150	voor	£ 895,-
180x210	ste	795,-
240x210	type	925,-
300x210		990,-
300x270	groen	1125,-
300x330	met	1225,-
480x480	wit	1475,-
360x480	dak	1350,-
360x540		1475,-
360x600		1690,-

Al deze artikelen zijn verkrijgbaar bij:
• de betere doe-het-zelf zaken • caravan dealers
• recreatieterrein eigenaars die op een echtpaar en niet op
geesteld zijn.
Als uw dealer U niet kan leveren, bestel dan bij:
UNITED ALUMINIUM NV - Postbus 2 - WUUSTWEER (Noord)
Of bel A'dam 020-42.38.12. Franco levering in geheel Nederland.

WAARDEBON Geldig tot 30.10.75

Bij aankoop van één of meer artikelen kunt u deze bon
verwisselen tegen gelijkwaardige goederen.

Aluminium opberghuysjes
Voor bij caravans
en op balkons

Doe 't zelf.
Bouwijd 30 minuten.
Voorzien van draaibare
en opentbare deuren.
Onbepaalde levensduur.
Omvat: 100%
Gemeefeld aluminium
aan binnen- en buitenzijde.

Modelen:
210x110x100 £ 895,-
180x160x100 £ 990,-

MEUW! MEUW!!
Doe 't zelf aluminium
deur- en raamluifels



Bescherm uw deur tegen zon
en regen!
Houd uw entree droog en
schoon!!
Bouwijd: ca. 45 minuten.
Geen onderhoud.
6 JAAR VOLLEDIGE
GARANTIE

Leverbaar in 2 maten:
Br. 130, afval 100 £ 150,-
Br. 170, afval 100 £ 195,-
Beschikbare kleuren:
— groen met 2 witte lijnen
— steenrood met 2 witte
lijnen
— holmetaal-wit
Ideaal voor elke woning of
caravan.
Gebruik de vrijwillige
reductiebon!



Voor Theo Boosten geen opvolger

Dit weekeinde verschijnt Theo Boosten in het Haagse Zuiderpark. Zijn klus: het arbitreran van FC Den Haag-Excelsior. In de marge van het scheidsrechteren in het algemeen, dèze uitspraak van Limburgs topfluitist : „Er wordt momenteel in onze kringen gesproken over de opheffing van gele en rode kaarten of het doen verdwijnen van boekingen. Het een of het ander. Het zijn maar losse gedachten, maar waar blijf je met de Europese en zelfs de mondiale uniformiteit.....”.



Een anekdote van Limburgs toparbitser THEO BOOSTEN. „In de wedstrijd De Graafschap-Eindhoven krijgt GERIE DE GOEDE tijdens een duel van zijn tegenstander een stoot. Hij raakt uit balans en kan de bal niet meer bereiken. Ik beoordeel het als een correcte schouderduw en reageer niet. Gerie kijkt mij kwaad aan en vraagt: Mijnheer Boosten, fluit u daar niet voor? Ik antwoord: Dat hoor je toch! Gerie trekt een nijdig gezicht en roept uit: Lèk mich in tès! Na afloop komt De Goede naar me toe

en informeert: Was u niet boos op me toen ik dat zei? Ik antwoord: Ach neen, jongen. Jij ook met je gebrekkige kennis van het Limburgs... De Goede weer: Ik wilde lèk mich am arsch zeggen, maar dat durfde ik niet... Boosten: „Zo iets kan ik gemakkelijk accepteren. Het past een beetje in de tijd waarin wij fluiten. De voetballer illustreert nu met woorden duidelijker dan vroeger hoe hij over het optreden van de scheidsrechter denkt. Als hij maar niet zeurt, als hij maar binnen de perken blijft”. Boosten herinnert zich: „Tijdens Haarlem-FC Den Haag loopt AAD MANSVELD langs me heen en zegt: Scheidsrechter, u staat te klunzen! Ik pik het niet en bijt van me af: Ik noteer u wegens wangedrag”. Arbitrage in de voetbalsport. Handhaving van het gezag. Maar ook binnen de grijswitte krijtlijnen staat de autoriteit wel eens aan onderminningspogingen bloot. Als een typisch symptoom van de moderne maatschappij. Boosten: „Over het algemeen is de relatie tussen spelers en scheidsrechter op het veld niet slecht. Hoewel: gelukkig zijn de Nederlandse velden goed afgebakend. Want soms voel je de agressiviteit der toeschouwers van de tribunes op je neerkomen. Er is in de loop der jaren in de voetbalsport veel veranderd. Kan ook niet anders. Er is in het betaalde voetbal geen sprake meer van een bijverdienste. Het gaat nu om grote bedragen. Dit gegeven heeft de moeilijkheidsfactor voor de scheidsrechter aanmerkelijk vergroot. Ik blijf van mening dat het voetballen weliswaar pittiger en ruwer geworden is, maar beslist niet gemener”. Theo Boosten is aan zijn laatste (twaalfde) seizoen bezig. „Straks is het afgelopen”. Straks: geen Limburger meer in het arbitrale zwart bij topvoetbal. Voorlopig ook, zo lijkt het, geen opvolger voor Boosten. Theo: „Ik zie hem inderdaad niet zitten. Dat vind ik erg jammer. JAAP COPPEN, SJRA MAESSEN en WIL COOLS hadden het wellicht kunnen zijn. Nu niet meer...”. De Europa Cup 2-wedstrijd Coleraine-Eintracht Frankfurt (30 september a.s.) zal niet door Theo Boosten gearbitreerd worden. Hij heeft zich afgemeld. Om persoonlijke redenen, zoals dat heet. Het Modehuis Boosten (Akerstraat Noord 154 in Hoensbroek) bestaat op 29 september vijftig jaar. Het gouden jubileum zal danig gevierd worden. „Ik vind het een plicht er bij te zijn. Als blijk van waardering voor mijn moeder TILLY die in een moeilijke tijd als vreemdelinge in Hoensbroek een handwerkzaak begon, een bedrijfje dat nu is uitgegroeid tot een damesconfectiehuis. Als erbetoon ook aan mijn vrouw JEANNE die, als molenaarsdochter, in de loop der jaren in ons modehuis tot een onmisbare kracht is uitgegroeid. Ik heb een hoop uitnodigingen verstuurd. Ik weet dat ik niet aan iedereen gedacht heb. Ik hoop dat zij die niets hoorden toch zullen komen om op 29 september in onze zaken vanaf 14.00 uur een glas te drinken”. Na het feest, komen de wedstrijden weer. Arbitreren van hier tot ginder. Vraag aan Theo Boosten: „En als de fluit wordt opgeborgen? Wat dan?”. Het antwoord: „Ik weet het niet. Het zou een goede zaak zijn als ik al mijn ervaringen en al mijn arbitrale kennis zou kunnen overdragen aan jonge Limburgse scheidsrechters”. Boosten wilde het niet met zoveel woorden zeggen, maar Even Apart weet dat er plannen zijn hem een Beftman-carrière aan te bieden. Manager dus. Van een (Limburgse) club in het betaalde voetbal. De Belgische referee JOHN LANGENUS schreef eens een boek, getiteld „Fluitend door de wereld”. Boosten zou zijn rijke herinneringen aan het scheidsrechteren eveneens op schrift kunnen stellen. Ik weet zeker dat dan deze passage er in zal voorkomen : „Vier dagen na de Europa Cupwedstrijd Juventus-Ujpest Dosja voor 100.000 toeschouwers, floot ik PEC-Wille II voor nauwelijks 400 aanwezigen. Na afloop complimenteerde PEC-trainer GEORGE KESSLER me. Hij uitte zijn waardering voor 't feit dat ik in Zwolle net zo serieus als in Turijn gefloten had”. Boostens arbitrale carrière: een draaikolk van de meest variabele wedstrijden. Hij houdt er op zijn minst een schat aan anekdotes aan over, dat wel.

Zaterdag 20 september 1975

IJSHOCKEY: MILJOENENZAAK

Als zaterdagavond 4 oktober a.s. om 19.30 uur op de ijspiste van De Vliet Grasso Eagles en N.N. Nijmegen tegenover elkaar staan, als dan de eerste ronde (Coupe Nationale Nederlanden) om het Nederlands ijschockeykampioenschap eerste divisie rollen gaat manifesteert zich voor het eerst op het hoogste nationale ijschockeyniveau de afwezigheid van een Limburgs team. Een constatering die spijt

en zelfs wrevel opwekt. Niet alleen omdat Smoke Eaters onder schuldenlast in doodse stilte gestorven is, maar ook omdat de verdwijning gedeeltelijk te wijten is aan oorzaken waarop Even Apart in het verleden tijdig en herhaaldelijk attendeerde. De laatste jaren voor het zeggen hebbende mannen bij Smoke Eaters ervoeren die goedbedoelde (en dus) opbouwende kritiek als negatief

en storend. Zij wierpen Even Apart verwijten naar het hoofd die zich voornamelijk bewogen op het vlak van „kapotschrijverij” en verdwenen uiteindelijk tussen de puinhopen van het eens zo trotse Smoke Eaters.

Gelukkig is de wederopbouw ter hand genomen. Door personen als KEULEN, BATTÀ, DEHING (om slechts een trio te noemen) die profiteren konden van hun

jarenlange en succesvolle bemoeienis met junioren- en jeugdspelers. Zij begonnen opnieuw. Een trapje lager, uiteraard. Op 26 oktober start het eerste team van Stichting IJshockey Zuid-Limburg in de tweede divisie afdeling zuid uitwedstrijd tegen Brussel 2

Ongetwijfeld een moeilijk begin. Hoe anders zijn de geluiden die van elders komen! De eerste

competitiedag van de Westduitse Bundesliga trok 23.000 toeschouwers naar de stadions; debutant EV Rosenheim (getraind door ex-bondstrainer GERHARD KIESSLING) zorgde voor sensatie door op eigen ijs EV Füssen met 11-3 (3-2, 5-1, 3-0) te verpletteren. In Zwitserland werden nieuwe overdekte ijsstadions in Lugano (5800 toeschouwers) en in Langnau (van de 820 zitplaatsen werden er

in twee dagen 790 voor het gehele seizoen verkocht) geopend. Bij de Zwitserse ijschockeybond zijn nu 272 verenigingen aangesloten die op 76 kunstijsbanen met 595 teams aan het kampioenschap 1975/76 deelnemen. Dusseldorfer EG verkocht vóór er nog maar één puck geslagen was 5600 seizoenskaarten tot een bedrag van 1,3 miljoen Mark. Secretaresse CAROLA

BIERMANN: „Alle 1600 zitplaatsen zijn voor het gehele seizoen uitsluitend aan vaste bezoekers verkocht. Als wij aan de gehele vraag hadden willen voldoen, waren 3000 zitplaatsen niet voldoende geweest”. Het ziet er naar uit dat ook in het komende seizoen de goedkoopste staanplaatsen in het DEG-stadion (8.80 Mark) op de zwarte markt voor grof geld van de hand zullen gaan....

DE TOUR EN DE STATES



FELIX LEVITAN, de arrogante „patron” van de Tour de France, was afgelopen weekeinde in zijn wijk geschoten. Hij voelde zich op zijn pedante teentjes getrapd omdat een sluimerend plan ten aanzien van een toekomstige Ronde van Frankrijk uittekte. Het voornemen namelijk om de gehele Tourkaravaan een (lucht)sprong naar de States te doen maken en de laatste etappe te laten eindigen voor het Witte Huis in Washington. Bijna niets is Monsieur Levitan met betrekking tot de Ronde te dol, als het maar geld opbrengt en realiseerbaar is.

De stunt „zijn” Tour de France naar Noord-Amerika te brengen koestert hij dan ook als zijn lidmaatschap van de blauwe knoop. Per slot van rekening zit VINCENZO TORRIANI ook niet stil en is deze Italiaan een meester om de Ronde van Italië op aandacht trekkende wijze te organiseren. In zijn woede over het naar buiten lekken van het Amerika-plan dicteerde Levitan 'n dementi die opgenomen werd in de kolommen van l'Equipe en Le Parisien Libéré. „Het is nooit onze bedoeling geweest om de Tour de France 1976 in Washington te laten eindigen”, ontkende de „patron”. Maar hij gaf toe dat „wij blijven denken aan een andere periode dan 1976 waarin een grote wielersportorganisatie in de Verenigde Staten tot de mogelijkheden zal behoren.....”



● LILIAN NOTTEN staat voor een nieuwe episode in haar leven. Volgende week treedt de negentienjarige Valkenburgse in het huwelijk. Haar partner: FEDOR DEN HERTOOG. Eens Nederlands beste amateurwielrenner met een opvallende verzameling behaalde overwinningen. Nu een beroepsrijder die, sinds hij prof werd, nog niet één triomf bereikte. „Dat komt straks”, zegt Lilian. „Als Fedor niet meer alleen woont, als hij door mij verzorgd zal worden en door ons huwelijk nieuwe impulsen zal ontvangen”. Hoewel het echtpaar voorlopig in Dordrecht zal gaan wonen, ligt het in de bedoeling dat het spoedig naar België zal uitwijken. Het zoekt naar een nestje, ergens in de „pays van de vélo...”.

De mascotte van PSV-er KEES KRIJGH: de sokken die hij op zijn trouwdag droeg. „Die heb ik altijd onder mijn voetbalkousen. Al drie seizoenen. Er zitten nu een paar gaten in, maar voorlopig blijf ik ze toch dragen”.

KNVB = Kniel Nederig Voor Burgwal.

FRANZ BECKENBAUER komt aan de hemelpoort. Petrus vraagt: „Wie bent u?” Op zijn tenen getrapte Beckenbauer: „Wat! Kent u mij niet? Ik ben de beste voetballer van Europa!”

TUSSEN

EN

Petrus: „Aah. Goedemiddag mijnheer Cruijff”.

GÜNTHER NETZER, FRANZ BECKENBAUER en WOLFGANG OVERATH klessebessen bij Kaffee und

Kuchen. Overath zegt: „Ik ben de beste voetballer ter wereld”. Netzer reageert: „Dat klopt niet, want God zelf heeft verteld dat ik dat ben”. Bijt Beckenbauer Netzer toe: „Hoe kom je er bij? Ik heb er nooit iets over gezegd”.

JAAP VAN PRAAG: jonge ouderling.

JAAP VAN PRAAGS ouderdom komt met gebreken: vergeetachtigheid.

Per slot van rekening is JAAP VAN PRAAG maar tien jaren jonger dan Ajax.

Roda JC heeft de punten hard nodig TOONSTRA ZOEKT VORM



door jo jeurissen

KERKRADE — Johan Toonstra raakte op de valreep van de donderdagtraining bij Roda JC vrij ernstig aan de rechterenkel geblesseerd, waardoor zijn meespelen tegen Sparta (vanavond 20 uur) twijfelachtig is geworden. De enkel was gisteravond nog flink gezwollen. De 24-jarige Fries kon niet deelnemen aan de training. Manager Hans Coerver deelde mee dat hij desondanks in de selectie is opgenomen. Jo Körver en Jo van der Mierden maken daar geen deel van uit. Zij zijn door griep geveld. Johan Dijkstra is teruggekeerd in de groep.

Johan Toonstra, die tegen Eindhoven in de linkerspits debuteerde, verhuiste in de volgende wedstrijden naar het middenveld. „Dat is voor mij een hele omschakeling geweest. Je moet niet vergeten dat ik bij Heerenveen altijd in de voorste linies heb gestreden. Nu moet ik meeverdedigen en dat is toch wel wennen”, realiseert hij zich. Hij bekent ook liever een spitspositie te willen innemen.

Dijkstra terug in selectie

Het optreden van de lange, blonde Roda JC'er valt zeker niet tegen. Hij speelt doorgaans een solide partij, maar springt er nog niet uit als de met veel tam-tam binnengehaalde aanwinst. „Ik weet wel dat de mensen meer van mij verwachten. De vorm is nog niet aanwezig, dat voel ik zelf ook wel. Maar dat komt nog, daar maak ik me niet druk over. Aan de opvang bij Roda JC ligt het zeker niet. Die is uitstekend geweest”, meent hij.

De overschakeling van eerste naar eredivisievoetbal is Johan goed bevallen. „Nu heb je veel meer mogelijkheden om een bal te spelen, dat lukte in de eerste divisie bijna nooit. Vooral als je een technicus bent komt dat goed uit. Het tempo ligt wel veel hoger in de eredivisie”. Johan Toonstra wijt de lage klasse-

ring van Roda JC op de ranglijst aan pech. „De nederlaag tegen Eindhoven was een grote teleurstelling, bij FC Twente gaven we door een blunder in de slotfase een gelijkspel af. Telstar liep een 2-0 achterstand in en bij Ajax hadden we met wat meer geluk kunnen winnen. De wedstrijd tegen Sparta is daarom zo belangrijk. We kunnen ons tegen de Rotterdammers geen verlies permitteren. De punten zijn weer belangrijk geworden. Sparta dat heeft hen zelfvertrouwen gegeven. Het voordeel gehad te beginnen met een gelijkspel tegen Ajax. Ze hebben nu al vijf punten. Je ziet wat zijn succesje betekent. Dat hebben wij tot nu toe moeten ontberen”.

Het vertrouwen van Toonstra in Roda JC en zichzelf heeft echter nog geen deuken opgelopen. „De vorm en de doelpunten (hij heeft nog niet gescoord, red.) komen nog wel”, stelt hij.

RODA JC: Geisman, Dacier, de Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Ziegler, Advocaat, Meuser, van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Toonstra, Ehlens, Broeks.

SPARTA: Mom, Doesburg, Jansen, Balkstein, Visser, Matie, Skipper, Meulstede, van der Veen, Salfischberger, Michielens, Lansen, van Staveren.

Van 't Oost terug

Fortuna SC kan in de voorlaatste wedstrijd van de eerste periode tegen Heracles de peerdietitel pakken. Het is een theoretische kans, waar echter nauwelijks rekening mee wordt gehouden. De gezamenlijke concurrentie zou moeten verliezen en Fortuna SC zelf de volle winst pakken. Insiders weten dat dat in Almelo vaak erg

moelijk is. Eddy van 't Oost is redelijk hersteld van de knieblessure en in de selectie opgenomen.

FORTUNA SC: Nedling, van 't Oost, Bux, Benen, Ernst, Aben, Roemgens, Titaley, van Huissteden, Erkens, Haugmoed, Prausen, de Nedling, Bohten.

HERACLES: Blauw, Parard, Bronckens, van de Berg, Duiven, Grobben, Westerhof, Kerlin, Amweg, Somer, Dekker, Groot en Schepers.

MVV ongewijzigd

Trainer Andre Maas kent voor de uitwedstrijd tegen FC Amsterdam (vanavond om 20.00 uur in het Olympisch Stadion) weinig problemen. Vermoedelijk zal het zelfde team, dat afgelopen week tegen FC Utrecht de eerste competitieoverwinning binnenhaalde, aantreden tegen de Lierse van Pim van de Meent.

Maas: „Die overwinning van vorige week heeft ons het nodige zelfvertrouwen gegeven. Al is FC Amsterdam een zware tegenstander. MVV heeft er niet voor onder te doen”. Bij de Maastrichtenaars is Sies Wever weer volop in training. De Amsterdammer zal na de volgende week fit genoeg zijn om weer deel uit te maken van de selectie.

Vermoedelijke opstelling MVV: Matthijsen, Braam, Lacroix, Dijkstra, Kerstges, Dekker, Streuer, Quaden, Bonfrere, Smeets, Laine, Wisselspeijers, Baetsen, Schrijnemakers, Nelenmans.

FC Amsterdam: Jongbloed, Flinker-vleugel, Husers, Koopman, Dekker, Bianchi, Otto, Visser, van de Ban, Wetzel, Jansen, Boszhard.

Huisorkest op trouwpartij...

KERKRADE — Roda JC zal het zaterdagavond in de thuiswedstrijd tegen Sparta zonder het huisorkest moeten stellen. Frits van Lommerich, de hoornblazer van de voetbalmuzikanten trouw namelijk die avond in Bocholtz. En voor de muziek wordt natuurlijk gezorgd door zijn collega muzikanten. De manager van het huisorkest, Vallino beureert het in hoge mate dat zijn orkest Roda JC niet de broodnodige steun kan geven. Vallino: „Een verzoek aan alle supporters. Neem ons werk over en ga achter de ploeg staan. Ze hebben uw steun nodig”.

sport kort

Coureur ontvoerd

ROME — Vijf mannen hebben gisteravond in Rome een garage overvallen en de 31-jarige formule 2-renner Claudio Francisci ontvoerd. De ontvoerde Claudio Francisci is de zoon van een grote bouwondernemer.

Court wint damesfinale

AMAGASAKI — De Australische Margaret Court heeft het internationale tennistoernooi van Amagasaki gewonnen. In de finale versloeg zij haar landgenote Evonne Cawley-Goolagong met 6-7, 6-1 en 7-5. Margaret Court verdiende met haar triomf 16.000 dollar (ongeveer 40.000 gulden). Haar tegenspeelster ontving de helft. In de finale van het dames dubbelspel zegevierde Court met Goolagong over de Australische-Amerikaanse combinatie Goolagong-Kivonuma: 6-1; 7-5.

Hockeysselectie voor interland

DEN HAAG — Bondscoach Wim van Heumen heeft voor de twee centrale trainingen, die als voorbereiding op de interland van 28 september in Brussel tegen België op het programma staan, zeventien hockeysers geselecteerd. Opvallend is de terugkeer van doelman Maarten Sikkink (Schaerwede), die na het toernooi om het wereldkampioenschap in Maleisie was afgevoerd.

De zeventien geselecteerden zijn: Derk Doyer, Maarten Sikkink, Jan Boerma, André Bolhuis, Theo Doyer, Marinus Dijkerman, Flip Goudsmit, Joost van der Heijden, Hans Jorritsma, Wouter Kan, Jaap Kooerman, Coen Kranenburg, Ties Kruijs, Flip van Lidth de Jeude, Paul Litjens, Ron en Tim Steens.

Duyndam niet in zesdaagse

LONDEN — Een keelontsteking heeft Leo Duyndam er van weerhouden gisteravond te starten in de zesdaagse van Londen. De plaats van de Westlander, die met de Deen Ole Ritter een koppel zou vormen, wordt ingenomen door de Westduitsers Wolfgang Schulze.

Joegoslaaf naar NAC

BREDA — NAC en het Joegoslavische Zelenicac Serajewo hebben deze week overeenstemming bereikt over de transfer van spitspeler Edin Spreco naar de Bredase eredivisieclub. Spreco zal waarschijnlijk zaterdagavond al zijn debuut maken in de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles.

C-elftallen in actie

HEERLEN — Het C-elftal van Fortuna SC speelt vandaag in de B-landert om 14.30 uur tegen FC VVV. MVV en Roda JC hebben 'n uitwedstrijd voor de boeg tegen respectievelijk FC Dordrecht en Helmond Sport.

(ADVERTENTIE)

Weekend Wink

van de Campina-kok

Nogatie vla (4 pers.)
1/2 l. Campina caramel vla, 30 gr. schuimpjes, 50 gr. amandelen, 4 eei.
noga-gruis, 1/2 l. Campina slagroom.
Doe de helft van de vla in een schaal.
Leg hierop wat verkrumelde schuimpjes.
Strooi de gehakte (geroosterde) amandelen en het noga-gruis erover. Giet hierop de rest van de vla, afdekken met de stijf geslagen room en leg er de rest van de schuimpjes op.
Per persoon: 395 kcal.

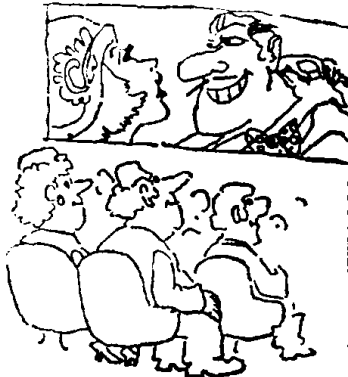


(ADVERTENTIE)

Als u 65+ bent, wordt 'n bioscoopje pikken nog aantrekkelijker. Met: PAS 65.

U hebt er nu de tijd voor en vaak kost 't u ook minder. Met PAS 65. Geldig vanaf 1 december. Uw gemeente laat u weten hoe u 'm kunt krijgen. De prijs? Niet meer dan f6,50. Wilt u meer informatie? Vraag 't bij uw gemeente.

Pas voor uw plezier.



Geen protesten bij Davis-Cup

BAASTAD — De eerste dag van de met zo veel emoties omgeven tennisonthoening tussen Zweden en Chili in de halve finales van het toernooi om de Davis-beker in Baastad is gladjes verlopen. Het Zweedse stadje, dat deze dagen ligt opgesloten in een gordijn van 1300 politieagenten, zal volgens verwachting pas vandaag worden geconfronteerd met een anti-Chili-betoging.

De politie verwacht dat ongeveer 5000 mensen aan de demonstratie zullen deelnemen. Volgens schattingen van de demonstratieleiders zal het aantal tegen de 15.000 liggen, afhankelijk van de hoeveelheid busmaatschappijen, die hun bussen willen verhuren aan de demonstranten. Gisteren werd de wedstrijd slechts onderbroken door regen, die neerviel tijdens de partij Borg-Cornejo. Borg won met 3-6, 6-4, 7-5 en 6-3. Chili kwam later terug tot 1-1 door een zege van Fillol op Andersson met 6-1, 6-2, 6-3. In het stadion, dat plaats biedt aan 6000 mensen (de Zweedse tennisbond heeft overigens slechts 4000 mensen geselecteerd, die als toeschouwer het stadion in mogen) zaten op de eerste dag maar 300 toeschouwers, geflankeerd door 350 journalisten en 100 agenten.

(ADVERTENTIE)

Gaat USA over heersen in de voetbalwereld?

deze week in de

Verkrijgbaar in alle goede tijdschriftenzaken f1,75

NIEUWE START LIMBURGS IJSHOCKEY:

S.I.J. Zuid-Limburg sterk initiatief

door nino tomadesso

GELEEN — IJshockey in Zuid-Limburg lijkt aan het begin van een nieuw tijdperk te staan. Een periode waarin, op basis van

nuchter- en deskundigheid, getracht zal worden weer op te bouwen wat de laatste jaren vernield werd (Smoke Eaters). Het niet genoeg toe te juichen initiatief is afkomstig van enthousiaste jeugdleiders die er niets voor voelden het resultaat van hun jarenlange arbeid door het optreden van anderen ongedaan te (moeten) maken. Zij gingen aan de wieg staan van S. I.J. Zuidlimburg: een „nieuw” club waarvan het eerste team zal uitkomen in de 2e divisie afdeling Zuid.

Voor het eerst in de jarenlange, bewogen ijshockeyhistorie zal dit door Vaclav Sochor te trainen en door Herman Batta te coachen team volledig uit Nederlandse (lees: Limburgse) krachten worden opgebouwd. Voorzitter Wim de Pont: „Onze eerste zorg was en is de jeugd die jarenlang was opgeleid voor ijshockey niet verloren te laten gaan”.

In het eerste team van S. I.J. Zuidlimburg (thuiswedstrijden op zondagavond tussen 17.00 en 20.00 uur) verschijnt een aantal bekende gezichten: André A Campo, Boy Muns,

Marino Simons, Frank Michielens, René Mevissen, Hermie Haagen onder meer. Secretaris-penningsmeester Harrie Keulen: „Deze groep zal worden aangevuld met junioren tot een aantal van 21. Wij hebben bovendien drie jeugdteams in de respectievelijke competities ingeschreven”. De ijstraining begint op 4 oktober a.s.

De tegenstanders van het eerste team zijn: Kemphanen (Eindhoven), Disc Phantoms (Deurne), Tilburg Trappers 2, Olympia (Heist op den Berg) en Brussel 2.

De competitie zal in twee ronden gespeeld worden. Voor het team zich op eigen ijs voor het eerst aan het publiek zal presenteren (op 9 november a.s.), treedt het in twee uitwedstrijden op. Op 26 oktober tegen Brussel en op 1 november tegen Tilburg Trappers 2.

Uiteraard keert het duo Mirek Vosatko-Jiri Anton niet meer op Geleens ijs terug. Vosatko tekende een contract voor de Beierse Oberligaclub München E.V. Over Jiri Anton meldde Harrie Keulen: „Wij hebben hem benaderd als begeleider-trainer van het eerste team. De financiële eisen van Anton waren te hoog. Er wordt bij ons niemand betaald. Wij konden voor Anton geen uitzondering maken, Jammer maar waar”.

(ADVERTENTIE)

Bij 't klimmen der jaren...

„Om 't zien vaak achteruit. Een heil van ons oogpunt dat. U doet er voor beter toe en U ziet er nog weer jonger uit ook. Nieuw: glazen voor hogere sterkte minder dik en iets lichter. U niet. Wij bijzen bij. Bijz bij ons.”

Jan Hermans
OPTIEK
Steenweg 6 Sittard

Rentree van Michel Jacobs Ronde Stein: zware koers

Van onze correspondent

STEIN — Een van de laatste KNWU-ronden in het Limburgse ligt er niet om: de koers in Stein (op het Havencircuit) is waarachtig niet een van de gemakkelijkste wedstrijden die op de kalender 1975 prijken. Aan de koers, een organisatie van wielersportclub De Bergklimmers, nemen nieuwelingen, junioren en amateurs deel.



• Michel Jacobs: comeback na een lange zomer.

Voetbaltopper Heer-EHC

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HEERLEN — Morgen wordt in de eerste klasse F de derde competitie-zondag afgewerkt. Wat de publieke belangstelling betreft staan de wedstrijd Heer-EHC en de bijna plaatselijke derby in Munstergeleen tussen SVM en Lindenheuvel hoog genoteerd.

In de Limburgse hoofdstad krijgt koploper Heer bezoek van EHC en gezien de kracht van beide ploegen en de nog vers in het geheugen liggende eindstrijd vorig seizoen tussen de Maastrichtse en Hoensbroekse voetbalformaties lijkt spanning gegarandeerd. SVM, gedegradeerd uit de hoofdklasse, ontvangt het in deze klasse debuterende Lindenheuvel.

KEV-Blerick: trainer Lei Beeren-donk van KEV kan deze wedstrijd op volle sterkte beginnen. In de basisopstelling van Blerick ontbreekt de geblesseerde Sjra Ruitten en is het meespelen van Joop Hendriks twijfelachtig.

Caesar-Swift: de Beekenaars zijn compleet, terwijl trainer Van Elteren van Swift een vraagteken zet bij het beschikbaar zijn van Ben Janssen.

Spel. Irene-Eijsden: Bij de Tegelse formatie ontbreken de geblesseerde spelers Hay Holthuis en Peter Dessen. Bovendien is nog niet zeker of Don Burhenne tijdig van zijn blessure genezen zal zijn. Eijsden-trainer Henk Brinkhuis zet alleen een vraagteken bij het meespelen van Jo van de Broek.

Heer-EHC: Heer-voetbalmeester Giel Haenen kan een keuze maken uit de complete selectiegroep. De Hoensbroekse gasten hopen dat de blessures van aanvoerder Leon Steeghs en Rudi van Mensel mee zullen vallen. Doelman Jan Moonen heeft deze week wel de training hervat maar zal bij EHC het doel nog niet verdedigen.

SVM-Lindenheuvel: in de bijna plaatselijke derby is SVM-trainer Arie Pieneman er nog niet helemaal van overtuigd dat de licht geblesseerde Vincent Dols ingezet kan worden. Lindenheuvel treedt compleet aan.

Roermond-MKC: de thuisclub kan

PROGRAMMA VOLLEYBAL

Van onze sportredactie

HEERLEN — De dames van Van Houten VCH starten de volleybalcompetitie met een thuiswedstrijd tegen Elves Huis SVL, het vroegere Lycurgus. De wedstrijd wordt vandaag gespeeld in Sporthal Kaldeborn. Aanvang: 15.45 uur. In de eerste divisie speelt het uit de hoogste klasse gedegradeerde Van Houten VCH-herenteam tegen VC Maastricht. Ook dit duel wordt om 17.15 uur in Sporthal Kaldeborn gespeeld. Voor de NEVOBO-beker moet het Nieuwenhaagse SDO de strijd aandoen tegen eerste divisieploeg VVC Excellent. Het duel — in Sporthal in de Bende te Nieuwenhagen — begint om 17.00 uur.

Aikido-cursus

HEERLEN — Op 19, 20 en 21 september zullen verschillende leden van sportinstituut Krystek te Tilburg deelnemen aan de internationale Aikido-zomerconferentie. De leiding van deze cursus is in handen van de Japanse grootmeester Kobayashi 8e dan en zijn assistent Emiko Inōnu 2e dan. De heer Krystek wordt zondag bij Kobayashi voorgedragen om zijn examen te doen (zwarte rok) te mogen doen.

Start en finish zijn in de Havenstraat. De eindstreep (bergop) is getrokken ter hoogte van garage Coumans. Het parcours is vervolgens geprojecteerd op de Hoogeweg, Houterend, Steskenstraat, Valderstraat, Kruisstraat Kelderstraat (afdeling) en vervolgens naar Kerkstraat en Havenstraat.

Om 13.00 uur starten de nieuwelingen voor 20 rondes of 38 km. Aan de start: H. Luyten, A. van Mulken, W. Boumans, R. Motke, J. Schaaf, J. Sijen.

Om 14.00 uur stappen de junioren op voor 28 rondes of 53 km. Onder de deelnemers: Th. Luyten, J. Boelhouwers, P. Driessen, A. Visschers, J. Willems, H. Mertens en J. Meijers.

De hoofdschotel van de koers vormen de amateurs. Om 15.30 uur gaan zij van start voor een koers over 84 km. In de race verschijnen o.m. Alex Pieters, J. Baadjou, Willy Maessen, Frits Sluiter, Eric Visschers, Hub Neven, Jan Vranken, Martin de Vos, Peter Iedema, Jan Claessen, Michel Jacobs, Herman Snoeink, Henk Mutsaerts, J. Pronk, H. Lunnenberg en B. Lambo.

Jeugdtoernooi

KERKRADE — Vandaag en volgende week zaterdag wordt in de sporthal eKkrade-West het eerste HE-KO-jeugdtoernooi volleybal gehouden voor jongens en meisjes tot en met 16 jaar. Begonnen wordt om 15 uur.

Klein wil topvolley

Van onze medewerker
THEO SCHORMANS

HEERLEN — Sjef Klein is weer terug in de Heerlense volleybalwereld. Na lang aarzelen heeft de volleybalcoach de plaats van Jos Gerards (die wegens privéomstandigheden stopte) als trainer van de Van Houten VCH-heren overgenomen.

Sjef Klein, die een jaar lang het Belgische Mavoc Maaseik trainde, wilde er na het afgelopen seizoen mee ophouden. Daar het bestuur

van de Heerlense volleybalclub grote moeite had een vervanger voor Gerards te vinden, verklaarde Klein zich uiteindelijk bereid het pas uit de hoogste klasse gedegradeerde herenteam te coachen.

Klein: „Het was voor mij wel even moeilijk om me weer te motiveren. Maar eigenlijk is het best meevalen. Er is geen downstemming in de ploeg.”

Sjef Klein wil dit seizoen waarmaken wat vorig seizoen niet lukte: bewijzen dat Van Houten VCH volleybal op topniveau kan spelen. De Heerlense coach traint nu al zes weken met zijn selectie. Hij is tevreden over de verrichtingen, al had hij liever een langere voorbereidingsperiode gehad. Klein: „We hebben het geluk dat we een gunstige competitiestart hebben. We

spelen drie wedstrijden en hebben dan weer even rust.”

Van Houten VCH heeft voor dit komende seizoen geen spelers van buitenaf aangetrokken. Enkele jeugdspelers zijn toegevoegd aan de topselectie. Jan Jaspers vertrok naar Starlift en Hans Grasmeyer ging in verband met zijn studie op een lager pitje spelen.

Over de komende tegenstanders van Van Houten VCH wil Sjef Klein nog geen woord zeggen. Vandaag speelt de Heerlense club de eerste competitiewedstrijd tegen VC Maastricht. Klein over de overtuiging: „Het gevaar in VC Maastricht is dat het start als de underdog. Ze hebben niets te verliezen en kunnen in deze derby gevaarlijk uit de hoek komen. Van ons wordt zonder meer verwacht dat we winnen.”



• Sjef Klein: gunstige start.

Douwe de Jong op Britse trialschool

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

SCHAESBERG — Douwe de Jong, een van Limburgs weinige motortrialisten wil uit de anonimiteit. Hij zal deelnemen aan een internationale trial in het Engelse plaatsje Goodwood. Op de harde rotsachtige bodem in het graafschap Sussex wil hij internationale ervaring in en kennis van de in Engeland zo populaire trialsport vergaren.

„Wij hebben een grote achterstand op de Engelsen en ook op de Belgen”, aldus Douwe. Het ontbreken van goede trainingsaccommodatie en te weinig wedstrijden vindt hij een van de oorzaken. „Het is nog een geluk dat wij in België kunnen train-

nen en wedstrijddijden. Wil je aan de top meedraaien dan ben je verplicht iedere dag twee uren te trainen. Gelukkig is de motorclub waar ik lid van ben (MCZL Kolibri) in het bezit van een permanent circuit”. Een ander aspect dat hem parten

speelt is het financiële gedeelte. „Wij zijn volbloed amateurs. Alle kosten moeten wij zelf betalen. Sponsors zijn bij ons taboe”. „Elk seizoen heb ik een nieuwe motor nodig die nog altijd zo'n 4-duizend gulden kost”. Echtgenote Lenie valt hem bij: „Ieder dubbeltje sparen wij voor Douwe's hobby. Daarom ben ik zo blij dat hij dit seizoen zo goed meedraait. Onze vakantie is de reis naar Engeland.”

Dat zijn echtgenote veel voor trials voelt, blijkt uit haar interesse. „Ik

SELECTIE:

Nieuwe spelers: Rolf Bronzwaer, Joop Drijckoningen, Leo Richardson.

Spelers weg: Jan Jaspers, Hans Grasmeyer.

Selectie: Pim Uyttershout, Gerrit Jasper, Sjaak van Megen, Hub Smets, Rob Valkenburg, Rolf Bronzwaer, Rob Boulema, Jan Morsink, Joop Drijckoningen en Leo Richardson.

Oud-trainer: Jos Gerards gestopt.

Nieuwe trainer: Sjef Klein (ex-Mavoc Maaseik).

Sporthal: Kaldeborn Molenberg Heerlen.

START DAMES

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

HEERLEN — De volleybalcompetitie staat weer voor de deur. Vanmiddag barst het weer in alle geweld los. De ereditie gaat weer van start. In de hoogste damesafdeling is Limburg met twee ploegen vertegenwoordigd.

Op het eerste gezicht lijkt er niet veel veranderd. Van Houten VCH blijft de kampioenskandidaat met Chicopee AEC als nummer twee. De beide nieuwkomers Vierhout Valbovol en Bouwlust Oravi zullen het dan ook best niet makkelijk krijgen. Veel teams voerden een flinke verjonging door. Met name DVC uit Dokum en het Haagse Roswell hebben flinke aandacht aan de jeugd besteed. Kijken we dan nog

TITELSTRIJD RUITERS

SCHAESBERG — In het Overijsselse dorp Rossum, gelegen aan de weg Oldenzaal-Oost Marsum, ligt Erve Hobbink, de arena waar amazones en ruiters zondag strijden om de nationale titels van de Nederlandse Katholieke Bond voor Landelijke rijverenigingen. Aanvang der wedstrijden 10 uur. Om 14 uur is de parade.

De achtallen dressuur behoort een spannend gebeuren te worden met titelverdediger St.-Lambertus uit Gemondse, de Cavalieren, Berkel-Enschot, St.-Martinus Uden, en de Limburgse kampioen en reservekampioen Reids met BVEld Meerle en Reijvenhof Grathem. In de individuele dressuur KL, waar is Jo Rutten met Bonjo de titelverdediger. Met hem behoort ook de nieuwe Limburgse kampioen E. Vaar de Peel met Mr.Gen tot de kanshebbers. Ook in het springen klasse zwaar moet een Limburger zijn titel verdedigen in wel Wiel Heber Grathem met Golden Future. Met o.a. Ghislain Fourage Gulpen met Wodan. Thijs Neessen Reijvenhof met Feiner Karl. H. Janssen IJsselstein met Kimbel en Frans Vrenken Maasbroek met Hens Gate is er goede hoop dat de titel weer in Limburg terecht komt. Ook de tuigpaarden komen aan bod.

Competitie tafeltennis

KERKRADE — Vandaag speelt in de tafeltenniscompetitie. Promotie Hoofdklasse, het Maastrichtse sterrenteam Ravesteyn '67 thuis tegen het Noordrijkske TOV. In eigen huis, in de gymzaal aan de Meutestraat, aanvang 16 uur, kan het trio Geers-heuvels, Thal en Janssen bewijzen dat een serieuze goot wordt gedaan naar de titel.

SV Heerlen neemt het thuis op tegen TTCV uit Veghel. Ook de Heerlenaren kunnen bij goed spel een in vorm zijnde Marcel Prick de volle buit bemachtigen. Strijdneel is de gymzaal van de Maria Roginaschool aan de Heuvelweg om 18 uur.

In de Overgangsklas C ontmoet het verjongde trio van Swift Ons Vermaak in Nijmegen. De Roermondse moeten kunnen winnen. De rest van de Limburgse vertegenwoordigers speelt in de Promotie Overgangsklas G en een van de belangrijkste op het programma staan de wedstrijden in de derby tussen het Valkenburgse Faleo en Kuus uit Geleen, in het Jeugdgebouw Pleinkersstraat 40 in Valkenburg. Aanvang 19 uur.

Atletiekstrijd in Kerkrade

KERKRADE — Zondagmiddag houdt Achilles-Top de laatste baanwedstrijden in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide voor senioren en AB-jeugd vanaf 14 uur. Het programma luidt als volgt:

Heren A-Jongens: 100, 200, 800, 3000, polshoog, ver, hoog, kogel, diskus.

Dames A-Meisjes: 100, 200, 800, hoog, ver, diskus.

B-Jongens: 100, 200, 1500, kogel, diskus, ver.

B-Meisjes: 100, 200, 800, ver, kogel, diskus.

Wiersma damt in Schaesberg

SCHAESBERG — Harm Wiersma, dankampioen van Nederland, speelt vandaag om 13 uur in Schaesberg met DAVO Tilburg tegen DVS Schaesberg voor de bondscompetitie regionale hoofdklasse, in lokaal van Hooft, Heerlenseweg 5.

VOS ontvangt in het gemeenschaps-huis Heilust, Ons Limburgstraat 57 te Kerkrade-West, TDV Tilburg, en Eureka in lokaal Stassen, Ganzewei-de 20 te Heerlerheide damvereniging Aalten uit Gelderland. Aanvang beide wedstrijden eveneens om 13 uur.

Voor de Limburgse competitie worden vandaag de volgende wedstrijden gespeeld: Hoofdklasse: SMR Maasbracht-De Vaste Zet en Trecbeek 2-De Ridder. Eerste klasse: De Ridder 2-Philidor en Maastricht-KDG. Tweede klasse zuid: De Vaste Zet 2-Eureka 2 en DVS 2-Eureka 2.

ren van de ene non-stop naar de andere. Dat zijn er meestal een stuk of tien. Dan zit ik meer onder de modder dan Douwe.”

Deze nogal onbekende sport in Limburg kent momenteel zo'n 150 KNMV-beoefenaars. Na het wegvallen van de toprijders Ben de Graaf en Henk Vink, is er nieuw talent gekomen in de personen van van Marwijk en van Kooten. Hierbij hebben zich gevoegd de gebroeders de Jong uit Schaesberg.

SIMCA SPECIALE AANBIEDING

**TEVENS UW AANGEWEZEN ADRES
VOOR GEBRUIKTE AUTOMOBIELEN**

Simca 1000 GL, met open dak
Simca 1000 Rallye I
Simca 1301 Special, gratis radio, achterruitver-
warming etc.
1 jaar volledige garantie, hoge inruilprijs en discrete financiering mogelijk.

AUTOBEDRIJF
W. STEINS

KERKRADERWEG 13 - 15 - HEERLEN
TELEFOON 714717

BOUWVAK

De BANDEN vanaf f 7.50	te pr. DAF 44 type '69	uiterste
met garantie. ABC	pk f 750. Vullingsweg 8	'68
permans. Willemsr. 80.	Heerlerbaan.	'x
verlen.	x	
greep uit onze voorste	K. de OPEL Rek. 1900	'67
die u in de grootste	l.z.g.s. 69.000 km gelopen.	
rasionshowroom van Ne-	Zondagstr. 43 Molengr-	
land steeds doorlopend	Heerlen.	'x
te bezichtigen. BUICK		
tury '74. Javelin SST	K. de RENAULT 6 TL	1100
ge '73. Ford Maverick	bj. 72, km 35.000, 's avonds	
Adel 80 '73. Audi 100	6 uur. Laanderstraat 110	
Mini '74. Audi 100	Heerlen.	'x
li Clubman automaat '72	Wij kopen alle schade-	
W 30 Coupé '73. BMW	LOOFAUTO's tegen red.	
automaat '71. Citroën D	prjs. Tel. 043-216473.	
er '72. Citroën GS Club		
automaat '72. Citroën	Weg. overcomp. CITROËN	
2CV '72. Citroën 2CV	2CV4 '72, te eig. f 2750; VW	
DAF 66 '73. DAF 55 '70	1200 '69 in p.st. f 1350. Telef.	
127 '74 '72, Fiat 1300 '71	215369.	
Ford Capri 1300 '71		
Capri 1500 '71, Ford	te kl. FORD Capri bww.	
Capri 1500 '71, Ford	te kl. kondeviolet a. nw. teg.	
1600 '73 '72, Ford	e.a.b. Wilhelmstraat, 118 te	
1300 '73 '72, Ford	Hoensbroek tel. 045-212823	
1300 '73 '69, Ford		
1300 '73 '69, Ford	te K. OPEL Manta 1900 type	
1300 '72, Ford 20M '72,	72 m. zwart vinyl schuld-	
Transit '73 '71, Merce-	de kl. oergeel, radio auto	
280 S '73 met gas, Mer-	Peeters, Emstraat, 69	
280 SL '71 met gas, Mer-	Hoensbroek tel. 211059.	
automaat '68, Mercedes		
D '71, Mercedes 250 SL	te kl. SIMCA 1000 Rally in	
Opel Rekord Caravan	z.g.t. b. 70, r.p.r. f 1650,-	
	Haandraderweg 223 Haandr-	
	Inruil mogelijk.	
	te kl. weg. overcomp. buiten.	
	SIMCA 1200 S km-st. 63.000	

DIEREN

geot 504 met gas 72,
geot 504 f 70 '69, Peugeot
4504 GL automaat, Pe-
ugeot 404 f 72, Peugeot 204
f 72, Peugeot 204 f 72,
Manta '72, Renault f
TL '72 f 71, Renault R 15
Simca 1100 '72, Simca
'73, '70, Simca 1301
'70 '69, Toyota Corol-
'73 '72 '71, Toyota
f 72, Mazda 818 '73 Maz-
da 3300 '71, Vauxh. Viva '71,
1100 '69 f 70, Ford Esc.
'71, Vauxhall Viva '71,
v. 144 Familie auto
'73, Volvo 144 '73, Vol-
vo 141 '73, VW 1302 '74,
'70 '69, VW Buggy,
Porsche 70, Munga Jez-
 Chrysler 180 automaat
Chrysler 180 '71, Suzuki
GT '73, Simca Matra
cheera '74, Motorboot m-
heer en 35 PK motor. Di-
geokopde inruilauto's
al vrijzeden. Door onze
de omze lichte en diver-
andere auto's ook in
arraad zijn die niet in
e advertentie staan. Een-
boek aan onze showroom
onten altijd wel de moeite
waard. Div. geokopde inruil-
. Showroom doorlo-
gepend, Vrijdagdags
Zaterdagds
van 10 uur - 12 uur.
n en financ. mog.

o SIMA biedt te koop
om volledige garan-
te service voor Bu-
ssions o FERRARI
GT type '73 z.m., Ford
3000 Jubileum '74, Ja-
r E type 12 cil. f 73 iets
reeds. AMX 70, Alfa Ro-
1800 Super '72, Ford
Ghia '74 gastint.,
Volvo 64, 2 liter '73,
Vivo 117, Alfa Sud '73,
Ford L 220 Gt Chif, '73
Mercedes 230 f 73, Mercedes
D 230 f 71, Mercedes
230. Mercedes 230 f 70,
Simca 1100 Spec. '73, VW
f 127 '72, Fiat 127 f, Fiat
127 f 73, Fiat 124 sportcou-
r, Fiat 128 '72, Opel Rek.
'73, Audi 100 GL '73,
Ford Granada '73, Ford
type autom. f 73, Ford Gre-
ndia 2600 GXL coupé '73,
audi R16 L '73, Ford
Fagat 70 en 72, Simca 1301
Spec. '73, Simca 1301 Spec.
mumph Spitfire MK IV '72,
W 2300 '72, BMW 3.0 S
W 2600 '72, Touring '72,
W 2600 '72, Toyota 2000
top '74, Honda Buggy '73,
toyota 504 GL '73, Peugeot
70, Austin Clubman '73,
Austin Mini 1000 '71, VW
68, Chevrolet Monte-
clo 71, Audi 80 L '73 8x,
Asc. 16 P 50 t.m. '73,
Ford Capri 69 t.m. '73,
Ford Xshlhal Viva '73, Ford
D 127 L 71 t.m. '73, 10x
Ford D 127 L 71 t.m. '73,
Ford c. 71, Citroën D 5
cil. Rek. 1700 cc, Mazda
II '73, Ford Escort 1300
Buick Skylark '70, Ford
in Dyane 70, Opel com-
Daf 55 '72, Vauxh. Victor
W 1300 '71, Chrysler 180
90 cc 30 inruilauto's vanaf
100 tot 1500,- Inruil, di-
ste fin. gar. in eigen
aan, Zaterdagds
neuzeweide 135-155, Hee-
denize, tel. 045-21067,
21043.

k. z.g. onder PEUGEOT
bj. 71, pr. f 3500,- Ford
pry 2000 GT i.j.g.s.t. nwa
install., n. banden, prijs
2500,- Straatsburgstraat
Heide Hrl.

v type 71 f 1450; Kadett
'69 f 1350; VW 1300 69
f 1200; Cortina 68 f 250; Ford
W Tura 1960 f 450. Tele-
foon 125-1251, Heide Hrl.

CONA 10 SR 73 f 7900;
ncona 1600 71 f 4500; Sim-
11100 type 73 f 1200; Ford
1100 f 71 f 2900; Fiat 127 f 73
geel eurs f 4900; VW 1302 72
'00; Capri 69 oranje f 3600;
Peugeot 504 68 f 2900; Pe-
ugeot 204 caravan diesel 69
'00; Opel Rekord 1900 f 4-
f 800; Kadett 68 f 1300;
r. fin. inruil B. Arctz,
barastar 10 Paleim Hrl.
711268.

EL Ascona 12 oranje '73;
EL Ascona groen 16 1972;
EL Ascona geel 16 1972;
EL Commodore wit 4-drs.
3; Kadett geel 1973; Ka-
det 1974; Kadett L 1974;
ad 1971; Kadett 1971;
ed; Kadett wit 1969; Ka-
d Coupé 1968; Ford 1600
Coupé bruin 1971; Ford
blauw 1972; Ford Es-
cor in groen 1972; Ford Escor-
in rood 1972; Ford 1300
3; fin. mog. Autobedrijf
Nieuwstraat 127 te
Hensbroek.

IEL Kap, type '70, gere-
motor op gas. Martinus.
1 Brunssum, Op de Vos.

EL Kadett Coupé LS Su-
69 i.p.r.s.f. 1500, Nul-
-

Te koop BMW 1802 '73 kl.
metalliek, zeldzaam moete
Ford Consul Granad
2300 L 1970 met gasinstal-
tie '72. Opel Kadett 1972
foud. Opel Kadett caravan
wit. Toyota 1900 hardtop
Mark 2 '70 wit. Ford Capri
700 GT XLR '70 groen.
Ford Fiesta 1970 met gas-
bruin '71. Peugeot 50 1970
kl. rood. Opel Kadett 1970
blauw. Renault RA 1970 wit.
VW Buggy 1972 geel, koope.
Citroën Dyane 1970 blauw.
Opel Kadett L.S. radi-
o. Heidehof 90. Bedrijven-
geschied: Bedford winkela-
gen m lang als nieuw; VW
bestel 1972 wit; VW Pick-
Up 1971 wit; VW bestel met
ruit en banken '70 wit.
VW bestel met groen. Inruil-
en VW busi '70 en '69. Dues-
se auto's van f 1000 tot f 3000.
Harry God - verkoop nieu-
we Toyota's. Heerlebaan
'74-'76, Heerlen.

Autobedrijf Harry God
aan TOYOTA Celica type
74; Toyota Carina 1600 '73;
Carina '72; Opel Ascona 1.2
'73; VW 1300 '73; VW 1200 L
'74; Toyota 1300 L '74;
VW busi '70 en '69. Dues-
se auto's van f 1000 tot f 3000.
Harry God - verkoop nieu-
we Toyota's. Heerlebaan
'74-'76, Heerlen.

BMW 2500 71; Ascona 1600
S '72 en 71; Opel Rekord
1700 70; Capril 1700 70; Mi-
ni 1000 72; Opel Kadett Ca-
ravan 69; Opel GT 69; VW
1600 69; Capri 2000 met spoi-
schorsbade bj 70 f 2500;
Ford Taunus Coupé 1600 71;
Opel Kadett LS 70; Ford
Capri 2000 71; Auto S. We-
ber, Akersir, 318 Hoens-
broek, tel. 217846.

te k. SIMCA 1000 GL met
trekhaak, bj. 69 f 750. Kas-
telenweg 34 Sittard, na 18.00
uur.

FORD 12M LS type '69 f 660
Gladiolenstr. 173 Kerkrade
West.

te k. FIAT 124 b.wj. '75
radio, trek en event. verz.
Redder Brunsummerweg 40
Heerdeheide.

OPEL Kadett 1200 b.wj. '74,
25.000 km gel. Venweg 5 te
Brunsum.

Te k. BMW R50. Marijkete-
22 Nieuwenhagen.

te k. MERCEDES 250 cou-
pe, bouwjaar 1971, schade-
vrij f 12.500,-. Te bevrage
Baascherweg 110 Heerle-
baan.

OPEL Kadett '68 te koop.
Geleerd 85.000 km. In zeer
goede staat. Bevragen:
Scheelenstraat 29 Simp-
velgen km. Laat uw wagen
TESTEN op onze diagnose-
bank compute line. De
kosten van de test-Ned. slechts
voor f 10 en BTW. Automobi-
banden Centrale Samperma-
ns. Willemstr. 80 Heerle-
baan. x

MOTORBANDEN specialist
grootste sortering. Div. be-
kende merken. Motorban-
den centrale Sampermans.
Willemstr. 80 Heerlen. x

AUTOBANDEN specialist
ABC Sampermans Wil-
lemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN
bragen (outlines) van uw
wagen. Veiligheid en rije-
not. ABC Sampermans Wil-
lemstr. 76-80 Heerlen. x

Inbouw en verloop LPG-
INSTALLaties. Land-
dealer L. Kleijnen Klein-
Gravestr. 92, Kerkerade, tel.
410855.

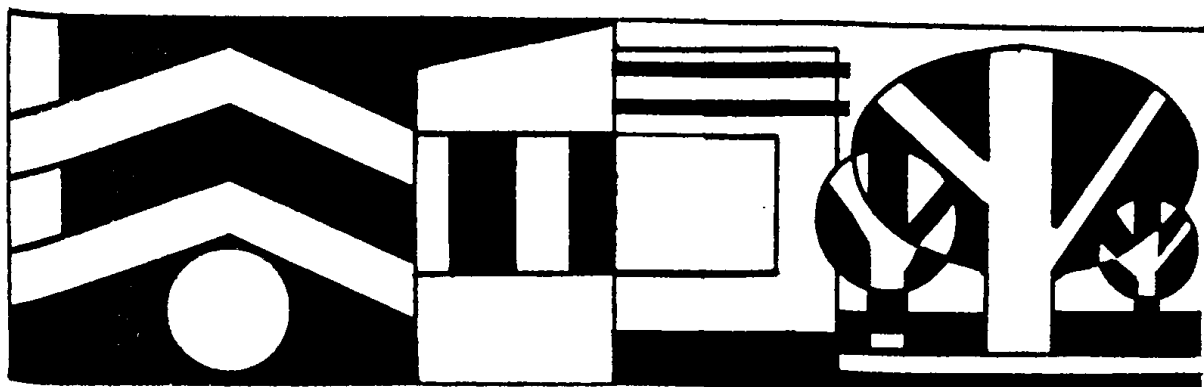
Te k. FORD 6 cyl. RS b.wj.
'70 i.p.r.st. Torrenstr. 69
Brumsdam, na 17 u.

Te k. 2 mini COOPERS
1000, Honda motor 350 cc
Beiderbos 2 Brs.

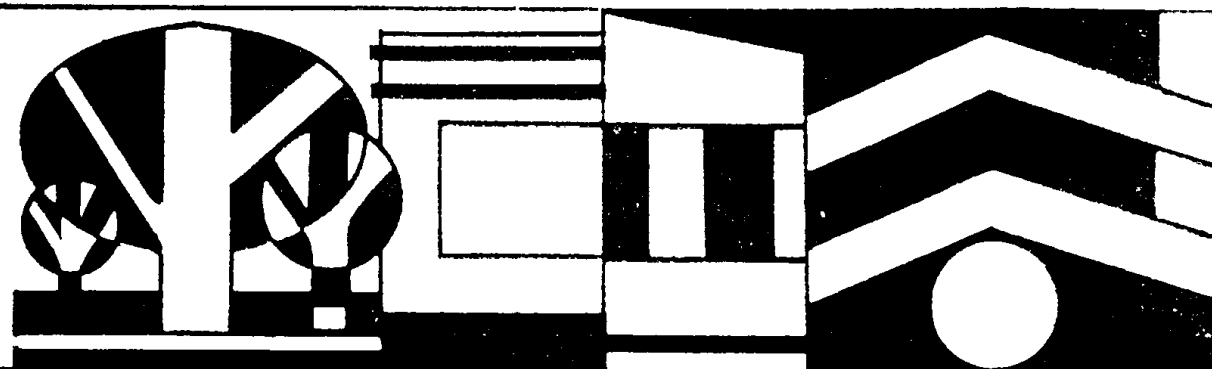
Komt U vrijblijvend eens
langs om onze speciale aan-
beidingen van nieuwe au-
to's te bekijken bij Automo-
bile en Garagebedrijf C.
Bos BV, Grasbroekerweg 68
Heerlen, tel. 045-711444, dealer van
SIMCA-Matra-Sunbeam-Chry-
sler. Voor een goede gebruikte
wagen naar Autobedrijf en
Garagebedrijf C. Bos BV,
Grasbroekerweg 68 Heerlen
tel. 045-711444, dealer van
SIMCA-Sunbeam-Matra-
Chrysler. Wij bieden U een
met Bovagarantiebewijs:

Simca 1000 GLS 1971. x
Simca 1000 Rallye 1 1971. x
Simca 1000 GLS 1972. x
Simca 1000 Special 1972. x
Simca 1000 GLS 1973. x
Simca 1000 Special 1973. x
Simca 1000 Special 1972. x
VW 1200 1974. 1 Daf 66 SL
1974. Zaterdagds geopend
voor verkoop tot 17 uur. x

SKELTER te k. MC Cultuur
122 MCB nw. motor. Tel.



HUIZEN grond hypotheek



TE KOOP



TE HUUR

GELEEN

Winkelruimte ± 100 m² (uitb. meub.) met bovenwoning en garage. Tevens twee ruime bovenwoningen met aparte ingang. Gelegen aan de Tunnelstraat hoek Ringdijkstraat te Geleen. Gunstige koopvoorw. Gedeele direct vrij te aanvaarden.

GELEEN

Te koop landhuis op goede stand gelegen, voorzien van c.v. Bevat veel ruimte en fraaie aangelegde tuin. Koopprijs f 125.000.— k.k. Direct te aanvaarden.

GELEEN

Te koop ruim vrijstaand herenhuis met c.v. en grote tuin. Goed gelegen nabij het centrum. Totaal oppervlakte ± 800 m², direct te aanvaarden. Vraagprijs f 137.500.— k.k.

GELEEN

Te huur ad. Elisabethstraat te Geleen, volledig te renoveren winkel-woonhuis. Het pand sluit direct aan op het winkelcentrum v.d. Annastraat. Bij spoedige beslissing nog mog. voor aanpassingen t.b.v. huurder. Tekening op ons kantoor ter inzage. Aanvaarding en huurprijs in overleg.

GELEEN

Te koop aan de Rijksweg Zuid te Geleen winkel met twee bovenwoningen. Vrij van huur te aanvaarden per 1-11-1975. Koopprijs in overleg. Tekening op ons kantoor ter inzage. Bezichtiging mogelijk na afspraak.

GELEEN

Ruime tussenwoning met c.v. en berging, bouwjaar 1967, woonkamer met parketvloer, kelder, zolder, douche. Direct te aanvaarden. Vraagpr. n.o.t.k.

MUNSTERGELEEN

Te Munstergeleen te koop halfvrijstaande woning, bouwjaar 1957, woonkamer met open haard en plafond met div. massieve balken, 4 slaapkamers, douche, zolder, kelder en ruime garage en werkplaats. Te aanvaarden in september 1975. Opp. (totaal) 250 m². Vraagprijs f 74.000.— k.k.

SITTARD

Te huur winkel-bedrijfsruimte, totaal ruim 200 m². Goed gelegen en voor auto's gemakkelijk te bereiken. Direct te aanvaarden. Huurprijs in nader overleg.

SITTARD

Sittard ruim 200 m² bedrijfsruimte. Zeer geschikt als showroom of magazijn. In de huurprijs is water, c.v. gas en elektr. verbruik begrepen. Huurprijs in overleg. Direct te aanvaarden.

HEERLEN

Te koop ruim herenhuis met c.v. Indeling woonkamer met open haard, oppervlakte living ± 120 m². Luxe keuken met alle apparaten ingebouwd. Te verd. 4 s.l.k., badkamer met ligbad, 3 wastafels, bidet en douche; 2e verd. 3 s.l.k., vier kelders. Het pand bevat veel edelhouten betimmeringen, aan de voorzijde garage, terwijl nog drie garages via de achterzijde bereikbaar zijn. Zeer fraai tuin met siersparren en coniferen, met aansluiting voor zwembad en verlichtingsornamenten. Tot. grondoppervl. 2606 m². Spoedig te aanvaarden. Prijs in nader overleg.

OFFERMANS Fin. Bem. Bur. b.v.

AFDELING ONROEREND GOED
RIJKSWEG ZUID 156, GELEEN, TEL. 04494-45658

Wij zijn geïnteresseerd in de huur van een

WINKELPAND

in het centrum van Heerlen.

Vloeroppervlakte ca. 200 m².

Bel: 04950-21888

GELDLENINGEN

voor bezitters van een eigen huis

ATTENTIE: De door ons aangeboden leningen zijn 2e hypotheek. Alle leningen die U waar dan ook worden aangeboden met een looptijd van 10 jaar of langer, zijn STEEDS 2e hypotheek. Daarom vertellen de meeste andere financieringskantoren U dit niet meteen? Omdat ze U dan ook meteen zouden moeten vertellen wat voor bijkomende kosten U krijgt. Men zegt dus wel dat dit leningen zijn voor mensen met een eigen huis, doch verzwijgt dat U naar een notaris moet om het geld af te halen, en dat de lening als hypotheek zal worden ingeschreven. Wat daarvan te denken? Dit moet U voor Uzelf uitmaken. Wees daarom in zulke gevallen op uw hoede, en informeer vooral steeds ook eerst naar de volgende voor U van veel belang zijnde punten:

Ben ik aanvraagkosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)

Ben ik taxatiekosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)

Ben ik notariuskosten verschuldigd? (Bij ons: neen!)

Ben ik afsluitprovisie verschuldigd? (Bij ons: 1% *)

Zijn er enige andere kosten? (Bij ons: neen!)

Moet ik een of andere verzekering sluiten? (Bij ons: neen!)

Moet ik direct een bindende aanvraag indienen, zonder eerst in details kennis te nemen van de uit te brengen aanbieding? (Bij ons: neen!)

Als U over al deze gegevens beschikt, dan gelieven U de tarieven te vergelijken.

Iedereen met een eigen huis dat een redelijke overwaarde heeft boven een daar eventueel op rustende hypotheek, slaagt bij ons. In de besteding van de lening bent U geheel vrij. Afwikkeling en terhandstelling der lening binnen 2 weken.

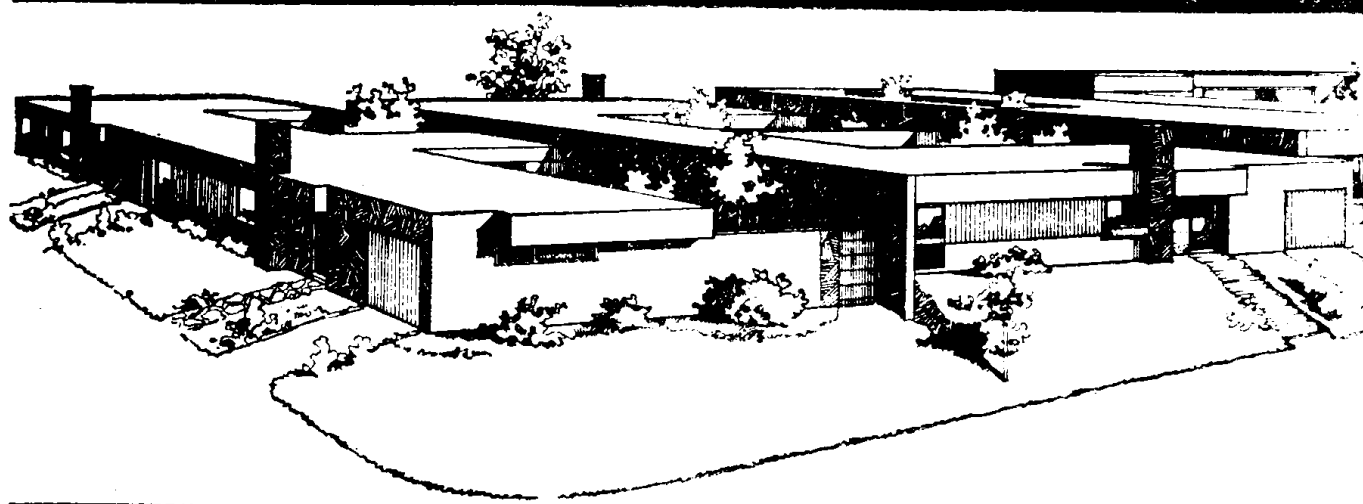
netto te verstrekken kapitaal (min 1% afsl. prov.)	Terugbetaling bij looptijd van 15 jr (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 10 jr (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 5 jr (alles inbegrepen) per maand
f 5.000,—	f 65,—	f 76,25	f 115,—
f 6.000,—	f 78,—	f 91,50	f 138,—
f 7.000,—	f 91,—	f 106,75	f 161,—
f 8.000,—	f 104,—	f 122,—	f 184,—
f 9.000,—	f 117,—	f 137,25	f 207,—
f 10.000,—	f 130,—	f 152,50	f 230,—
f 12.000,—	f 156,—	f 182,75	f 276,—
f 15.000,—	f 195,—	f 228,50	f 345,—
f 20.000,—	f 260,—	f 304,75	f 460,—
f 25.000,—	f 324,50	f 380,75	f 575,—
enz.	enz.	enz.	enz.

Elk ander kapitaal (tussengelegen of hoger) is ook mogelijk. Extra aflossing is onbeperkt toegestaan. Voor deze leningen is het dus noodzakelijk dat U een eigen huis bezit. Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06 / 71 06 98,
buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045-21 41 97.
Ook uw adres voor 1e hypotheek (rente 9 1/2%),
Gewone 2e hypotheek (rente ± 11 1/2%).

WONEN IN MEERSSEN



Het wonen in Meerssen is al een genoegen op zich, de bungalows zelf bieden u een werkelijk optimaal wooncomfort. Natuurlijk zijn alle moderne voorzieningen getroffen en uitgerust in 'n luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek. De totale grond-oppervlakte van deze riante bungalows, met 3 slaapkamers, grote garage, c.v. en c.a.-systeem varieert van 330 tot 430 m². Nog een prettige verrassing: de bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.

PRIJS: fl. 158.120,— V.O.N.

BETAALBAAR? ZAKEKER!

Een bungalow kopen is gemakkelijker dan u denkt. Gaat u maar na.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Nieuwenhagen, Helden/Panningen, Oirsbeek, Roermond, Urmont, Venlo, Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wansum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Eygelshoven, Welten/Heerlen en Munstergeleen.

Bij een bruto inkomen van fl. 40.500,— per jaar en een hypotheeklening van ca. fl. 134.500,— mag u een belastingvoordeel van fl. 420,— p.m. aftrekken plus een besparing aan AOW-premie van nog eens fl. 84,—. De netto maand-last bedraagt dan het eerste jaar fl. 341,75. Bij een hoger inkomen ligt een ander anders. Vandaar dat wij op uw persoonlijke financiële situatie graag een exacte berekening willen maken, eventueel rekening houdend met het inkomen van uw echtgenote of verloofde. Een gemeente-garantie is wel noodzakelijk.

Komt u eens kijken. In het Synagogeplantsoen. Een afspraak is zo gemaakt.

Mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

N.V. HANDELSMAATSCHAPPIJ „HET ZUIDEN“

Te huur centrum Heerlen

4-kamerwoning

zeer luxe maisonnette-woning met c.v. air-conditioning en voorzien van waterontharder.
Indeling: keuken, toilet, woon-eetkamer, badkamer met ligbad en tweede toilet, drie slaapkamers, berging in souterrain.

Huur f 730,— per maand incl. service- en verhuurkosten. Aanvaarding: direct.

N.V. HANDELSMAATSCHAPPIJ „HET ZUIDEN“

te Eindhoven.

Inlichtingen: dhr. L. J. Williams, tel. 040-344380, na 18.30 uur 040-22333.

Notaris G.G.P.M. Tomlow

te HEERLEN

zal op 24 september a.s. om 17.00 uur in café 't Gerke, Kerkplein 63 te Voerendaal, ten verzoeken van zijn principaal cliënten art. 1223 BW in het openbaar en opbod verkopen:

Gemeente Voerendaal

WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN, gelegen op de Torgert, 100 aldaar, kadastraal sectie A nr. 4260, groot 436 aren.

Indeling: begane grond: grote woonkamer (ca. 42 m²), grote keuken, w.c., hall en garage; eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede w.c.

Het pand is voorzien van een centrale gasverwarming, aangesloten op centrale antennesysteem.

Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de verkoopssom. Betaling: uiterlijk 14 november 1975.

Bezienswijzing: 16, 18 en 23 september van 13.00-17.00 uur.

Nadere inlichtingen ten notariuskantoor, Hengelostraat 41 te Heerlen, tel. 045-717044.

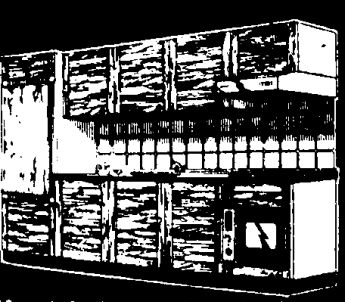
kijk wat eiken bij Horn kost



Aanbouwkeuken "ADRIA". Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzaam eiken, ingebouwde 4-pits gaskookplaat en een roestvrijstalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden. modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipegedeelte. van f 4010,— voor.....



Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, 4-pits gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdruipegedeelte is in het kunststof bovenblad aangebracht. De keuken is met een modern geel front uitgevoerd. van 4599,— voor.....



Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA" met inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, gaskookplaat, elektrische inbouwoven met automatische tijdsklekklok. Het kunststof aanrechtblad heeft een afdruipegedeelte en spoelbak. Afzuigkap met 2 snelheden en verlichting. van 5985,— voor.....



Aanbouwkeuken "VIENNA" met modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (met de mogelijkheid om een gasfornuis of koelkast met kookplaat te plaatsen) en bestaat uit een servieskast, aanrecht met bovenblad en spoelbak, 4 bovenkasten, wandbord en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting. van 1971,— voor.....



Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplanken), 4 bovenkasten, wandbord en bestekindeling. Het geheel is afgewerkt met wit kunststof en pallisander ladenfronten. van 1448,— voor.....

Aanbouwkeuken "OREGON"

Deze uitgekende hoekopstelling, uitgevoerd met een frontafwerking van duurzaam eiken, bevat o.a. een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipegedeelte aangebracht. van 6603,— voor.....

4840,—

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.

Sommige mensen weten nog steeds niet dat Horn de goedkoopste keukenzaak in Limburg is.

PM HORN ZO

Met speciale keuken-showrooms in:

MAASTRICHT*
Brusselsestr. 134

SITTARD*
Stationsplein 10

WEERT*
Dr. Schaepmanstr. 27

HEERLEN*
Akerstraat 14

WEERT
Dr. Schaepmanstr. 27

MAASTRICHT
Fort Willemweg 16

MAASTRICHT
Muntstraat 13

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 90

SITTARD
Geerweg 9

SITTARD
Stationstraat 31

SITTARD
Paardestraat 69

ROERMOND
Neerstraat 1-3

HEERLEN
Stationstraat 12

BEEK
MAKADO

NIEUWENHAGEN

NOTARIS E. C. C. GERAEDTS TE NIEUWENHAGEN

zal op donderdag, 25 sept. a.s. om 15.00 uur in het „Dorpscentrum“ (achterzaal), Markt 18, Nieuwenhagen, t.v.v. zijn principaal in het openbaar verkopen:

WONING a/d Markt 26 (apt. 2e verd.) aldaar, kad. sectie B nummer 4976 A 18, bevattende woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, hal, toilet, douche, voor- en achterbalcon, met berging (kelderverd.) en voorzien van centrale aardgas-verwarming;

VRIJ VAN HUUR te aanvaarden terstond na betaling van de koopsom. Betaling uiterlijk op 6 nov. a.s.

Bezichtiging dinsdags en donderdags, 14-16 uur in overleg met de notaris; nad. ntl. a/h not. kantoor, Raadhuisstraat 42, tel. 045-311069.

WOONHUIS met bedrijfsruimten te Geleen

Notaris H.A.M. Mesters te Geleen, zal op donderdag 25 sept. 1975 's middags om half drie te Geleen, in het Hotel Riche, Rijksweg C 1, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

woonhuis met bedrijfsruimten, voorzien van c.v., garage, erf en tuin aan de Irenelaan 36 te Geleen,

kad. bek. gem. Geleen, sectie F, nummer 2466, groot 5.39 aren;

bevattende:
parterre: 2 doorl. kamers, keuken, toilet, werkplaats, kantoorruimte, hobbyruimte (met uitz. van 12 m² behorend tot naastgelegen perceel), oprijt, garage met opslagruimte, tuin met vijver, serre en tuinhuisje.

1e verdieping: 4 slaapkamers, overloop, badkamer, verder: grote zolder met dakraam en met eterniet beschoten dak, en kleine kelder, grote kelder waar c.v.-ketel (oliestook).

Bezichtiging: dinsdags en donderdags van 10 uur tot 12 uur.

Betaling koopprijs uiterlijk 8 november 1975.

Aanvaarden in eigen gebruik na betaling van de koopprijs.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Kummendaestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

GEMEENTE Nieuwenhagen

Notaris Mr A.N.J.M. Janssens te Heerlen

zal op vrijdag 26 september 1975 's middags om 3 uur precies in het café van de heer J.G.L. Silvertand te Nieuwenhagen, Hoogstraat 97, in het openbaar bij opbod krachtens rechterlijk bevel verkopen:

Gemeente Nieuwenhagen:

I. winkel-woonhuis en erf, Hoogstraat 38, kad. bekend als gemeente Nieuwenhagen sectie B nr. 4297, groot 1.27 aren;

II. werkplaats, Hoogstraat, kad. bekend als gemeente Nieuwenhagen sectie B nr. 4682, groot 2.23 aren;

III. de massa van kavels I en II.

Indeling v.h. winkel-woonhuis: beneden: winkelruimte met 2 kamers en toilet (kelder);

boven: 3 slaapkamers en 2 zolderkamers.

Betaling: uiterlijk 15 november 1975.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs is het gekochte terstond vrij van huur te aanvaarden. Ten aanzien van de bovenverdieping v.h. woonhuis dient de koper zich zelf echter de feitelijke levering te verschaffen.

Bezichtiging: is mogelijk op dinsdags 16 en 23 sept. a.s. 's middags tussen 4 en 6 uur.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Mr. A.N.J.M. Janssens te Heerlen, Valkenburgerweg 19 (tel. 045-713906).

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op donderdag 25 september 1975 des namiddags om 3 uur in het „Oranjestad“ aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., overgaan tot de openbare verkoop van:

Gemeente SITTARD

het bedrijfsgebouw met bovenwoning, gunstig gelegen te genover de voormalige garage Cartigny aan de Rijksweg Noord no. 54, 56 en 58, kad. sectie F nr. 2086, groot 6 are 40 centiare alsmede de mede-eigendom voor de onverdeelde helft in het poortgebouw, gelegen tussen de panden Rijksweg Noord 58 en 60, kad. sectie F nr. 2072, groot 60 centiare.

Het pand bevat:
beneden: 2 kantoorruimten, gang, garderobe, schaftlokaal, 2 magazijnen, grote bedrijfsruimte, 2 W.C.'s, garage, open plaatsen en overbouwde poort;

eerste verdieping: keuken, 5 kamers en badkamer; tweede verdieping: zolders.

Het pand is voorzien van c.v. en leidingen voor gas, water en elektriciteit.

Aanvaarding terstond en in volle bezit en genot v.w.b. het gelijkvloers gelegen bedrijfsgebouwen en v.w.b. de bovenwoning in genot — onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten — na betaling van de koopprijs.

Betaling uiterlijk 1 november 1975.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddags van 2-4 uur, na overleg met genoemde notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (tel. 04490-7373).

HUIS MET TUIN te ROERMOND

notaris L. H. G. Tacke te Roermond, zal op maandag 22 september 1975 om 15.00 uur in café „Aad Remun“, Herkenbosserweg 10, Roermond, in opdracht van de eigenaren

PUBLIEK VERKOPEN

het HUIS met TUIN te ROERMOND, Heinsbergerweg 57, kad. gem. Roermond sectie B nr. 3978, gr. 3.37 aren.

Het pand (gebouwd in 1950) bevat: grote kelder met kolenkelder; beneden: kamer en suite (ca. 9 mtr lang), gang met toilet, keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 ruime slaapkamers (1 met vaste wastafel, 2 met gasaansl.), keuken (om te bouwen tot badkamer), gang met toilet en muurkast; 2e verd.: slaapk. met muurkast en zolder.

Tuin, ter breedte van pand, ca. 40 m. diep. Vrij van elk gebruik te aanv. bij bet. koopsom, uiterlijk 31 oktober 1975.

Bezichtiging: zat. 20 sept. van 15.00 tot 17.00 uur en maandag 22 sept. van 13.00 tot 14.30 uur. Nad. inl. ten kant. van notaris Tacke vnd., Wilhelmínplein 14, Roermond, tel. 04750-15747.

Het Bestuur v.d. L.L.T.B. afd. Wessem

is voornemens te verkopen het kadastrale perceel Sectie B no. 875 groot 8,00 Are MAGAZIJN plus OPSTANDEN gelegen aan de Burgemeester Joostenlaan 4 te Wessem. Gegadigden kunnen voor 15 okt. 1975 inlichtingen inwinnen bij voorzitter L. Smeets, Schoolstraat 8, Wessem, tel. 04756-1392

Het Bestuur

OIRSBEEK

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op woensdag 24 september 1975 om 3.00 uur n.m. precies in het Gemeenschapshuis aan de Raadhuisstraat 8 te Oirsbeek, ten verzoeken van zijn principaal, publiek bij opbod verkopen:

het HUIS MET GARAGE, ONDERGROND en TUIN, staande en gelegen te Oirsbeek, in den Daal 44, kadastraal bekend als gemeente Oirsbeek, sectie B nummer 2911, groot 3 are 24 centiare; Aanvaarding in eigendom bij de betaling, welke uiterlijk op 24 oktober a.s. moet plaats hebben. Het perceel is vrij van huur. (De koper dient zich op eigen kosten het feitelijk bezit en genot te verschaffen).

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris (tel. 045-251284).

Gemeente Nuth:

Mr. A.N.J.M. Janssens Notaris te Heerlen

zal op woensdag 24 september 1975 's middags om 15 uur (precies) in Hotel De Kroon te Nuth, Stationsstraat 65, ten verzoeken van zijn principaal, overgaan tot de verkoop in het openbaar van het onroerend goed:

Gemeente Nuth

HUIS MET TUIN EN GARAGE, Aan de Ping 24, kadastraal bekend als Gemeente Nuth, sectie C nummer 4132, groot 2.28 aren.

Indeling:

Beneden: entree 1.57x4.39 m. toilet; woonkamer 10.20x3.36 m.; keuken 2.80x2.30 m.; berging 1.61x2.30 m.; garage 5.40x2.88 m.;

Verdieping:

slaapkamer 4.36x3.00 m.; idem 4.70x2.10 m.; idem 2.17x3.71 m.; overloop met 3 ruime kasten; badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Betaling: uiterlijk 1-11-1975.

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs.

Koper kan zich de feitelijke levering van het verkochte verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.

Bezichtiging: maandag 15 en 22 september a.s. van 17-19 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde Notaris (tel. 045-713906).

VAALS

NOTARIS Mr. F. A. J. STELTEN te WITTEM, zal op woensdag 1 oktober 1975, des nam. 3 uur precies, in café Meijers te Vaals, Bosstraat 3, krachtens art. 1223 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS met garage

oprijt, voor- en achtertuin, te Vaals, Bosstraat 80, kad. Gem. Vaals, sectie A no. 7721, groot 3 aren 45 centiare.

Indeling: gelijkvloers: woonkamer, keuken, gang, 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: kamer, en viering.

Het pand is voorzien van electr., waterleiding, gas en c.v. op gas.

Betaling: uiterlijk 15 november 1975.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs is het gekochte terstond vrij van huur te aanvaarden. Ten aanzien van de bovenverdieping v.h. woonhuis dient de koper zich zelf echter de feitelijke levering te verschaffen.

Bezichtiging: is mogelijk op dinsdags 16 en 23 sept. a.s. 's middags tussen 4 en 6 uur.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Mr. A.N.J.M. Janssens te Heerlen, Valkenburgerweg 19 (tel. 045-713906).

Notarissen

A. G. J. M. Krekelberg te Maastricht en

J. H. P. Claessens te Sittard

zullen op woensdag 1 oktober 1975 n.m. 3 uur precies in het Oranjestad te Sittard, Rijksweg Zuid 23, publiek verkopen krachtens art. 1223 B.W.:

koop 1:

WINKEL-WOONHUIS met open plaats te Sittard, Voorstad 28, kadastraal bekend Gemeente Sittard, sectie D, nummer 6026 ged. groot circa 65 ca geheel vrij van huur te aanvaarden. Indeling: gelijkvl. winkel, kamer, berg-hok; 1e verd. 2 kamers, keuken, toilet, doucheruimte; 2e verd.: 3 kamers, zolder en kelder.

koop 2:

CAFÉ-WOONHUIS MET AANHORIGHEIDEN te Sittard, Voorstad 30 en Rijksweg Zuid 23 kadastraal bekend Gemeente Sittard, sectie D, nummer 6026 ged. groot circa 3.35 aren. Te aanvaarden: café-woonhuis onder gestanddoening van de huurovereenkomsten, de aanhorigheden, Rijksweg Zuid 23 geheel vrij van huur. Indeling: gelijkvl. cafézaal, keuken, toiletten; 1e verd. grote kamer, 2 kamers, keukentje, douche, toilet; 2e verd. 6 kamers, toilet, voorts kelder en zolder.

koop 3:

de massa van de kopen 1 en 2.

De aanvaarding als voormeld kan geschieden onmiddellijk na betaling van de koopsom, welke moet plaatshebben uiterlijk 24 november 1975.

Bezichtiging op de maandagen 22 en 29 sept. van 2 tot 4 uur n.m. tegen toegangsbevels af te geven door genoemde notarissen te wier kantore:

Notaris Krekelberg, St. Jacobstraat 19, Maastricht (tel. 043-14946) en Notaris Claessens, Walramstraat 24, Sittard (tel. 04490-4747) nadere inlichtingen verstrekt worden.

Groot Herenhuis en Magazijn te ECHT

(rand bebouwde kom, nabij oprijt E-9)

Notaris J.G.M. Bos te Echt

zal op maandag 22 sept. 1975 om 3.00 uur n.m. in het café van de heer J. Vrehen, Stationsweg 11 te Echt, op verzoek van de eigenaresse, overgaan tot de

Openbare Verkoop

van:

I. Groot Herenhuis te Echt, Wijnstraat 30, Kad. bekend Gem. Echt sectie B. nr. 5404 ged. groot 2.139 aren.
Ind.: beneden: gang, voorkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, open plaats met berging. Boven: overloop met bordes, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar grote zolder met bordes. Alles voorzien van gas, water en elektriciteit, met inbegrip van de losse c.v. radiatoren.

II. Magazijn, Wijnstraat te Echt, annex koop I, kad. bekend Gem. Echt sectie B. nr. 5404 ged. groot 2.139 aren.
Ind.: souterrain, 1e en 2e verdieping elk met een opp. van 75 m², losse berging opp. 24 m², en open plaats.

III. De massa van Kavels I en II.

Aanvaarding: vrij van huur na betaling koopsom. Inlichtingen en afspraak voor bezichtiging ten kantore van Notaris J.G.M. Bos te Echt, tel. 04754-1396.

Kerkrade te huur in centrum winkelpand (360 m²). Eigen parkeerpl. Huurprijs en nadere bijzonderheden op aanvraag.

Heerlen te huur droge magazijnruimte (100 m²) met kantoorruimten gelegen in centrum. Huurprijs f 1000,— per maand.

Heerlen te koop zakenpand gelegen op markant punt in centrum met ca. 300 m² parkeerterrein. Geschikt voor diverse doeleinden. Verkoopprijs op aanvraag.

Hoensbroek te koop terrein ca. 2845 m² met kantoor- en magazijnruimten. Vraagprijs f 290.000,— k.k.

Voor nadere inlichtingen

**j.w.offermans
makelaardij b.v.**
tel. 043-10994

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed lid MCC-sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

te koop:

AMSTENRADE

Halfvrij, woonh. m. c.v., gar., showroom c.q. bedrijfsruimte. Ind.: beg. gr.; kelder, hal, woonkamer, keuken, m. douche en toilet; woonk., keuken, slpk., toilet, showroom/bedrijfsruimte (18.00x5.00); 1e verd.: woonk., keuken m. afzuigkap, kantoor, prov.kamer, luxeuz. badk. m. ligb., douche, duo-bloc, 2 vaste wastafels op zult; 2e verd.: 3 slpks. m. v.w. Woonh. is zeer gesch. voor kamerverhuurbedr., bedrijfsruimte voor „doe-het-zelf“-zaak, dranken cash en carry e.d. **Vraagprijs / 129.000,— k.k.** Aanv. in overl.

BRUNSSUM

Op rust, woonst. gel. zeer goed onderhouden woonh. m. c.v. en gar. Ind.: hal m. m.k., toilet m. font., ruime woonk., keuken, 4 slpks., waarv. 1 m. m.k. en 1 m. v.w. gar. Bwjr. 1973. Aanv. in overl. **Koopprijs f 85.000 k.k.**

BUCHTEN

Mooi gesitueerd luxueus halfv. woonh. m. gar., c.v. en aangelt. tuin. Bwjr. 1974 Ind.: hal m. bet. vloer en doorkijk naar woonk., open keuken m. eetbar, wenteltrap n. verd., 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap n. 2e verd. m. grote 1e slpk. Aanv. spoedig. **Vraagprijs f 95.000 k.k.**

ECHT

Op goede stand gel. voor div. doeleinden gesch. vrijst. ruim woonh. m. grote tuin. Tot. opp. ± 950 m². Aanv. dir. **Vraagprijs f 98.000 k.k.**

ECHT

Boerenwoonh., van binnen geheel verbouwd, m. c.v., gar. m. smeerpl. en veel grond. Ind.: hal m. tegel en lambrisering, grote L-vorm. woonk. m. schoorsteenw. en schroefjesw., grote keuken m. lambrisering, waranda, toilet, badk. m. ligb., slpk., berging. Verd.: 3 slpks., kelder. Opp. 1785 m². **Vraagprijs f 103.000 k.k.**

EYGELSHOVEN

Gunst. gel. modern halfv. woonh. m. c.v., gar. en o.m. hal m. bergkast, keuken, L-vorm. woonk. (33 m²), 3 slpks., wasru. 2 m. vaste kast, bergkamer c.q. c.v.-ruimte, badk. m. zitb., v.w. en 2e toilet. Aanv. in overl. **Koopprijs f 90.000 k.k.**

GELEEN, Einighauserweg

Vrijst. woonh. m. c.v. en o.m. kelder, gang, woonk. m. open haard, keuken, berging, 3 slpks., badk. m. douche-cabine en v.w., zolder te bereiken via vaste trap. Totale opp. 600 m². Aanv. spoedig. **Vraagprijs f 87.500 k.k.**

HEERLEN-WELTEN

Portiekw. m. c.v. en berging. Ind.: hal, woonk., keuken, 2 slpks., badk. m. douche en v.w. Aanv. dir. **Vraagprijs f 60.000,— k.k.**

HOLTUM (BORN)

Riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal m. splittegelfloer, woonk., royale keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w. Voorzijde vrij uitzicht. Bwjr. 1974. **Vr.pr. f 92.000,— k.k.** Aanv. evt. op korte termijn.

OIRSBEEK, DORPSTRAAT

Ruim vrijst. woonh. Bwjr. 1958. Tot. opp. 715 m². Het geheel bevat o.m. c.v., gar., 2 kelders, L-kamer (ca. 40 m²) m. open haard, luxe keuken, badk. m. ligb. en 2e toilet, 4 slpks. en grote zolder. **Vraagprijs f 145.000 k.k.**

SITTARD

Nabij centrum mooi gel. halfv. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. ruime hal, keuken, woonk. m. mogelijk v. open haard, 4 slpks., waarv. 2 m. woonk. en 1 m. v.w., badk. m. douche en lavet, 2 kelders, tuin m. privacy. **Koopprijs f 92.000 k.k.**

SITTARD

Nabij centrum ruime tussenw. m. achtert. en mogelijk voor gar. Ind.: gang, woonk.-ensuite, keuken, badk. m. douche, toilet. 1e Verd.: 3 slpks., geheel bepl. en besch. zolder m. vaste trap. Opp. 1 are. 85 ca. Aanv. in overl. **Vraagprijs f 68.000 k.k.**

SITTARD-LEVENBROEK

Boerenwoonh. m. poort, binnenpl., schuur, stal en ruime achtert. Ind.: woonk. m. parketvl., keuken, 3 slpks., douche, toilet, zolder m. vaste trap en geweldige kelder. Spoedig te aanv. Opp. 650 m². **Prijs f 79.500 k.k.**

VOERENDAAL

Op een goede woonst. gel. vrijst. villa m. moderne kantoren, grote achtert. en achtergang. Ind.: beneden: ruime hal, grote woonk., toilet, 2 kantoren, bijkeuken, 2 kelders, geheel is zeer luxueus uitgev., zoals verlaagd plafond, sierpleister wanden, schoorsteenwerk, plafond-niveaunderschillen, 1e verd.: modern ingerichte open keuken m. alle comfort, eetk., 2 slpks. m. m.k., badk. m. ligb., v.w. en toilet, groot dakterras, 2e verd.: 3 slpks. en zolder, c.v.-gas. Pand is in 1973 verbouwd. Opp. 650 m². Spoedig te aanv. **Vraagprijs f 195.000,— k.k.**

cuja ramt door het prijzenfront maar staat op de bres voor kwaliteit en service



Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen

eiken keuken

uitgevoerd volgens afb
met 2 sterren koelkast
duropalblad, r.v.s. spoelbak
met afdruppelgootje
r.v.s. elektr. kookplaat en luxe oven

2.548,-

dagelijks geopend van
9.00 tot 18.00 uur
dinsdags tot 20.00 uur
zaterdags van 10.00 tot 17.00
verder volgens afspraak

**KOM SNEL
EVEN
LANGS!**

CUJA, ook voor u, ja!
BURG. JANSSENSTR. 10 BEEK T/O KERK TEL. 04402-3690

Te huur GESLOTEN LOODS

Centrum van Susteren vrij te aanv. ± 600 m². Olieverwarming, Lichtpunten, krachstroom, water en telefoonaansluiting. Voor ieder doel geschikt. Te bevr. A. Peters, Stationsstraat 61, Susteren. tel. 04499-1206.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van leiger huis, aflossing t.m. 120 termijnen, indien u niet in bezit bent van eigen huis verstreken wij P.L. t.m. 6 maanden

termijnen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
1.500,-	f 77,-	f 57,-			
2.000,-	f 104,-	f 76,-			
2.500,-	f 130,-	f 129,-			
4.500,-	f 226,-	f 163,-			
5.500,-	f 274,-	f 197,-	f 139,-	f 136,-	f 82,-
8.500,-	f 392,-	f 281,-	f 195,-	f 159,-	f 95,-
8.600,-	f 395,-	f 283,-	f 207,-	f 162,-	f 101,-
9.000,-	f 413,-	f 317,-	f 254,-	f 216,-	f 137,-
12.500,-	f 600,-	f 434,-	f 349,-	f 297,-	f 195,-
12.500,- 120 mnd.	f 324,-	f 224,-	f 125.000,-	120 mnd.	f 224,-
17.500,- 120 mnd.	f 259.500,-		25.000,-	120 mnd.	f 254.500,-
20.625,- 120 mnd.	f 294.500,-		30.000,-	120 mnd.	f 294.500,-

ZUID-IERLAND

In dit prachtige (bijna subtropische) land, waar steeds meer mensen ontdekken, hoe ideaal het is te wonen of vakantie door te brengen in een gebied vol meren, riviertjes, bossen en heuvels, bieden wij te koop aan: bouwterreinen met bouwvergunning voor villa's, bestaande bungalows, projecten voor ontwikkeling van vakantieoord, terreinen voor belegging en vergunning om te bouwen. P.S. Wist u, dat in dit EEC-land olie en gas is gevonden waardoor de economie van het land sterk zal aantrekken en dus nu investering gunstig is?

SPANJE

Er is weer eens iets postiefs te melden over Spanje! Wij bouwen aan de SPANSE RIVIERA in DENIA tussen de schitterende stranden, de altijd-groene-fruit-tuinen van Spanje!

Wij leveren u: prachtige 2-slaapkamerbungalows (incl. grond) aan het strand voor slechts f 40.500,- k.k.

Wij verzorgen voor u:

1. een eventuele verhuur; 2. het onderhoud; 3. de notariële overdracht; 4. de inschrijving in het register (registratie en Escritura); 5. de vereiste bankverklaring. Onze begeleiding van uw investering is optimaal, overtuigt u zelf en ga mee op onze ev. kijktrip.

Vraag eerst documentatie bij:

VERENIGDE MAKELAARSKANTOREN INTERNATIONAL

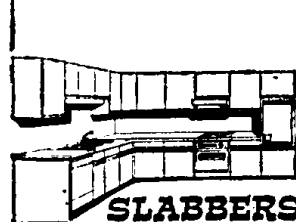
Wassenaar: Lange Kerkdam 65, tel. 01751-10909
Naarden: Godolindeweg 52, tel. 02159-40776
Denia: Avenida Generalísimo 32, tel. 780857
Cuyk: makelaarskantoor v.d. Cruysen, Molenstraat 38, tel. 08850-3434
Bergen (L): makelaarskantoor Rutten, Raadhuisplein 35, tel. 0834-1355
Tel. verkoopkantoor Otterhol.
Dr. Schaapman 51, tel. 08440-3793
Hilversum: makelaarskantoor Steenbeek, G. v. Amstelstraat 1, tel. 02150-41451
Utrecht: makelaarskantoor Van Loon & Van Westing, Oudkerkhof 37, tel. 030-312396

Parketvloeren ...

GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf f 35,- per m², incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen. **Direkt leverbaar.**
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



SLABBERS

b.v.

Linne (L.)

Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

Notaris J. J. VAN RIET TE HOENSBROEK

Zat op dinsdag 7 oktober 1975 om 15 uur in Hotel Amicitia, Markt 9-10 te Hoensbroek, ten verzoeken van zijn principaal publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK

winkel met magazijn en werkplaats, alsmede 2 woonhuizen,

Kouwendijkstraat 296-298 te Hoensbroek, kadastraal bekend, sectie D nummer 839, groot 3 are 70 centiare.

Het geheel bevat:

A. Kouwendijkstraat 298: kelder, begane grond, winkel, woonkamer, keuken, toiletten, binnenplaats, magazijn, werkplaats, spuiplaats, inat aan achterzijde; 2e verd.: overloop, toilet, douche, vier slaapkamers.
B. Kouwendijkstraat 296: kelder, hal; 1 verd.: keuken, toilet, drie kamers.

Aanvaarding: bij de betaling der koopsom uiterlijk op 14 november a.s. en wel het sub A genoemde onder goedkeuring van de lopende huurovereenkomst; het sub B genoemde in eigen gebruik en genot.

Bezichtiging: na telefonisch overleg met genoemde notaris.

Nadere inlichtingen: ten notariatskantore, Juliana Bernhardslaan 116 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

TE KOOP

BESTAANDE BOUW

HULSBURG op de Emmaberg

Riant gelegen fraaie villa met 1200 m² grond.

- Mooi aangelegde omsloten tuin op 't zuiden.

- Grote hal 3,25x4,10 m met hardhouten trap, marmeren vloertegels en hardhouten fineerdeuren.

- Fijne L-vormige woonkamer, (40 m²) met open haard, parketvloer, brede traviertine vensterbanken.

- Betegelde eetkeuken (13 m²) met veel vaste kasten.

- 5-6 slaapkamers: beneden: oudersslaapkamer, 4,45x3,60 m met dubbele vaste kast, ruime badkamer met ligbad, vaste wastafel en kasten. 2 kleine slaapkamers met vaste wastafels en kasten.

- Boven: grote overloop met 2 grote slaapkamers en tussenkamer met wastafels.

- Kelder onder het gehele huis, bestaande uit: c.v.-provisiekelder en hobbyruimten.

- Aparte garage voor 2 auto's, compleet met c.v.

- Prijs f 250.000,- k.k. incl. c.v.

- BOCHOLTZ

Riante bungalow

- Fraaie, vrije tuin, 850 m² grond.

- Prachtige hal met kantoor.

- L-vormige woonkamer van 50 m² met open haard en parket, aansluitend hieraan een mooi betegeld zonneterras ook met open haard.

- Grote open keuken, zeer luxe en comfortabele inrichting, alsmede een bijkeuken en een tuinschuur.

- 4 slaapkamers, met veel kasten, badkamer met ligbad, 2e toilet.

- Garage onder het huis met kelders.

- Prijs f 250.000,- k.k. incl. c.v.

NIEUWBOUW

ROERMOND (nabij het centrum)

Plan 'Het Roosendaal' nieuw te bouwen grote en waardevolle bungalow met ruime tuin.

Indeling:

- Woonkamer en eetkamer ± 48 m² met open haard.

- Grote keuken met bijkeuken en garage.

- Een werkkamer, 4 slaapkamers en badkamer.

Uitvoering:

- Hardhouten kozijnen, ramen en deuren.

- Thermopane beglazingen en spouwisolatie.

- Veel schoon metselwerk, c.v. met convectoren.

- Terras- en opritbestratingen van uitgewassen tegels.

- Prijs: f 225.000,- v.o.n.

Inlichtingen:

**Makelaardij
ING. A. v. CROMVOIRT**

Tel. 04752-1943.

Werkd. 8-10 u. en 16-21 u. Zat. 9-13 u.

Openbare inschrijving

Het gemeentebestuur van Obbicht en Papenhoven is voornemens te verkopen:

een woonhuis (oude pastorie) met tuin, oppervlakte ongeveer 440 m², gelegen te Obbicht, Dorpsstraat 18.

Genoemd pand is momenteel verhuurd.

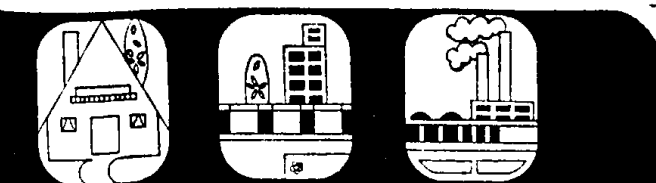
Eventuele aspirant-kopers worden dan ook verzocht een bod te doen - minimaal f 20.250,- - welke schriftelijk worden ingewacht bij de burgemeester, in gesloten enveloppe en wel voor 7 oktober 1975.

Op de gesloten enveloppe vermelden: „Inschrijving woning”.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen ter gemeentesecretarie worden ingewonnen.

Obbicht, 17 september 1975

Burgemeester en wethouders van
OBBICHT EN PAPENHOVEN,
F. I. J. Loeven, burgemeester
J. H. E. Vinken, wnd. sekretaris.



WONINGEN

ITTERVOORT

Te koop halfvrijst. woonhuis aan de Petuniastraat met o.a. doorzonkamer, mod. keuken, 3 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet en besch. zolder. Vraagprijs f 69.000,- k.k.

SCHAEBSBERG

Dormansberg te koop vrijstaand landhuis, bouwjaar 1971 met voor- en achtertuin, vrij uitzicht op 1200 m² terras met open haard en loggia op het zuiden, hal met toilet en vaste wastafel, geheel bet. living 45 m² met glazen schuifwand naar terras, open haard, open Amer. keuken, bijkeuken, suidekamer, mer, was- en droogruimte en ingebouwde garage, 1e verd.: 5 slaapk., 1e badkamer m. ligbad, bidet en vaste wastafel, 2e badkamer met douche, toilet en 2e vaste wastafel, gr. berging. Geheel voorzien van hetsluchtverwarming en geheel gestoffeerd.

Vraagprijs f 290.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN

Sittardseweg te koop dubbel winkel-woonhuis met bergingen, 2 boxen en grote tuin. Totale perceelsopp. 1166 m². Vraagprijs f 130.000,- k.k.

NUTH

Nuinhofstraat, te koop winkel-woonhuis, geheel gemoderniseerd, winkelruimte ca. 60 m² met o.a. woonkamer, eetkamer, douche, toilet, 3 grote bergingen, 1e verd.: 2 slaapkamers, zolderkamer met een mansardkamer. Vraagprijs f 83.000,- k.k.

Voor nadere informatie kunt u terecht bij:

**Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.**

Laanderstraat 27 te Heerlen - Tel. 045-718330

GELDLEENINGEN NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	82,-	-	-	-	-
1.500,-	78,-	-	-	-	-
2.500,-	128,-	93,-	-	-	-
4.000,-	202,-	146,-	-	-	-
5.000,-	250,-	180,-	143,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	266,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	626,-	388,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.

Bel of schrijf:

Assurantie-Financieringskantoor

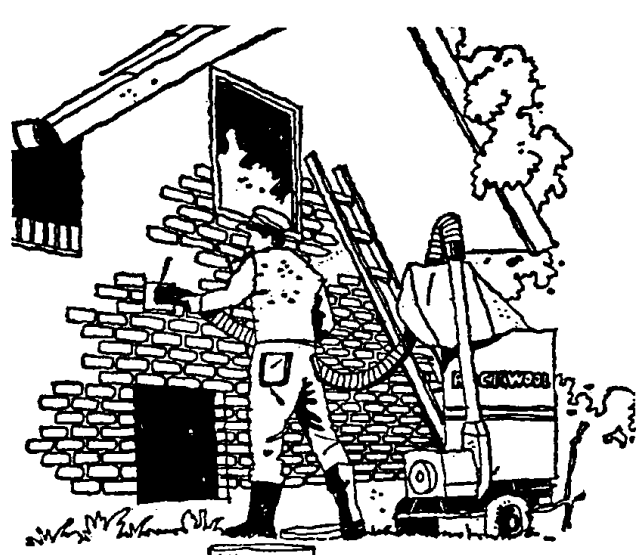
H. J. RAATS

WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBROEK

Tel. 045-218455 en 218479 x

MET RIJKSSUBSIDIE Spouwmuurisolatie

met steenwol



COMFORTABEL EN KOSTENBESPAREND

WONEN IN EEN HUIS DAT

Méér WAARD IS... DOOR ISOLATIE

Waarom spouwmuurisolatie?

1. Besparing stookkosten

Door isolatie is de besparing in stookkosten hoger dan de kosten van het isoleren zelf.

2. Verbetering comfort

Door isolatie wordt uw huis behaaglijker, zowel in de winter als in de zomer.

3. Voorkomen van geluidsoverlast

Door isolatie woont u in een rustiger omgeving.

DE KLOE-OIRSBEK b.v.

Provincialeweg Zuid 66

OIRSBEK - Tel. 04492-1799

TE KOOP

CAFETARIA met 2 bovenwoningen

te Kerkeade in centrum.

Huuroppbrengst f 15.600,- per jaar

Huurcontract met index.

Koopprijs f 135.000,- k.k.

Inlichtingen: Ozeek BV Onr. Goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

TE KOOP

GELEEN

Goed onderhouden woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Indeling: hal, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Bouwjaar 1968.

Vraagprijs f 74.000,- k.k.

NEERBEEK

Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer (ca. 33 m²), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1974.

Vraagprijs f 105.000,- k.k.

STEIN

Halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin (572 m²) Ind.: hal, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer met ligbad, kelder.

Vraagprijs f 69.000,- k.k.

ULESTRATEN

Vrijst. bungalow met c.v.-gas, grote garage in het souterrain en tuin (ca. 900 m²). Ind.: hal, keuken, ruime living in L-vorm m. parketvloer, 3 slaapk., volledig inger. badkamer. Bouwjaar 1973.

Vraagprijs f 286.000,- k.k.

ULESTRATEN

Goed gelegen nieuwbouw-bungalow met o.a. c.v.-gas, tuin, garage, kelder, woonkamer met open keuken (ca. 44 m²) 3 slaapkamers, prachtig terras met veel privacy.

Koopprijs f 148.400,- v.o.n.

's Zaterdags geopend van 10 tot 13 uur.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.

Stationsstraat 20

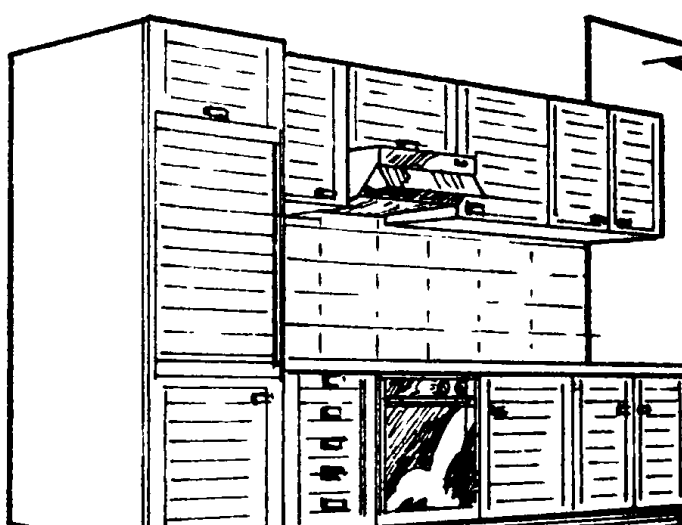
Maastricht

Telefoon 043-17888

'n PAAR KEUKENVOORBEELDEN van KELLERHUIS B.V.

Deze solide kunststofkeuken met servieskast, gaskookplaat en wasmekap, zoals afgebeeld, leverbaar in 6 kleuren voor:

f. 2375,-
(incl. 16% B.T.W.)

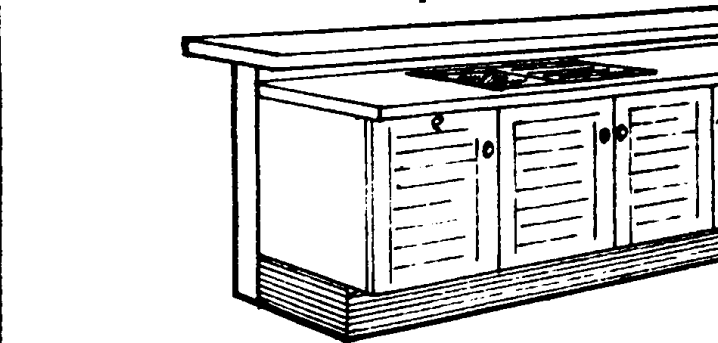


Complete aanbouwkeuken incl. koelkast, wasmekap, gaskookplaat en elektrische oven in eiken uitvoering in de kleuren bruin, zwart, groen en mahonie voor:

f. 3985,-
(incl. 16% B.T.W.)

Deze massief eikenhouten keuken incl. koelkast op hoogte, gaskookplaat en wasmekap volgens afbeelding, uitgevoerd met geheel stalen scharnieren en laden op kogellagers, afm. 300 x 300 cm voor:

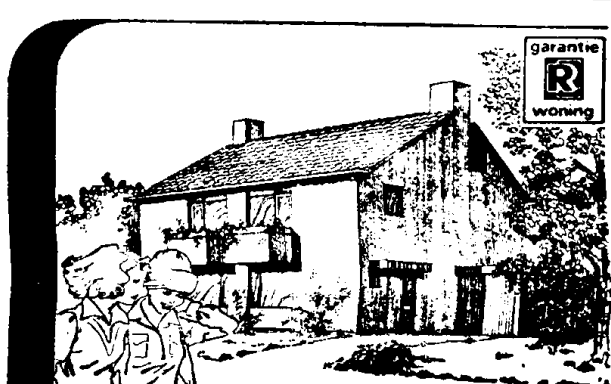
f. 6175,- (incl. 16% B.T.W.)



KELLERHUIS B.V.
ELISABETHSTRAAT 7-9 (vlak bij Markt) GELEEN TEL. 04494-47905

voerendaal

coupon



Halfvrijstaand herenhuis type Wolge met c.v. en garage. Open keuken aan de voorzijde met keukenuitrusting. Leefruimte met verlaagd zitgedeelte, open trap, open haard en tucontact. Verdieping met 3 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. Zolder met vierde slaapkamer en c.v.-ruimte. Koopprijs vanaf f 148.500,-
Inkomen f 35.000,-

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden

over de woningen in ...

type

bij een inkomen van

naam

adres

plaats

telefoon

LD 2069

Inzenden aan:

Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.

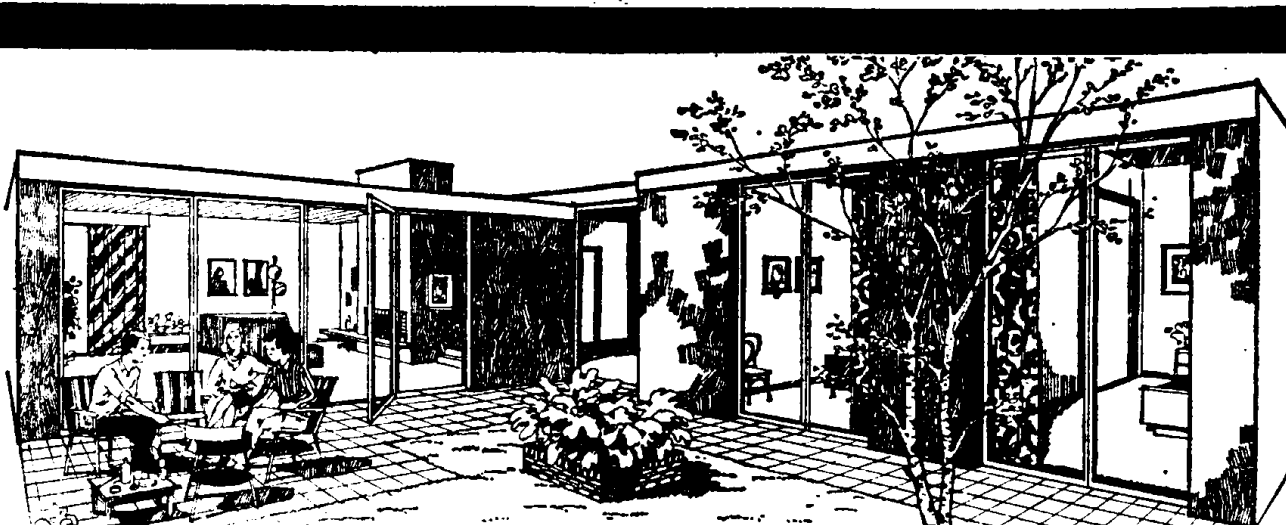
Antwoordnummer 5, Sittard.

(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

DRS. RUIJTERS
projectontwikkeling • makelaardij o.g. • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

Rustieke bungalows

in Welten/Heerlen.



Goed wonen is goed leven, in een bungalow waar u uit de voeten kunt. Ruimte en licht zijn in goede harmonie op elkaar ingesteld over 210 m². U treft het: deze rustieke bungalows zijn nog in aanbouw en zo u dat wenst, kan op dit moment nog rekening gehouden worden met uw wensen, binnen zekere grenzen uiteraard. Want blijft er nog wel iets te wensen over als u het leefplezier van deze bungalow hebt bekeken? Woonkamer van 50-55 m² met open haard en schuifbare glaswand, 3 slaapkamers, eveneens aan de binnenplaats gelegen. Keuken ingesloten door

eet- en woonkamer. Plafond met open schroten afgewerkt, wanden van schoon-metselwerk in M.B.I.-steen. Garages centraal gelegen in het plan, dus uw rust is verzekerd. Indeling: U komt binnen langs de aan de voorzijde gelegen keuken; in de hal met garderoberuimte, waarop uitkomen uw eetkamer, berging en c.v. ruimte, een ruime kelder en de toegang tot het slaappgedeelte. Luxe badkamer met douchebak en ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.

U zult 't met ons eens zijn: Puur woongenot.

Prijs f 188.200,-. V.O.N.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

peters

Wie het over huizen gaat...
Geleen, rijkskade n. 136 tel. (04494)-48191-48188
60k zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.

UNIEKE KANS het nieuwe betaalbare huis in kerkrade

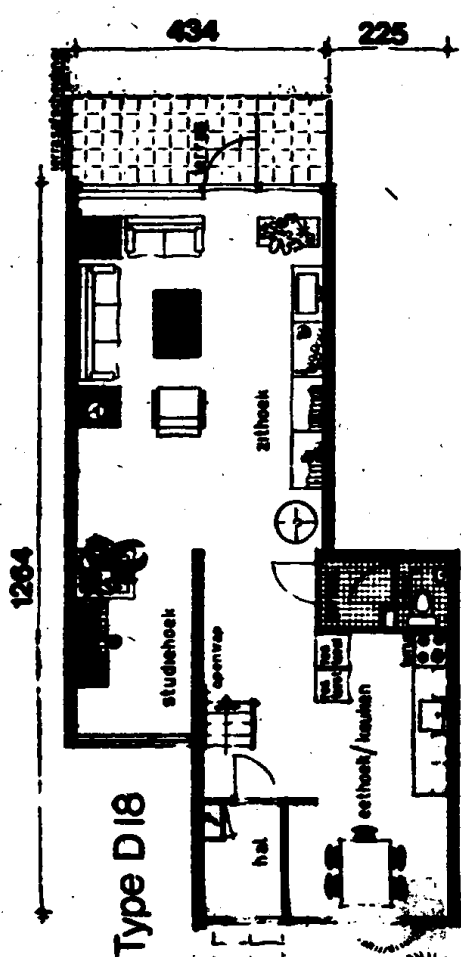


Aan de rand van Kerkrade, in het aantrekkelijke groenplan „Gracht“, worden eengezins- en drive-in-woningen gebouwd van een heel nieuw type. Een voorbeeld van moderne stedenbouw, waarin alle rekening is gehouden met de wensen en verlangens van de toekomstige bewoners!

Er is keuze uit verschillende types, naar ieders smaak.

pt hypotheek

pt hypotheek



Gedurende het eerste jaar is het netto te betalen bedrag (na aftrek van het fiscale voordeel)

387,-
per maand.

De eengezins-woning (type E 100) is er bijvoorbeeld in standaarduitvoering (B 14): een grote zitkamer, die in Z-vorm overgaat in een daaraan aangebouwde keuken/zithoek. Een toilet, een terras, een grote berging, alles op de begane grond. Via de open trap komt men op de 1ste verdieping, waar twee kinderslaapkamers en een grote slaapkamer liggen. Daarbij: een ruime badkamer met o.a. ligbad, W.C., en wastafel. Voor ruime muurkasten werd gezorgd.

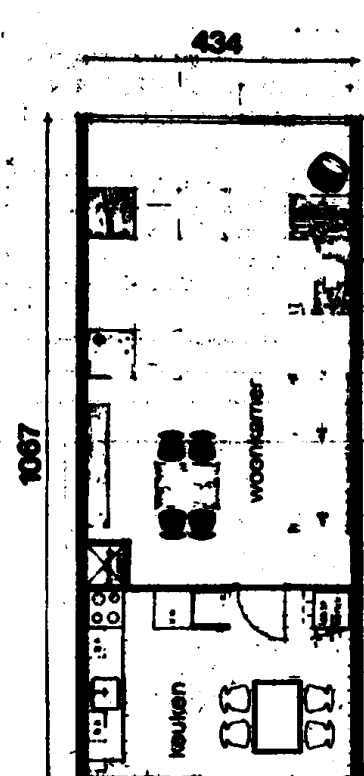
Dezelfde woning is ook verkrijgbaar met:
- extra tweede verdieping met slaapkamer (B 12); - met „tuinoksel“, extra kamer op begane grond achterzijde én extra kamer op de 1ste verdieping (C 18);
- met entree-oksel, extra kamer aan de voorzijde en extra slaapkamer op de 1ste verdieping (D 18).

Alle woningen hebben c.v. en een berging. Enkele zijn uitgevoerd met een carport voor de auto.

EENGEZINSWONINGEN: TYPE E 100
Kooprijzen vanaf f 94.000,- tot f 98.500,- v.o.n.
Rijkspremie totaal vanaf f 22.825,-
Belastingvrije bijdrage inwoners: f 1.500,-
Verder (geen) andere belastingen: f 24.000,-

De drive-in-woning (type E 81) bestaat uit drie woonlagen, die een maximum aan leefruimte bieden. Een ruime entree op de begane grond gaat over in de hal, met trap naar boven. Verder is er een ruime garage, berging, een toilet en grote hobbykamer (extra slaapkamer!). Op de 1ste verdieping: een zeer ruime woonkamer. Daarachter een modern ingerichte keuken, ruim en licht. Vanuit de woonkamer leidt een open trap naar de bovenste verdieping, waar zich 3 royale slaapkamers en een grote badkamer bevinden.

DRIVE-IN-WONINGEN:
Kooprijzen vanaf f 93.400,- tot f 101.000,- v.o.n.
Rijkspremie totaal vanaf f 25.330,-
Belastingvrije bijdrage inwoners: f 1.500,-
Verder (geen) andere belastingen: f 25.400,-



Type E81

373,-
per maand.

is het netto te betalen bedrag gedurende het eerste jaar (na aftrek van het fiscale voordeel)

VANDAAG (ZATERDAG) SPECIALE INFORMATIE-UREN

Vanwege de te verwachten grote belangstelling heeft Stienstra vandaag voor „speciale bezetting“ gezorgd. U kunt voor informatie terecht op ons kantoor, van 9 tot 13 uur.

Woningen van een heel nieuw type, bijzonder aantrekkelijk voor de bewoners. Maar... dat is nog niet alles!

De koopsom is daarbij beduidend laag. En dat betekent: een unieke kans op een betaalbaar, eigen huis!

Stienstra moet dan ook rekening houden met een enorm groot aantal interessanten. In verband daarmee zijn er speciale regelingen getroffen, n.l.:

VOLGORDE VAN BINNENKOMST

Binnen, die wij uiterlijk dinsdag a.s. ontvangen, worden in volgorde van binnenkomst behandeld. Doe het dus vandaag nog!

STIENSTRA

Stienstra heeren bv
Stienstra Maasricht bv
dir. h.h.f. Stienstra
mak. in onr. goederen
Heeren, telefoon 25-28
tel. 045-712255
Maasricht, tel. 043-19177
makelaars in onroerende goederen

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten. Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u ook vrijblijvend verstrekt op onze kantoren te Heeren en Maasricht.

Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan kosteloos om „DE WONINGKRANT VOOR NEDERLAND“

Ons kantoor te Heeren is op werkdagen geopend van 9-20 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maasricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur.

*sZaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

21 KANTOREN

Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:

Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

Stuur mij nu in een enveloppe, zonder postzegel, opsturen naar Stienstra bv, antw. nr. 40 Heeren of antw. nr. 83 Maasricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te:
naam _____
straat _____
plaats _____
telefoon _____

bon

6007 07

WOONHUIS TE KOOP in Nieuwenhagen

Goed onderhouden half vrijstaand pand met garage, geheel ontruimd, 3 et., badkamer met ligbad. Aangelegde tuin. Speedy te aanvaarden. Bezichtiging op afspraak. Tel: 045-311306.

PIJLS - HULS KEUKENS

al ruim 50 jaar 'n begrip
in Limburg
voor kwaliteit en service!

Bezoek onze uitgebreide showrooms
of belt u even voor een afspraak!

GELEEN

RIJKSWEG 2000 124 - TEL. 0449-43150

MAASTRICHT-HEER

ST. JOSEPHSTRAAT 71, TEL. 043-20118
(at Kennedybrug 1e straat rechts en 3e straat links)
S.-ZATERDAGS GEOPEND!

Te koop:

WINKEL- WOONHUIS

Vrijstaand en gunstig gelegen

Indeling: winkel - oppervl. 55 m²; woonkamer - keuken - bijkeuken - W.C. - kelder; aparte ingang, 4 slaapkamers, 2 manselkamers, zolder - grote tuin - inrit.

Te bevr. Hoogstraat 127, Nieuwenhagen. tel.: 045-311004.

TE KOOP: houten gebouw ± 20x6,5x3 m

Voor vele doeleinden geschikt. Is reeds gesloopt en opgelegen. Tel.: 0462-4014.

TE KOOP:

VRIJSTAAND WOONHUIS

met voor en achtertuin - Gelegen Rijksweg 2 Heeren

Indeling: begane grond, hal, woonkamer, keuken, serre, toilet, garage en berging.
Verdieping: 3 slaapkamers met ruime badkamer.
Het pand is voorzien van c.v.
Prijs: f 86.000,- k.k. - Vrij te aanvaarden.

Te bevragen bij:

H.H. Ramakers

Financieel Adviesbureau

Maaslandstraat 73, Horn. Telefoon 04758 - 1322.

TE HUUR

nieuw in te richten

HORECABEDRIJF

CENTRUM ROERMOND
vakkennis's verlost.

Beloven onder nr. 1287 LD Heeren.

Te verkopen in België,
grensovergang en in de Ardennen:
**huizen, landhuisjes,
woningen, bouwpercelen,
welden, boerderijen**

Te verkopen in Zwitserland,
woningen - hoge opbrengst
Hypotheek, financieringen - verhuren van huizen
en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSEN
Chaussee de Légle 17a, 4670 Melle, tel. 03-337703373

ROLLIJKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittardseweg 148, Heeren
tel. 045-714638



Alle hout- en bouwmaterialen
voor nieuwbouw en verbouwing.
Specialiteit: Amerikaanse en
Canadese sawtooth-shingles

kleinjans
hout en bouwmaterialen bv gebouwd

parallelweg 17 telefoon: 46200 (04404)

Ook zonder onderpand geld in de hand

Ten alle tijden kunt u, ook zonder eigen huis, een geldlening sluiten bij een erkende geldschieterbank. Geen extra kosten. Elders opende leningen geen bezwaar.
100% financiering van uw nieuwe auto. Looptijd tot 48 maanden. Binnen 3 dag geregeld.
2e Hypotheken tot 10 jaar. Zo goedkoop slaagt u nergens. Lopende 2e hypotheek geen bezwaar.
1e Hypotheken tot 125%.
Door deze eerlijke voorlichting en snelle afhandeling, desnoods bij u thuis, staan wij als deskundigen sinds 1981 bekend.
Vraag eens vrijblijvend inlichtingen.
Vanzelfsprekend aan- en af- en onder strikte geheimhouding.

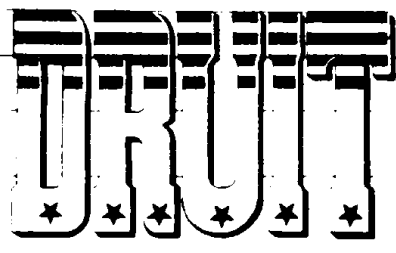
Tarief 2e hypotheek, per maand	10 jaar	15 jaar
f 10.000,-	f 141,-	f 115,-
f 15.000,-	f 211,-	f 172,-
f 20.000,-	f 281,-	f 229,-
f 25.000,-	f 351,-	f 286,-
f 30.000,-	f 421,-	f 343,-

Krediet van Prudentia
betreft: geld uit eerlijke
hand, in eerlijke hand!

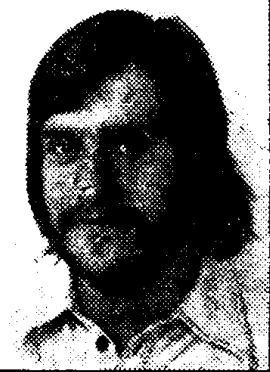
Poststraat 36
Kerkrade
tel. 04445-6543
(na 18.00 uur
op zaterdag
04445-7572)

PRUDENTIA

jongerenrubriek



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



Uitslagen foto- wedstrijd

Zoals beloofd in deze aflevering van Druit de volledige uitslag van de door de fotoclub 'Het Motief' uit Heerlen georganiseerde fotowedstrijd voor jongeren tot 21 jaar.

Winnaar werd Rob Schouten uit Heerlen (15 jaar). Hij ontvangt een fotoboek ter waarde van 25 gulden. De tweede prijs is voor Peter Fredenx uit Klimmen die zijn werk de titel 'Vreugde en verdriet' begint tegenwoordig al op 't potje' meegat. Voor hem een fotoboek van 20 gulden. Een derde prijs was weggelegd voor de 14-jarige Kann Versteeg uit Voerendaal, die nu blij kan zijn met een fotoboek dat de heren organisatoren 15 gulden heeft gekost.

Eervolle vermeldingen ook voor Patty Kalmeyer uit Geleen en W. Vondenhoff uit Heerlen die evenals alle inzenders een fotoboek ter waarde van 7 gulden 50 thuis krijgen.

Het resultaat van deze fotowedstrijd is elke dag te zien in het gemeentehuis in Heerlen, waar ook een internationale fototentoonstelling van Formaat is.

Elke donderdag is er in het restaurant van V & D in Heerlen een dashow. Kaarten voor dit evenement dat steeds om 20 uur begint op de fotoafdeling van het warenhuis.

Scouting samen op weg, maar waarheen?

Vroeger was de padvinderij een militair opgezette jongensbeweging. Toch denkt Jan Burger bij het horen van de naam Scouting nog aan korte broeken, heitje voor karweitje en elke dag een goede daad doen. Maar de tijden zijn veranderd sinds 1973; in dat jaar fuseerden de vier Nederlandse padvinderverenigingen tot een algemene vereniging: Scouting Nederland. Want binnen Scouting werken veel mensen aan 'n nieuwe image. Zoals Math Vanderbroeck uit Heerlen, die naast leidinggevende figuur in zijn eigen woonplaats ook afgevaardigde is in de landelijke raad en daardoor mede verantwoordelijk is voor het nieuwe beleid.

Fel

Enkele weken geleden reageerde Math - en veel van zijn collega's - fel op een publicatie in DRUIT, waarin de verkennerwet 'belachelijk' gemaakt werd. Zo belachelijk was die kritiek niet, bleek na het interview. Maar wat even duidelijk naar voren kwam, is dat er veel mensen zijn die Scouting van binnen willen veranderen, aanpassen.

Math: 'Het is inderdaad nog zo dat er nog oude Scoutingmensen zijn, die willen vasthouden aan achterhaalde tradities als de vlag hijsen en de verkennerwet iedere keer voorlezen. Maar er zijn veel jonge collega's die bereid zijn om te werken aan de nieuwe image. Zo zal in december in de landelijke raad de nota 'Samen op weg' besproken worden en als die wordt aangenomen zijn we op de goede weg. Er wordt dan voorgesteld de functieaanduiding op de uniformen weg te laten. Waarom moet iemand zo duidelijk laten zien dat hij of zij iets gepresteerd heeft? Ook de beloning in de vorm van sterren wordt dan misschien voltooid verleden tijd. Ik zou er blij mee zijn. Het uniform zal altijd wel blijven. Maar wel veel praktischer: een T-shirt met een trui of zo.'

Discussie

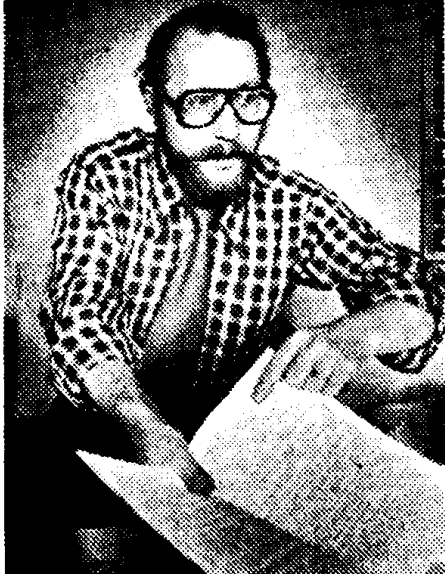
Druit: 'Belangrijker dan het praten over het al dan niet dragen van sterren lijkt me de discussie over het functioneren van Scouting in deze maatschappij. In Allekant, jullie ledenblad, schrijft pivo Koos Verkaart dat het bestuur van Scouting de neiging heeft een actieve en kritische opstelling te vermijden.'



een glimmende zerk
hardhout waarschijnlijk
het dekfel bedekt met rozen
chrysanten
zelfs een orchidee

toch gek
niet één boekje vergeet-mij-niet

Dan Lumey



Math: 'Daarbenik het niet helemaal eens mee. We hebben in het verleden meegedaan aan een actie voor Biafra (Druit: wie niet?) en hier in Heerlen hebben we meegewerkt aan het interieur van de Wereldwinkel.'

Druit: 'Maar jullie zijn niet in actie gekomen toen de wereldwinkel moest verdwijnen.'

Math: 'Nee, misschien waren er toen wel andere punten op het (volle) programma. Ik zie ook niet dat we elke dag met borden de straat op moeten. Kijk, dan inductneer je die kinderen. Je ge-

bruikt ze dan voor zaken die je als volwassenen graag veranderd zag. Iets anders is dat je tijdens het spel - want het spel van het verkenner blijft het belangrijkste uitgangspunt - meer moet aansluiten op de dingen die in de maatschappij gaande zijn. Als in spelvorm op een bepaald moment kinderen heren-schoppers moeten spelen, dan zou je kunnen aansluiten op het toenemend geweld in de maatschappij. Ja, dat wel.

Rolverdeling

Een ander discussiepunt is dat jullie helpen om de bestaande roloverdeling tussen jongens en meisjes in stand te houden. Math: 'Ik geloof dat jonge kinderen de behoefte hebben met eigen sexegenoten op te trekken. Al is het maar om beveiliging te zoeken. Maar als je de roloverdeling als uitgangspunt neemt, dan geloof ik dat je inderdaad vaker met gemengde groepen zult moeten werken. Maar dat vereist een hele omschakeling van de leiders. Veel meer dan voor de kinderen. Maar het is wel het proberen waard. In mijn groep is het al ingevoerd. Ik laat echt niet de meisjes alleen afwachten of de jongens tenten opzetten. In tegendeel. Alleen op kamp zie ik praktische bezwaren. Aparte wasgelegenheden en tenten. Maar er moet wel geprobeerd worden.'

Traditie

We praten nog lang over Scouting. Het wordt me steeds duidelijker dat er veel jonge en kritische leiders zijn, die Scouting willen veranderen. Alleen er is nog 'n hele lange weg te gaan en onderweg zal met moeite afgerekend kunnen worden met de erfenis van een eeuw traditie. Hoop is er. En dat wist ik niet toen ik de verkennerwet publiceerde. N., wel!

KIENEN VOOR VIETNAM

Sinds 30 april is de bevolking van Vietnam bevrijd van corruptie, bommen, martelingen, tigerkooien en andere 'zegeningen' van het Thieu-regime (zo'n man zouden ze moeten verbieden een dergelijke naam te dragen). Maar omdat het politieke spel gespeeld lijkt, vergeten we dat Vietnam nog niet bevrijd is van ondervoeding, malaria, tbc en andere infectieziekten. Donkiespot wil daar iets aan doen. Op donderdag 25 september wordt in dit centrum vanaf 20 uur een totaalprogramma voor het Medisch Comité Nederland-Vietnam gehouden. Op de eerste plaats moet er geld komen. Daarom wordt er vanaf 22 uur gekend onder leiding van Felix Meurders en Jan



Smeets. Maar ook de informatie ontbreekt niet: er zijn doorlopende filmvoorstellingen, enkele korte toespraken en informatiestands. Bovendien treden enkele artiesten op. Noteren: donderdag kienen voor Vietnam in Sittard.



Uitgaansmenu van de week

Het met veel bombarie aangekondigde optreden van de The Three Degrees in dancing Manuela in Heerlen gaat morgenavond niet door. Daarvoor in de plaats komen Silver Convention en de bekende zanger Ricky Gordon. Op de foto drie zangeressen van Silver Convention. Eveneens in Heerlen morgenavond de soufornatie 'Liberation of Man'. In de feesttent, omdat Heerlen 750 jaar bestaat. Twee vijftig entree.

Bots

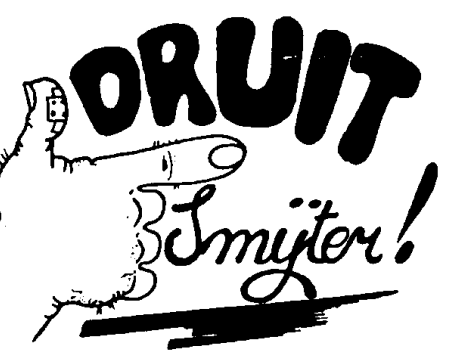
Nederland weet nu wat 't Bots-effect inhoudt. Sinds de hitmeesters op de radio de singles 'de jager' en 'het lied van de werkende jeugd' grijs draaien, kent iedereen de Eindhovense formatie Bots. De mensen van Bots proberen hun socialistische ideeën op muzikale wijze over te brengen en inmiddels hebben zij een groot publiek bereikt, want ook de elpee 'van kwaad tot erger' wordt goed verkocht.



Vanavond is Bots te horen en te zien in het Sittardse jongeren-centrum Don Kiespot. 21 uur, 4 gulden 50 entree.

Raar volk?

Het jongerencentrum Saje bevestigt de komende week aandacht aan de Vredesweek, die dit jaar als thema 'Tussen honger en geweld' heeft meegekregen. Woensdagavond wordt de film 'De Vuurtoren' gedraaid over een centrum in Amsterdam en zaterdagavond een film over de bezetting van het Maagdenhuis. Het is mij onbegrijpelijk waarom deze films worden aangekondigd als sensationeel en spannend. Daarvoor hebben ze te veel inhoud. Op vrijdag 26 september tenslotte is er een opdrachtenspel 'Raar volk?' voor de jeugd tot 15 jaar. Centraal thema: de discriminatie in onze wereld. 19 uur.



HEERLEN - Met 'n kritisch blaadje in de vorm van het officiële kontakblad van de gemeente Heerlen verrasten vorige week enkele actieve jongeren uit Heerlen de feestvierende burgerij van deze stad.

Het blad, dat in de binnenstad huis-aan-huis verspreid werd, stond vol met felle kritiek op het huidige gemeentebestuur. Het artikel over de milieumistoe-standen in Heerlen werd gekenmerkt door simplistische kreten (waar in Heerlen vind je zesbaans wegen en zijn wegen en huizen niet noodzakelijk?) die de echte feiten (de groebe longen van deze stad lijden inderdaad aan milieu-tbc) onvoldoende tot hun recht lieten komen.

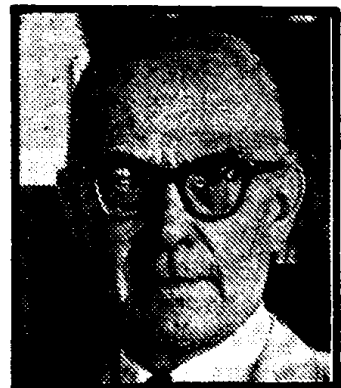
Het verhaal over Heerlen als (mislukte) jongerenstad was echter gewoon de naakte waarheid en dus op zijn plaats. Nu kun je discussiëren over het tijdstip van de uitgave - waarom zou men 750 jaar Heerlen niet mogen vieren en waren de H.H. Schrijvers niet zelf aanwezig in de feesttent? - het feit blijft dat er in Heerlen jongeren zijn die bereid zijn mistoe-standen te signaleren en daarvoor veel werk te verrichten, want zo'n uitgave van een blaadje kost uren inspanning. Een positieve instelling.

Wethouder Hub Savelsbergh mag dan in de ogen van sommigen gelijk hebben als hij zegt dat een feest dat zoveel voorbereiding gekost heeft niet gebruikt mag worden als politiek spelletje, hij heeft ongelijk als hij beweert dat zo'n uitgave geen effect heeft. Het wachten is daarom op de tweede (betere) uitgave, want tegenspel voor de politici in Heerlen is echt noodzakelijk.



Door storm toeval heb ik in de afgelopen weken enkele optredens van de formatie Circle meegemaakt. Iedere keer heb ik weer met bewondering kennis genomen van de vele muzikale kwaliteiten van deze Limburgse groep. Circle staat voor een perfecte weergave van alle hits uit de lichte muziek. Het is voor mij onbegrijpelijk dat een groep met zoveel mogelijkheden maar niet nationaal wil doorbreken. Het wordt tijd dat de pianomaatschappij Kilroy meer aandacht aan Circle gaat besteden, anders moeten Jos Hahn en de zijnen maar eens een overstapje wagen!

Het Landsfort Heerlen vijftig jaar geleden



door dr. J.C. Kats

Getogen Heerlenaar

Heerlen viert dit jaar zijn 750-jarig bestaan als Landsfort. Dat inspireerde dr. J. C. Kats tot een serie artikelen waarin hij weliswaar niet 750 jaar maar toch wel een halve eeuw terugblikt. De achtste aflevering staat vandaag op deze pagina.

Dr. Kats (69) werd geboren in Roermond en verhuisde op negenjarige leeftijd naar Heerlen waar hij verder zou opgroeien. Hij heeft zich dan ook een getogen Heerlenaar, ook al woont hij nu al weer enige tijd in Meerssen. Hij was tien jaar leraar Nederlands aan het Bernardinuscollege, waarna hij benoemd werd tot inspecteur bij het lager onderwijs in de inspectie Maas-tricht. Daarnaast was hij gedurende vele jaren voorzitter van de vereniging Veldeke.

Eerste Bernardijnen ondergingen weinig invloeden van buiten af

Het past niet in het kader van deze artikelenreeks om de in 1913 gestichte H.B.S. in haar geschiedenis te volgen, hoe interessant deze ontwikkeling ook zou zijn. Ik zal mij derhalve beperken tot enkele feiten en impressies uit de tijd rond 1925.

In 1918 was de als driejarige H.B.S. gestichte school omgezet in een vijfjarige en zo kon in 1920 voor het eerst examens worden gedaan. De 'klas' telde zes kandidaten. In 1921 waren het er vijf, in 1922 drie en in 1923 zeven. Daarna was er een langzame stijging naar een meer normale klassebezetting. De eerste groep van 1920 moest voor een commissie in Roermond examens doen, omdat de school nog niet het recht had verworven zelf diploma's uit te reiken. Vanaf 1921 waren het normale schoolexamens. Zelf heb ik tot de bevoorrechte van de eerste 'jaargangen' behoord, want dat wij met zulke kleine klassen en met zulke excellente leraren in de meest ideale omstandigheden hebben kunnen studeren, behoeft geen betoog. Daar kwam nog bij dat er weinig invloeden van buiten om van de studie afhielden. We voetbalden veel (op het nog onbebouwde terrein

tegenover de school werd iedere drie weken een nieuwe club opgericht!), er was een zangkoortje en een toneelclub maar daar hield ook alles mee op. Desondanks zat de school nog met een stevig reglement van orde achter ons aan. Zo mocht er op weg van huis naar school en van school naar huis niet worden gerookt (voor de hoogste klassen werd geen uitzondering gemaakt) en tussen 5 en 7 mocht je niet op straat worden gezien. Je werd dan geacht thuis aan de studie te zijn. In de praktijk viel de naleving - of de overtreding, net zoals men wil - van deze voorschriften echter wel mee, want controle was uiteraard praktisch onmogelijk.

In 1918 werd naast de H.B.S. een driejarige handelsschool opgericht. Van het parmantige groepje van vijf dat in 1921 als eerste eindexamen deed, staan er twee in de korte broek op de foto!

Toen ik in 1923 de H.B.S. verliet, telde de school nog maar ruim 145 leerlingen (met de handelsschool erbij ruim 180). Weer zo'n factor om er de prettigste herinneringen aan te behouden. In de echte zin van het woord was het een schoolgemeenschap. Van

laag tot hoog (omgekeerde natuurlijke minder) kende je iedere medeleerling en de omgang met de kleine groep leraren, die je kenden van haver tot gort, was zeer persoonlijk en hartelijk. Nee, we hadden geen inspraak; dat niet. Gelukkig ook maar, want als eigenwijze pubers zouden we

aan de prettige sfeer waarschijnlijk veel bedorven hebben.

Een evenement was het jaarlijkse schoolreisje. We gingen nooit ver, het bleef bij Valkenburg en omgeving, maar zo'n dag werd door de Paters zo grondig en met zo'n inzicht

voorbereid en het onthaal in de gereserveerde gelegenheden was zo goed, dat het iedere keer een hoogtepunt in het schooljaar was. Een keer ging het uitstapje naar Aken. Dat de reis staande in een open vrachtauto werd gemaakt (autobussen waren nog zeer schaars!), maakte het

voor ons jongens alleen maar prettiger.

Conscientieus als hij was, hield pater Rombouts zich stipt aan de schoolorde, maar een middagje ijsvrij was nog wel eens af te bedelen. Achteraf geloof ik dat hij het niet alleen voor ons deed, maar ook voor sommigen van zijn confraters die hartstochtelijke schaatsers waren. 'De Rousch' was op zo'n middag een soort privé-baan van ons, waar de leraar zich weer van een andere zijde liet zien en voor menige krabbelaar optrad als instructeur op het ijs.

Natuurlijk liep ook in onze tijd het schoolleven niet altijd op roletjes, maar alles bij elkaar genomen waren het mooie zorgeloze jaren. Laat ik er echter aan toevoegen, dat de jongens die met trein of tram uit Sittard, Valkenburg, Kerkrade moesten komen, ook minder prettige herinneringen zullen hebben, te zwijgen van diegenen die eerst nog van hun dorp naar station of tramhalte moesten fietsen. Dat moeten in hartje winter vaak barre ochtenden zijn geweest. De school heeft ook één leerling gehad die te paard kwam. Eerlijkheidshalve moet ik erbij zeggen dat dit niet iedere dag gebeurde!

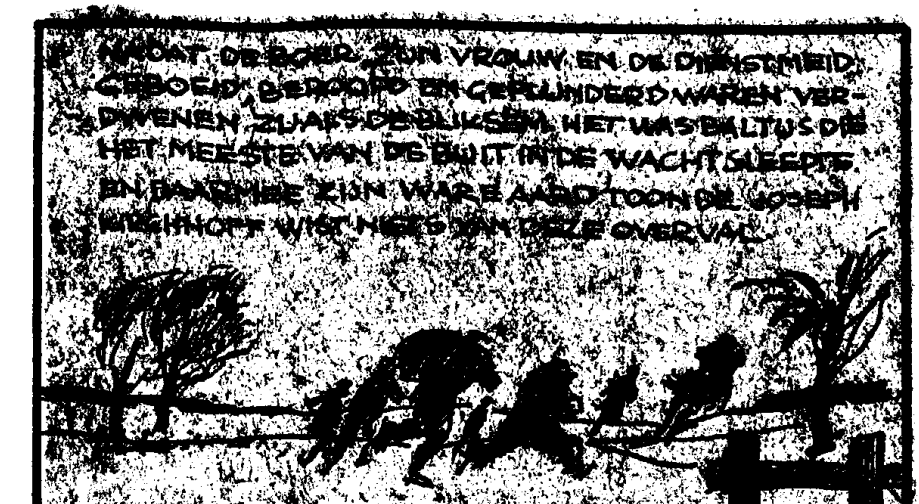
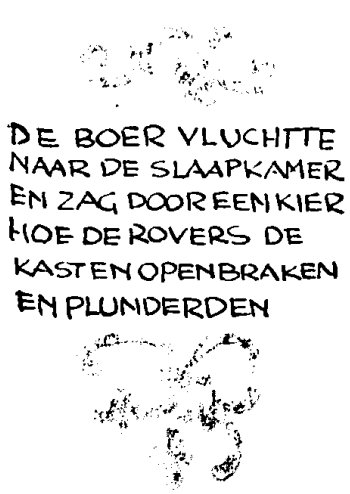


• Het H.B.S.-gebouw van 1913, in 1926 in gebruik als Middelbare Handelsschool en voorbereidende klas.

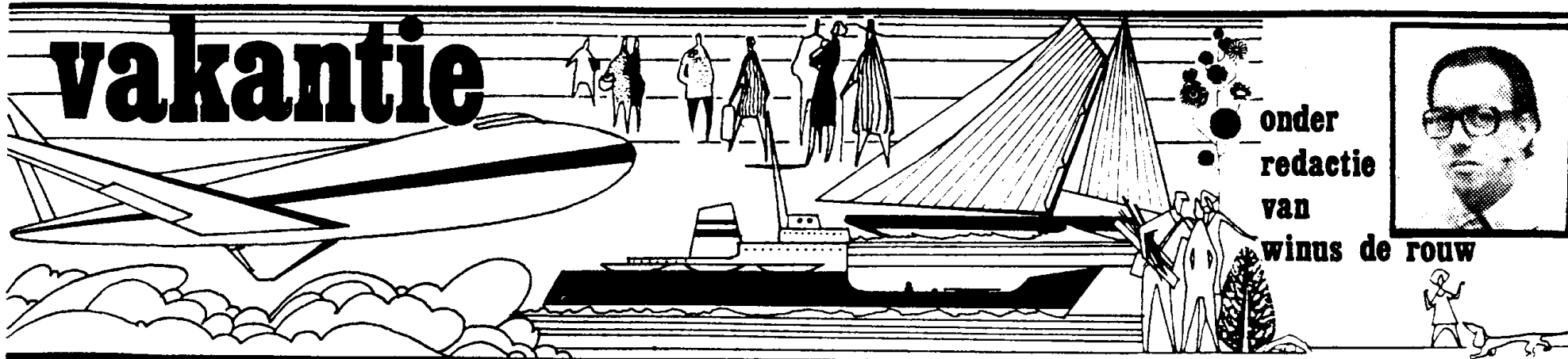
DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

De oud-militairarts uit het Oostenrijkse leger Joseph Kirchhoff is aanvoerder geworden van een groep Bokkerijders. Zij bestrijden armoede en verzetten zich tegen de autoriteiten die de arme bevolking knechten. De tyrannieke drossaart van Valkenburg stelt alles in het werk om de schuilplaats van Joseph te achterhalen. Hij vermoordt Kobus. De reactie is een geweldige groei van de Bokkerijdersclub. Na een vergadering waarop 87 nieuwe leden de eed aflegden werden wapens gekocht en werd de eerste overval beraamd.



vakantie



Vier landen onder één noemer Eifel en Ardennen een vakantiegebied

Vlak voor onze voordeur, in het hart van Europa, tussen de Rijn en de Maas, ligt een groot aaneengesloten vakantiegebied, het gebied van de Eifel en Ardennen. Het kon niet uitblijven of de landelijke Verenigingen van Vreemdelingenverkeer van de vier landen die dit gebied bestrijken, België, Duitsland, Luxemburg en Frankrijk zouden de handen ineen slaan om gezamenlijk dit gebied aan de Europese toerist aan te bieden. Dat is dan ook gebeurd. Na een paar maanden van overleg en plannen uitstippelen, vond vorige week in het Amsterdamse Dorrius de presentatie plaats.

Aan de wieg stonden de directeurs van de landelijke verkeersbureaus van de vier genoemde landen. Nederland ontbrak, want het had de aansluiting gemist. Aan onze landsgrenzen houden de plannen op, als begint daar een heel nieuwe wereld. Terwijl met een heel klein beetje moeite ook Zuid-Limburg van dit internationale vakantiegebied had kunnen profiteren. Maar lees hiervoor onze opiniepagina (pag. 4) van heden.

Natuurpark

Grote kracht bij de presentatie is de schoonheid van de natuur die in het gebied van Eifel en Ardennen nog in haar oorspronkelijke staat bewaard is gebleven. In het bijzonder geldt dat voor het Duits-Belgisch en het Duits-Luxemburgse natuurpark. België, Duitsland, Frankrijk en Luxemburg hebben elk hun aandeel aan dit landschap, een 2000 jaar oud cultuurgebied, dat meer en meer ten dienste komt te staan van de ontspanning en het vakantiegebeuren voor miljoenen mensen uit het Maas-, Rijn- en Roergebied. De bezoeker wordt er op indrukwekkende wijze geconfronteerd met het verleden, dat spreekt uit burchten en kastelen, kerken en abdijen. De geschiedenis gaat er evenals bij ons terug tot de Romeinse tijd.



De Ardennen, een boeiend panorama.

In dit gebied lag het jachtterrein van Karel de Grote. Vanuit zijn burcht boven het dal van de Semois trok Gottfried van Bouillon ter kruistocht naar het Heilige Land. Hier verscheen aan de Heilige Hubertus het bekende hert met het bekende kruis tussen het bekende gewei. Dit hele gebied is rijk aan sages en legenden, maar ook aan historische gebeurtenissen en veldslagen. Belangrijke kloosters zoals Prüm, Maria Laach, Orval, Echternach en Clervaux waren evenzovele centra van de oude cultuur.

Kookkunst

Het bos beheerst hier het door tal van rivieren en riviertjes verdeelde bergland. Aan de Semois, Lesse, Ourthe, Wiltz, Warche, Amel, Sauer, Our, Ruhr en Ahr is het goed toeven voor hengelaars en kampeerliefhebbers. De toerist kan er zijn onderdak kiezen van een eerste klas hotel tot een eenvoudig landelijk pension. Op het menu prijken doorgaans vele specialiteiten zoals forel, wildgerechten en niet te vergeten de Ardennen ham. De kookkunst wordt hier met grote letters geschreven. Al deze toeristische attracties plus activiteiten, ontspannings- en vakantiemogelijkheden in dit gebied zijn

samengevat in een brochure, getiteld „Eifel en Ardennen“, uitgegeven in het Nederlands, Duits en Frans. Daarbij is een gids gevoegd van alle bijzonderheden van elke plaats plus tips voor vakantie- en hobby-mogelijkheden als openluchtbaden, overdekte zwembaden, campings, bootverhuur, paardrijden, hotels met eigen zwembad enz. enz. Er is tevens een twintigtal autotochten in opgenomen, variërend van 186 tot 332 kilometer. Het merendeel van deze tochten overschrijdt de vier landsgrenzen.

Brochure

De brochure met deze rijkgevarieerde inhoud is gratis verkrijgbaar bij het Belgisch Verkeersbureau, Leidseplein 7 in

Groene gids Ardennen

De Ardennen oefenen van oudsher een grote aantrekkingskracht uit op de ontspanning zoekende mens uit onze streken. Niet alleen voor het maken van dagtochten maar ook om er een kortere of langere vakantie of een weekende door te brengen. Hoe meer informatie er over dit geweldige natuurgebied in druk verschijnt, hoe liever het velen dan ook is.

Wie zich wil verdiepen in de grote verscheidenheid aan flora en fauna alsmede in de rijke geologie van dit gebied kan zijn hart ophalen in een onlangs bij De Nederlandse Boekhandel Antwerpen/Amsterdam uitgegeven paperback „Groene gids van de Ardennen“ van de hand van de bioloog Raymond Tercas en de taxidermist Eugène Thiernes. In dit op populaire en begrijpelijke wijze geschreven, ruim 360 pagina's tellende en van talrijke illustraties voorzien boekwerk wordt een uitvoerige opsomming gegeven van de in de Ardennen voorkomende viervoeters, vogels en vissen. De natuurreservaten worden nog eens apart onder de loep genomen, terwijl tot slot een 17-tal wandelmogelijkheden wordt opgesomd. De schrijvers dwingen er als het ware toe om met hun boek in de hand de Ardennen andermaal te gaan verkennen en ze dan op een heel andere manier te leren kennen dan tot nu toe.

Het boek is weliswaar niet goedkoop, want f 29,90 is ook na de laatste miljoennota een flink bedrag, maar het is bijzonder verrijkend voor de lezer. Aanbevolen voor wie met meer open ogen de steeds meer gewaardeerde natuur wil leren kennen.

W. de R.

Amsterdam, tel. 020-251251; het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24 te Amsterdam, tel. 020-241293; het Frans Nationaal Verkeersbureau, Prinsengracht 670 te Amsterdam, tel. 020-257534; het Luxemburgs Verkeersbureau, Kleverparkweg 44 te Haarlem, tel. 023-254707.

Winus de Rouw

Op naar de 'vendage'

In Frankrijk staat de „vendage“ de druivenoogst weer voor de deur. Grote en kleine wijngaarden liggen er onder de zinderende zon te wachten op het uur U. Ook in de Champagne, het land waar de wijnboeren uit hun druiventrossen de meest geestrijke drank persen.

Naar deze streek wordt dit jaar voor de vierde keer in successie door Holland Touring Program een druivenplukreis georganiseerd. De deelnemers worden in groepsverband bij wijnboeren ondergebracht. Zij gebruiken er de karakteristieke Franse maaltijden, overgoten met een excellent landwijn. De heen- en terugreis worden gezamenlijk gemaakt. Kosten f 115 per persoon. Eenieder kan inschrijven die 16 jaar of ouder is, een goede gezondheid geniet en bereid is gedurende ongeveer twee weken bij de pluk de armen uit de mouwen te steken. Voor de moeite krijgt men ter plaatse een beloning, die kan variëren van 50 tot 80 francs per dag al naargelang men plukt of de volle manden draagt.

De voornaamste opstapplaatsen voor de busreis heen (einde september) zijn Amsterdam, Utrecht, Den Haag, Rotterdam en Breda. In colonne wordt rechtstreeks naar de Champagne gereden. De terugreis is op 12 oktober of daaromtrent. De deelnemers zijn gedurende de reis verzekerd; tijdens het werk vallen zij onder de gebruikelijke Franse verzekeringen. Voor deze werkvakantie kan men zich uitsluitend schriftelijk aanmelden bij Holland Touring Program, Sweelinckplein 63 te Den Haag, tel. 070-604838 met bijsluiting van f 115 (betaalcheque). Scholen, verenigingen, jongerenorganisaties in groepsverband krijgen een reductie. Zij blijven bovendien bij elkaar op dezelfde wijngaard.

Bel voor de laatste ronde

Vandaag luiden we de bel voor de laatste ronde. Nog precies één week heeft u de tijd een smeug vakantie-verhaal of een originele vakantiefoto in te sturen om mee te dingen naar een van de vier vakantiereizen die als prijzen in de pot zitten van het LD-Zomer-vakantie-Evenement. Maandagavond 29 september namelijk sluit de inzendingstermijn onherroepelijk. Tot dan heeft u nog volop de gelegenheid een verhaal (niet al te lang maar vooral duidelijk geschreven) of een vakantiefoto (in kleur of zwart-wit) in te zenden aan Redactie Limburgs Dagblad, t.a.v. redactie Vakantierubriek, Nobelstraat 21 te Heerlen. In de linker bovenhoek vermelden Vakantie Evenement. Denk eraan, duidelijk naam en adres van de inzender te vermelden. Inzenders dingen mee naar de volgende prijzen:

• Een verblijf gedurende een week voor twee personen of gedurende twee weken voor één persoon in het appartementenhotel „Moby Dick“ in Benidorm tussen november van dit jaar en april van het volgend jaar, echter niet in de kerstweek.

Een leuke trip naar de zon derhalve, aangeboden door de directie van FIT-Vlieguren te Eindhoven.

• De directie van Sunair Nederland biedt een vakantiereis naar keuze aan ter waarde van 500 gulden. De winnaar hiervan kan naar believen uitzoeken uit het rijkvoorziene Sunair-programma en zelf bepalen waarheen de reis gaat en wanneer.

• De VVV van Texel biedt een driedaags arrangement aan voor twee personen op basis van volpension. Een gezellig weekende op dit mooie eiland wil er altijd wel in.

• Directeur Frans van Hulst van het reisbureau van die naam te Maastricht en Heerlen deed een geheel verzorgde touringcarreis van vijf dagen naar Parijs in de prijzenpot. De winnaar wordt thuis afgehaald, zijn hotel is verzorgd en reis-, bagage- en ongevallenverzekering is voor hen afgesloten.

De prijswinnaars krijgen persoonlijk bericht. Hun namen alsmede de winnende foto's en verhalen worden in de loop van november gepubliceerd.



Tel. 045 - 718330

**Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen b.v.**

In Ubach over Worms, waar Limburgs natuur bijzonder mooi is, worden 10 woningen gebouwd.

Rovale woningen met steervolte pergola's die de voorgevels sieren. Het uitbreidingsplan Europaweg-Oost heeft een prachtige ligging.

Indeling van de woningen is als volgt: grote woonkamer met open keuken, verder: hal, toilet, garage en pergola. Via de trap vanuit de hal bereikt u de eerste verdieping, met drie slaapkamers, waarvan er een met vaste wastafel en in badkamer met douche, tweede toilet en wastafel.

**SPOUW- EN DAKISOLATIE
ZIJN IN DE PRIJS
INBEGREPEN.**

Koopsom f 101.738,-

1e jaarpremie f 3.950,-

Totale bijdrage f 21.725,-

Bijdrage ineens f 1.250,-

**Wij verschaffen u graag alle gewenste
inlichtingen!**

Penners & Schoenmakers

Ubach over Worms

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

Heerlen

**AB AANNEMINGSBEDRIJF
ANTOON BOGMAN B.V. BEEK (L.)**

Te koop in Ulestraten

aan de Europastraat

10 EXCLUSIEVE HERENHUIZEN

in diverse types.

Indeling: woonkamer (ca. 32 of 36 m²), ruime keuken met luxe Bruynzeel inrichting, grote hal met garderobe, grote badkamer met ligbad en 2e toilet, 4 slaapkamers, CV, half inpandige garage en kelder. Geen makelaarskosten.

Veranderingen zijn mogelijk.

Koopsummen van f 152.400,- tot f 162.300,- v.o.n.

aan de St. Catharinastraat

2 EXCLUSIEVE WONINGEN

Indeling: grote garage, berging, entree, hal, ruime keuken, grote eet- en woonkamer, 2 terrassen, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad en 2e toilet.

Op te leveren binnen ca. 1 maand.

Koopsummen f 163.000,- en f 168.000,- k.k.

Nadere inlichtingen:

AANNEMINGSBEDRIJF ANTOON BOGMAN BV — BEEK (L.)

Bourgognestraat 28 — Postbus 18 — Telefoon 04102-1702

Buiten kantooruren dhr. Kluts, tel. 04109-1991.



Kunststoframen - deuren rolluiken en zonwering

voor bestaande en nieuwbouw

- Geheel geïsoleerd
- Geen onderhoud (ook geen schilderwerk)
- NIEUW! ook in houtkleur leverbaar
- Levering in alle maten (vrij huis)

Levering direct aan particulieren door
KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

GERHARD HENSGENS

SUSTERSEEL Zelfkant (D.), Kerkstrasse 42
Tel. 09-1924561270

In Limbricht aan de Dr. Nelenstraat

Riante Bouwterreinen

te koop voor vrijstaande woningen.

Frontbreedte totaal 29 m. Ruim 2000 m². Koopprijs f 83.000,- k.k.Inlichtingen: Stichting Werkgroep Ensen Woningen.
Jos Klijnenlaan 238, Geulle. Tel. 04491-49777.

ANTIETK

ANTIETK

EIGEN IMPORT VAN

grote partijen prachtig Antiek

uit de Oostbloklanden.

Binnenkort ook antieke automobielen uit deze landen.

Houben - Kerkplein 2, Geulle - Telefoon 04461-1355

AKADEMIE VOOR FYSIOTHERAPIE

Stichting van de

Gezamenlijke Ziekenhuizen

in Zuid-Limburg

gevestigd: De Wever Ziekenhuis, Heerlen

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk:

DOCENT M.O.-P

voor 4-wekelijkse lestijden.

Salarisering volgens schaal Ia van de salaris-
regeling W.V.O.Sollicitaties te richten aan het Bestuur van
voornoemde Akademie en te adresseren aan de
heer A. J. G. Gatignon, directeur, p.a. Oplei-
dingsschool De Wever Ziekenhuis, Henri Du-
nantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek vermelden LD 2009.

ZUID NEDERLANDSE TRANSPORTMIJ B.V.

Heerlen, Kapelweg 55, tel. 713180, telex 56315

Wij vragen voor het onderhoud van onze bedrijfs-
wagens eq. machinepark

* een dieselmonteur

* een bankwerker
met ruime ervaring.Sollicitaties te richten directie van bovenvermelde
B.V.Voor een van onze klanten zoeken wij in het
centrum van Heerlen te huur

WINKELRUIMTE

met minimaal 250 m² vloeroppervlakteGelieve met vermelding CD in de linker-
bovenhoek van de envelop schriftelijk
kontakt op te nemen metInfour
Erkend reclame adviesburo
Oranje Nassaustraat 36
Heerlen

geld nodig?

**PERSOONLIJKE LENING
VOOR ALLE DOELEN**

2e HYPOTHEKEN

VAN f 1000,- TOT f 30.000,-

BELTUEVEN

U KRIJGT

SNEL BERICHT

N.V. Financieringsbank
HUFIMA

Hulsberg, Unostraat 4

04405-2170

KOSMOS KAN HET U VERZEKEREN KOSMOS WEET VAN PANDEN DOOR DE BANK GENOMEN IS KOSMOS DE BESTE VOOR ALLE ZEKERHEID KOSMOS BELLEN

Experts in verkoop, verhuur, taxaties en financiering van horecabedrijven

Kosmos breda b.v.
Van Coothplein 5 Breda
tel. 01600-35955-35956

Te koop in Roermond

Vrij nieuw, zeer gunstig gelegen

WOONHUIS

geheel vrijstaand met tuin op het zuiden,
garage en C.V. met blijvend uitzicht op park.

Te bevragen 04750-13044.

TE KOOP MERCEDES 220 D

Bouwj. 72
Revisiemotor,
Dobetslaan 29,
Nieuwenhagen.

Te koop Kemperweg 70 Obbicht

vrijstaand landhuis

Blijvend vrij uitzicht. Grondoppervl. 1280 m².
aardvloer, tuin omgeven met smeedijzeren hek-
werk. Tuinhuisje. Ind. hal, woonk. met open haard
en tuindeuren, gr. terras 50 m², keuken, bijkeu-
ken, 4 slaapk. Verder nog 3 vertrekken. Kelder
bar en provisiekelder, 2 zolders. Inhoud huis
1000 m³. Geh. voorzien van c.v. gas. Gedeelte
verbouwd. Kooppr. f 150.000. Tel. 04497-365 b.g.g.
04490-3256.

CARAVANS te koop Constructam

3 à 4 pers. bj. 74, k.p. 40 bj. 75

STACARAVANS

met 2 en 3 slaapkamers.

Deze wagens zijn verhuurd geweest. Bjw. 75.

CAMPING MOOI BEMELEN

Gasthuis 102 BEMELEN - Tel. 04407-1321

Financiering mogelijk.

Spaar met spouwmuur-isolatie



**Nu met max. f.1000,-
rijkssubsidie!**

Spouwmuurisolatie levert een
enorme energiebesparing op.
Dat is zo langzamerhand
wel bekend. Geskal werkt met
het gepatenteerde
'Isoschaum'.
Met fenomenaal isolerend
vermogen van 6x de be-
staande isolatie.
Het aanbrengen gebeurt zeer
eenvoudig door gaten in de
voegen van de buitenmuur.
Spaar ook door spouwmuur-
isolatie.

Bel of schrijf Geskal even om
meer informatie.

GESKAL BV

ISOLATIEBEDRIJVEN



GELEEN-HOLLAND
KAMPSTRAAT 4
TEL. 04494-43865

HYPOTHEKEN

Bouwplannen?

Koopplannen?

Ons anti-inflatie hypotheekplan is dan zeker het overwegen waard!

- 1e hypotheek tot 100% van de koopprijs, zowel bestaande als nieuwbouw-
woningen.
- Met gemeentegarantie aangepaste hypotheek mogelijk
(eerste vijf jaar geen aflossing)
- Aflossing d.v.v. aflossing verzekering
- Maximale fiscale aftrek
- Verzekerd overlijdensrisico
- Premie aflossing verzekering vervalt bij arbeidsongeschiktheid
- 10% boetevrije aflossing per jaar

Voorbeeld: Totale maandelijkse kosten bij een hypotheek gedurende 30 jaar:
f 30.000,- f 415,- f 120.000,- f 394,-
f 100.000,- f 829,- f 150.000,- f 1224,-

Een volledig hypotheekplan, afgestemd op uw specifieke omstandigheden,
zullen wij gaarne geheel vrijblijvend voor u uitwerken.

**Bezit u een eigen huis.... ?
....dan kunt u bij ons geld opnemen!**

Wij bieden u:

f 5.000,- schoon in handen voor f 78,- p.m.

f 10.000,- schoon in handen voor f 155,- p.m.

f 25.000,- schoon in handen voor f 388,- p.m.

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra
aflossing).

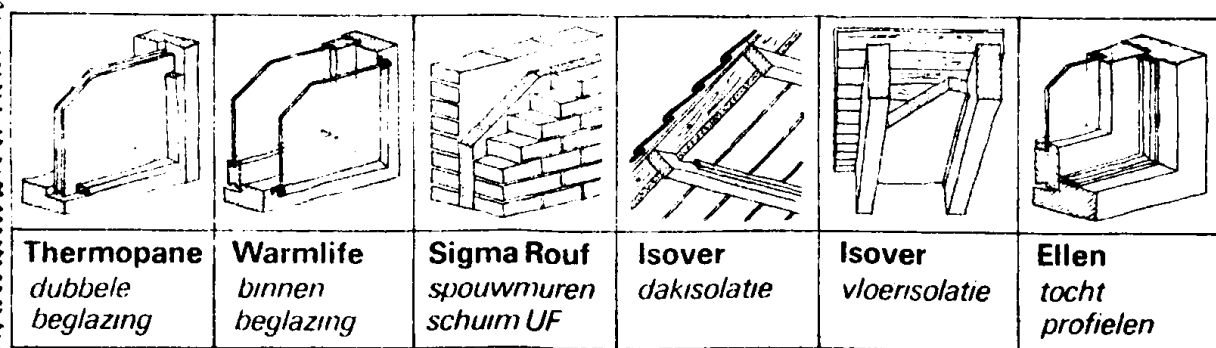
Inlichtingen schriftelijk of telefonisch:

ASSURANTIE- en FINANCIERINGSKANTOOR

H. J. RAATS

Wilhelminastraat 153 — Telefoon 045-218455 en 218479 — Hoensbroek

behaaglijk wonen met minder energie isoleer

Thermopane
dubbele
beglazingWarmlife
binnen
beglazingSigma Rouf
spouwmuur
schuim UFIsover
dakisolatieIsover
vloerisolatieEllen
tocht
profielen

isoplan®

dealers:

m. botterweck & zn. b.v.
Kerkstrade-west
scheepersstraat 15
Postbus 1055 tel. 045-410555

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tornelweg 17, Sittard
Telefoon 04390-9035



Voor
kompleet
isoleren...

Graag ontvangen wij
een vrijblijvende prijsopgave voor het
leveren en aanbrengen van isolatie

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____ Tel. _____

(Deze bon zenden aan de Isoplandealer)

BON

Profiteer nu nog van maximaal f 1000,- isolatie-subsidie. Belastingvrij!

VERBOUWINGSOPRUIMING

HOOFDSTRAAT 93-95 te KERKRADE

vanaf vrijdag 19 september a.s. om 9.00 uur

SCHOLS heeft andermaal plannen - ditmaal is het filiaal aan de HOOFDSTRAAT 93-95 te KERKRADE aan de beurt - om dergelijke verbouwingsplannen te realiseren moet er ruimte gemaakt worden - da's logisch zult u zeggen - oké! dan is het ook logisch dat van die ENORME KOLLEKTIE klassieke kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers, fauteuils, kleinmeubelen, lampen en noem maar op, enorm veel OPGERUIMD moet worden - kijk, en hier zit uw reëel voordeel, want SCHOLS zegt niet alleen dat hij iets aan de prijzen doet, hij doet het ook nog, en hoe! zo'n kans krijgt u nooit meer!

SCHOLS

HOOFDSTRAAT 93-95 KERKRADE

SCHOLS

4 markante punten van SCHOLS

- ★ SERVICE
- ★ PRIJS
- ★ KWALITEIT
- ★ GOED ADVIES



I.C.I. KERKRADE

DOCHTERONDERNEMING VAN HET
WERELDCONCERN I.C.I.

vraagt voor spoedige indiensttreding

OPERATORS

in kontinudienst, met een maximum aan vrije tijd,
waarbij U om de andere zondag vrij bent.

Leeftijd 18 tot 30 jaar.

Vooral voor jongelui die op korte termijn flink willen
verdiene is dit een ideale gelegenheid.

GEBODEN WORDT:

- interne opleiding;
- een goed salaris, dat na korte inwerktijd reeds
meer dan f 1750,- per maand bedraagt bij
22 jaar en ouder;
- vakantietoelage van 8%;
- 20 dagen vakantie en bovendien 13 extra
roostervrije dagen per kalenderjaar;
- gratis bedrijfskleding en een schoentoeelage;
- reiskostenvergoeding.

WILT U ER MEER VAN WETEN?

Neem dan contact op met onze afdeling Personeels-
zaken.
Iedere werkdag tussen 9.00 - 12.00 uur en 14.00 - 16.00
uur kunt U daar terecht en tevens vandaag,
zaterdag 20 september van 12.00 - 14.00 uur.

Ons adres:

TUNNELWEG 100
INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH
KERKRADE-WESTMedtronic BV produceert in een ruim
en modern opgezet fabriekskomplex te
Kerkraade-West een voor Europa
toonaangevend programma van
hartstimulatoren en andere medisch-
elektronische apparatuur.

Wij zoeken voor 1 à 2 maanden een:

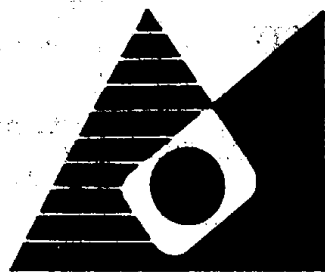
GEPENSIONEERD

OUDER PERSOON

die in staat is onze inventaris bij te houden.

Genoemde werkzaamheden vereisen een
technisch inzicht.

Werktijden in overleg te regelen.

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenkobbestraat 19
Kerkraade-West
Tel. 045 - 414040

Medtronic

PLOUM OIL B.V.

te Kerkraade is een onderneming met internationale
handelsactiviteiten op het gebied van vloeibare
brandstoffen en smeermiddelen.Voor de administratie van dit bedrijf zoeken wij
een administratief medewerker, die zal worden
belast met:
- de coördinatie van de dagelijkse activiteiten;
- de vastlegging van het bedrijfsbeheer, teneinde
een centrale administratieve verwerking,
voorraadbewaking en facturering mogelijk te
maken.

administratief medewerker

Een MBA-opleiding is vereist; de in een
soortgelijke functie opgedane routine
streekt tot aanbeveling. Leeftijd ongeveer 30 jaar.Belangstellenden wordt verzocht een schriftelijke
sollicitatie, met opgave van personalia, opleiding
en ervaring te richten aan drs. K. Wezeman,
Ossenmarkt 7 te Groningen.van der Meulen/Wezeman & Co.
organisatieadviseurs
 groningen, utrecht, enschede.DE KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING SITTARD
vraagt voor onder haar bestuur staande scholen:1. Basisschool Baandert, Henri Welterstraat 70, Sittard,
hoofd dhr. F. Mennens

een onderwijzer

2. Woonwagencentrumschool St. Gertrudis, Tuddersweg 305 Sittard,
hoofd dhr. Ummels

een kleuterleidster

per 1 januari 1976.

3. Don Boscoschool, Anemoonstraat 9 Sittard,
hoofd dhr. J. Jennissen

een part-time leerkracht

voor 2 schooltijden per week.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan het bestuur van de vereniging,
Postbus 23 Sittard.

architectenburo ir. p. a. m. mertens architect bna

kouvenderstraat 120 hoekbroek
vraagt op korte termijn:

opzichter-kalkulator

die belast zal worden met het toezicht en de financiële administratie van
diverse in uitvoering zijnde werken.
het samenstellen van begrotingen van in voorbereiding zijnde projecten be-
hoort eveneens tot zijn taak.
enkele jaren ervaring bij een aannemingsbedrijf of op een architectenburo
in één of meer van deze werkzaamheden zijn vereist.
ervaring met het gebruik van rekenmachines strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties met vermelding van genoten oplei-
ding en ervaring te richten aan de heer w. m. ummels.
voor telefonische inlichtingen vragen naar de heer w. m. ummels.

Uw eigen weekendhuisje

te koop of te huur op het prachtige
Vakantiecentrum „DE KRICKAERT“
Met zwembad, minigolf, speeltuin,
tennisvelden, visvijvers.
Verkoop - Verhuur iedere dag vanaf
13 uur.

VAKANTIECENTRUM "DE KRICKAERT"

Weg Zutendaal-Gellik te Gellik bij Lanaken (België)
E 39 afrit Maasmechelen.

TE KOOP

aangeboden
riant vrijstaand

LANDHUIS

Nieuwbouw
te Schaerbeek.Zeer luxueuze uitvoerin-
gen, 5 slaapkamers,
woonk., eetk., speelk.,
keuken, 5 keldervertrek-
ken, garage. Vraagprijs
f 340.000,- k.k. inlich-
tingen: 055-518360 of
brieven: postbus 267,
Schaerbeek.

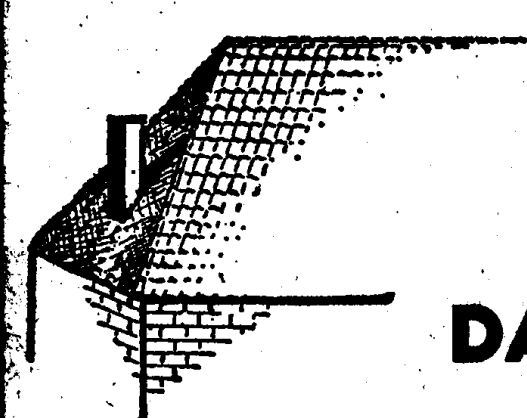
ACCOUNTANTSKANTOOR

DRS. P. M. M. VOLA

Registraterechtsantant

vraagt

GEVORDERDE ASSISTENT

Sollicitaties met vermelding van genoten oplei-
ding en ervaring te richten aan het kantoor-
adres: Holleweg 23 Sittard, 04490 - 404.

N. IRIK b.v.

dakdekkersbedrijf
vraagt op korte termijn

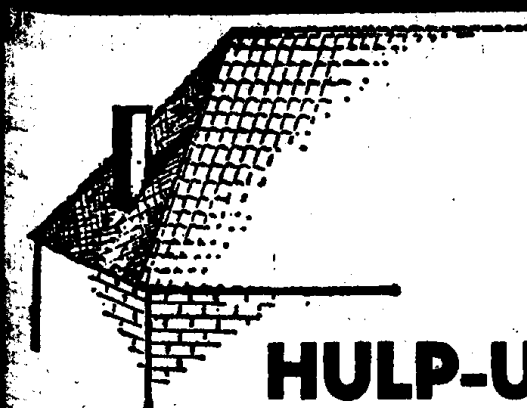
ALLROUND DAKDEKKERS

Geboden wordt:

- hoog loon
- werkkleding
- goede sociale voorzieningen
- overwerk mogelijk

Sollicitaties bij:

N. IRIK b.v., Terweyerweg 11, Heerlen, Tel. 045-213852



N. IRIK b.v.

dakdekkersbedrijf
vraagt op korte termijn
een

HULP-UITVOERDER

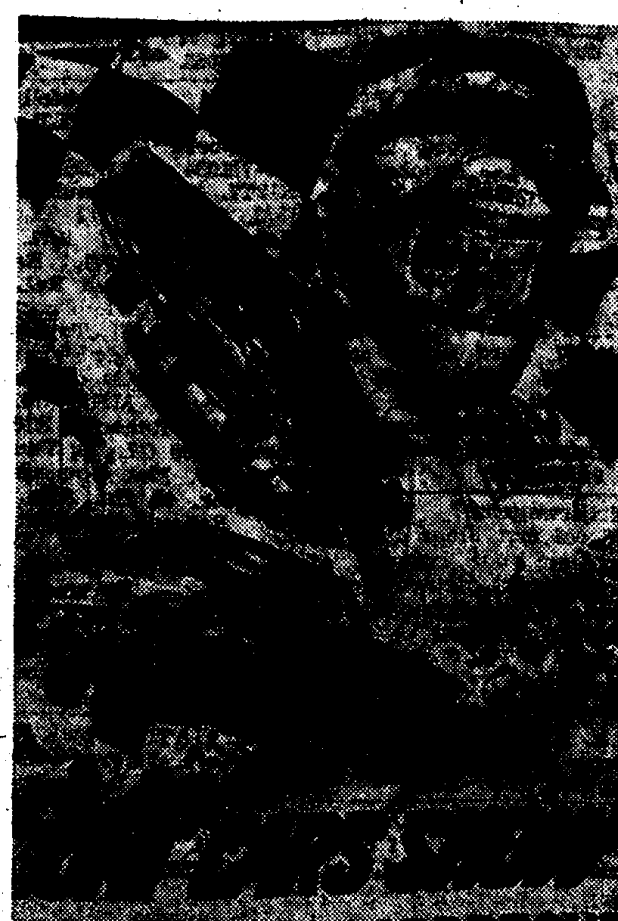
Onze gedachten gaan uit naar een representatief persoon
tussen de 24-30 jaar oud, die enige ervaring heeft op dit ge-
bied.

Geboden wordt:

- goed salaris
- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden
- prettige werkring

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

N. IRIK b.v., Terweyerweg 11, Heerlen, Tel. 045-213852



HELLDRIVERS

BRUNSSUM — KOUTENVELD

Zaterdag 20 september 20.00 uur

Zondag 21 september 20.00 uur

Ter afsluiting van ons tournee door
Nederland voor de eerste keer in
BRUNSSUMOp motoren 40 meter over staakdraad
de lucht in!

Artiesten uit zes landen!

Programmaduur: 1½ uur.

(20.00-21.30 uur)

medisch centrum
geleenIn het moderne, goed geoutilleerde St. Barbara zie-
kenhuis (300 bedden), dat deel uitmaakt van het Me-
disch Centrum te Geleen, komen op korte termijn
enkele plaatsen vrij voor de functie van

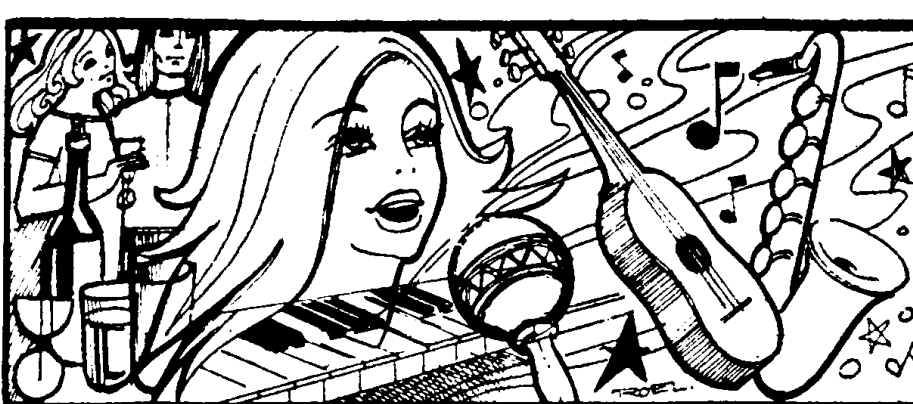
waarnemend hoofdverpleegkundige

Het betreft hier de afdelingen orthopedie, gynaecolo-
gie en neurologie met gemiddeld 34 bedden.Wij zoeken voor deze functies kandidaten die bereid
zijn, binnen het kader van de moderne opvattingen
over leidinggeven, mede te werken aan een prettig
klimaat voor alle betrokkenen.De verplegingsdienst is reeds geruime tijd werkzaam
op basis van teamverband, terwijl de werktijden zijn
aangepast op kontenu-roosters.

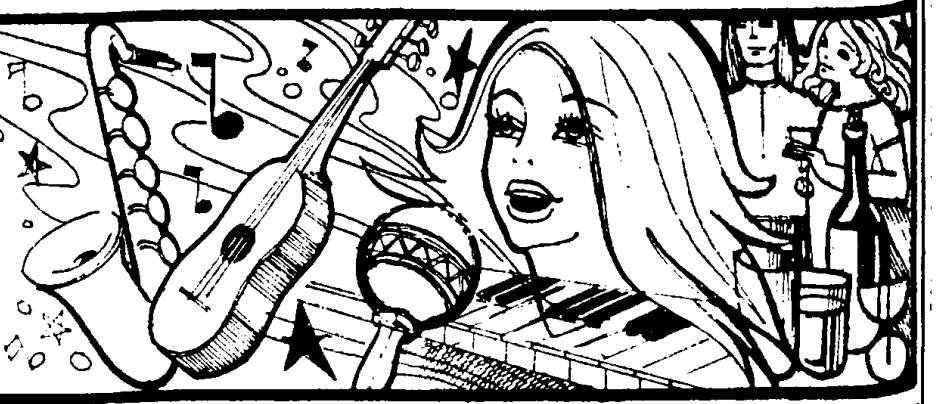
Wij vragen van de kandidaten:

- het diploma Ziekenverpleging A
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten
- goede contactuele eigenschappen
- zo mogelijk enige ervaring.

Inlichtingen over de taakinhoud worden gaarne ver-
strekt door de adjunct-directrice, tel. 04494-96666
toestel 1113.Sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd
Personeelszaken Medisch Centrum Geleen, Barbara-
straat 1.



VERMAKELIJKHEDEN



DANCING BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag discotime met disk-jockey Peter de Ruyter

DANCING-DISCOTHEEK „BACCHUS”

MARKT 43, KERKRADE

ZATERDAG, ZONDAG, WOENSDAG en VRIJDAG

VRIJ DANSEN

Iedere zondag van 10.00 tot 13.00 uur met levende muziek FRÄHSCHOPPEN

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt

ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN MET THE RETURNS

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

BAR-DANCING MANUELA Heerlen

Vrijdag, zaterdag en zondag DANSEN 21 september wegens niet opkomen van THE THREE DEGREES:

SILVER CONVENTION EN RICKY GORDON

De dancing voor Heerlen en omstreken

DANCING HOUSMANS MONTFORT

20 SEPTEMBER

THE GAME

KEGELPALEIS EL DORADO, SPAUBEEK

Zaterdag: Radi Ensemble

Zondag: Fretelli's

DINSDAG: KIENEN

KERMIS IN SCHINVELD

DANCING

LABERINTO

presenteert een gevarieerd programma voor jong en oud met D.J.

LAMBERT EGGEN

IN ONS CAFÉ VIER DAGEN LEVENDE MUZIEK

Zaterdag

Zondag - maandag - dinsdag

The Young Stars

Duo Jo en Clara

Pils toch maar 10,75

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag DISKO IN CLUB 208

Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays

JAN en onze

alombekende oud-d.j.

MIKE

Vrij entree

Patronaatsstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-413123

Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

ZONDAG 21 SEPTEMBER

DANSEN

Orkest: THE CASH

Zondag 21 september

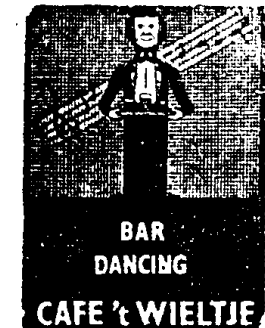
K.P.J.-BAL

in zaal Moulin Rouge

te Wilre.

Orkest: HIGH LIGHT

Uitnodigend: K.P.J. Ald. Gulpen en V.I.V.A.



DANSEN

Onze bekende disk-jockey zorgt voor aangepaste dansmuziek.

Grote parkeerplaats, de zaak met tuinasfalt.

Tevens ingang tot dancing en café.

Tijdens de kermisdagen 27 en 28 september dansen met het ORKEST FRANS TIEDTKE

Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

DIETEREN

Alom bekende

CORNELIUSKERMIS

21 - 22 - 23 september dansen met het

MELODIA QUINTET

ZAAL ESSER

Dinsdag vrij entree

Kermis Mheer

Groot Bal

in de Harmoniezaal

Zondag 21 september speelt het

toporkest 'SPIKE'

Maandag 22 september spelen

'THE KINGSTARS'

Aanv. beide dagen 20 uur. Maandag vrij entree

Dancing 't Wölfe

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het orkest LA CABANA

J. D. Bok - Kasperenstraat 54, Kaalheide

Limburgs Dagblad



rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:

Jo Rosenboom

Randsdal 106

Randsdal-Klimmen

Telefoon (0445) 743



De Egte dancing

Zaterdag gesloten

weg. feestavond V & D i.v.m. akte zorgenkind

ZONDAG DANSEN MET ORKEST

QUAISIMODO

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het orkest

The Label

Band

K. v. Hoof-Dortants

Romeinsestr. 84 - Kerkrade-W., tel. 015-413689

Ook voor bruiloften, feesten en verjaardagen

Café-Bar-Dancing

Elke vrijdag en zaterdag

„SAN REMO”

met het orkest

„LA FIRECHINI”

Uitnodigend, Corrie en Nelis v.d. Loop.

Dagelijks geopend vanaf 11 uur.

ZAAL KEULEN - KLIMMEN

ZONDAG 21 SEPTEMBER

DISCO-TIME



Waar gaan wij dit weekend naar toe?



AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeboden diverse merken WAGENS in de prijs van f 300,- tot f 2900,-

Automobil en Garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444.

Te k. Willy's JEEP. Rijks- w. 89 Gronsveld.

FLANDRIA 125 cc bwr. 73 a. n.w. v.r.p. f 900,-.

Te bevr. Gar. Coumans, Stati- onsstr. 46 Beek, tel. 04402-1243.

Te k. OPEL Admiral bwr. eind 70 z. goed onderh. ve- el acc. Dorpeldweg 8 Hulsberg.

MINI 1275 GT bwr. 21 aug. 73. kmst. 2800 a. n.w. f 1500,- onder n.w.p. re bevr. Gar. Coumans, Stati- onsstr. 46 Beek, tel. 04402-1243.

Te k. DAF 44 f 650,-. Inruil- dam. fiets mogelijk. T.b.v. Sleinadstr. 48 na 14 uur, Schaesberg.

MATRA M30LX bwr. 71 1700 cc. Ford mot. 69.000 km. i.z.g.st. v. part. te k. v. pr. f 5800,-. Tel. 04454-2573.

MINI 1000 72 kl. oranje. Heerlerweg 14 H'broek.

Te k. 2CV m. zeer goede motor. T.e.a.b. en takel 1/2 t. Heisterberg 45 Schinnen.

Te k. FIAT Autobianchi 72 rood, i.p.r.st. weg. omst. v. Pricksteenweg 36 Kerkrade.

Te k. sportcoupe FIAT 850 nov. '69. Koopje! Itali- en. 9 Vriehede.

BESTELEND bwr. 71 groen. Kapellerweg 21 Sit- tard.

Te k. OPEL Rekord 1900 de luxe i.z.g.st. bwr. type 71 f 3500,-. Heiluststr.

Te k. DIANE bwr. 70 i.z.g.st. Te bevr. Karel Doormanstr. 18 Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1301 bwr. 73 31.000 km gel. m. tr.h. Stati- onsstr. 36 Schinnen.

Van part. te k. VOLVO 121 Combi '69 (Amazona) beige- schuifdak, incl. orig. Volvo imperial pr. f 3500,-. Nieuwstr. 72 Hoensbroek, tel. 045-212394.

FIAT 127 3-drs. bwr. 73 kl. rood, radio, kleder. 4 nw. bnd. i.z.g.st. Gasthofstr. 2 Bocholtz, 04442-2291.

Moole FORD 17M te koop

bwr. '68. Verl. Wilhelm- nastr. 11 Hoensbroek.

Te k. v. pers. vervoer VW- BUS 69 72 73 Jhr. v.d. Maessenstr. 44 Hulsberg.

Te k. SIMCA Rallye 1 Bwr. 72 i.z.g.st. f 4000,-. Const. Hugosir. 25 Spaub- eek.

Te k. v. part. RENAULT 16 m. radio type '69 i.z.g.st. zien is kopen. 04490-2105.

Autobedrijf Keulartz Lada en Zastava dealer biedt te koop FIAT 127 groen 72, Simca 1000 rallye 73, Fiat 127 rood 72, Fiat 128 rood 71, Lada 1200 mar- rood 73, Simca 1000 LS wit 72, Austin Mini 1000 72, korgel, Fiat 124S 69 wit, Fiat 850 geel 70, Fiat 850 coupé 69 geel, met Bovag- garantiëbewijs. Inruil en fi- nanciering mogelijk. Kerkstr. 97a Ubachsberg. Tel. 04446-2792.

Koopje. Lelijke eend (2CV '69) zonder roest en goede motor. Met verz. etc. f 900,- (wegens vertrek. buiten!). Te bevr. zat. 18-20 uur. H. Arez. Limburgstr. 162 H'rl.

Te k. i.z.g.st. FIAT 124A bwr. '69 nw. accu, remmen enz. Tel. 045-352352.

Te k. van particulier VAUXHALL Viva zeer mooi bwr. 70 4-drs. prijs f 1250,-. Demstr. 289 Hoens- broek.

Te k. RENAULT R4 70 f 1250,-. J. Campertstr. 24 H'rl. Molenberg.

Te k. SIMCA 1000 '68 pr. v. 950,-. Mer. Feronlaan 92 H'broek.

Voor een nieuwe SKODA of Polski Fiat uit voorraad leverb. voordelig in prijs. Aan naar Garage Piet de Roij en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek. 045-212396. De- ler voor Skoda en Polski Fiat.

Te k. moole OPEL GT i.z.g.st. Te bevr. Valkenbur- gerstr. 35 Berg en Terbijl. Tel. 04406-4004.

Te k. TAUNUS 15 M bwr. '67. Pelikaanstr. 2 Heksen- burg, tussen 12 en 18 u.

Te k. FIAT 128 72 v.r.p. f 4200,-. Kl. geel. Bergseweg 10b V'daal.

SIMCA 1501 '67 f 400,-. Brommer kan inger. wor- den. Mgr. Nolenstr. 53 H'broek.

Te k. DAF 55 Maraton v. eerste eigen. Bwr. nov. 71. kmst. 55.000 i.p.r.st. Maastr. 23 Reuver.

Te k. RENAULT 4 wit bwr. 70 tel. 04442-2395.

Te k. excl. FORD Capri 2.3 125 pk mod. '73 uit. omgeb. en verlaagde carr. kompl. met verbr. spatborden, verst. vering, wieloph. en schokbr. kopkampen (H4), voor en ach. spoiler, 9 inch veri. bnd. 255x13-40, sportstr. kleur blauw-wit. Alle mog. acc. enz. v. d. Kasteren Wilhelminalaan 1, Valkenburg zat. en zond. na 13.00 u. werkda. na 9.00 u.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett 1969. Te bevragen v. der Scheurstr. 28 H'rl.

Oldtimer CITROËN Petit Razzall 1928 f 2000,- VW 911 L type 70 te r.v. nw. kever- n. Lundegeats 26 V'daal, tel. 045-352347

Te k. OPEL Rekord 1900 type '69 i.z.g.st. f 700,-, tevens trekk. BM W Zwa- lustr. 23 H'roel Kerkrade.

Te k. LADA 1200 stationcar, 6 mnd. oud wegens aan- schaf. kl. wagen. Weyenw. 107 Treebeek.

Te k. motor SUZUKI z.g.a.n. 500 cc bwr. 72 2300,- m. verz. 04490-3360.

Te k. van le eig. NSU TT 1200, bwr. juli 71, 32.000 km. met Michelin XAS 135 SR12, achtruitverw. ver- stelb. Konis. Schadevrij. Prachtige snelle wagen. Te bevr. zaterd. 9-18 u. Julia- nusstr. 42 (Aarveld) H'rl.

Te k. a. VW 1000 wit sept. 73. 15.300 km gereden. pr. f 4000,-. Incl. tel. 04494-43528.

Te k. PEUGEOT 404 eind 72. Honda 500 4 cyl. eind 74 alles i.z.g.st. Venweg 90 Brunssum.

PEUGEOT 204 bwr. 70 f 1950,-. Marktstr. 17 Linne.

Metalic blauwe VAUX- HALL Viva bwr. '66 pr. in orde. Stegelstr. 22 Nuth.

Te k. moole OPEL GT i.z.g.st. Te bevr. Valkenbur- gerstr. 35 Berg en Terbijl. Tel. 04406-4004.

Te k. TAUNUS 15 M bwr. '67. Pelikaanstr. 2 Heksen- burg, tussen 12 en 18 u.

Te k. FIAT 128 72 v.r.p. f 4200,-. Kl. geel. Bergseweg 10b V'daal.

SIMCA 1501 '67 f 400,-. Brommer kan inger. wor- den. Mgr. Nolenstr. 53 H'broek.

PORSCHE 911 coupé bwr. 68 veel accessoires; inruil

mogelijk. Tel. 045-415958.

Te k. YAMAHA 253 (Off the road) 1 m. deel 3. Tel. 045-255601.

Te k. FIAT 600 bouwrij. eind 1970 Bartels Fatimalein 15 Munstergeleen.

Te k. SIMCA 1000 special 1971. kleur licht blauw met in. zeer mooie staat. Prunis- laan 8, Bunde.

P. Janssen automobielen biedt te k. aan: PORSCHE 911 S 74 groen a. n.w. BMW 300 S 73 gekleurde glas, gas- sinst. sportwielien. zilver- met. BM W3000 71 blauw- met. m. n.w. Mercedes 280 CE coupé dec. 72 goudmet. schuifdak enz. Mercedes 280 SE 73 automatiek gekleurde glas enz. Opel Scania 19 SR geel 73 a. n.w. Opel Ascona 16 S geel 73 a. n.w. Opel Rekord coupé 1700 71 paars. Datsun Cherry 100 A 75 rood, Opel Ascona 16 S 73 automatiek rood, Datsun Cherry 100 A 75 rood, Datsun 1200 coupé 74 rood, Fiat 125 Special 70 groen, 3 mnd. v. 10.000 km. Bovag- garantië bewijs. Inruil en fi- nanciering mogelijk. Auto Zuid-Service. Inruilen en financieren mo- gelijk. Renault R4 70 73, Renault R5T 73, Renault R6 69 71 72 73 74, Renault R12 70 71 72 73 74, Renault R16 70 71 72 73 74, Renault TS 70 71 72 73 74, Renault 17 73, Opel Kadett 67 71, Opel Manta 72, Ford Escort 70, Ford Escort stati- oncar 73, Ford 1600 72, Ci- troën 2CV 71, 2CV 76, Di- vana 71 72, Toyota Corolla coupé 74, Toyota Corolla stationcar 72, Fiat 128 SL Sport 72, Fiat 127 73, Fiat 126 73, Mazda 818 74, Peugeot 304 72, Morris Marina 1.3 coupé 72, Morris 1100 71, Morris 1300 71, Skoda 100L 73, Simca 1000 GL 70, Simca 1301 71, NSU 4 70, Steeds wisselende voorraad. Div- bedrijfsauto's in benzine en diesellootvoering. Auto Zuid-Geleen BV, Rijksweg 125 Geleen. Tel. 04494-46333.

Te k. FORD Escort 1100 sportswa. uitgebouwd en Carpal-veigen. i.z.g.st. Bwr. 78. Vraagpr. f 1850,-. Te bevr. Agatha Grachtstr. 35 Kerkrade-West.

Te k. v. part. VW kever 73 f 4000,-. Kreidler 70 f 400,-. Teutelbroekstr. 122 Chevrom- tel. 045-318698.

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. Lg- tenbergstr. 35 Hoensbroek.

Koopjes opgelet. VOLVO 142 S de luxe 1969 Taunus

20M V6 de luxe 4-drs. 1970 Toyota Crown de luxe 1970 type 2000 wit. Simca

Chrysler 160 GT le eig. 1972 BMW 2000 de luxe 1969 zeer goed f 1750,-. Vauxhall Viva 1970 f 600,-. Prof. Cobben- hagenstr. 25 Kerkrade.

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden later betalen met 3 mnd. Bovaggarantiëbewijs. Fiat 125 SL coupé 74 f 227,-. mnd. Fiat 124 f 227,-. p. mnd. Fiat 123 74 f 205,-. p. mnd. Fiat 127 72 f 130,-. p. mnd. VW 1300 72 f 125,-. mnd. Fiat 124 fam. 71. Fiat 125 70 Showroom. Dagelijks geopend tot 18 u. Zaterdag tot 17 u. Magazijn en smeerbier ook zaterdag geopend. tot 13 u. Fiat Lan- cia Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. MINI 1000 bwr. 72. Heisteeg 37 Nieuworp-Stein.

Auto Zuid Geleen BV. RE- NAULT-dealer biedt u een keuze uit 68 auto's, div. merken en typen in alle prijsklassen. Alle auto's bo- ven f 3000,- met Bovaggar- garantiëbewijs en de alombe- bekende Auto Zuid-Service. Inruilen en financieren mo- gelijk. Renault R4 70 73, Renault R5T 73, Renault R6 69 71 72 73 74, Renault R12 70 71 72 73 74, Renault R16 70 71 72 73 74, Renault TS 70 71 72 73 74, Renault 17 73, Opel Kadett 67 71, Opel Manta 72, Ford Escort 70, Ford Escort stati- oncar 73, Ford 1600 72, Ci- troën 2CV 71, 2CV 76, Di- vana 71 72, Toyota Corolla coupé 74, Toyota Corolla stationcar 72, Fiat 128 SL Sport 72, Fiat 127 73, Fiat 126 73, Mazda 818 74, Peugeot 304 72, Morris Marina 1.3 coupé 72, Morris 1100 71, Morris 1300 71, Skoda 100L 73, Simca 1000 GL 70, Simca 1301 71, NSU 4 70, Steeds wisselende voorraad. Div- bedrijfsauto's in benzine en diesellootvoering. Auto Zuid-Geleen BV, Rijksweg 125 Geleen. Tel. 04494-46333.

Te k. FORD Escort 1100 sportswa. uitgebouwd en Carpal-veigen. i.z.g.st. Bwr. 78. Vraagpr. f 1850,-. Te bevr. Agatha Grachtstr. 35 Kerkrade-West.

Te k. v. part. VW kever 73 f 4000,-. Kreidler 70 f 400,-. Teutelbroekstr. 122 Chevrom- tel. 045-318698.

HOOG IN KWALITEIT, LAAG IN PRIJSEN VOLMAAKT VAN UITVOERING

dat zijn de duidelijk herkenbare eigenschappen van deze subliem en degelijke afgewerkte

EIKEN WOONWAND

Een meubelstuk van aparte klasse dat U nauwelijks ergens anders aantreft voor een zeldzaam lage prijs

slechts

DM 1198,-

Speciale aanbieding

Kompleet als afgebeeld, 375 cm breed en 213 cm hoog, met bar- en televisievak, glasvitrine, schuifladen en vele andere extra-voorzieningen. Bezoek onze showruimten en ontdekt zelf waar U meubels voor Uw leven koopt. Dan ontdekt U tevens hoe groot de mogelijkheden bij Debetz zijn en waarom wij toonaangevend zijn op het gebied van de complete woninginrichting.

Debetz-aanbiedingen
zijn niet te evenaren

375 cm breed, 213 cm hoog.

ANTIETK EIKEN

fronten met afgeronde reliëf - lijsten, kunstig gestoken profielen en decoratieve grepen.

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING
M O B E L — D E B E T Z
HERZOGENRATH GRENDOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Geopend: iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00 uur, overige zaterdagen tot 16.00 uur, alle andere dagen van 8.30 tot 18.00 uur.